

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Freitag
7. März 1997Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Vendredi
7 mars 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

03.03.1997 (4752)
Mountain Trading AG, in Regensdorf, im Zentrum, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Rothenfluh, Urs, von Stansstad, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wiprag AG, in Baden, Revisionsstelle.

03.03.1997 (4753)
Park AG, in Stäfa, Rainstrasse 80, 8712 Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 1997. Zweck: Produktion von Werkzeugen und Zubehör für das Bauwesen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telegramm, Fernschreiben oder Telefax) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Beat, von Dänikon, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rüdisühli, Fredi, von Sennwald, in Horgen, Revisionsstelle.

03.03.1997 (4754)
Polarteck AG, in Schlieren, Wagistrasse 10, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 1997. Zweck: Planung, Montage und Service von kältetechnischen Anlagen und Apparaten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktien erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tüber, Heini, von Winterthur, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkard, Eduard, von Waltenschwil, in Berlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vitras Treuhand AG, St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

03.03.1997 (4755)
Rumitas Handels AG, in Oberegstringen, Kirchweg 127, 8102 Oberegstringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 1997. Zweck: Handel und Fabrikation von fotografischen und elektronischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Haberthür, Urs, von Breitenbach, in Oberegstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hauser, Markus, von Dänikon, in Horgen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Achermann-Wiederkehr, Eveline, von Dietikon und Luzern, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orfida Treuhand + Revisions AG, in Samen, Revisionsstelle.

03.03.1997 (4756)
Saschag, in Zürich, Schweizergasse 6, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 1997, 25. 02. 1997. Zweck: Betrieb von Restaurants, Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten; Handel mit Waren aller Art, im besonderen mit Lebensmitteln und Lebensmittelprodukten sowie Getränken aller Art; Beratungstätigkeit im Bereich Gastgewerbe, Franchise-Erteilung; Projektierung, Errichtung sowie Innenausbau und Innendekoration von Bauten aller Art; Werbung; Durchführung von Investment- und Transport-Geschäften; Übernahme von Beteiligungen und Durchführung von Finanzierungs-geschäften aller Art, im besonderen im Gebiet der Hotel-, Restaurants- sowie Getränke- und Lebensmittelbranche; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Bistrettag Zürich AG, in Zürich, nämlich deren unter der Bezeichnung "Sam's Pizza Land" geführten Restaurantbetrieb an der Schweizergasse 6 in Zürich mit Aktiven und Passiven gemäss einer per 31.12.1996

noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens CHF 120'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meuter, André, von Vinelz, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nagy, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meuter-Stauffler, Sylvia, von Vinelz, in Wollerau, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.

03.03.1997 (4757)
Allenspach & Gut AG, in Zürich, Oberflächenbehandlung von Turn- und Saalsporthallen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993, S. 6415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Baden-Dättwil, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itera Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG, in Baden, Revisionsstelle.

03.03.1997 (4758)
Arthur Andersen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1996, S. 7491). Statutenänderung: 21. 01. 1997. Uebersetzungen der Firma neu: (Arthur Andersen SA) (Arthur Andersen Inc). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Wirtschaftsprüfung, Unternehmensberatung, Steuer- und Rechtsberatung, Immobilienverwaltung und -vermittlung, Buchführung und Abschlussberatung, Verwaltung von Gesellschaften, Durchführung von Marktstudien, Übernahme von Sachwalter- und Liquidationsmandaten, Vertretung von Gläubigergemeinschaften, Sekretariat von Wirtschaftsverbänden, Erstellen von Gutachten und Expertisen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-. Aktien neu: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 10.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

03.03.1997 (4759)
Bollin Verwaltungen AG, in Zürich, Handel mit Immobilien und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 86 vom 4. 05. 1994, S. 2447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revitag Revisions- und Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

03.03.1997 (4760)
Brainfore AG, in Zürich, Verleih von Führungskräften und Spezialisten auf Zeit, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 85 vom 2. 05. 1996, S. 2505). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Peter, von Heimiswil, in Reinach AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhaus, Max, von Oberschrot, in Krauchthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.03.1997 (4761)
BT-Revisions AG, in Ossingen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 108 vom 6. 06. 1996, S. 3321). Statutenänderung: 13. 01. 1997. Domizil neu: Löberer 9, 8475 Ossingen. Zweck neu: Übernahme von Revisions- und Kontrollstellenmandaten, Vermögensverwaltungen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Daniel, von Winterthur, in Dachsen, Revisionsstelle [bisher: in Winterthur].

03.03.1997 (4762)
Bucher-Landtechnik AG in Niederweningen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere von Maschinen aus dem landtechnischen Bereich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Franz, von Schneisingen, in Schneisingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Beat, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.03.1997 (4763)
Druckerei Albisrieden AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1996, S. 5927). Statutenänderung: 20. 02. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens in der grafischen Branche, insbesondere Betrieb einer oder mehrerer Druckereien; kann Grundstücke, sowie Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma "Druckerei Albisrieden, Carlo Hülsler", in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1972 zum Preise von CHF 265'911.49, wovon CHF 250'000.- auf Grundkapital angerechnet.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

03.03.1997 (4764)
Eismann-Tiefkühlservice AG, in Dällikon, Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln in der Schweiz, insbesondere im Bereich der Tiefkühl-Branche, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Floto, Albert Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Kerken-Eyhl (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Hettlingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Roth, Werner, mit Grossaffoltern, in Hüntwangen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hack, Astrid, deutsche Staatsangehörige, in Hohenentgen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

03.03.1997 (4765)
Emporion AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schuhen, Mode-Boutique-Artikeln und Accessoires, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 42 vom 2. 03. 1993, S. 1021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pétremand-Besancenet, Chantal, von Sonvilier und Le Locle, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Anagnostopoulos, Chantal].

03.03.1997 (4766)
En-Es-Te AG, in Zürich, Planung auf dem Gebiet der Sanitär- und Haustechnik, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1995, S. 4064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Rolf, von Kirchlindach, in Richterswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Emmenegger, Walter, von Flühl, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Emmenegger, Claudia, von Flühl, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 1565 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.
- 1577 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Thurgau, Ticino, Neuchâtel.
- 1578 Konkurse und Nachlassverträge, Verschödenes - Failites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 1597 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 1598 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Freigabe der Realkation eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörserlichen Verkehr mit Wertpapieren.
Öffentliches Inventar.
Rechnungsruf.
Aufforderung gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e, Art. 88a und Art. 60 Abs. 1 HRRegV.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.
Schuldenruf infolge Fusion.
- 1602 Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
436439-436460
- 1609 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 1609 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen.**
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC. Appel d'offres.
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.
Detailhandelsumsätze, Januar 1997.
Chiffres d'affaires du commerce de détail, janvier 1997.
Im gleichen Boot!
Tous dans le même bateau!
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

- 03.03.1997 (4767)
Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich, in Zürich, Handel und Fabrikation von genormten Stahl- und Leichtmetall-Bauteilen, Leichtmetall-Konstruktionen, insbesondere Leichtmetallfenster und Leichtmetall-Fassaden, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5116). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bühler, Bernhard, von Menzau und Willisau Land, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Josef, von Quartan und Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4768)
Esteem AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung in Personalfragen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 555). Domizil neu: Uraniastrasse 20, 8001 Zürich.
- 03.03.1997 (4769)
Excom AG, in Wädenswil, Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götti, Thomas, von Zürich und Alt St. Johann, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cosman, Ronald Eric, von Zürich, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Fels, Beatrice, von Wetzwil am Albis, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4770)
F. Freisig AG, Bauingenieure und Planer, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 906). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Rohner, Eduard, von Reute, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 03.03.1997 (4771)
Fashion Line AG, bisher in Stallikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7037). Statutenänderung: 9. 01. 1997. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Talackerstrasse 11, Glattbrugg, 8065 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bruni, Walter, von Amoldingen, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Regula Bruni Treuhänder, in Stallikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Büren, Franziska, von Flumenthal, in Mühlau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisions- und Treuhänderbüro Rupf, in Cham, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4772)
FEI Gesellschaft für Beteiligungen, in Zürich, Finanzierung und Beratung betreffend Investitionen und Beteiligungen aller Art insbesondere im Fernen Osten und deren Durchführung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7920). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4773)
Finass Consulting AG, in Oetwil am See, Vermögens-, Anlage- und Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1996, S. 6127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Richard, von Oetwil am See, in Oetwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gerber, von Langnau im Emmental, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4774)
Gachnang Treuhand AG, in Adliswil, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1255). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.
- 03.03.1997 (4775)
GLP Architekten Guhl & Partner AG, in Zürich, Betrieb eines Büros für Architektur und Planung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6701). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Guhl, Cedric, von Küsnacht ZH und Steckborn, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brehm, Beatrice, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Stephan, von Baden, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 03.03.1997 (4776)
Hard AG, in Volketswil, Abbau, Aufbereitung und Vertrieb von Kies, Geröll und Sand, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hensel, Aldo, von Widnau, in Rufi, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4777)
HIS Consultants AG, in Wetzwil am Albis, Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von nicht an bestehende EDV-Anlagen gebundenen Organisationssystemen, insbesondere auf dem Gebiete des Bankwesens, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1996, S. 5008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Bruno E., von Zollikon, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4778)
Immobilien-Gesellschaft Hardwald AG, in Zürich, Erwerb, Nutzung und insbesondere Ueberbauung von Industrie- und Gewerbegrundstücken, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 68 vom 9. 04. 1996, S. 1971). Domizil neu: Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich.
- 03.03.1997 (4779)
Interval AG, in Urdorf, Vermarktung von Industriematerialien und Komponenten für Rohrleitungssysteme, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weideli, Sonja, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütimann, Max, von Basadingen, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meli, Reto, von Zürich und Weisslingen, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4780)
ISD Intelligent Systems and Drives AG, in Weich, Engineering, Verkauf und Service von elektronischen, innovativen, intelligenten Antriebssystemen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1995, S. 1782). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Toth, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langowski, Franz Xaver, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), mit Einzelprokura; Weidner, Emil, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), mit Einzelprokura.
- 03.03.1997 (4781)
ISE Integrated Systems Engineering AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4256). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ryser, Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rühl, Dr. Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 03.03.1997 (4782)
Labosim Microsil AG, in Bassersdorf, Betrieb einer Bau- und Belagsunternehmung, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 151 vom 7. 08. 1996, S. 4703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlgenuth, Walter, von Seewen und Nuglar-St. Pantaleon, in Nuglar-St. Pantaleon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wülser, Jürg, von Linn, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4783)
Leuchtenfabrik Bosshardt AG, in Illnau-Effretikon, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern, Lichtquellen und Zubehör aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcassa, Luciano, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelprokura.
- 03.03.1997 (4784)
Limmat-Garage AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1995, S. 4839). Statutenänderung: 13. 01. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage mit An- und Verkauf sowie Reparaturen von Motorfahrzeugen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 18.08.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Limmat-Garage, Karl Kahof", in Zürich, gemäss Bilanz per 30.4.1983 zum Preise von CHF 116 681.75, von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.], Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief mit Empfangschein an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 03.03.1997 (4785)
Lorocco AG, in Zürich, Beteiligung am internationalen Handel mit landwirtschaftlichen Rohstoffen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7114). Domizil neu: c/o Interhold AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Pluth, David William, kanadischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4786)
Luxbet AG, in Zürich, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3106). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Flocken, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Wülfrath (Deutschland), Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4787)
Madison Clothing Ltd, bisher in Opfikon, Handel mit Textilerzeugnissen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1994, S. 1694). Statutenänderung: 14. 02. 1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatquai 26, 8001 Zürich.
- 03.03.1997 (4788)
Max Trade Service AG, bisher in Rüschlikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 26 vom 7. 02. 1996, S. 740). Statutenänderung: 14. 02. 1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatquai 26, 8001 Zürich.
- 03.03.1997 (4789)
MBT (Schweiz) AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Anwendung und Verkauf von Produkten und Maschinen für die Baubranche, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4380). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Beck, Josef, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4790)
Metax - Limousinen AG, in Zürich, Betrieb eines Limousinen-, Bus- und Transportunternehmens, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3070). Domizil neu: c/o George Gerber, Dreispitz 267, 8050 Zürich.
- 03.03.1997 (4791)
Metrauer AG, in Zürich, Handel mit und Vermittlung von Messgeräten und Artikeln ähnlicher Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 55 vom 18. 03. 1994, S. 1482). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Roschi, Norbert, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Hanna, von Russikon, in Dietikon, mit Einzelprokura [bisher: in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 03.03.1997 (4792)
Milpro AG, in Zürich, Handel im In- und Ausland mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canella, Pietro Luigi, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mattmann, Werner, von Eschenbach LU, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Günday, Sybille, von Rüderswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4793)
Mühle Wülflingen AG, in Winterthur, Betrieb eines Müllereibetriebes, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1149). Statutenänderung: 27. 02. 1997. Firma neu: **Wespi Mehl AG**.
- 03.03.1997 (4794)
Nada AG Werbeagentur, in Stäfa, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6506). Statutenänderung: 12. 02. 1997, 21. 02. 1997. Firma neu: **Nada**. Zweck neu: Planung, Gestaltung und Abwicklung von Werbeaufträgen mit allen in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, sowie Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln; Herausgeben von Werken in Form von Büchern und sonstigen Schriften sowie auf Bild-, Ton- und Datenträgern, zudem alle mit dem Verlagswesen in Zusammenhang stehende Tätigkeiten; ferner Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma "Werbestudio Stäfa, E. Wrede" in Stäfa, gemäss Bilanz per 1.1.1985 zum Preise von CHF 50 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 03.03.1997 (4795)
Neue Chemigraphie AG für Photolithos und Clichés, in Urdorf, Fabrikation und Vertrieb von Clichés und Repros aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrepfer, Rolf, von Mühlehorn, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tandler, Christian, von Hausen am Albis, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 03.03.1997 (4796)
Niedicke, Linder AG, in Zürich, Vermittlung und Verwaltung von Rechten aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 90 vom 9. 05. 1996, S. 2670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matejka, Marie-Antoinette, von Churwalden, in Wädenswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adliswil].
- 03.03.1997 (4797)
Ochsner Discount Oerlikon AG, in Zürich, Handel mit elektronischen Geräten aller Art mit Discount-Charakter, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5200). Statutenänderung: 11. 02. 1997. Firma neu: **Discounthaus Oerlikon AG**. Zweck neu: Handel mit elektronischen Geräten aller Art sowie Erwerb, Veräusserung, Planung und Verwaltung von Grundeigentum. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma Discounthaus Oerlikon Alfred Ochsner, in Zürich, gemäss Bilanz vom 1.5.1983 zum Preise von CHF 40 000.-, welcher
- voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ochsner, Alfred, von Einsiedeln, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ochsner, Ruth, von Einsiedeln, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mascheretti, Lionello, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4798)
Online Factory AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1996, S. 3173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piller, Daniel, von Bonfontaine, in Horgen, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4799)
Orconsult SA, in Zürich, Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Verwaltungsgesellschaft fallenden Arbeiten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4130). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Mazzucchielli, Bruno Carlo, von Orserone, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4800)
Peak AG Prüfung, Entwicklung, Automation, Kommunikation, in Zürich, Prüfung, Forschung und Beratung in den Bereichen Materialtechnologie, Ökologie, Kreislaufwirtschaft und Kommunikation, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7847). Domizil neu: Seefeldstrasse 224, 8008 Zürich.
- 03.03.1997 (4801)
Plus Minus Design AG, in Zürich, Design von Möbeln, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 24 vom 6. 02. 1997, S. 811). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Werner, von Waltalingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kamber Schmid, Annelise, von Zürich und Waltalingen, in El Perelló/Taragona (Spanien), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4802)
Remtec AG, in Zürich, Führung eines technischen Handelsunternehmens mit Vertrieb sämtlicher Warengattungen gleicher Branche, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 1994, S. 550). Domizil neu: Mühllackerstrasse 199, 8046 Zürich.
- 03.03.1997 (4803)
Retag AG Zürich, in Zürich, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1996, S. 7636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stegmann, Lena, von Eriz, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4804)
Rüsch Treuhand AG, in Zürich, Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 5996). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Kuhn, Jörg, von Zollikon und Lindau, in Esslingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenegger Treuhand GmbH, in Horgen, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4805)
Schmid, Rhyner AG, in Adliswil, Herstellung und Verkauf von Farben, Lacken und verwandten oder ähnlichen Produkten sowie Tätigkeit aller Geschäfte, die damit zusammenhängen können, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5517). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Mensch, René, von Allschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Albert, von Källiken, in Gunzgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4806)
Seefeld-Garage AG, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1996, S. 6032). Statutenänderung: 13. 02. 1997. Zweck neu: Führung einer Autogarage; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräussern sowie sich beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, Liegenschaft Kat. Nr. 3937, Rapperswilerstrasse 50, in Rütli, zum Maximalpreis von CHF 750 000.-, zu übernehmen.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 03.03.1997 (4807)
Sinteg AG, in Weisslingen, Erbringung Dienstleistungen im Informatiksektor und bezweckt den Kauf und Verkauf von EDV-Hardware und -Software, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 45 vom 6. 03. 1990, S. 877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Treuhand, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4808)
Solfin AG, in Rümliang, Betrieb eines Finanzierungsgeschäftes, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4213). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Rehmman, Peter, von Kaisten, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jeanneret-Gris, René, von Le Locle, in Weisslingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Qvist, Lisbeth, von Rütli SG, in Winkel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Rütli (Rheintal), Revisionsstelle]; Schmied, Richard, von Wahlern, in Rüdlingen, Revisionsstelle [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
- 03.03.1997 (4809)
Solution Providers AG, in Dübendorf, Beratung und sonstige Dienstleistungen im Organisations- und Informatikbereich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6428). Statutenänderung: 11. 02. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jude, Marcus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch, Matthias, von Grabs, in Dotikon, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor.
- 03.03.1997 (4810)
Specken AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5620). Statutenänderung: 12. 1996. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere Kompressoren und Druckluftagregaten sowie Komponenten; kann Liegenschaften erwerben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma "Alphonse Specken", in Zürich, gemäss Bilanz per 1.1.1952 zum Preise von CHF 95 000.-, voll auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 03.03.1997 (4811)
Specken Immobilien AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5620). Statutenänderung: 19. 12. 1996. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme von Aktiven und Passiven der Specken AG, in Zürich, gemäss Uebernahmestatus vom 1.4.1971 zum Preise von CHF 750 271.90, wovon CHF 300 000.- auf das Grundkapital angerechnet.]. [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb 2 Grundstücke in Urdorf, Kat. Nr. 2152 und 3050, zum Preise von CHF 838 000.-.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

- 03.03.1997 (4812)
TCIF Technology Construction Industry & Finance AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sowie Anpassung, Wartung und Reparatur von elektronischen Bauteilen und Anlagen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1995, S. 5552). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4813)
Telekurs Finanzinformationen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3433). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hampl, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Juillard, Patrice, von St-Maurice, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar, Rolf, von Zürich und Reigoldswil, in Stäfa, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Karl, von Kleinandelfingen, in Wädenswil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Daniel, von Erlen, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Grünfelder, Roland, von Schneisingen, in Siglistorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hess, Heinz, von Wald ZH, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien; Jeisy, Ingeborg, von Blauen, in Holderbank AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Marty, Silvia, von Unterberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4814)
Telekurs-Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 65 vom 2. 04. 1996, S. 1876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Bernhard, von Thun, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Angst, Heinrich, von Wil ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Germann, Daniel, von Erlen, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Grünfelder, Roland, von Schneisingen, in Siglistorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Haenni, Denise, von Salvenach, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hager, Mirco, von Zürich und Kaltbrunn, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Jeisy, Ingeborg, von Blauen, in Holderbank AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Plachy, Edgar, von Varen, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaffner, Beatrice, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Snaidero Lopez, Liliana, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4815)
Teppich Bühler AG, in Zürich, Handel mit Teppichen, Möbeln und Zubehör, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1994, S. 1386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Andreas, von St. Peterzell, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4816)
The Royal Bank of Scotland AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 443). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pernet, Ernest, von Ormont-Dessus, in Richterswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 03.03.1997 (4817)
Tiscom Systems, in Zürich, Entwicklung und Vermarktung von technisch und qualitativ hochstehenden EDV-Lösungen sowie Durchführung aller damit zusammenhängender Tätigkeiten und Geschäfte, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3792). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bollhard, Daniel, von Alt St. Johann, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müri-Marrer, Erika Silvia, von Schinznach Dorf, in Staufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Unterlugauer, Adrian, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4818)
Trafficomar, Internationale Transporte AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 217 vom 16. 09. 1980, S. 3053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roessler Treuhänder, in Uster, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4819)
Verlag Garzetti & Staiger AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 28 vom 9. 02. 1994, S. 782). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UBG Unternehmensberatungs- und Treuhändergesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4820)
Verzollungsagentur Leo Dörig AG, in Zürich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4781). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Praxag, in Luzern, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4821)
Videobil, mobile Fernseh- und Video-Studio AG, bisher in Regensdorf, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 214). Statutenänderung: 11. 10. 1996. Firma neu: Videobil, mobile Fernseh- und Video-Produktions AG. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Wägistrasse 23, 8952 Schlieren. Zweck neu: Vermietung von Audio- und Videomaterial zur Produktion von Fernseh- und Videofilmen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 03.03.1997 (4822)
VTL-Insurance + Partner AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Übernahme von Treuhändermandaten und der Beratung in Versicherungsfragen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5585). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zatta, Donatella, italienische Staatsangehörige, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4823)
Weka AG, in Bärenswil, Bezweckt alle Arten von Metallwaren sowie verwandte Produkte zu kaufen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1994, S. 5099). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reid, Stuart, britischer Staatsangehöriger, in Basingstoke (Hampshire, GB), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Green, Raymond C., britischer Staatsangehöriger, in Chichester (West Sussex, GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Peter, von Luzern, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Gebauer, Heinz, von Zürich, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gossau ZH]; Huber, Martin, von Däniken, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bärenswil].
- 03.03.1997 (4824)
Wermuth und Leu AG, in Dietikon, Ausführung von Architekturarbeiten aller Art, insbesondere Planung und Ausführung von Hochbauten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1991, S. 125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4825)
Wermuth und Partner AG, in Dietikon, Ausführung von Architekturarbeiten aller Art, insbesondere die Planung und Ausführung von Hochbauten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 5 vom 9. 01. 1991, S. 85). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4826)
Winti-Film AG, in Winterthur, Herstellung und Verkauf von TV- und Video-Produktionen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 164 vom 18. 07. 1986, S. 2810). Domizil neu: c/o Siska Heuberger Holding AG, Schaffhauserstrasse 9, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuberger, Günter, von Bözen, in Seuzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon]; Schifferle, Heinrich, von Winterthur und Döttingen, in Winterthur, Revisionsstelle.
- 03.03.1997 (4827)
Zaugg Emballeur Aktiengesellschaft, in Schlieren, Führung eines Emballier-Betriebes mit Fabrikation von und Handel mit Transportverpackungen, Verpackungsmaterial und Verpackungsmaschinen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 1994, S. 4271). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Andreas, von Hasliberg, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.03.1997 (4828)
Beno Staubli AG, Holzbau, Hoch- und Tiefbau, in Zürich, Statische Berechnung und Planung, Herstellung und Verkauf von allgemeinen Holzbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2953). Firma neu: Benno Staubli AG, Holzbau, Hoch- und Tiefbau in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.11.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staubli, Benno, von Unterunkhofen, in Winterthur, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Staubli, Alex, von Unterunkhofen, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Staubli, Richard, von Unterunkhofen, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marxer, Doris, liechtensteinische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
- 03.03.1997 (4829)
Alfred Mattern AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Antennen und Antennenzubehör, Aktiengesellschaft. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1996, S. 7457). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 03.03.1997 (4830)
Hans Baer AG in Liquidation, in Fehraltorf, Fabrikation von und Handel mit Prüfgeräten und Instrumenten, insbesondere für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7888). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 03.03.1997 (4831)
Hofma-Implex AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Edelmetallen und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1994, S. 4419). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 03.03.1997 (4832)
Intercool AG, in Regensdorf, Herstellung und Vertrieb von Kühlanlagen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4763). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 37 vom 25.02.1997, S. 1259) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 03.03.1997 (4833)
Izzi AG, Personalvermittlung in Liquidation, in Winterthur, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1996, S. 7457). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 03.03.1997 (4834)
Medi Service AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen der Schweiz, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 5996). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zuchwil (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1297) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 03.03.1997 (4835)
Reisemobil gatto nero-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich, Import und Export, Verkauf, Vermietung und Ausbau von Artikeln der Freizeitbranche, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 2 vom 4. 01. 1994, S. 36). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 03.03.1997 (4836)
Schmid Personalberatung AG in Liquidation, in Winterthur, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1996, S. 7457). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 03.03.1997 (4837)
Trend-Shop am Manesseplatz AG in Liquidation, in Zürich, Führung eines "Haute-Coiffure-Salon" für Damen und Herren, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1996, S. 7457). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 03.03.1997 (4838)
Wetter Reisen AG in Liquidation, in Rümlang, Erbringen oder Vermitteln von Dienstleistungen im Hotel-, Touristik-, Reisebüro-, Reiseveranstalter- und Freizeitbereich, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1996, S. 7457). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 03.03.1997 (4839)
Boli Garage GmbH, in Elikon an der Thur, Mühlestrasse 219, 8548 Elikon an der Thur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 1997. Zweck: Betrieb einer Autowerkstatt mit Splengerei und zugehörige Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, Wertschäftengeschäfte tätigen sowie sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ramadani, Ramize, jugoslawische Staatsangehörige, in Felben-Wellhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Boletinaj, Imer, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Islikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 03.03.1997 (4840)
Eichta Haustechnik GmbH, in Zürich, Mühlebachstrasse 26, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 1997. Zweck: Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eichta, Marcel, von Klingnau, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eichta, Roger, von Klingnau, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 03.03.1997 (4841)
ANV Anlage- und neutrale Versicherungsberatung GmbH, bisher in Männedorf, Neutrale Beratung in den Bereichen Kapitalanlagen und Versicherungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 49 vom 10. 03. 1994, S. 1331). Statutenänderung: 29. 01. 1997. Sitz neu: Uetikon am See. Domizil neu: Haslihalde 16, 8707 Uetikon am See.
- 03.03.1997 (4842)
Intime Informatik GmbH, in Adliswil, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und Bürotechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Kurt, von Hedingen und Zürich, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
- 03.03.1997 (4843)
Severo Consulting GmbH, in Zürich, Beratung im Bereich der EDV, betriebswirtschaftliche Beratung, treuhänderische Arbeiten, Buchproduktionen sowie Handel aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4825). Domizil neu: c/o Severo Treuhänder Götsch, Sempacherstrasse 16, 8032 Zürich.
- 03.03.1997 (4844)
Römer Comi GmbH in Liquidation, in Zürich, Handel mit Comestibles, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1996, S. 7458). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 03.03.1997 (4845)
Genossenschaft Hammer, in Zürich, Genossenschaft, (SHAB Nr. 45 vom 5. 03. 1996, S. 1277). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bianchi, Marino, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Ulrich, von Würenlingen, in Winkel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Hans Rudolf, von Lyss, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Christian, von Jenaz, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leemann, René, von Meilen, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Spahn, Edwin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spiri, Roger, von Tägerwilen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Käppeli, René, von Merenschwand und Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 03.03.1997 (4846)
Personalkrankenkasse der Welti-Furrer AG, in Zürich, Pfingstweidstrasse 31a, 8037 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 14. 03. 1996. Zweck: Die Personalkrankenkasse der Welti-Furrer AG versichert ihre Mitglieder gemäss diesen Statuten gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheiten und Unfällen gemäss den Allgemeinen Versicherungsbestimmungen. Mittel: Versicherungsprämien. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 4 bis 6 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Büchi, Theo, von Zürich, in Wettwil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Manser, Peter, von Appenzell, in Stadel, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Vanecek-Koch, Ursula, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4847)
BCL Treuhänder René Hotz, in Zürich, Grünmattstrasse 11, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungen, Firmen Gründungen, Inkasso, Steuer- und Rechtsberatung. Eingetragene Personen: Hotz, René, von Oberrieden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4848)
Café Aurelia, Ida Maria Saxer, in Schlieren, Zürcherstrasse 31, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Cafés Aurelia. Eingetragene Personen: Saxer, Ida Maria, von Thalheim AG, in Wohlenswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4849)
Dental-Design Robert Kalozy, Zahntechnisches Labor, in Regensdorf, Eichwatt 11, 8105 Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines zahntechnischen Labors, insbesondere Herstellung von Zahnersatz. Eingetragene Personen: Kalozy, Robert, von Regensdorf, in Stadel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kalozy, Andrea, von Regensdorf, in Stadel, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4850)
ES Buchhaltung Eugen Seebich, in Maur, Lohwisstrasse 30, 8123 Ebmatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Buchhaltungen und Inkasso. Eingetragene Personen: Seebich, Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4851)
Flexocon Color Stamp, Kneubühl, in Fehraltorf, Luppenstrasse 3, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Farbstempeln aller Art. Eingetragene Personen: Kneubühl, Marie-Louise, von Aeschlen, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4852)
Herakles Bürodienste und Buchhaltungen Kurt Scheidegger, in Dübendorf, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von allgemeinen Bürodienstleistungen und Buchhaltungsarbeiten für Drittpersonen sowie Beratung in diesen Bereichen; Verkauf von Hard- und Software. Eingetragene Personen: Scheidegger, Kurt, von Lützelflüh, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4853)
Kindertreff Aha Karin Grams, in Zollikon, Hinterdorfstrasse 9, 8702 Zollikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vorschule für Kinder von 3 bis 7 Jahren nach der Montessori-Pädagogik. Eingetragene Personen: Grams, Karin, von Zürich und Winterthur, in Zollikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Frauenknecht, Urs, von Zuzwil SG, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4854)
Kommunikation Ost-West KOW, lic.phil. Regula Spalinger, in Andelfingen, Landstrasse 34, 8450 Andelfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projekt-Koordination im Aussehenhaltend betreffend die GUS-Staaten und die Staaten des ehemaligen Jugoslawiens; Führen eines Fremdsprachen-Sekretariates, insbesondere Uebersetzungen von Uebersetzungen in Russisch und Serbokroatisch in den Bereichen Wirtschaft, Recht und Wissenschaft. Eingetragene Personen: Spalinger, Regula, von Sumiswald und Marthalen, in Andelfingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 03.03.1997 (4855)
Light-Sun, Carmen Gadola, in Hinwil, Bärenswilerstrasse 2, 8155 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Bräunungsgeräten und Zubehör sowie von Produkten der Marke "Jessica Nail", als Generalimporteur der Schweiz. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Light-Sun, Dell'Orto und Gadola", in Wetikon, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Gadola, Carmen, von Wald ZH und Fischenthal, in Hinwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4856)
Maksuti, Bodenbeläge Treppenbau, in Dielsdorf, Wehntalerstrasse 84, 8157 Dielsdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von Unterlagsböden; Treppenbau; Plattenbeläge. Eingetragene Personen: Maksuti, Cemal, mazedonischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4857)
Moto Shop Zollikon, Robert Lang, in Zollikon, Gustav-Maurerstrasse 10, 8702 Zollikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Verkauf und Reparatur von Motorrädern. Setzt den bisher von der Einzel firma R. Vonäsch Motos, in Zollikon, betriebenen Geschäftszweig "Handel mit sowie Verkauf und Reparatur von Motorrädern" fort. Eingetragene Personen: Lang, Robert, von Zollikon, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lüthi, Daniel, von Richterswil, in Zollikon, mit Einzelprokura.

03.03.1997 (4858)
Neuhaus Werbung, in Flaach, Lachen 7, 8416 Flaach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Konzeption, Kreation und Realisation sämtlicher Werbe- und Kommunikationsmassnahmen. Eingetragene Personen: Neuhaus, Mario, von Susch, in Flaach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4859)
Park-Apotheke Dr. W. Bertschi, in Zürich, Gutstrasse 162, 8055 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Apotheke. Eingetragene Personen: Bertschi, Dr. Walter, von Suhr, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4860)
Samba Ataque brasilianische Show- und Tanztruppe Neide Riegler, in Regensdorf, Wehntalerstrasse 216, 8106 Adlikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Unterhaltungs- und Tanzvorführungen aller Art; Organisation und Durchführung von Unterhaltungsanlässen und kulturellen Veranstaltungen aller Art; Durchführung und Leitung von Tanzkursen und Workshops aller Art. Eingetragene Personen: Riegler, Neide, von Oetwil an der Limmat, in Regensdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Riegler, Andreas, von Oetwil an der Limmat, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4861)
Sphinx-Dienstleistungen J. Aslan, in Zürich, Kalkbreitestrasse 117, 8003 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Auskunft- und Beratungsdienstleistungen betreffend Rechte und Pflichten von Ausländern in der Schweiz; Übernahme von Übersetzungen und Steuererklärungen sowie Anbieten von bürotechnischer Hilfe aller Art. Eingetragene Personen: Aslan-Racic, Jagoda, von Zürich und Böbikon, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4862)
Städli Isolierungen, in Dübendorf, Überlandstrasse 137, 8600 Dübendorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Isolierarbeiten aller Art, insbesondere an Heiz-, Sanitär- und Kälteanlagen. Eingetragene Personen: Städli, Mauro, von Bässersdorf, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4863)
The Ceramic Line Emilio Pascali, in Wald ZH, Oberlaupen 16, 8637 Laupen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Eingetragene Personen: Pascali, Emilio, von Goldingen, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4864)
Topanino In biss, H. Horváth, in Zürich, Förlibuckstrasse 30, 8005 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants; Betriebskantine. Eingetragene Personen: Horváth, Helena, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Horváth, Ersebet, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4865)
A.C. Garage, Armando Calvano, Autoreparaturwerkstätte, in Zürich, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Einzel firma (SHAB Nr. 95 vom 26. 04. 1988, S. 1645). Firma neu: A.C. Garage Calvano. Domizil neu: Feldblumenstrasse 28, 8048 Zürich.

03.03.1997 (4866)
Aero Publications Hansjörg Bürgi, bisher in Wetzikon, Herstellung und Herausgabe von Texten und Fotos aller Art im In- und Ausland sowie Handel mit Waren, welche der Unternehmungstätigkeit entsprechen, Einzel firma (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1590). Sitz neu: Freinstein-Teufen. Domizil neu: Oberaufenerstrasse 58, 8428 Teufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Hans Georg, von Neftenbach, in Freinstein-Teufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wetzikon ZH].

03.03.1997 (4867)
Casa dei Vini, B. Sommerhalder, bisher in Kloten, Weinhandel, Einzel firma (SHAB Nr. 84 vom 2. 05. 1990, S. 1714). Sitz neu: Winkel. Domizil neu: Müllbachstrasse 17, 8185 Rüti-Winkel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommerhalder, Bruno, von Kloten und Lintthal, in Winkel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kloten].

03.03.1997 (4868)
D & M Bauunternehmung, Hanspeter Diener, in Hochfelden, Einzel firma (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4929). Domizil neu: Stadlerstrasse 14, 8182 Hochfelden.

03.03.1997 (4869)
Emporion Chantal Anagnostopoulos, in Zürich, Import und Verkauf von Schuhen und Accessoires, Einzel firma (SHAB Nr. 25 vom 6. 02. 1990, S. 462). Firma neu: Emporion Chantal Pétremand-Besancenet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pétremand-Besancenet, Chantal, von Le Locle, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Anagnostopoulos, Chantal].

03.03.1997 (4870)
Gut Werbestaltung, bisher in Winterthur, Agentur für Werbestaltung, Einzel firma (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4744). Sitz neu: Uster. Domizil neu: Aathalstrasse 34, 8610 Uster.

03.03.1997 (4871)
Kellenberger Gartenbau, bisher in Fehraltorf, Beratung und Projektierung von Umgebungsgestaltungen, Ausführungen und Umänderungen von Neuanlagen sowie Gartenpflege, Einzel firma (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1993, S. 3946). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Schulergasse 6, 8406 Winterthur.

03.03.1997 (4872)
Severo Treuhand Götsch, in Zürich, Treuhänderische Arbeiten wie Buchhaltungen, Steuern, Firmengründungen und betriebswirtschaftliche Beratungen, Einzel firma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1064). Domizil neu: Sempacherstrasse 16, 8032 Zürich.

03.03.1997 (4873)
Wolfgang Umfogl Trade & Travel, in Henggart, Handel mit Waren aller Art, Einzel firma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 289). Firma neu: T & T Umfogl, Trade, Logistik, Technik. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, spezialisiert für lichtemittierende Dioden (LED), Lichtkristalldioden (LCD) und Rückprojektionstechnik mit und für multimediale Werbeflächen; Realisierung von Logistikprojekten mit Modular-Technik; Generalvertrieb von vollautomatisierten Park- und Aufbewahrungsanlagen.

03.03.1997 (4874)
Beta Consulting & Marketing, Bülent Sahin, in Zürich, Übernahme von Unternehmensberatungs- und Marketingaufgaben, Einzel firma (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1996, S. 7458). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.03.1997 (4875)
Genfer Versicherungen, Generalagentur Zürich, Felix Meier, in Zürich, Generalagentur der Genfer Allgemeine Versicherungsgesellschaft und der Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Genf, Einzel firma (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1990, S. 2401). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.03.1997 (4876)
Micro Schönauer, in Zürich, Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung, Einzel firma (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1993, S. 3043). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.03.1997 (4877)
Paul Rüesch, in Oetwil an der Limmat, Fabrikation von und Handel mit Corsets und Büstenhaltern, Einzel firma (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3109). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

03.03.1997 (4878)
Pneu-Haus Helmut, H. Kaiserseder, in Affoltern am Albis, Pneuhandel, Einzel firma (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5579). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "Pneuhaus Helmut, Kaiserseder & Co", in Affoltern am Albis übergegangen. Die Firma ist erloschen.

03.03.1997 (4879)
Phil Tharin & Co, Trading Consultants, in Otelfingen, Industrie- strasse 30, 8112 Otelfingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 4. 02. 1997. Zweck: Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art sowie Beratung in diesem Bereich; Import und Export von sowie Transithandel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Tharin, Philippe Claude, von Zürich und Champagne, in Otelfingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tharin, Roger Claude, von Zürich und Champagne, in Otelfingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4880)
Pneuhaus Helmut, Kaiserseder & Co, in Affoltern am Albis, Lindenmoosstrasse 16, 8910 Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1996. Zweck: Pneuhandel und -montage sowie Ausführen von verwandten Tätigkeiten. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel firma "Pneu-Haus Helmut, H. Kaiserseder", in Affoltern am Albis. Eingetragene Personen: Kaiserseder sen., Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kaiserseder jun., Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wolfisberg, Ralf, von Dietwil, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4881)
Blätter und Eicher, Treuhand in Liquidation, in Zürich, Treuhandbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1996, S. 7458). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

03.03.1997 (4882)
Light-Sun, Dell'Orto und Gadola, in Wetzikon, Verkauf von Bräunungsgeräten und Zubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 05. 1996, S. 2575). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Dell'Orto, Gioni aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Gadola, Carmen führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Light-Sun, Carmen Gadola", in Hinwil, fort.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

7. Februar 1997
Lenit Holding AG in Konkursliquidation, in Bern. Halten von Beteiligungen und Finanzierung von Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1993, S. 1520). Firma neu: Lenit Holding AG. Widerruf des Konkurses am 27. 1. 1997 durch Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

26. Februar 1997
BFC Bern AG, in Bern, Erbringen aller Arten von Dienstleistungen, Abschluss von Verträgen und Führen sämtlicher Geschäfte im Zusammenhang mit Verkauf, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 4. 02. 1997, S. 760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Franklin P., von Zofingen, in Obfelden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1997
Brainware Consulting AG, in Köniz, Beratung, Ausführung und Implementierung von EDV-Projekten durch sich selbst oder durch Vermittlung Dritter usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1990, S. 384). Domizil neu: Turmholweg 36, 3173 Oberwangen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Thomas, von Halten, in Halten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jäggi, Elisabeth, von Halten, in Halten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand & Partner AG, in Bern, Revisionsstelle; Advani, Manohar, von Köniz, in Oberwangen b. Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Indien, in Liebfeld, Präsident].

26. Februar 1997
Geotest AG, in Zollikofen, Untersuchungen, Expertisen und Ingenieurarbeiten auf den Gebieten der angewandten Erdwissenschaften, des Bauwesens, und des Umweltschutzes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 1. 05. 1996, S. 2481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abrecht, Jürgen Dr., von Lengnau BE, in Kirchlindach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schuler, Peter, von Arisdorf, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

26. Februar 1997
Guggisberg AG, in Bern, Führung einer Spenglerei und Ausführung sanitärer Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1993, S. 3237). Statutenänderung: 21. 02. 1997. Zweck neu: Führung einer Spenglerei und sanitärer Installationen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finanz-Treuhand Scherz AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggisberg, Markus, von Zimmerwald, in Rizenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liebfeld]; Proversim Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

26. Februar 1997
Kocherhaus AG Bauunternehmung, in Bern, Führung einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 08. 1995, S. 4350). Domizil neu: Jupiterstrasse 19, 3015 Bern.

26. Februar 1997
Mapag Maschinen AG, in Bern, Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, deren Zubehör und Ersatzteilen und mit verwandten Artikeln sowie mit Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995, S. 2503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perroud-Roth, Margrit, von Avry-devant-Pont, in Oberwichtach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirst, Peter Christian, von Bern, in Bern; Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gewerbetreuhand AG Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, in Bern, Revisionsstelle.

26. Februar 1997
Normauto Accessoires AG, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten, Maschinen, Zubehör und verwandten Artikeln, insbesondere für Fahrzeuge, sowie Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, René, von Krummenau, in Affoltern am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Hinwil].

26. Februar 1997
OK Personal Service Bern AG, in Bern, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem technischem und kaufmännischem Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Houche, Bernard, von Frankreich, in Neuchâtel, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maselli, Alfredo, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Bloomfield (USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brügg, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1997
Salonen Treuhand AG, in Münsingen, Durchführung von Immobilien-, Treuhand- und Rechtsgeschäften, insbesondere Erwerb, Erstellung, Umbau, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1996, S. 6698). Statutenänderung: 21. 01. 1997, 31. 01. 1997. Zweck neu: Durchführung aller Treuhand-, Immobilien- und Inkassogeschäfte mit allen zusammenhängenden Aufträgen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu je CHF 1000]. Vinkuliert neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger-Pfeuti, Anita, von Linden und Wählern, in Bowil, Revisionsstelle [bisher: Pfeuti, Anita, von Wählern].

26. Februar 1997
Symplan AG, in Bern, Planung und Realisierung von Tankanlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1995, S. 1534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Peter, von Wählern, in Niederscherli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Daniel, Herzogenbuchsee, in Wabern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenker, Urs, von Däniken, in Tägerschi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

26. Februar 1997
Toni Bern AG, in Ostermündigen, Herstellung und Vermarktung von Milch und Milchprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 07. 1996, S. 4065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trütschen, Walter, von Niedermuhlern, in Marly, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1997
Zebet AG, in Bern, Führung von gastwirtschaftlichen Betrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1994, S. 2846). Statutenänderung: 30. 01. 1997. Firma neu: Café Fédéral Bern AG. Domizil neu: c/o Berner Zeitung BZ, Dammweg 9, 3013 Bern. Zweck neu: Führung des «Café Fédéral» sowie weiteren gastwirtschaftlichen Betrieben; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehner, Martin Peter, von Bussnang, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grafenried, Charles, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Albert, von Zürich und Eggnach, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Urs, Dr. von Reigoldswil und Solothurn, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Weissenfluh, Franziska, von Hasliberg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albisetti, Guido, von Balerna, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Grafenried AG Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.

26. Februar 1997
Holzer Getränke AG, in Köniz, Handel mit Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4481). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26. Februar 1997
Multitec AG, in Bern, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Produkten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kommunikationstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6627). Statutenänderung: 11. 02. 1997. Firma neu: MPA Multitec Polygraph AG. Übersetzungen der Firma neu: (MPA Multitec Polygraph SA) (MPA Multitec Polygraph Ltd.). Zweck neu: Herstellung, Verkauf und Handel von und mit Produkten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kommunikationstechnik, der Reprographie und des technischen Büros; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften und Rechte erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 11. 2. 1997 und der Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 mit der «Polygraph-Computer AG», in Baden (vormals in Niederrohrdorf), deren Aktiven von CHF 1 522 576.88 und Passiven von CHF 1 017 719.69 durch Universalsukzession auf die Multitec AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Max Erich, von Winterthur und Illnau, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1997
Wohnbaugenossenschaft «Häthenberg», in Ostermündigen, Beschaffung preisgünstiger Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 09. 1995, S. 5009). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Walter Dr., von Langnau im Emmental, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift mit Vizepräsident, dem Kassier, der Sekretärin oder dem Protokollführer; Geissbühler, Paul, von Lauperswil, in Ostermündigen, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Blaser, Heinz, von Langnau im Emmental, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Hans, von Ostermündigen, Zürich und Winterthur, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift mit Präsident oder mit dem Kassier, der Sekretärin oder dem Protokollführer]; Humm, Alfons, von Strengelbach, in Ostermündigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1997
Genossenschaft Matte-Rock-Beiz, in Bern, Betrieb von Gastwirtschaftsbetrieben in Verbindung mit kulturellen Rahmenprogrammen, insbesondere mit Berner Rock-Musiken usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5118). Firma neu: Genossenschaft Matte-Rock-Beiz in Liquidation. Domizil neu: c/o Kathrin Schürch, Thalmatt 1, 3037 Herrenschwanden. Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. 4. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möri, Anna, von Lys, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann, Heinz, von Konolfingen, in Toffen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch, Katrin, von Heimiswil, in Bern, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Hofer, Martin (gen. Jimmy), von Biglen, in Bern, Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Allemann, Thomas, von Wel-

schenrohr, in Bern, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Hoter, Urs (gen. Polo), von Lotzwil, in Bern, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Lenz, Bruno Carl, von Uesslingen-Buch, in Bern, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Meyer-Merz, Barbara, von Bern, in Bern, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Stacoff, Beatrice, von Renan BE, in Bern, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Weiss, Adrian, von Bern und Iseltwald, in Bern, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].

Büro Thun (für Berner Oberland)

24. Februar 1997
Synovision AG, bisher in Gsteigwiler (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1496). Statutenänderung: 3. 1. 1997. Sitz neu: Matten bei Interlaken, Baumgartenstrasse 14, 3800 Matten bei Interlaken. Zweck neu: Ausbildung und Beratung in Betriebswirtschaft und Unternehmensführung, insbesondere in den Bereichen Qualitätsmanagement, Projektmanagement und EDV sowie Planung, Realisierung und Unterhalt von interaktiven Lernsystemen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jürg Schüttel, von Zäwil, in Spiez, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; René Rütli, von Balsthal, in Bönigen BE, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto Risi, von Buochs, in Matten BE, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1997
TÜV Consulting AG, ein Unternehmen der TÜV-Südwest-Gruppe, in Thun, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, namentlich Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Qualitätssicherung und -management usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 6. 1996, S. 3795). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kurt Keller, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karl Eugen Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting/Deutschland, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1997
TÜV (Schweiz) AG, ein Gemeinschaftsunternehmen der TÜV-Südwest-Gruppe und der SW Schweizerische Unternehmung für Waffensysteme [TUV (Suisse) SA, une entreprise collective du groupe TÜV-Südwest et de la SW Entreprisse Suisse d'armement], in Thun, Erbringung von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen techn. Beratung, Überwachung, Prüf- u. Kontrollwesen usw. (SHAB Nr. 83 vom 30. 4. 1996, S. 2453). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kurt Keller, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karl Eugen Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Gauting/Deutschland, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1997
Immobilien-Gesellschaft Comar SA, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2323). Firma neu: **Immobilien-Gesellschaft Comar SA in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 5. 2. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pierre Vallet-Broggi, einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o STG-Coopers & Lybrand AG, St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel.

24. Februar 1997
Immobilien Beyer AG, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996, S. 2354). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alfred Gütbrod-Roost, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniela Schoch, von Basel, in Bern, Verwaltungsratspräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Februar 1997
Adelboden Mineral- und Heilquellen AG, in Adelboden (SHAB Nr. 199 vom 10. 10. 1996, S. 6239). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marco Hinni, von Wahlern BE, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Februar 1997
H. Brechbühl AG, in Steffisburg, Fabrikation von u. Handel mit Kunststoffen, Maschinen, Apparaten u. Anlagen (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1996, S. 4657). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heinz Wyssbrod, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stefan Giesen, deutscher Staatsangehöriger, in Steffisburg, Hans Kneubühl, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Steffisburg, Alfred Schmid, von Wiesendangen ZH, in Rätterschen, Gemeinde Elsau, und Ulrich Schnidrig, von Oberhofen BE, in Heimberg, alle vier Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1997
Uwibera Unternehmens- und Wirtschaftsberatung GmbH, in Interlaken, c/o Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, Postgasse 12, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 12. Dezember 1996. Zweck: Beratung von Unternehmen im Bereich der Finanzierung, Organisation und Buchhaltung sowie alle Geschäfte, die damit in wirtschaftlichem Zusammenhang stehen, insbesondere auch in diesem Geschäftsbereich anfallende Dienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stamm-einlagen zu je Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: ein Geschäfte: Erschriebener Brief. Eingetragene Personen: Josef Kuth, deutscher Staatsangehöriger, in Eschweiler/Deutschland, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 10 000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Joachim Kuth, deutscher Staatsangehöriger, in Eschweiler/Deutschland, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 10 000, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Anna Maria Kuth-Zimmermann, deutsche Staatsangehörige, in Eschweiler/Deutschland, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Kaderli, von Koppigen, in Wilderswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

24. Februar 1997
Mosimann Rolf, Innenausbau, Renovationen, in Frutigen (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5580). Mit Verfügung vom 6. 2. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental als Konkursrichter über den Inhaber mit Wirkung ab 6. 2. 1997 den Konkurs eröffnet.

24. Februar 1997
HR. Flühmann AG, in Brienz BE, Ausführung von Lastwagen- u. Baumaschinenreparaturen usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1996, S. 3174). Mit Verfügung vom 4. 2. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Konkursrichter über die Firma mit Wirkung ab 5. 2. 1997 den Konkurs eröffnet. Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **HR. Flühmann AG in Konkursliquidation**.

24. Februar 1997
Beo Informatik AG, in Adelboden (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1996, S. 7532). Mit Verfügung vom 6. 2. 1997 hat der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental als Konkursrichter über die Firma mit Wirkung ab 6. 2. 1997 den Konkurs eröffnet. Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **Beo Informatik AG in Konkursliquidation**.

24. Februar 1997
Formatec AG; Möbel, Form und Technik in Liquidation, in Wilderswil (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7114). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1997
Kurhaus Schwarzwaldalp AG, in Meiringen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1996, S. 5). Statutenänderung: 25. Januar 1997. Firma neu: **Kurhaus Schwarzwald-Alp AG**, Zweckerklärung: Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 130 000 [bisher: Fr. 80 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 130 000. Aktien neu: 260 Namenaktien zu Fr. 500 [bisher: 160 Namenaktien zu Fr. 500]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

25. Februar 1997
V + R Management AG (V + R Management SA), bisher in Bern (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4444). Statutenänderung: 7. Februar 1997. Sitz neu: Thun, Wartbodenstrasse 20, 3626 Hünibach. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 1800 und 50 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 200 [bisher: 25 Namenaktien zu Fr. 1800 und 25 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 200]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: mit Brief. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ursprüngliche Statuten: 16. 9. 1991, Zweck: Unternehmensberatung und -verwaltung, Übernahme von Treuhandaufträgen, Vermögensverwaltung und alle diese Zwecke fördernden Dienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Publikationsorgan: SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Rupp, von Steffisburg, in Thun, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift [bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift]; Jean-Claude Vagnières, von Orzens, in La Neuveville, mit Einzelunterschrift (ohne Titel) [bisher: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift]; Dr. oec. H. P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle [neu].

25. Februar 1997
Kunsteisbahn Wengen AG in Liq., in Wengen, Gemeinde Lauterbrunn (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1023). Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Februar 1997
Musig-Boggs, Wagner Andreas, in Spiez, Seestrasse 6, 3700 Spiez, Einzelirma (Neueintragung). Handel mit Verkauf von Tonträgern. Eingetragene Personen: Andreas Wagner, von Zunzgen BL, in Faulensee, Gemeinde Spiez, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997
Uhren-Atelier Haldimann, in Thun (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1995, S. 746). Firma neu: **Uhren-Atelier Haldimann, eidg. dipl. Uhrenmacher-Meister**. Domizil neu: Riedstrasse 2, 3600 Thun.

25. Februar 1997
Hans Schlup AG, in Frutigen, Garage (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landmesser Treuhand AG-Latag Frutigen, in Frutigen, Revisionsstelle.

25. Februar 1997
Töpferi-Keramikatelier Franziska Mischler, in Steffisburg (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6296). Geschäftsdomizil neu: Oberdorfstrasse 21, 3612 Steffisburg.

25. Februar 1997
APC Art & Printing Consulting AG in Liq., in Thun (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6519). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guido Mäder Treuhand- und Verwaltungsbüro, in Gommiswald, Revisionsstelle.

25. Februar 1997
Novo Küchen AG, in Leissigen (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1996, S. 4415). Diese Firma wird zufolge Verlegung ihres Sitzes nach Dallenwil NW (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1997, S. 1184) im Handelsregisteramt Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1997
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7040). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz: 4. 12. 1996. Firma neu: **Credit Suisse First Boston**. Zweck neu: Betrieb einer Handels- und Investmentbank sowie die Vermögensverwaltung für institutionelle Anleger im In- und Ausland. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Februar 1997
Kipfer + Pittet Inneneinrichtungen AG, bisher in Hirzel (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1995, S. 6017). Statutenänderungen vom 7. Februar 1997. Die Firma lautet nun: **Steiner und Partner AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Sälihögel 1, 6005 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Oktober 1987. Neuer Zweck: Übernahme von Architektur- und Bauleistungstätigkeiten aller Art; Erbringung von Baumanagementtätigkeiten und Bautreuhandlungen aller Arten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundeigentum. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Hierauf wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Inhaberaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Josef Kipfer und Betty Pittet sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Robert Landolt, von Näfels, Luzern und Ebikon, in Hergiswil NW (neu). Er zeichnet einzeln. Zeichnungsberechtigter: Harald Steiner, von Walterswil BE, in Ennetbürgen (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Die ZRT Treuhand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: PMS-Management Consulting AG, in Hergiswil NW.

25. Februar 1997
Leu-Rast AG, in Root, Oberdorf 26, 6037 Root, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 13. 01. 1997. Zweck: Tankrevisionen; Tankanierungen; Planung von Neuanlagen und deren Montage; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 150 000 eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Martin Leu, von Hohenrain, in Root, seine bisherige Einzelirma «Martin Leu-Rast», in Root, gemäss einer per 15. 01. 1997 noch zu erstellenden Bilanz mit sämtlichen Aktiven, die zusammen mindestens Fr. 450 000 betragen und dem gesamten Fremdkapital, das zusammen Fr. 150 000

nicht übersteigt, zu einem Maximalpreis von Fr. 300 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Präsident: Martin Leu, von Hohenrain, in Root. Sekretärin: Romana Leu, von Hohenrain, in Root. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

25. Februar 1997
Schappe Kriens AG, in Kriens, Grundstücke und Liegenschaften (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1993, S. 2589). Kurt und Marianne Nohl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Eberli, von Giswil, in Sarnen. Die Bucher Treuhand AG, in Kriens, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

25. Februar 1997
Alpine Classic Hotels Service AG, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6698). Laurenz Schmid, bisher Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin Kollektiv zu zweien. Esther Dysli, bisher Geschäftsführerin, ist nun Sekretärin innerhalb des Verwaltungsrats; ihre Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1997
Tisch & Stuhl Willisau AG, in Willisau-Stadt, Möbel und verwandte Artikel usw. (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5625). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Achim Burgardt, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens; Christian Stutz, von Volketswil, in Horw, und Engelbert Rüttimann, von Sempach und Hohenrain, in Luzern.

25. Februar 1997
Schreinerei Ruedi Baer AG, in Wikon (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1993, S. 3669). Bruno Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Retim AG, in Reiden, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Reso AG, in Schötz.

25. Februar 1997
Brilag AG, Luzern, in Luzern, Verwaltungen (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1989, S. 156). Revisionsstelle: B & N Treuhand, in Steffisburg.

25. Februar 1997
Fema AG Littau (Fema S.A. Littan), in Littau, elektrische Maschinen usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 07. 1982, S. 2282). Die Prokuren von Peter Bischof und Rosa Bösch-Killer sind erloschen. Ernst Bösch, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Jolanda Bösch, von Ebnat-Kappel, in Kriens. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Angela Sieber-Bösch, von Ebnat-Kappel und Widnau, in Kriens.

25. Februar 1997
Creative Foto AG, in Eich, Labor- und Fotoarbeiten usw. (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1992, S. 4610). Vormerknahme der Löschung der Filiale in Allschwil.

25. Februar 1997
Gebr. Estermann AG, in Rain, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärgeschäft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4483). Neue Adresse: Dübematt 2, 6026 Rain.

25. Februar 1997
Sternen Ballwil AG, in Ballwil, Gasthaus (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1989, S. 1747). Max Forster und Elisabeth Forster sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Heinz Forster und neues Mitglied ist Margrit Forster, von Ballwil und Willisau-Land, in Ballwil. Sie zeichnen einzeln; demnach ist die Prokura des Erstgenannten erloschen.

25. Februar 1997
Mathys Transport AG, in Sursee (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1993, S. 3948). Die Felber Treuhand, in Sursee, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: BTR Buchhaltung und Treuhand Rain H.R. Waldis, in Rain.

25. Februar 1997
Stokys AG (Stokys SA) (Stokys Ltd.), in Littau, Metallspielwaren, Maschinen und Ersatzteile (SHAB Nr. 94 vom 27. 04. 1987, S. 1619). Ernst Bösch, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Jolanda Bösch, bisher Mitglied, ist neu Präsidentin; sie zeichnet nun einzeln; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Angela Bösch, Mitglied, heisst zufolge Heirat Angela Sieber-Bösch und ist nun Bürgerin von Ebnat-Kappel und Widnau. Revisionsstelle: Kaibac AG, in Luzern.

25. Februar 1997
Spag Schnyder, Plüss AG, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Bauarbeiten, Transporte (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6726). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Buholzer, von Horw, in Hochdorf.

25. Februar 1997
Spag Schnyder, Plüss AG, in Kriens, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6726). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Buholzer, von Horw, in Hochdorf.

25. Februar 1997
Luzerner Regiobank AG, in Wauwil, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Grosswangen (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5931). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Birrer, von Alberswil, in Wauwil.

25. Februar 1997
Luzerner Regiobank AG, in Dagmersellen, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Grosswangen (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5931). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Arnold, von Kulmerau, in Dagmersellen.

25. Februar 1997
Spag Schnyder, Plüss AG, in Ebnikon, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Bauarbeiten, Transporte (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6726). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Buholzer, von Horw, in Hochdorf.

25. Februar 1997
Barbara Vogel Marketing GmbH, in Ballwil, Gerligen 29, 6275 Ballwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 21. 02. 1997. Zweck: Beratung, Konzeption und Realisierung von Marketingmassnahmen für Unternehmungen aus Industrie, Gewerbe, Handel und Gastronomie; Beteiligungen; Vermittlung, Verkauf oder Betrieb von Unternehmungen im Franchise-System; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Barbara Vogel, von Root und Schüpheim, in Ballwil, ihre bisherige Einzelirma «Barbara Vogel Marketing», in Ballwil, gemäss einer per 30. 06. 1997 noch zu erstellenden Bilanz mit sämtlichen Aktiven, die zusammen mindestens Fr. 150 000 betragen und dem gesamten Fremdkapital, das Fr. 20 000 nicht übersteigt, zu einem Maximalpreis von Fr. 130 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäfte: Barbara Vogel, von Root und Schüpheim, in Ballwil; Stammeinlage: Fr. 19 000. Markus Vogel, von Root und Schüpheim, in Ballwil; Stammeinlage: Fr. 1000. Geschäftsführerin ist Barbara Vogel (Gesellschafterin). Sie zeichnet einzeln.

25. Februar 1997

G.H. Billard-Treff GmbH, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Kantonsstrasse, 6112 St. Erhard, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 24. 02. 1997. Zweck: Betrieb eines Billard-Treffs und Spielalons; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 24. 02. 1997 und Bilanz per 31. 08. 1996 übernahm die Gesellschaft von Hansruedi Giger, von Entlebuch, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Hansruedi Giger, Billard-Centers», in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 137 795.45 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 54 224.85 zum Preis von Fr. 83 570.60, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Hansruedi Giger, von Entlebuch, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil; Stammeinlage Fr. 19 000. Yvonne Giger, von Entlebuch, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer ist Hansruedi Giger (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Zeichnungsrechte ist Yvonne Giger (Gesellschafterin). Sie zeichnet einzeln.

25. Februar 1997

Inelo Engineering GmbH, in Luzern, Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4988). Neue Adresse: Matthofring 62, 6005 Luzern.

25. Februar 1997

Verkehrsverein Luzern (VVL), in Luzern (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6594). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Doris Michelotti, von Luzern, in Meggen.

25. Februar 1997

AREM Estermann Alois, in Rothenburg, Fläckerhof 16, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Dienstleistungen im Bereich Fahrzeugtechnik, Schweinezüchtung und Stallbau. Inhaber ist Alois Estermann, von Rothenburg und Römerswil LU, in Rothenburg.

25. Februar 1997

Restaurant Bahnhof René Schüpfer, in Schüpfheim (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4385). Die Firma lautet nun: **Rösti Haus Rest. z. Himmelrich R. Schüpfer**, Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach **Sursee** verlegt. Neue Adresse: Oberstadt 17, 6210 Sursee. Neuer Zweck: Betrieb eines Gastronomiebetriebs. Der Inhaber und die Zeichnungsberechtigte Rosemarie Schüpfer wohnen nun in Sursee.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

25. Februar 1997

Investfinanz-Beratungs AG, in Sarnen, umfassende Beratung von Firmen in allen Fragen der Finanzierung usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7316). Gesamthafte Statutenrevision vom 21. Februar 1997. Sitz neu: Engelberg, Acherrainstrasse 7, 6390 Engelberg. Neue Firma: **Palladium Investfinanz Treuhand- und Beratungs AG**. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere das Leasinggeschäft und die Ausführung von Treuhandmandaten, soweit sie keiner behördlichen Genehmigung bedürfen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Umwandlung der 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre brieflich, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend, Paul Zumbstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift an: Kurt Duss, von Entlebuch, in Grafenort, Gemeinde Engelberg, Präsident; Ursula Oldemöhl, deutsche Staatsangehörige, in Grossensee (Deutschland), und Bart Ferwerda, von Stans, in Ennetmoos, Mitglieder. Die Revor Buchhaltungs AG ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Revisionsstelle neu: Fellmann & Partner AG, in Zug.

25. Februar 1997

Händtner Iota GmbH, in Kerns, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Management- und Organisationsberatung usw. (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1997, S. 1227). Statutenänderung vom 6. Februar 1997. Der Gesellschafter Walter Boreatti ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den nunmehr einzigen Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Kaj Sigstam, schwedischer Staatsangehöriger, in Commugny, übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 20 000.

25. Februar 1997

Spag Schnyder Plüss AG, Zweigniederlassung in Kerns, Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6257), mit Hauptsitz in Ennetmoos Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Peter Buholzer, von Horw, in Hochdorf.

25. Februar 1997

Zoohaus Beck, Fischereiartikel, in Sarnen (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831). Löschung der Firma infolge Geschäftsüberganges.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottosvela

3. März 1997

A + O Medien AG (A + O Média SA), (A + O Media Ltd.), in Oberdorf N.W., Erwerb, Auswertung, Vermittlung und Vertrieb von Autoren-, Verlags- und Reproduktionsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994, S. 3400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feierabend, Peter, von Engelberg, in Stans, Revisionsstelle.

3. März 1997

Botech AG, in Stans, Entwicklung, Herstellung und Handel von und mit Werkzeugen und Maschinenbauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1997, S. 485). Zweigniederlassung neu: Buttisholz.

3. März 1997

Harrison Immobilien AG, in Stansstad, Bauplanungen und -realisierungen, insbesondere Generalplanungen und -unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8040). Domizil neu: c/o Anton Eberli, Harissenbucht, 6362 Stansstad. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel Othmar, von Ennetbürgen, in Alpnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

3. März 1997

PNR Handels AG, in Stansstad, Handel mit Industrieritzdosen sowie anderen Kaufmannsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germinario, Verena, von Wimmis, in Mendrisio, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maeder, Ulrich, von Basel und Tremona, in Salorino, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997

Sacac Hergiswil AG, in Hergiswil N.W., Handel mit Baustoffen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5039). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glanzmann Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

3. März 1997

M + R Zähler AG Stans in Liquidation, in Stans, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Geräte der Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1996, S. 520). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

3. März 1997

Multididact Holding AG in Liquidation, in Stans, Beteiligung an anderen Gesellschaften und deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6752). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

3. März 1997

Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA), in Hergiswil N.W., Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1997, S. 1184), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleb, Rolf, von St. Gallen, in Utiikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wettingen); Bühlmann, Anton, von Sursee, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1997

Lea Würsch-Ambauen, in Beckenried, Handel mit Lebensmittel «zum Schlüssel», Einzelfirma (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4073). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

25. Februar 1997

Landmaschinen Pfeiffer AG, in Niederturnen, Badstrasse 47, 8867 Niederturnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 1997. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen und Maschinen aller Art, insbesondere solcher für die Landwirtschaft; Handel mit Fahrzeugen, Zubehör, Ersatzteilen sowie Maschinen und Werkzeugen, insbesondere solcher für die Landwirtschaft; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 752 946.90 und Passiven von CHF 616 049.10 der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hanspeter Pfeiffer-Schuler, Landmaschinen», in Niederturnen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 02. 1997 und Übernahmehilanz per 01. 01. 1997, zum Preise von CHF 136 897.80, wovon CHF 100 000 an das Aktienkapital angerechnet und CHF 36 897.80 dem Sacheinleger, Pfeiffer Hanspeter, in Kontokorrent gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfeiffer, Hanspeter, von Mollis und Bilten, in Bilten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfeiffer, Verena, von Braunwald, Bilten und Mollis, in Bilten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, in Niederturnen, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

KVST Teuscher Othmar, in Näfels, Bahnhofstrasse 33a, 8752 Näfels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service, Reparaturen und Handel mit Reinigungsmaschinen und anderen Kleingeräten. Eingetragene Personen: Teuscher, Othmar, von Lüttschental, in Näfels, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Teuscher-Zulauf, Gudrun, von Lüttschental, in Näfels, mit Einzelprokura.

25. Februar 1997

HSP Hans Schuler Personal- und Unternehmensberatung, bisher in Tuggen, Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993, S. 6355). Sitz neu: Näfels. Domizil neu: Ennetgiessen 7, 8752 Näfels. Zweck: Personalberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Hans, von Betschwanden, in Näfels, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tuggen].

Zug - Zoug - Zugo

25. Februar 1997

Intaco Vertriebs AG, Sitz: Neuhheim, Kauf und Verkauf von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6976). Firma Neu: **Intaco Vertriebs AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 26. 11. 1996 eröffneten Konkursverfahren mangels Aktiven durch Verfügung vom 18. 12. 1996.

25. Februar 1997

GI Gastro Invest AG, Sitz: Zug, Investmentgeschäfte im Gastronomiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1045). Eingetragene Personen Gelöscht: [Plüss, Jeannette, Heimat: Vorderwald, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. Februar 1997

Grünwald Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02. 06. 1995, S. 3099). Statutenänderung: 20. 02. 1997. Zweck Neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, kann Finanzierung durchführen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25. Februar 1997

Boarder Factory Bisig & Rimensberger, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 113, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 08. 1996. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Sportartikeln. Eingetragene Personen: Bisig, Raphael, Heimat: Einsiedeln, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Rimensberger, Ivan, Heimat: Kirchberg SG, in Hagendorn, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

Generalunternehmung Rojo AG, Sitz: Baar, Planung, Realisation und Ausführung von Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5149). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Prätteln (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1159).

25. Februar 1997

Frontec AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1992, S. 4542). Domizil Gelöscht: [c/o Sonja Hauenstein, Vorstand 30, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Hauenstein, David, Heimat: Tegerfelden, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. Februar 1997

Devo Trade AG, Sitz: Baar, Vermögensverwaltung und Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 366). Eingetragene Personen Gelöscht: [ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle].

25. Februar 1997

Gander AG, Informatik Design, Sitz: Baar, Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1992, S. 2791). Firma Neu: **Gander AG, Informatik Design in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 24. 09. 1996 eröffneten Konkursverfahren mangels Aktiven durch Verfügung vom 13. 01. 1997.

25. Februar 1997

G+H Financial Consulting AG, Sitz: Zug, Besorgung aller Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6979). Statutenänderung: 18. 02. 1997. Firma Neu: **BGH Brühwiler Grolimund Hüpfin Financial Consulting AG**.

25. Februar 1997

Nedfinance AG (Nedfinance SA) (Nedfinance Ltd) (Nedfinance Inc.), Sitz: Zug, Finanz- und Wertpapiergeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1332). Eingetragene Personen Neu: Marbacher, Claudia, Heimat: Kriens, in Eschenbach LU, Mitglied mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

OPG Finance AG, Sitz: Zug, Finanzierung von direkt oder indirekt mit ihr verbundenen ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6080). Eingetragene Personen Neu: Marbacher, Claudia, Heimat: Kriens, in Eschenbach LU, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Trinkler, Doris, Heimat: Menzingen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. Februar 1997

Larco AG, Sitz: Zug, Import- und Exporthandel von Waren aller Art, sowie Finanzierungen solcher Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 06. 1978, S. 1739). Statutenänderung: 20. 02. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Compaudit AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Mallios AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Schuhbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1990, S. 2601). Statutenänderung: 20. 02. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Compaudit AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Artistic AG, Sitz: Zug, Handel mit lithographischen Erzeugnissen und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, S. 4031). Statutenänderung: 20. 02. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000. Liberierung: CHF 50 000. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Compaudit AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Chemfas AG, Sitz: Zug, Handel mit chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1992, S. 5174). Statutenänderung: 20. 02. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Compaudit AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Mollfors AG, Sitz: Zug, Internationale Wirtschaftsberatung sowie Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1993, S. 2161). Statutenänderung: 20. 02. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25. Februar 1997

Trurl AG (Trurl SA) (Trurl Ltd), Sitz: Zug, Domizil: c/o Consulor Services AG, Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 02. 1997. Zweck: Beteiligung an Finanz-, Immobilien-, Handels-, Dienstleistungs- und Industrieunternehmen; kann Finanzierungsgeschäfte innerhalb der Beteiligungsgesellschaften tätigen, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnadt, Philippe H.M., Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

A - Z Elektrogrosshandel AG, Sitz: Zug, Handel mit, Unterhalt von und Schulung mit technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 485). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 71 012.05 und der Passiven von CHF 2000 der «Medizinal-Electronic Armin Zaugg AG», in Zofingen gemäss Bilanz per 31. 12. 1996 und Fusionsvertrag vom 31. 12. 1996 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktiven der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

25. Februar 1997

Asset Logic Ltd (Asset Logic AG), Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 1, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 1997. Zweck: Durchführung und Beratung von internationalen Handels- und Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 150 000. Liberierung: CHF 150 000. 1500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koss, Ramon, Heimat: Affoltern am Albis, in Widen, Präsident mit Einzelunterschrift; Bürki, Ralph, Anton, Heimat: Oberrug, Zürich, in Wollerau, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Spag Schnyder, Plüss AG, Sitz: Zug, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ennetmoos (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6332). Eingetragene Personen Neu: Buholzer, Peter, Heimat: Horw, in Hochdorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997

Campex Forschungs- und Handels AG in Liquidation, Sitz: Zug, Durchführung von Forschungen auf dem Gebiete der Maschinenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6171). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. Februar 1997

Variorama AG, Sitz: Baar, Handel mit Metall-, Glas- und Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1994, S. 3207). Eingetragene Personen Neu: Huber, Magdalena Helena, Heimat: Hütten, in Dübendorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Huber, Theodor, Heimat: Hütten, in Dübendorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. Februar 1997

Treffisco AG, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Zug, Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 651). Eingetragene Personen Geändert: Utz, René, Heimat: Fischingen, in Küssnacht ZH, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. Februar 1997

Itech Consult AG, Sitz: B a a r, EDV- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1995, S. 6021). Eingetragene Personen Neu: Caspersen, Jes, Heimat: Dänemark, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

BZ Baubedarf Cham AG, Sitz: C h a m, Handel mit allen Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 1994, S. 554). Bemerkungen Neu: Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «HCB Immobilien AG» (neu «BBI Baubedarf Immobilien AG»), in Zürich. Generalversammlung vom 01. 10. 1996. Aktiven und Passiven der BZ Baubedarf Cham AG gehen auf die «HCB Immobilien AG» (neu «BBI Baubedarf Immobilien AG») über.

25. Februar 1997

Büro Beratung & Buchhaltungen Susanna Gallmann, Sitz: B a a r, Domizil: Langgasse 40, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungen, Revisionen, Steuern und Verwaltungen. Übernahme der Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Büro Beratung & Buchhaltungen Susanna Gallmann», in Hedingen. Eingetragene Personen: Gallmann, Susanna, Heimat: Mettmenstetten, in Hedingen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

Cero AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1993, S. 2710). Statutenänderung: 20. 02. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Langenegger Alois, Treuhänderbüro, in Zug, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

IFTA Cert AG, Sitz: [bisher: B a a r], Erbringung von Dienstleistungen, die im Zusammenhang mit der Entwicklung, Einführung und Zertifizierung von Qualitätssicherungssystemen stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2483). Statutenänderung: 14. 02. 1997. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Untermüli 6, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Brenneisen, Werner, Heimat: Basel, in Birsfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Morax, François C., Heimat: Mex VD, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. Februar 1997

EPPP Group AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Koordination von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 1996, S. 1304). Firma Neu: **EPPP Group AG** in Liq. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 14. 02. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Schelbert, lic. iur. Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Mussack, Dr. Wilfried, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lindau (DE), Liquidator mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

Marabunta AG, Sitz: Z u g, Durchführung von Handels-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5846). Domizil Neu: c/o VTG Vereinigte Treuhandgesellschaft AG, St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Uerzikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Unterägeri]. Neu: Revisca AG in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle].

25. Februar 1997

Hogima SA, Sitz: Z u g, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4353). Statutenänderung: 18. 02. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25. Februar 1997

Aurora Holding Immobilien AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Halten, Verwalten, Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4829). Firma Neu: **Aurora Holding Immobilien AG** in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21. 02. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Meier, Dr. Otto Carl, Heimat: Greifensee, Baden, in Greifensee, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. Februar 1997

IFTA INT AG, Sitz: [bisher: B a a r], Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 1996, S. 1304). Statutenänderung: 14. 02. 1997. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Untermüli 6, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Brenneisen, Werner, Heimat: Basel, in Birsfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Morax, François C., Heimat: Mex VD, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. Februar 1997

Chemindustrial Trust AG, Sitz: [bisher: B a a r], Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien im Agrobereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994, S. 6762). Statutenänderung: 23. 12. 1996. Sitz Neu: R i s c h. Domizil Neu: Belgistrasse 1, 6343 Rotkreuz. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Staub, Hans-Peter, Heimat: Neuheim, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Gorelov, Igor, Heimat: Russland, in Luberzy (RU), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Cavalli, Franco, Heimat: Neuheim, in Neuheim, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Cavalli, Brigitte, Heimat: Neuheim, in Neuheim, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. Februar 1997

SCT Southern Cross Travel Ltd, Victoria, Seychelles, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Z u g, Domizil: Kolinplatz 2, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: SCT Southern Cross Travel Ltd, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Victoria Seychellen. Eintragungsdatum: 28. 12. 1995. Zweck: Ausübung des Touristikgeschäftes jeder Art. Kapital: USD 5000. Liberiebung: USD 5000. 50 Inhaberaktien zu USD 100. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Spiess, Alfred, Heimat: Laufen-Uhwiesen, in Zürich, Geschäftsnatur mit Einzelunterschrift; Bärlocher, Christian, Heimat: St. Gallen, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

Energie 2000 Energiemanagement AG, Sitz: B a a r, Planung und Erstellung von energiesparenden und umweltfreundlichen Haustechnikanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1995, S. 6152). Statutenänderung: 05. 02. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberiebung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Eingetragene Personen Geändert: Diethelm, Kurt, Heimat: Galgenen, in Siebnen, Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: OBT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Karoly Kunnz, Lydia, Heimat: Grosswangen, in Weggis, Präsidentin mit Einzelunterschrift].

25. Februar 1997

PU Trend AG, Sitz: B a a r, Domizil: Ibelweg 18a, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 1997. Zweck: Herstellung von Bauwerken aller Art im Bauhauptgewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberiebung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kern, Fritz F., Heimat: Gansingen, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Jenny, Felix C., Heimat: Sool, in Otwil an der Limmat, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; K + P Treuhand + Verwaltungen AG, in Kaiserstuhl, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Global Audio Network, Inc., Aspen, Cham branch (Global Audio Network, Inc., Aspen, Zweigniederlassung Cham), Sitz: C h a m, Kauf, Verkauf und Leasing von «Audio-Produkten», Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aspen (Vereinigte Staaten) (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1996, S. 5307). Eingetragene Personen Neu: Florin, Michael, Heimat: Zürich, in Zürich, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Friedli, Jean, Heimat: Wilchingen, in Zürich, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift].

25. Februar 1997

Wohnbaugenossenschaft Park Residence, Sitz: Z u g, Befriedigung der Wohnbedürfnisse der Mitglieder namentlich durch Erstellung von Eigentumswohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1992, S. 3027). Löschung von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

25. Februar 1997

Dimo Bau AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1995, S. 1218). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 25, 6300 Zug.

25. Februar 1997

Comtec Systems AG (Comtec Systems Ltd) (Comtec Systems SA), Sitz: [bisher: Z u g], Handel mit sowie Beratung und Realisierung von Kommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1993, S. 2710). Statutenänderung: 24. 02. 1997. Sitz Neu: C h a m. Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 Cham. Eingetragene Personen Neu: Lebeau, Georges, Heimat: Belgien, in Steinhausen, Präsident mit Einzelunterschrift; Domeisen, Albert, Heimat: Rapperswil SG, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Christoph W., Heimat: Luzern, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gramobag AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Rindlisbacher, Hansruedi, Heimat: Lützelflüh, in Steinhausen, Revisionsstelle].

25. Februar 1997

Perkin - Elmer AG (Perkin - Elmer SA) (Perkin - Elmer Co Ltd), Sitz: R i s c h, Handel mit und Vertrieb von Geräten und Apparaten «Perkin-Elmer», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 446). Eingetragene Personen Gelösch: [Noack, Hans J., Heimat: Le Chenit, in Küssnacht ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Wyss, Hans, Heimat: Schübelbach, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Clément, Philippe, Heimat: Cuarnens, L'Isle, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

25. Februar 1997

Fram Holding AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 728). Domizil Neu: c/o Heinz Saurenmann, Chamerstrasse 85, 6300 Zug.

25. Februar 1997

Immobilienaktiengesellschaft Certa, Sitz: Z u g, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1995, S. 3214). Firma Neu: **Immobilienaktiengesellschaft Certa AG** in Liquidation. Domizil Neu: c/o Zuger Kantonalbank, Baarerstrasse 37, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 24. 02. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Weber, lic. iur. Walter, Heimat: Zug, in Zug, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Oswald, Dr. Roland, Heimat: Baar, Ilanz, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Luginbühl, Toni, Heimat: Schlosswil, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Zuger Kantonalbank, in Zug, Liquidatorin; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Fosco Trading AG (Fosco Trading SA) (Fosco Trading Ltd), Sitz: Z u g, Herstellung und Verkauf von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1996, S. 1421). Statutenänderung: 24. 02. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

25 février 1997

PMD Pernet Marketing Direct SA, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 19. 06. 1991, p. 2665). Siège transféré à A v r y - s u r - M a t r a n, route des Fontanettes 1, c/o Fiduciaire Jean-Marc Etienne. Nouvelle raison sociale: Valauris S.A. Nouveau but: exploitation d'un commerce de confection pour enfants et adultes, ainsi que achat et vente, importation, exportation et représentation de tous produits dans le domaine du textile. Capital-actions: transformation des 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées, en 100 actions de fr. 500, nominatives; capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500 à fr. 1000, sans libération. Statuts originaires du 05. 06. 1991, entièrement révisés le 11. 02. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publication: FOSC Convocation: lettre recommandée. Administration: Dominique Pernet, administrateur inscrit, à démissionné, sa signature est radiée. Administré-Claude Cotting, de St-Ours, à Avry-sur-Matran, est nommé administrateur, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Marc Etienne, à Avry-sur-Matran.

25 février 1997

Garage Piller S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, l'exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 14. 12. 1995, n. 243, p. 6805). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 février 1997

Masshipco S.A., à F r i b o u r g, rue de Romont 35, c/o Massolo S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 02. 1997. But: achat, construction, vente, équipement, affrètement, location et exploitation de navires à l'étranger, en particulier pour le transport de marchandises en vrac. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Giorgio Sulser, de Wartau, à Coligny, président, Albert Destarzes, de Bagnes, à Monte-Carlo (MC), vice-président, François von der Weid, de Fribourg, à Corminboeuf, secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand, à Genève.

25 février 1997

Vidéo Zurkinden, à A v r y - s u r - M a t r a n, location et vente de cassettes vidéo (FOSC du 12. 05. 1989, n. 91, p. 1711). Nouvelle raison sociale: **Vidéo Danielle, Mme Danielle Roubaty**. Par suite de changement d'état civil, la titulaire s'appelle maintenant Danielle Roubaty, de Matran, Fribourg et Didingen. Nouvelle adresse par suite de changement de la nomenclature: Avry-Bourg 44.

25 février 1997

LHTW SA, précédemment à G e n è v e (FOSC du 12. 06. 1996, p. 3478). Siège transféré à F r i b o u r g, rue Hans-Fries 1, c/o Olivier Andrey, notaire. Nouveau but: achat, vente, sur le plan international, pour son compte ou comme agent ou commissionnaire, de feuilles de tabac, ainsi que d'une manière générale, de tout produit de l'industrie du

tabac; participation à toute société financière, commerciale et industrielle poursuivant, directement ou non, des activités analogues à celle de la société. Statuts originaires du 11. 04. 1996, modifiés le 18. 02. 1997. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC Convocation: FOSC ou lettre. Administration: Jean-Louis Pfeiffer, inscrit, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale de Genève, inscrit.

25 février 1997

Cardec SA, à F r i b o u r g, commerce, représentation commerciale, courtage, etc. (FOSC du 06. 03. 1995, n. 45, p. 1252). Date de la dissolution: 18. 02. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Cardec SA en liquidation**, par Fiduconsult & Jekelmann SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Michel Vez, Geneviève Jenny et Hans Brugger ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée.

25 février 1997

Trade Carbal, à F r i b o u r g, achat, vente, distribution et exportation de tous métaux, etc. (FOSC du 12. 08. 1994, n. 155, p. 4530). Date de la dissolution: 19. 02. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Trade Carbal en liquidation**, par Crédit Suisse Trust, succursale de Genève, nommée liquidatrice. Mia Grogny et Mauro Bottiroli ne sont plus administrateurs, leurs signature est radiée. Adresse de liquidation: avenue de Champel 8, c/o Crédit Suisse Trust, 1206 Genève.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

25 février 1997

Loc Service, Dragan Stefanovic, à R o m o n t. Nouvelle raison individuelle. LE titulaire est Dragan Stefanovic, d'Ex-Yougoslavie (Serbie), à Romont. Machiniste indépendant. Adresse: Grand-Rue 20, 1680 Romont.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

25. Februar 1997

Nufatech AG, Sitz: G r e n c h e n, Herstellung, Kauf und Vertrieb von Ausrüstungsgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5920). Eingetragene Personen Geändert: Bumann, Daniel, Heimat: Embd, in Grenchen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Hertzog, Alain, Heimat: Wynau, in Wengi bei Büren, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hauser, Hansjörg, Heimat: Muttenz, in Gerlafingen, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. Februar 1997

W. Ris Ostara Uhren AG (W. Ris Montres Ostara SA) (W. Ris Ostara Watch Ltd), Sitz: G r e n c h e n, Herstellung und Vertrieb von Uhren und Uhrwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 04. 09. 1984, S. 3164). Firma Neu: **W. Ris Ostara Uhren AG** in Liquidation. (**W. Ris Ostara Watch Ltd** in Liquidation), (**W. Ris Montres Ostara SA en liquidation**) Bemerkungen Neu: Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 02. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Ris-Kamber, Walter, Heimat: Grenchen, in Grenchen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Spieren, Ferdinand, Heimat: Niederwil SO, in Pieterlen, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Proxit AG, Sitz: G r e n c h e n, Domizil: Schützengasse 15, 2540 Grenchen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 1997. Zweck: Beratung und Angebot von Dienstleistungen im Bereich der Informationsverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 160 000, Liberiebung: CHF 160 000, 1600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: Brief. Eingetragene Personen: Crivelli, Luca, Heimat: Novazzano, in Prêles, Präsident mit Einzelunterschrift; Imesch, Heinz, Heimat: Büren, in Zuchwil, Delegierter mit Einzelunterschrift, Sekretär mit Einzelunterschrift; Woodtli, Peter, Heimat: Strengelbach, in Münsingen, Prokurist mit Einzelprokura; Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle.

Büro Otten-Gössen in Otten

25. Februar 1997

Live Sound AG, in O t t e n, Handel mit, Import und Export von HiFi-Geräten usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1421). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Herbert Kessler, Präsident, und André Wernli; Unterschriften erloschen. Gesellschaft nun ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Clément's Pferdemetzgerei GmbH, in O t t e n (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1996, S. 636). Domizil nun: Aaraustrasse 55.

25. Februar 1997

Architektur Resentera & Co., in G u n z g e n, Römerweg 438, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1996. Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Antonio Resentera und Sonja Resentera-Oberli, beide von und in Gunzgen. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und einer Generalbauunternehmung. Übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Tony Resentera Architektur», in Gunzgen.

25. Februar 1997

Bahlsen AG, in T r i m b a c h, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 118 vom 20. 6. 1996, S. 3669). Unterschrift Heinz Hohl, Vizedirektor, sowie Prokura Arnold Furtwaengler erloschen. Prokura zu zweien neu: Erich Adam, von und in Oberdorf SO.

25. Februar 1997

KI Trade Erwin J. Manser, bisher in A a r b u r g, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2464). Sitz nun: Walterswil SO, Lischmattstrasse 6. Inhaber mit Einzelunterschrift: Erwin Johann Manser, von Appenzell, nun in Walterswil SO. Zweck: Handel mit Hard- und Software sowie mit Waren aller Art.

25. Februar 1997

KI Marketing Erwin J. Manser, bisher in A a r b u r g, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994, S. 2384). Firma nun: **KI Consulting Erwin J. Manser**. Sitz nun: Walterswil SO, Lischmattstrasse 6. Inhaber mit Einzelunterschrift: Erwin Johann Manser, von Appenzell, nun in Walterswil SO. Zweck nun: Marketing- und Unternehmensberatung sowie Handel mit Mobilien und Immobilien.

Büro Solothurn

25. Februar 1997

Schneider Biogas AG (Schneider Biogaz SA) (Schneider Biogas Ltd), Sitz: S o l o t h u r n, Industrielle Systeme für die Gewinnung und Verwertung von Biogas usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 126). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach S t a n s t a d (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1184) im Handelsregister des Bezirkes Solothurn, Solothurn, von Amtes wegen gelösch. Firma neu: **Arego AG**.

25. Februar 1997

Schweizerische Vereinigung diplomierter Steuerexperten, Sitz: Solothurn, Zusammenschluss von im Steuerexpertenberuf tätigen natürlichen Personen, die fachlich und charakterlich ausgewiesen sind usw. Verein (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 652). Eingetragene Personen: Cotting, André-Claude, Heimat: St. Ursen, in Avry-sur-Matran, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gelösch: [Probst, Rodolphe, Heimat: Bern, in Pully, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. Februar 1997

Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG, Filiale Solothurn, Sitz: Solothurn, Domizil: Mutenstrasse 13, 4500 Solothurn, Zweigniederlassung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 1996. Angaben zum Hauptsitz: Firma: Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Kersers. Statuten: 13. 08. 1996. Eintragungsdatum: 03. 01. 1991. Zweck: Handel mit Baumaterialien, insbesondere Betonwaren, Wand- und Bodenplatten, Eisen, Armierungsstahl, Holz, sanitären Artikeln, Kunststoffen und verwandten Produkten sowie die Produktion und Verarbeitung solcher Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstand erwerben und veräussern. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Koch, Beat, Heimat: Zürich, in Kammerrohr, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Ulrich, Heimat: Boppelsen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Urs, Heimat: Walterswil SO, in Ins, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirschi, Hans-Peter, Heimat: Eggwil, in Marin-Epagner, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Werner, Heimat: Niederhünigen, in Müntschemier, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, Robert, Heimat: Biberist, in Oberdorf SO, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Heinz, Heimat: Lauperswil, in Grenchen, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Februar 1997

Danzas AG, in Basel, nationales und internationales Speditions- und Transportgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1995, S. 4964). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Menzinger, Dr. Bernd, von Niederdorf, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Erich, von Birnenstorf, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Weil, Ralph, von Buchholterberg, in Basel, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Peter, von Walliswil b. Wangen, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats]; Löffel, Conrad, von Oberburg und Böttingen, in Böttingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Hagist, Werner, von Basel, in Oberwil BL, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz]; Gantenben, Burkhard, von Grabs, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Handschin, Christoph, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vizedirektor]; Nieszner, Thomas, von Romoos, in Obermumpf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vizedirektor]; Mark, Andreas, von Trans, in Rudolfstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Daniel, von Muttenz und Langnau im Emmental, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Würger, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

24. Februar 1997

Hupfer AG, in Riehen, Abbau von Sandvorkommen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6910). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Leutwyler, Martin, von Reinach AG, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit einem Prokuristen.

24. Februar 1997

Ropa Import-Export AG, in Basel, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1994, S. 4978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschi Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle.

24. Februar 1997

SK Trading House AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebus Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

24. Februar 1997

Union Handels-Gesellschaft AG, in Basel, Betrieb von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 906). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Meyer, Peter, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spothelher, Nadine, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1997

UTC Service AG, in Basel, Beratung auf den Gebieten der Unternehmensführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1189). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Meyer, Peter, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spothelher, Nadine, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1997

VRK Verlag Reise und Kultur AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1991, S. 2523). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend [bisher: Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

24. Februar 1997

Falcora AG, in Basel, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1158). Firma neu: Falcora AG in Liq. Domizil neu: c/o ATAG Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 02. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Dr. Hubertus, von Gelterkinden, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift].

24. Februar 1997

Serag Holding AG Basel, in Basel, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6037). Firma neu: Serag Holding AG Basel in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 02. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Raoul, von Basel, in Niederbuchsiten, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gambiaro, Franziska, von Allschwil, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrats und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. Februar 1997

Arby's AG, in Riehen, Waren aller Art sowie Warenimport und -export usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1996, S. 6114). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1097) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1997

Balimpex AG, in Riehen, Spedition, Verzollungen, Lagergeschäft, Abschluss von Transportversicherungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1994, S. 1575). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1097) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1997

AWI Tauchsche GmbH in Liq., in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3030). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1997

Canabia GmbH in Liq., in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2486). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1997

Danzas AG, in Basel, Speditions- und Transportgeschäft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1995, S. 3442), mit Hauptsitz in: Basel (HR Basel-Stadt). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weil, Ralph, von Buchholterberg, in Basel, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibler, Dr. Werner, von Basel und Däniken, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerth, Rolf, von Basel und Zürich, in Aesch BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Werner, von Mühleberg und Basel, in Therwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Fabienne, französische Staatsangehörige, in St. Louis (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stroh, Hansjürg, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagist, Werner, von Basel, in Oberwil BL, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Februar 1997

Music Paradise N. Perna, in Basel, Rebgasse 49, 4058 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Musikladen mit CD's, MC's und Schallplatten. Eingetragene Personen: Perna, Nunziata, italienische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24. Februar 1997

Abrantes Joao, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelirma (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 262). Zweck neu: Import und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Spirituosen, Weine und Lebensmittel.

24. Februar 1997

Frei + Moser Inhaber A. Frei, in Basel, Betrieb eines Malergeschäfts, Einzelirma (SHAB Nr. 52 vom 04. 03. 1982, S. 687). Domizil neu: Hegehneimstr. 39, 4055 Basel.

24. Februar 1997

Ammann Heinz Elektro-Telekommunikationsinstallationen, in Basel, Telekommunikations- und Elektroanlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4600). Firma infolge Sitzverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1098) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1997

H. von Allmen, in Basel, Lufttransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 40 vom 19. 02. 1981, S. 535). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. Februar 1997

Ricadec AG, in Oberdorf BL, Liedertwilerstrasse 25, 4436 Oberdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 02. 1997. Zweck: Fabrikation von Präzisionsdrehteilen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Ricadec R. & D. Gentsch», in Oberdorf BL, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996 mit Aktiven von Fr. 266 480.25 und Passiven von Fr. 166 480.25, wofür Fr. 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gentsch-Schäublin, Richard, von Neunforn, in Niederdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gentsch-Jäggi, Daniel, von Neunforn, in Niederdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ramseier Treuhänder AG, in Pratteln, Revisionsstelle.

25. Februar 1997

Acifer Holding AG, in Münchenstein, Erwerb und dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 793). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Neuwirth, Nicolas, deutscher Staatsangehöriger, in Gaienhofen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürler, Heinz, von Alt St. Johann, in Landquart-Fabrike, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997

Meidinger AG, in Allschwil, Fabrikation und Montage von und Handel mit luft- und elektrotechnischen Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5268). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gröly, Walter, von Känerkinden, in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997

Müller Vermögensverwaltungs AG (Müller Asset Management Ltd) (Müller Gestion de Fortunes SA), in Liestal, Vermögensverwaltung und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2428). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schad, Markus, von Ziefen, in Liestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goepfert, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

Servo Bau AG, in Allschwil, Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1989, S. 2359). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schmid, Stefan, von Riehen, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

Wenger Systems AG (Wenger Systems SA) (Wenger Systems Ltd), in Reinach BL, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Handel sowie das Erbringen von Serviceleistungen im Bereich von Systemen und Peripheriegeräten der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5606). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bröner, Peter, von Oberwil BL, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997

Scansped AG (Scansped Ltd) (Scansped SA), bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7729). Statutenänderung: 25. 11. 1996. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Grüssenblözweg 3, 4133 Pratteln. Zweck: Übernahme und Durchführung von internationalen Transporten per Bahn, Camion, Rhein- und Seeschiff und Flugzeug von Waren aller Art. Übernahme und Durchführung aller mit der Speditionsbranche zusammenhängender Geschäfte, insbesondere Lagerung und Transitlagerung. Übernahme von Vertretungen oder Agenturen von Speditionsfirmen und Schifffahrtsgesellschaften. Aktienkapital: Fr. 850 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 850 000. Aktien: 850 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 6 206 412.50 und Passiven von Fr. 5 956 070.80 der «Autotransit AG», in Basel, gemäss Fusionsvertrag vom 02. 11. 1988 und Bilanz per 31. 8. 1988 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 250 341.70 erhielten die Aktionäre der «Autotransit AG» 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Cargo AG, Internationale Transporte AG», nun firmierend «Scansped AG». Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sterner, Eddie, schwedischer Staatsangehöriger, in Hölviken (S), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dalenius, Mikael, finnischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Ruff, Hans, von Trüllikon, in Thalwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Madörin, Andreas, von Itingen, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Preiser, Martina, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sahli, Andreas, von Wohlen bei Bern, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Dreke, Günter Helmut, von Basel, in Rünenberg, Mitglied und Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lausen].

25. Februar 1997

AAA Business Communication GmbH, in Pratteln, Florstrasse 3, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Informatik- und Telekommunikationsgesellschaft gehören, mit Einschluss von Beratung, Projektierungen, Schulungen, Vertrieb von Hardware und Software sowie Erbringen von Vermittlungs-, Marketing- und Verkaufs-Dienstleistungen und rechtlicher Beratungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 40 000. Liberierung: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ackermann, Markus, von Kaisten, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 39 000; Syncon Informatik GmbH, in Muttenz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

25. Februar 1997

Client Focus GmbH, in Oberwil BL, Storchweg 8, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Organisation von Privat- und Geschäftsanlässen, Unternehmensberatung (Marketing, Verkauf, Personal, Finanzen, EDV, Organisation) und Outsourcing von Unternehmensaktivitäten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rossi, Sandra, von Basel, in Oberwil BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Schäfer, Ernst, von Seltisberg, in Seltisberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

25. Februar 1997

Syncon Informatik GmbH, in Muttenz, Erbringung von Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Informatikgesellschaft gehören, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 03. 10. 1994, S. 5654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puschmann, Felix, von Muttenz und Thalwil, in Ettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 [bisher: in Muttenz].

25. Februar 1997

TIP TIP GmbH, bisher in Stansstad, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 689). Statuten geändert am: 13. 02. 1997. Firma neu: Borer Comsoft GmbH. Sitz neu: Zwingen. Domizil neu: Hübelweg 26, 4222 Zwingen. Zweck neu: Handel mit, Vertrieb und Installation von Hard- und Softwareprodukten im Bereiche der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Handschin, Daniel, von Rickenbach BL, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Kaufmann, Jörg, von Triengen, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Tobias, von Kleintützel, in Zwingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Borer-Grädel, Christa, von Kleintützel und Huttwil, in Zwingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

25. Februar 1997

Kantonaler Gewerbeverband Baselland, bisher in Muttenz, Vertretung der Interessen des Gewerbes, Verein (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1966, S. 3179). Statuten geändert am: 21. 06. 1994, 09. 01. 1997. Name neu: Gewerbeverband Baselland - Wirtschaftskammer der KMU. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Allseitige Wahrung und stete Förderung der ideellen, wirtschaftlichen und standespolitischen Interessen der Selbständigwerbenden und Unternehmungen aus Gewerbe, Handel, Dienstleistung und Industrie. Insbesondere Unterstützung und Förderung aller Bestrebungen zur Stärkung der kleinen und mittleren Unternehmungen (KMU) und zur Steigerung der Attraktivität des Wirtschaftsstandortes Baselland. Mittel neu: Mittel: Jahresbeiträge, Überschüsse und feste Beiträge der eigenen Institutionen, Zinsen und Zuwendungen jeglicher Art. Organisation des Vereins neu: Organisation: Delegiertenversammlung, Gewerkekammer Baselland, Zentralvorstand von mindestens 7 Mitgliedern, Direktor und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hochuli-Meyer, Ernst, von Retinau, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Handschin-Forgianni, Albert, von Rickenbach BL, in Sissach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krattiger, Max, von Oberdorf BL, in Liestal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Jürg, von Münchenstein, in Münchenstein, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Peter, von Sissach und Bennwil, in Sissach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Andreas, von Pratteln, in Pratteln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grysin, Hans Rudolf, von Arisdorf, in Pratteln, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

25. Februar 1997

Buss-SMS GmbH Verfahrenstechnik, Butzbach, Zweigniederlassung Pratteln, in Pratteln, Hohenrainstrasse 10, 4133 Pratteln, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Buss-SMS GmbH Verfahrenstechnik. Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Butzbach (D). Statuten-/Errichtungsdatum: 14. 11. 1988. Eingetragen im HRG am HS: 27. 12. 1988. Zweck: Herstellung von, Handel mit, Vertrieb und Vermittlung des Verkaufs von Ingenieurdienstleistungen, Anlagen und Ausrüstungen für die chemische, thermische und mechanische Verfahrenstechnik sowie artverwandter Erzeugnisse aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital/Haftung: Stammkapital: DM 8 050 000. Bekanntmachungen: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Buss Holding GmbH, in Weingarten (D), Stammeinlage: DM 8 050 000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Béchmann, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Nauheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forrer, Ulrich, von Wildhaus, in Dachsen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aregger, Franz, von Greifensee, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janostia, Attila, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mütter, Marcel, von Büren, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Rainer, von Weiach, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nusberger, Werner, von Winterthur, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997

Avci-Mesur Meier, in Pratteln, Götzisbodenweg 18, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage. Eingetragene Personen: Avci, Mesut, türkischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

Bike-Tours Rychener, bisher in Biel BE, Reiseveranstaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6234). Sitz neu: A r i s d o r f. Domizil neu: Hauptstrasse 71, 4422 Arisdorf. Zweck neu: Reiseveranstaltungen, hauptsächlich Velotouren, Reisevermittlungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mock, André, von Gland, in Biel BE, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rychener, René, von Signau, in Arisdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel BE].

25. Februar 1997

Ricadee R. & D. Gentsch, in Oberdorf BL, Fabrikation von und Handel mit Präzisionsdrehteilen und verwandten Produkten für alle Industriebereiche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4661). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die "Ricadee AG", in Oberdorf BL, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Februar 1997

GS Architekten AG, in Münchenstein, Hauptstrasse 23, 4142 Münchenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 1997. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten sowie gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 70 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 02. 1997 und Übernahmebilanz per 30. 09. 1996 Aktiven von Fr. 441 174.80 und Passiven von Fr. 371 174.80 des Büros Münchenstein der "Theo Meyer & Partner AG", in Muttenz, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000, liberriert mit je Fr. 700, ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stöckli, Jean-Pierre, von Uttwil, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzelo Esterno

25. Februar 1997

Adler Optik GmbH, in Herisau, Bahnhofstrasse 21, 9100 Herisau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 25. 02. 1997. Zweck: Betrieb eines Optikgeschäftes, insbesondere Brillenglasbestimmung, Verkauf von Brillen, Kontaktlinsen, Instrumenten und Sehhilfen für Sehschwache. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Bemerkungen: Geschäftsdomizil: Säntisstrasse 14, 8200 Schaffhausen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vokner, Jan, von Flawil, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Vokner, Aleksandra, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

25. Februar 1997

Teppich Fuchs AG in Liquidation, in Speicher, Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1995, S. 2568). Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Februar 1997

CIS Medipro AG, in Teufen A.R., Handel mit Produkten für Radioimmunoassay usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5869). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vernier (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4909) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

3. März 1997

NB-Chatrum zum im SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2663, publizierten Nachtrag Nr. 2637 vom 7. 6. 1991. **Armin Schmid**, in Wattwil, Herstellung und Vertrieb mobiler Heiz- und Klimasysteme usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3210). Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Schmid», in Ullsbach, Gemeinde Wattwil.

3. März 1997

Alpsenn Appenzeler-Käse-Export AG, bisher in Wittenbach, Export von Schweizerkäse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5045). Statutenänderung: 24. 2. 1997. Sitz neu: J o n s c h w i l. Domizil neu: Poststrasse, 9243 Jonschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, André, von Nesselau, in Wittenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Züger, Elmar, von Altendorf SZ, in Appenzel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Ralph, von Nesselau, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hardegger, Josef, von Gams, in Jonschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

3. März 1997

Edimport Handels AG, in A n d w i l S G, Import, Export, Vermittlung von sowie Handel mit Industrieprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2309). Statutenänderung: 28. 2. 1997. Zweck neu: Import, Export, Vermittlung von sowie Handel mit Industrieprodukten und -anlagen, Baustoffen und Baumaterialien, Maschinen und Fahrzeugen, Konsumgütern aller Art sowie damit zusammenhängende Beratungen; Handel mit sowie Vermittlung von Soft- und Hardware im Computerbereich; Übernahme von in- und ausländischen Markenvertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, handeln und vermitteln. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

3. März 1997

Feinstanz AG, Jona bei Rapperswil, in J o n a, Fabrikation von und Handel mit Metallen und Kunststoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995, S. 1481). Statutenänderung: 20. 2. 1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Metallen und Kunststoffen aller Art insbesondere Herstellung und Vertrieb von Feinstanzteilen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 26.06.1958 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sie übernimmt von Heinrich Schmid, in Rapperswil, Maschinen zum Preise von Fr. 71 523.40; Anrechnung an das Grundkapital Fr. 50 000; und Maschinen, Apparate und Einrichtungen zum Preise von Fr. 101 000; Anrechnung an das Grundkapital Fr. 100 000) (bisher: Verrechnung: Fr. 100 000) (bisher: Verrechnung: Fr. 100 000) (bisher: Verrechnung: Fr. 200 000) (bisher: Verrechnung: Fr. 1 500 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder Telegramm an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

3. März 1997

Gepro AG Degersheim, in D e g e r s b e i m, Aufzucht von und Handel mit Geflügel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Heinz, von Bauma, in Pfäffikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1997

Heinrich Schmid Maschinen- und Werkzeugbau AG, in R a p p e r s w i l S G, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3735). Statutenänderung: 20. 2. 1997. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere Bau und Vertrieb von Pressen sowie Stanz- und Spezialwerkzeugen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 14.06.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1983 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1982 von der bisherigen Einzelfirma "Heinrich Schmid", Rapperswil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 14 851 243.30 und Passiven von Fr. 13 810 992.43 zum Preise von Fr. 1 040 250.87, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) (bisher: Verrechnung: Fr. 5 000 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder Telegramm an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

3. März 1997

Howeda AG, in B u c h s S G, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Hans-Rudolf, von Buchs SG und Sevelen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comcontrol AG, in Sargans, Revisionsstelle.

3. März 1997

Oscar Neher & Co., Aktiengesellschaft, in M e l s, Betrieb einer elektrochemischen Fabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünfelder, Josef, von Vilters-Wangs, in Vilters-Wangs (Vilters), Revisionsstelle.

3. März 1997

Rohmatex AG in Liquidation, in B u c h s S G, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Roh- und Hilfsstoffen für die Stahl- und Giesereindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996, S. 557). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 40 vom 27.02.1996, S. 1143].

3. März 1997

RQM Raum-Quanten-Motoren AG, in R a p p e r s w i l S G, Forschung und Herstellung sowie Vertrieb von Raum-Quanten-Motoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1997, S. 1368). Statutenänderung: 28. 2. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 3 740 000 (bisher: CHF 3 660 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 740 000. Aktien neu: 25 400 Namenaktien zu CHF 100, 12 000 Inhaberaktien zu CHF 100 (bisher: 24 600 Namenaktien zu CHF 100, 12 000 Inhaberaktien zu CHF 100).

3. März 1997

Schlosshof Management AG, in B u c h s S G, Betrieb von Hotels usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Hans-Rudolf, von Buchs SG und Sevelen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comcontrol AG, in Sargans, Revisionsstelle.

3. März 1997

Sea Side Management AG, in B u c h s S G, Betrieb von Hotels usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Hans-Rudolf, von Buchs SG und Sevelen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comcontrol AG, in Sargans, Revisionsstelle.

3. März 1997

Urbana AG, St. Gallen in Liquidation, in S t. G a l l e n, Übernahme und Betrieb von Unternehmungen des Hotel- und Gastwirtschaftsgewerbes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1996, S. 831). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1118].

3. März 1997

AV Grischott AG in Konkursliquidation, in E b n a t - K a p p e l, Vertrieb und Herstellung von audiovisueller Kommunikationstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7208). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1997

Bewida St. Gallen AG, in S t. G a l l e n, Durchführung betriebswirtschaftlicher Beratungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995, S. 1928). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rümliang (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S. 1119) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1997

Fink Storenbau AG in Konkursliquidation, in L ü t t i s b u r g, Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit Storen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7281). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1997

PDC Projekt Development Consultants AG in Liq, in E s c b e n b a c h S G, Dienstleistungen auf dem Architektursektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 225). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

3. März 1997

TSW Tennis- und Squashhallen Werdenberg AG in Konkursliquidation, in G r a b s, Bau und Betrieb von Sportanlagen irgendwelcher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7208). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1997

Malaga 2000 GmbH, in R o r s c h a c h, Löwenstrasse 22, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1997. Zweck: Import- und Export von Handelswaren aller Art, Vertrieb derselben durch eigene Läden, Boutiquen etc. sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wild, Peter, von Appenzel, in Steingegg Al (Rüte), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Jäckle, Ernst-Andreas, von Nürensdorf, in Velez/Malaga (E), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

3. März 1997

Weber Fine Catering GmbH, in S t. G a l l e n, Anbieten sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit Imbissbetrieben und Gaststätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 14. 3. 1996, S. 1473). Domizil neu: Brühlgasse 45, 9004 St. Gallen.

3. März 1997

Foway GmbH in Konkursliquidation, in W i d n a u, Führung eines Gastgewerbebetriebes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7208). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1997

Ice Cool GmbH in Konkursliquidation, in B e r n e c k, Herstellung und Vertrieb von Lebensmitteln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7377). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1997

Riederer Werbung GmbH, in L i c h t e n s t e i g, Betrieb einer Werbeagentur usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 98). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Männedorf (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S. 1120) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1997

Chaos Gastro GmbH, in A l t s t ä t t e n, Führen und Betreiben von Restaurationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 2. 5. 1996, S. 2512). Firma neu: **Chaos Gastro GmbH in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberthenthal vom 22.11.1996 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 17.12.1996.

3. März 1997

Käsergenossenschaft Dägetschwil-Mosen, in N i e d e r h e l f e n s c h w i l, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4001). Domizil neu: c/o Josef Egger-Wagner, Aspöf 936, 9527 Niederhelfenschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hersche, Johann, von Appenzel, in Dägetschwil (Niederhelfenschwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Josef, von Wollerau, in Dägetschwil (Niederhelfenschwil), Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Anton, von Waldkirch, in Dägetschwil (Niederhelfenschwil), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger-Wagner, Josef, von Wollerau, in Niederhelfenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller-Nützi, Bruno, von Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung, Bruno, von Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1997

Sportanlage Degersheim, in D e g e r s b e i m, Erstellung und Betrieb einer Mehrzwecksportanlage im Mühlefeld usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1246). Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.04.1997 aufgelöst. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind gemäss Vertrag mit der politischen Gemeinde Degersheim vom 04.02.1997 im Sinne von Art. 915 OR unter Garantie des Kantons St. Gallen an die politische Gemeinde Degersheim übergegangen. Die Genossenschaft wird gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

3. März 1997

Albert Fritz, Gartenbau, in B a d R a g a z, Rosenbergl 6, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau und Pflege von Gartenanlagen, Verkauf von Pflanzen und Gartenartikeln. Eingetragene Personen: Fritz, Albert, von Zürich, in Bad Ragaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997

Loher Reisen, in O b e r r i e t S G, Staatsstrasse 113, 9463 Oberriet, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro, Vermittlung und Organisation von Reisen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Loher, David, von Oberriet SG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997

Sonderegger Immobilienverwaltungen, in F l a w i l, Alpesteinstrasse 4, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Immobilienverwaltungen. Eingetragene Personen: Sonderegger, Marco, von Obereggen, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997

Dr. Spenger-Nilsson, in B r o n s c h o f e n, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1996, S. 5811). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. März 1997

ES-Software Sohar, in S t. M a r g r e t e n, Entwicklung von und Handel mit Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1995, S. 6830). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. März 1997 (1488)
Hanselmann Treuhand, in Jona, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4981). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rütli ZH (SHAB Nr. 32 vom 18.02.1997, S. 1091) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1997 (1489)
MPP Willy G. Kern, in St. Gallen, Marketing-Service, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1995, S. 3414). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. März 1997 (1490)
Schreiner Helga, in St. Gallen, Finanz- und Wirtschaftsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1996, S. 615). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. März 1997 (1491)
Bahar & Co, Erol Technik, in St. Gallen, Zürcherstrasse 204f, 9014 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Produkten. Eingetragene Personen: Bahar, Emine, türkische Staatsangehörige, in Bazenheid (Kirchberg SG), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Altintas, Döndü, türkische Staatsangehörige, in Bazenheid (Kirchberg SG), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1492)
Garage Gebr. Grigo, in Mels, Militärstrasse, 8889 Ploks, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1996. Zweck: Reparatur, Ankauf und Verkauf von leichten Motorwagen. Eingetragene Personen: Grigo, Ludwig, von Flums, in Flums, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Grigo, William, von Flums, in Flums, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Grigo, Johann, von Flums, in Sargans, mit Einzelunterschrift; Grigo, Michael, von Fribourg, in Sargans, mit Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

03.03.1997 (653)
Erweg, in Paspels, Erstellung von Gebäuden usw. Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1995, S. 3949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glauser, René, von Zürich und Jegenstorf, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reich, Johann, von Sennwald, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.03.1997 (654)
Moritz Minder AG, in Samedan, Schalttafelbau usw. Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1995, S. 1595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robert Studer, Treuhandbüro, in St. Moritz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lischana-Fiduziari SA, in Scuol, Revisionsstelle.

03.03.1997 (655)
Contract Holding AG, in St. Moritz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Beteiligungen sowie von weiteren Vermögenswerten, insbesondere im Ausland, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6951). Firma neu: **Contract Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

03.03.1997 (656)
Polydom Holding AG, in St. Moritz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Immobilien, insbesondere im Ausland sowie Durchführung von Finanztransaktionen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6951). Firma neu: **Polydom Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

03.03.1997 (657)
R. Baumgartner AG Landquart, in Igis, Garagebetrieb usw. Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1996, S. 7570). Firma neu: **R. Baumgartner AG Landquart in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

03.03.1997 (658)
Vitalica SA in Liquidation, in Vaz/Obervasz, Immobiliengeschäfte, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3770). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 15.10.1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

03.03.1997 (659)
Evangelische Mittelschule Schiers, in Schiers, Führung eines Seminars, eines Gymnasiums und einer Handelsschule, Verein, (SHAB Nr. 169 vom 1. 09. 1995, S. 4888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggmann, Andreas, von Eriswil, in Jenaz, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiefel, Reto, von Turbenthal, in Schiers, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.03.1997 (660)
Roseg Apotheke, Beat Walter Schellenberg, in Pontresina, Via Maistra, 7504 Pontresina, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Apotheke. Der Geschäftsinhaber führt den bisherigen Geschäftsbetrieb der Roseg AG, in Pontresina, weiter, ohne Passiven zu übernehmen, aber mit teilweiser Übernahme von Aktiven. Eingetragene Personen: Schellenberg, Beat Walter, von Pfäffikon, in St. Moritz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (661)
Widmer Computer Dreams, in Maienfeld, Im Loretscher, 7304 Maienfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computern und Brennen von Daten. Der Inhaber ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig. Er wurde aber vom Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Geschäftsbetrieb ermächtigt. Eingetragene Personen: Widmer, Jannis, von Mosnang, in Maienfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (662)
Wasser Boden Luft, Mathias H. Liebe, bisher in Pontresina, Beratung und Erstellung von Gutachten in Umweltfragen, Vermittlung und Entwicklung von Umweltechniken und umweltrelevanten Dienstleistungen, sowie Assekuranz Consult, Einzelfirma, (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1994, S. 6004). Sitz neu: Zuz. Domizil neu: Chesä Trembel, 7524 Zuoz.

03.03.1997 (663)
Albert M. Burkhard, in Klosters-Serneus, Betrieb des Hotels Rätia, Einzelfirma, (SHAB Nr. 43 vom 21. 02. 1984, S. 625). Die Aktiven und Passiven sind gemäss Sachübernahmevertrag vom 19.02.1997 auf die Aktiengesellschaft "Hotel Rätia Klosters", in Klosters-Serneus, übergegangen. Firma erloschen.

03.03.1997 (664)
Hotel Rätia, Christian Mathis, in St. Antonien, Betrieb des Hotels Rätia, in St. Einzelfirma, (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1992, S. 2772). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.03.1997 (665)
Manfred Wagner, in Grösch, Hotel, Einzelfirma, (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4953). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

3. März 1997 (1376)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1997, S. 1370, publizierten TB-Eintrags Nr. 1256 vom 24. 2. 1997. **Oechslin Malerei**, in Kaiseraugst, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1997, S. 1370). Zweck neu: Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenanierungen, Schriften- und Möbelmalerei sowie Verlegen textiler Bodenbeläge.

3. März 1997 (1377)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1997, S. 1370, publizierten TB-Eintrags Nr. 1256 vom 24. 2. 1997. **Schlüssel Service R. Säuberli, Inhaber Norbert Buner**, in Baden, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1997, S. 1370). Zweck neu: Schlüsselservice, Herstellung und Verkauf von Schlüsseln sowie Verkauf von Schlössern.

3. März 1997 (1378)
 Nachtrag zu der im SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1997, S. 1370, publizierten TB-Eintragung Nr. 1264 vom 24. 2. 1997. **Laube & Co**, in Melikon, Metall- und Apparatebau usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1997, S. 1370). Firma neu: **Laube & Co Melikon**.

3. März 1997 (1379)
 Nachtrag zu der im SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1997, S. 1301, publizierten TB-Eintragung Nr. 1167 vom 20. 2. 1997. **Garage M. Marano AG**, in Reinach AG, Reparatur von und Handel mit Neu- und Occasionsautomobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1997, S. 1301). Domizil neu: Tunastrasse 24, 5734 Reinach AG.

3. März 1997 (1380)
ABB Industrie AG, in Baden, Entwicklung von Produkten der Antriebstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1997, S. 1161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Peter, von Winterthur, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gambon, Daniel, von Rodels, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1997 (1381)
ABB Operation & Maintenance AG, in Baden, Leitung, Betrieb und Unterhalt von Anlagen der Stromerzeugung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1995, S. 3100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christians, Mogens, von Lengnau AG, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bömer, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegel, Alice, deutsche Staatsangehörige, in Küssberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1997 (1382)
Balmer & Gisin AG, in Aarau, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 6. 1996, S. 3701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Aarau, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand).

3. März 1997 (1383)
Berater AG, bisher in Mörkelen-Wildegg, Herstellung von Nivelliergeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6414). Statutenänderung: 19. 9. 1997. Sitz neu: Oberentfelden. Domizil neu: Finkenweg 7, 5036 Oberentfelden. Zweck neu: Handel mit Vermessungsinstrumenten, Baustoffprüfgeräten und technischem Bürobedarf; die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland bei anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Eigentümer von Aktien erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Peter, von Mörkelen-Wildegg, in Mörkelen-Wildegg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schärer, Marlies, von Mörkelen-Wildegg, in Mörkelen-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin, Max Oswald, in Läfelfingen, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gysin, Regula, von Läfelfingen und Basel und Wynau, in Oberentfelden, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1384)
BMC Truck Trade AG, in Buchs AG, Import von und Handel mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2069). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Aarau, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft - Coopers & Lybrand AG).

3. März 1997 (1385)
Global Market Finanz AG, in Buchs AG, Handels- und Finanzgeschäfte, Vermittlungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Aarau, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).

3. März 1997 (1386)
Gähler und Partner AG, in Enetbad, integrale Planung und Leitung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 8. 5. 1996, S. 2643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diaz, Javier, spanischer Staatsangehöriger, in Oberiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

3. März 1997 (1387)
HLB - Finanz AG Lenzburg, in Lenzburg, Ausübung aller Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1995, S. 5502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).

3. März 1997 (1388)
Hero, in Lenzburg, Herstellung und Vertrieb von Getränken, Konserven usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1997, S. 981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).

3. März 1997 (1389)
Immo Gastro AG, in Baden, Erwerb usw. von Immobilien, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7084). Domizil neu: c/o Hubert Ritzer, Notar, Zürcherstrasse 25, 5400 Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussberger, Roland, von Seengen, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritzer, Hubert, von Salen-Reutonen, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1390)
Immobilien- & Verwaltungs - AG Aarau, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1995, S. 4802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Aarau, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).

3. März 1997 (1391)
Institut für Kinästhetik IFK AG, in Aarau, Erbringung von Dienstleistungen aller Art in Ausbildung und praktischer Anwendung kinästhetischer Lehren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Aarau, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).

3. März 1997 (1392)
Kliba Mühlen AG, in Kaiseraugst, Betrieb von Getreidemöhlern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996, S. 1917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauck, Lorenz, von Basel, in Mumpf, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1997 (1393)
Klosterbrühl AG, in Baden, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 3. 1996, S. 1504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).

3. März 1997 (1394)
Leuner & Zampieri Architekten AG, in Aarau, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1995, S. 3188). Statutenänderung: 5. 2. 1997. Die publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

3. März 1997 (1395)
Loosli AG, Baugeschäft, in Schmiedrued, Betrieb einer Baunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Jörg, von Wyssachen, in Rickenbach LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schmiedrued).

3. März 1997 (1396)
Mäder Kunstharze AG, in Killwangen, Herstellung von und Handel mit Kunstharzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 7. 1996, S. 4298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Walter, von Othmarsingen, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1997 (1397)
Sanico-Hub AG, in Mägenwil, Handel mit Produkten für die Haustechnik-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1996, S. 3180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riederer, Peter, von Maienfeld, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Thomas, von Freienwil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. März 1997 (1398)
Servacable AG, in Niederrohrdorf, Erwerb, Vertrieb und Installation von Antennenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Efidia Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

3. März 1997 (1399)
Tonwerke Keller AG, in Frick, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1995, S. 39). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechti, Oscar, von Mühleberg, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunner, Peter, von Zürich und Diessenhofen, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Christian, von Pfungen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Christoph U., von Reisiswil, in Gipf-Oberfrick, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Frick).

3. März 1997 (1400)
Unigraphica Formularechnik AG, in Rothrist, Handelsgeschäfte mit Maschinen der Formularechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4244). Statutenänderung: 25. 2. 1997. Zweck neu: Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere mit Maschinen der Formularechnik im Bereiche des graphischen Gewerbes mit Ersatzteilen sowie Erbringung von zugehörigen Serviceleistungen und Beratungen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Gesellschaften oder Unternehmungen jeglicher Art beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: CHF 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

3. März 1997 (1401)
Unigraphica Maschinenbau AG, in Rothrist, Bau von Sondermaschinen und Aggregaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4244). Statutenänderung: 25. 2. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Bau und Verkauf von Sondermaschinen und Aggregaten, insbesondere im Bereich des graphischen Gewerbes; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Gesellschaften oder Unternehmungen jeglicher Art beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: CHF 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

3. März 1997 (1402)
Visilab Tivoli, in Spreitenbach, Betrieb eines Geschäftes für Optiker- und Hörgeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1997, S. 491). Domizil neu: Einkaufszentrum Tivoli, 8957 Spreitenbach.

3. März 1997 (1403)
Keetech AG, in Remetschwil, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1996, S. 1394). Firma neu: **Keetech AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Feldmeier Treuhand AG, Badstrasse 15, 5400 Baden. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.01.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erhardt, Dr. Karl, Bürger der USA, in Remetschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Erhardt, Benno, Bürger der USA, in Remetschwil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degli-Esposti-Venturi, Olivier, von Courrendlin, in Buchs AG, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1404)
Allen-Bradley AG, in Mägenwil, technologische, elektrische und elektronische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6890). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

3. März 1997 (1405)
Lumetal AG in Liquidation, in Rothrist, Grosshandel mit Eisenerzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4542). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 13.11.1996 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

3. März 1997 (1406)

Maier & Co AG, in **Laufenburg**, Herstellung von Bäckereiarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1996, S. 13). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

3. März 1997 (1407)

TDS Transport Dienste GmbH, in **Strengebach**, Dalchenweg 4, 4802 Strengebach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1997. Zweck: Transport von Personen und Gütern aller Art, Betrieb einer Fahrschule, Handel mit und Import und Export von Waren aller Art sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sakiri, Nasuf, mazedonischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Hofmann, Hansrudolf, von Zofingen, in Zofingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

3. März 1997 (1408)

Druvo GmbH, in **Rudolfstetten-Friedlisberg**, Handel mit Druckerzeugnissen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6809). Domizil neu: Grossmattstrasse 12, 8964 Rudolfstetten.

3. März 1997 (1409)

Fernsehgenossenschaft Mettauertal und Umgebung in Liq, in **Hottwil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995, S. 6561). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

3. März 1997 (1410)

Whizard Protective Wear Corp., in **Birmingham (Ohio/USA)**, Zweigniederlassung **Magden (Whizard Protective Wear Corp., Birmingham (Ohio/USA), Succursale Magden) [Whizard Protective Wear Corp., Birmingham (Ohio/USA), Magden Branch]**, in **Magden**, Waldweg 20, 4312 Magden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: **Whizard Protective Wear Corp.** Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Birmingham (Ohio/USA), Registeritz: Wilmington (Delaware/USA). Statuten Hauptsitz: 17.09.1996. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: 23.10.1996. Zweck Hauptsitz: Zweck der Gesellschaft ist jede erlaubte Tätigkeit, für welche eine Gesellschaft unter dem Gesellschaftsrecht des Bundesstaates Delaware gegründet werden kann. Kapital Hauptsitz: Ausgegebenes Aktienkapital: US\$ 1 000, voll libertiert, 1000 Aktien zu US\$ 1. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Marketing und Vertrieb von Whizard Protective Wear Produkten in Europa, Naher Osten und Afrika. Eingetragene Personen: Pritzker, Robert A., Bürger der USA, in Chicago (Illinois/USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Rogers, Lloyd F., Bürger der USA, in Chicago (Illinois/USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gluth, Robert C., Bürger der USA, in Chicago (Illinois/USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Würtz, Bernard, von Möhlin, in Möhlin, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young, in Chicago (Illinois/USA), Revisionsstelle.

3. März 1997 (1411)

Hans Leutenegger SA, in **Zofingen**, Betrieb eines Unternehmens zur Ausführung von Regearbeiten, Arbeitsvermittlung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 882), mit Hauptsitz in Genève. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riesner, Helmut, deutscher St.A., in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

3. März 1997 (1412)

Fritz Alder, Treuhandbüro, in **Widen**, Gyrenstrasse 2, 8967 Widen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Treuhandbüros sowie Steuer- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Alder, Fritz, von Urnäsch, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1413)

Martin Reiber security & process engineering, in **Gontenschwil**, Moränenweg 970, 5728 Gontenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Schulung und Entwicklung im Bereich EDV-Softwarelösungen sowie Projektierung von Einrichtungen, speziell Einbruchschutzmassnahmen im Wohnbereich. Eingetragene Personen: Reiber, Martin W., deutscher Staatsangehöriger, in Gontenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1414)

Müller Computer, in **Zurzach**, Baslerstrasse 28, 5330 Zurzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software, Peripheriegeräten und Zubehör für Computer, Unterhalt und Installation von sowie Beratung bei Computersystemen. Eingetragene Personen: Müller, Thomas, von Grüningen, in Zurzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1415)

P. Bieri, Engineering in Kunststofftechnik, in **Dürrenäsch**, Ställstrasse 263, 5724 Dürrenäsch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Konstruktion von Spritzgussteilen und Werkzeugen vorwiegend im Bereich Zwei- und Mehrkomponentenspritzgiessverfahren. Eingetragene Personen: Bieri, Peter, von Schangnau, in Dürrenäsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1416)

RS-Computer Ralph Senger, in **Buttwil**, Spittelstrasse 22, 5632 Buttwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Hard- und Software und EDV-Zubehör sowie Reparaturen aller Marken. Eingetragene Personen: Senger, Ralph, von Sigriswil, in Buttwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1417)

Tethys Research Wildner, bisher in **Aarau**, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1996, S. 4264). Sitz neu: Wittnau. Domizil neu: Kehrstrasse 381, 5064 Wittnau.

3. März 1997 (1418)

Graphix Urs Eisenhut, in **Hermetschwil-Staffeln**, Handel mit und Verkauf von Maschinen und Konsumgütern für die Tiefdruck- und Flexoindustrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4481). Die Aktiven und Passiven sind an die Graphix Eisenhut & Co. übertragen. Die Firma ist erloschen.

3. März 1997 (1419)

LT Lüscher Transporte, in **Muhlen**, Ausführung von Gütertransporten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4107). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. März 1997 (1420)

Onion Unternehmensberatung B. Mattmann, in **Baden**, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 12). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. März 1997 (1421)

Graphix Eisenhut & Co, in **Hermetschwil-Staffeln**, Rotmatt 26, 5626 Staffeln, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1997. Zweck: Handel mit und Verkauf von Maschinen für die graphische Industrie. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma Graphix Urs Eisenhut, in Hermetschwil-Staffeln. Eingetragene Personen: Eisenhut, Urs, von Gais, in Hermetschwil-Staffeln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Eisenhut, Yvonne, von Gais, in Hermetschwil-Staffeln, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

3. März 1997 (1422)

Corratec, Bugmann & Co, in **Baden**, Handel mit Fahrrädern usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 922). Firma neu: **Corratec, Bugmann & Co** in **Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 11.12.1996. Durch weiteren Beschluss vom 21.01.1997 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

25. Februar 1997

Maurer AG Kreuzlingen, in **Kreuzlingen**, Fabrikation, Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen und Zubehör für die Lebensmittelbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1994, S. 369). Domizil neu: Gaisbergstrasse 46, 8280 Kreuzlingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Josef, von Kriens, in Geunsee, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenau (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997

Autoport Hüttwilen GmbH, in **Hüttwilen**, Import und Export von Fahrzeugen und Ersatzteilen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 188). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 907) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

25. Februar 1997

Graf Haustechnik AG, in **Sirnach**, Ausführung und Projektierung von Haustechnikanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7427). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hausen AG (SHAB Nr. 30 vom 16. 02. 1997, S. 1012) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1997

Wehrle Holding AG, in **Weinfeld**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1990, S. 2347). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 794) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1997

Dr. Peter Rutishauser, in **Frauenfeld**, Managementberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 1994, S. 418). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Februar 1997

AFG Arbonia-Forster-Holding AG, in **Arbon**, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 1996, S. 5070). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blocher, Dr. Christoph, von Schattenthalb und Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obert, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubendorf, Theophil, von Basel, in Arbon, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997

Arbonia AG (Arbonia SA), in **Frasnab**, Fabrikation von sowie Handel mit Heizkörpern, Heizwänden usw. (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Hansrudolf, von Stejneger, ZH, in Romanshorn, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. Februar 1997

Ingenieur- und Vermessungsbüro Walser und Béczar, in **Steckborn**, Führung eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1993, S. 6360). Firma neu: **Béczar + Flückiger, Ingenieure, Planer, Geoinformatik**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser, Hans, von Wald AR, in Steckborn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Benedikt, von Dürrenroth BE, in Steckborn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

Crisa Christ und Sager, Deckenmontagen und Trennwände, in **Birwinken**, Neugasse 3B, 8585 Mattwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10. 06. 1996. Zweck: Montage von Decken und Wandverkleidungen, Türen, Tore, Fenster in den herkömmlichen Materialien. Eingetragene Personen: Christ, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sager, Bruno, von Egnach, in Mattwil (Birwinken), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25. Februar 1997

Spedition Franz Lebert AG, in **Kreuzlingen**, Betrieb eines Speditionsgeschäftes für Warentransporte aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 482). Hauptsitz in: Wil SG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lebert, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Kempten (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997

Neutec Food Engineering AG, in **Hauptwil-Gottshaus** (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1996, S. 5685). Statutenänderung: 28. 11. 1996/21. 02. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 2 080 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 080 000. Aktien neu: 2080 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Thomas, von Bettingen, in Ermatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faoro, Bruno, von Arvigo GR, in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüeggeler, Werner, von Röttenbach BE, in Güttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997

Severin Eigenmann AG in Konkursliquidation, in **Bussnang**, Durchführen von Montagearbeiten und Ausführen von Hochbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6205). Nachdem das Verfahren durch Verfürgung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 06. 09. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

25 febbraio 1997

Concita SA, in **Sant'Antonino**, 6592 Sant'Antonino, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 2. 1997. Scopo: la gestione di esercizi pubblici. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere e estere, acquistare o fondare altre imprese svizzere o estere, acquistare o fondare altre imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi e i contratti che

sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Regucsi, Angelo, da Giubiasco, in Camorino, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario Moreno Canonica, Soazza, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

Situga SA, in **Giubiasco**, via Golena 1, 6512 Giubiasco, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 2. 1997. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la gestione di esercizi pubblici. Può acquistare o fondare società e compiere tutte le operazioni che fossero idonee ad incrementare l'attività della medesima o che fossero in rapporto diretto o indiretto con il suo scopo. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Villat, Remo, da Montfavergier, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Confino SA, Monte Carrasso, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

Ducati Automazioni SA, in **Sant'Antonino**, l'esecuzione di apparecchi e impianti automatici, società anonima (FUSC del 22. 5. 1996, n. 98, p. 2968). Nuove persone iscritte o modificate: Corvi, Carlo, da Giubiasco, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale.

25 febbraio 1997

Offsetoro SA, in **Sementina**, gestione di una tipografia, ecc. società anonima (FUSC del 23. 3. 1995, n. 58, p. 1624). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pucci, Cristiano, da Giorno, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Scanga, Nello, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.

25 febbraio 1997

Berner Modell 4005 AG, finora in **Berna**, Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw., società anonima (FUSC del 26. 6. 1996, n. 122, p. 3794). Statuti originari: 06. 06. 1996. Statuti modificati: 18. 2. 1997. Nuova ragione sociale: **Immobiliare Ventura SA**. Nuova sede: **Bellinzona**. Nuovo recapito: c/o Studio fiduciario, Fernanda Loss SA, piazza Rinaldo Simen 8, 6500 Bellinzona. Nuovo scopo: acquisto, vendita, locazione e amministrazione di immobili e terreni in proprietà o per conto di terzi. La società può concludere tutti gli affari e contratti atti a conseguire lo scopo oppure che sono direttamente o indirettamente in relazione con lo scopo. L'esercizio della società favorisce in primo luogo la costruzione di appartamenti a prezzi convenienti e a condizioni che rispettino le esigenze abitative, tra l'altro anche nell'ambito della costruzione sociale. La società può costituire succursali, partecipare ad altre ditte all'estero e in patria, acquistare ditte con uno scopo uguale o simile oppure unirsi con tali società. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 1000 azioni nominative da CHF 100. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti per iscritto. Limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Widmer, Peter, da Heimiswil, in Särswil, presidente del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due; Wenger, Hans, da Längenbühl, in Wünnwil, membro, con firma collettiva a due; Kämpf-Treuhand AG, in Interlaken, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Loss-Forni, Fernanda, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, amministratrice unica, con firma individuale; Reviamco SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

Estetica Nadia di Bucchi Nadia, in **Bellinzona**, via Dogana 8, Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di un salone da estetista, trattamenti estetici in genere, corsi di trucco, massaggi, manicure e pedicure, trucchi e normali e semipermanenti, e ogni altra attività connessa con la cura del corpo e della pelle. Persone iscritte: Bucchi, Nadia, cittadina italiana, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

25 febbraio 1997

Laura naturale di Laura Degani, in **Bellinzona**, vendita al dettaglio, di prodotti cosmetici naturali, ecc., ditta individuale (FUSC del 18. 2. 1997, n. 32, p. 1101). Nuova ditta: **Laura naturale di Laura Ferraro** (a seguito di modifica dello statuto).

25 febbraio 1997

Max Seiberlich, in **Giornico**, Titolare di tale ditta individuale è Max Seiberlich, da Hägendorf in Biasca. Scopo: gestione locali notturni. Recapito: uffici propri, via Parallela 15, 6710 Biasca.

25 febbraio 1997

Ufficio di Faido

25 febbraio 1997

Max Seiberlich, in **Giornico**. Titolare di tale ditta individuale è Max Seiberlich, da Hägendorf in Biasca. Scopo: gestione locali notturni. Recapito: uffici propri, via Parallela 15, 6710 Biasca.

25 febbraio 1997

Ufficio di Locarno

25 febbraio 1997

Elsecca, finora in **Pratteln**, società cooperativa (FUSC del 25. 04. 1986, n. 94, p. 1573). Statuti modificati: 29. 07. 1995. Nuova sede: **Onsernone**. Nuovo recapito: 6663 Spruga. Nuovo scopo: la cooperativa mira al rifornimento dei membri con energia elettrica. Essa può a questo scopo contrattare tutti gli affari utili e in accordo, specialmente l'acquisto e la vendita di energia elettrica: compra, amministrazione e vendita di fondi come partecipazione ad altre imprese. Responsabilità/versamenti supplementari: senza responsabilità personale dei soci e senza obbligo di versamenti supplementari. Obblighi: obblighi: contributi d'allacciamento e tasse per l'uso dell'energia. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jenny, Heinz, da Langenbruck, in Mühleberg, presidente, con firma collettiva a due; Meyer-Christen, Margaretha, da Basilea, in Losanna, vice-presidente, con firma collettiva a due; Mayer, Andreas, da Coira, in Binningen, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Studer, Johannes, da Hägendorf, in Wahlen, presidente, con firma collettiva a due; Eggenschwiler, Fritz, da Zurigo, in Onsernone, cassiere e segretario, con firma collettiva a due; Broder, René, da Zurigo, in Birsfelden, membro, con firma collettiva a due.

25 febbraio 1997

Fratelli Mercolli & Savaris, in **Gerra (Verzasca)**, pasticceria, società in nome collettivo (FUSC del 27. 01. 1997, n. 16, p. 570). La società è sciolta dal 31. 01. 1997. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

25 febbraio 1997

Moicana Sagl, in **Minusio**, l'esercizio di ogni attività commerciale e finanziaria, l'attività d'importazione ed esportazione di merci, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, l'acquisto di beni mobiliari e partecipazioni... Società a garanzia limitata (FUSC del 14. 08. 1996, n. 156, p. 4876). Statuti modificati: 06. 02. 1997. Statuto modifico su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Aljivic, Isak, cittadino macedone, in Lavertezzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2000. Nuove persone iscritte o modificate: Stefani, Claudio (detto Moreno), cittadino italiano, in Tenero-Contra, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 18 000 (finora: con firma individuale); Stefani, Albertina, cittadina italiana, in Tenero-Contra, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2000.

25 febbraio 1997

Attolb SA, in L o s o n e, la gestione di esercizi pubblici in genere, con particolare riferimento al Ristorante Birillo di Losone, società anonima (FUSC del 5. 01. 1994, n. 3, p. 74). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Vignanello (FUSC del 14. 02. 1997, n. 30, p. 1014).

25 febbraio 1997

Lenos Sagl in fallimento, in A s c o n a, la gestione di esercizi pubblici, ritrovi, dancing e discoteche, società a garanzia limitata (FUSC del 14. 02. 1997, n. 30, p. 1014). Nuova ragione sociale: **Lenos Sagl in liquidazione**. Con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 24. 02. 1997 è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.

Ufficio di Lugano

25 febbraio 1997

Baby Caffè SA, in L u g a n o, via Casserina 27, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 2. 1997. Scopo: la gestione e la compra-vendita di bar, ristoranti, alberghi ed ogni altro genere di esercizi pubblici, nonché la partecipazione a ditte analoghe, limitatamente a ristorazione analcolica e per non fumatori. Potrà inoltre svolgere l'attività di import-export di oggetti mobili in particolare generi alimentari, e beni relativi alla ristorazione. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Aurigletti, Gianni, da Mendrisio, in Meride, amministratore unico, con firma individuale; Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

Hats Handling Assistance & Travel Services SA, in A g n o, via Aeroporto, 6982 Agno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 2. 1997, 24. 2. 1997. Scopo: fornire ogni e qualsiasi servizio alle attività aeroportuali; operazioni commerciali, finanziarie, immobiliari. L'esercizio, la gestione e la vendita di attività di servizio commerciali; la costruzione e l'esercizio di ristoranti, bar, alberghi e negozi; il promuovere di attività turistiche. Acquistare e vendere immobili. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 60 000. Azioni: 10 000 azioni nominative da CHF 10. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Montanari, Michele, da Lugano, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Guglielmetti, Alvaro, da Gentilino, in Savosa, membro, con firma collettiva a due; Denner, Mark, da Bleienbach, in Neggio, membro, con firma collettiva a due; Sollberger, Claudio, da Wynigen, in Ascona, membro, con firma collettiva a due; Ceppi, Luca, da Cabbio, in Rovio, segretario extra CdA, senza diritto di firma; Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

Madimob SA, in S a v o s a, via Tesserete 67, c/o Ari Consult SA, 6942 Savosa, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 2. 1997. Scopo: L'acquisto, la gestione, l'amministrazione di beni immobili all'estero, la partecipazione in altre imprese commerciali, industriali e finanziarie, come pure lo sviluppo di attività commerciali e di consulenza. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lippmann, Marco, da Lugano, in Rovereto TI, amministratore unico, con firma individuale; Ari-audit SA, in Savosa, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

SIPI Investimenti e partecipazioni SA, in L u g a n o, via Trevano 7a, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 2. 1997. Scopo: L'espletamento di tutte le operazioni a carattere commerciale e finanziario, compresa l'intermediazione, ed in particolare la partecipazione finanziaria diretta, la concessione di prestiti in forma di mutuo, leasing e prestazioni di garanzie. Può prestare consulenze e servizi nel campo commerciale, finanziario, fiscale, assicurativo e della ricerca di mercato. Può acquistare partecipazioni o fondare altre società. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, amministratore unico, con firma individuale; Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

Agom SA Bioggio, in B i o g g i o, articoli industriali di gomma, società anonima (FUSC n. 5 del 10. 1. 1997, p. 135). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bassani, Elga, cittadina italiana, in Breganzona, con procura collettiva a due; Benini, Giorgio, cittadino italiano, in Porlezza (I), con procura collettiva a due; Del Zotto, Erzio, da Massagno, in Massagno, con procura collettiva a due; Morresi, Marco, da Lugano, in Bioggio, con procura collettiva a due; Sabbadin, Mario, da Lugano, in Cureglia, con procura collettiva a due.

25 febbraio 1997

Agom SA Lugano, in L u g a n o, pneumatici, società anonima (FUSC del 10. 1. 1997, n. 5, p. 135). Persone dimissionarie e firme cancellate: Morresi, Marco, da Lugano, in Bioggio, con procura collettiva a due; Sabbadin, Mario, da Lugano, in Cureglia, con procura collettiva a due.

25 febbraio 1997

Cafra SA, in L u g a n o, partecipazioni, società anonima (FUSC del 5. 7. 1996, n. 129, p. 4036). Statuti modificati: 18. 2. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

25 febbraio 1997

Gapod SA, in L u g a n o, gestione di mense, società anonima (FUSC del 4. 5. 1994, n. 86, p. 2459). Nuovo recapito: via Loreto 6, c/o FPM Consulting SA, 6900 Lugano.

25 febbraio 1997

Only House SA, in L u g a n o, commercio di articoli casalinghi, società anonima (FUSC del 27. 12. 1995, n. 250, p. 7002). Nuovo recapito: via Loreto 6, c/o FPM Consulting SA, 6900 Lugano.

25 febbraio 1997

Sunset Boulevard SA, in L u g a n o, abbigliamento e calzature, società anonima (FUSC del 3. 4. 1992, n. 65, p. 151). Nuovo recapito: via Loreto 6, c/o FPM Consulting SA, 6900 Lugano.

25 febbraio 1997

Tanero Office SA, in L u g a n o, vendita di mobili, società anonima (FUSC del 14. 1. 1997, n. 7, p. 228). Nuovo recapito: via Loreto 6, c/o FPM Consulting SA, 6900 Lugano.

25 febbraio 1997

Legir AG, in P a m b i o - N o r a n c o, partecipazioni, società anonima (FUSC del 27. 12. 1993, n. 252, p. 6850). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cettuzzi, Dott. Renato, da Arzo, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Akaoui, Dott. Kamal, da Lugano, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale.

25 febbraio 1997

Lincoln Door SA, in P a r a d i s o, attività fiduciarie, società anonima (FUSC del 14. 5. 1996, n. 93, p. 2781). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rusconi, Pierre-Alain, da Breganzona, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Huter, Giorgio, da Uznach, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Tschudin, Gunter, cittadino germanico, in Lucerna, presidente, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Heller, Marcel, da Geunsee, in Füllinsdorf, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Piffaretti, Luigi, da Melano, in Bioggio, membro, con firma individuale.

25 febbraio 1997

Penta Forex Services SA, in L u g a n o, consulenza negli investimenti, società anonima (FUSC del 14. 7. 1995, n. 135, p. 3982). Nuove persone iscritte o modificate: Iarrobino, Florindo, cittadino italiano, in Lugano, membro e direttore, con firma individuale [finora: in Emmenbrücke, con firma collettiva a due].

25 febbraio 1997

Poli (Suisse) SA, in L u g a n o, specialità farmaceutiche, società anonima (FUSC del 23. 7. 1996, n. 141, p. 4419). Persone dimissionarie e firme cancellate: Siendei Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STG-Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

Porretti & Gaggini SA, in B e d a n o, officina meccanica, società anonima (FUSC del 24. 2. 1997, n. 36, p. 1236). Nuove persone iscritte o modificate: Gaggini, Francesco, da Bissonne, in Massagno, con procura collettiva a due [finora: con procura collettiva a due con un direttore]; Quadri, Luigi, da Canobbio, in Cureglia, con procura collettiva a due [finora: con procura collettiva a due con l'amministratore unico o con un direttore].

25 febbraio 1997

Rofarma SA, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 17. 6. 1993, n. 115, p. 3157). Statuti modificati: 24. 2. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Sorevisa SA, San Vittore, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

RTS Ring Tread System (Suisse) SA, in B i o g g i o, ricostruzione di pneumatici di ogni tipo, società anonima (FUSC del 10. 1. 1997, n. 5, p. 135). Persone dimissionarie e firme cancellate: Morresi, Marco, da Lugano, in Bioggio, con procura collettiva a due; Sabbadin, Mario, da Lugano, in Cureglia, con procura collettiva a due.

25 febbraio 1997

Susca SA, in M e z z o v i c o - V i r a, rappresentanza di mobili, società anonima (FUSC del 7. 10. 1996, n. 194, p. 6086). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Martinielli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

Trador SA, in L u g a n o, commercio di materie prime, società anonima (FUSC del 24. 2. 1997, n. 36, p. 1236). Nuovo recapito: riva Albertoli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

25 febbraio 1997

Henro-Export SA in liquidazione, in L u g a n o, prodotti metallurgici, società anonima (FUSC del 5. 8. 1996, n. 149, p. 4663). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

25 febbraio 1997

Golfvison Sagl, in M u z z a n o, attività sportive, società a garanzia limitata (FUSC del 6. 8. 1996, n. 150, p. 4689). Nuove persone iscritte o modificate: Quirici, Paolo, da Bidogno, in Muzzano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000 [finora: in Magliaso]; Quirici, Manuela, da Bidogno e Bellinzona, in Muzzano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000 [finora: in Magliaso].

25 febbraio 1997

Noosheads Sagl, finora in B e d a n o, la gestione di esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC del 4. 6. 1996, n. 106, p. 3265). Statuti modificati: 20. 2. 1997. Nuova sede: P o n t e C a p r i a s c a. Nuovo recapito: via Arch. Antonio da Ponte, 6946 Ponte Capriasca.

25 febbraio 1997

Banca Coop, in L u g a n o, banca, succursale (FUSC del 6. 9. 1996, n. 173, p. 5392), con sede principale a: Aeschensplatz 3, 4052 Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Genelin, August, da Disentis/Muster, in Sciaffusa, con firma collettiva a due; Schönberger, Peter, da Bütschwil, in Männedorf, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Kläy, Erwin, da Bäriswil, in Bremgarten bei Bern, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata]; Ferrari, Andrea, da Poschivio, in Vignanello, con firma collettiva a due solo per la succursale.

25 febbraio 1997

Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, in L u g a n o, società fiduciaria, succursale (FUSC del 22. 8. 1995, n. 161, p. 4709), con sede principale a: Chiasso. Nuove persone iscritte o modificate: Gaffuri, Luigi, da Onsernone, in Coldrerio, delegato, con firma individuale [finora: delegato e direttore]; Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, delegato e direttore, con firma individuale [finora: delegato]; Biaggi, Riccardo, da Vignanello, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due con un direttore [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due con un direttore].

25 febbraio 1997

Safab Investments Limited, Londra, Succursale di Lugano, in L u g a n o, ricerca, studio e sviluppo, succursale (FUSC del 2. 6. 1994, n. 105, p. 3078), con sede principale a: 66, Wigmore Street, Londra W1H 0HQ. Persone dimissionarie e firme cancellate: Masciotta, Angelo, cittadino italiano, in Morlupo (I), amministratore; Piccinini, Fernando, cittadino italiano, in Roma (I), amministratore.

25 febbraio 1997

Habitat di Roberto Venzi, in G r a v e s a n o, commercio di mobili e oggetti d'arredamento, ditta individuale (FUSC del 10. 4. 1987, n. 83, p. 1410). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

25 febbraio 1997

Blitz Invest Società in Accomandita Semplice di Gianluigi Caverzasio, finora in C h i a s s o, operazioni immobiliari, società in accomandita (FUSC del 4. 11. 1996, n. 214, p. 6742). Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: via Somaini 5, c/o Consulenze immobiliari SA, 6900 Lugano. Inizio: 27. 3. 1996. Scopo: sviluppo di operazioni immobiliari e attività ad esse collegate. Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasio, Gianluigi, da Stabio, in Luguggia, socio illimitatamente responsabile, con firma individuale [come finora]; Camponovo, Dott. Geo, da Chiasso, in Chiasso, socio accomandante, con un capitale accomandato da CHF 100 000 [come finora]; Zoppi, Sergio, da San Vittore, in Chiasso, socio accomandante, con un capitale accomandato da CHF 100 000 [come finora].

Rettifiche

Livit SA, in L u g a n o, immobili, succursale (FUSC del 23. 8. 1996, n. 163, p. 5090), con sede principale a: Seminarstrasse 28, 8057 Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Decimo, Rico, da Unteregenstrungen, in Männedorf, vice-direttore, con firma collettiva a due [non: senza funzione registrata].

Crédit Lyonnais (Suisse) SA, succursale di Lugano, in L u g a n o, tutte le operazioni di banca, succursale (FUSC del 11. 12. 1995, n. 240, p. 6730), con sede principale a: Ginevra. Nuove persone iscritte o modificate: Bouckaert, Alfred Joseph, cittadino belga, in Bruxelles (B), vice-presidente, con firma collettiva a due con altra persona domiciliata in Svizzera [non: con firma collettiva a due].

GDM - Studio Effe di Fulvio Tiravanti, in M e l i d e, ditta individuale (FUSC del 28. 2. 1997, n. 40, p. 1371). Nuova ditta: **GDM - Studio Effe di Fulvio Tiravanti in fallimento**. Con decreto del 7. 1. 1997 la Pretura del Distretto di Lugano ha dichiarato il fallimento del titolare.

Ufficio di Mendrisio

25 febbraio 1997

Il Gioiello SA, in C h i a s s o, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, società anonima (FUSC del 17. 8. 1995, n. 158, p. 4628). Statuti modificati: 24. 2. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

25 febbraio 1997

Irrigarden SA, in C h i a s s o, opere da giardiniere, manutenzione giardini, impianti di irrigazione, società anonima (FUSC del 14. 7. 1995, n. 135, p. 3983). Persone dimissionarie e firme cancellate: Barattolo, Domenico, da Vacallo, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Franchi, Aldo, da Frasco, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale.

25 febbraio 1997

Banca dello Stato del Cantone Ticino, in C h i a s s o, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC del 3. 2. 1994, n. 24, p. 679), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Merlini, Pierniggiro, da Minusio, in Minusio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Beretta-Piccoli, Sandro, da Lugano, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due.

25 febbraio 1997

Banca dello Stato del Cantone Ticino, in M e n d r i s i o, favorire lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC del 25. 1. 1995, n. 17, p. 474), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Merlini, Pierniggiro, da Minusio, in Minusio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Beretta-Piccoli, Sandro, da Lugano, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due.

Rettifica

Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaria SA), in C h i a s s o, l'assunzione e l'esecuzione in generale di mandati quale società fiduciaria, di consulenza, di revisione ai sensi di legge e di amministrazione di patrimoni, società anonima (FUSC del 27. 6. 1996, n. 123, p. 3832). Nuove persone iscritte o modificate: Giacomello, Remo, cittadino italiano, in Como (I), con procura collettiva a due solo per la sede principale [non: in Salita Quarcino (I)].

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Argile

25 février 1997

GSV Gestion Sportive Villars S.A., à O l l o n, gestion et exploitation de clubs (FOSC du 25. 07. 1996, p. 4476). Franco Pescio n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Laurent Demy signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Tharin, de Champagne, à Lausanne, secrétaire, et Jean-Daniel Théraulaz, de La Roche FR, à Epalinges.

25 février 1997

Hôtel Panorama S.A. - Villars sur Ollon, à O l l o n, exploitation de l'hôtel Panorama et de l'hôtel Bristol (FOSC du 17. 09. 1996, p. 5633). Le président Laurent Demy signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Tharin, de Champagne, à Lausanne, secrétaire et Jean-Daniel Théraulaz, de La Roche FR, à Epalinges.

25 février 1997

Vilmont Investissement S.A., à O l l o n, gestion dans les domaines hôtelier et de la restauration (FOSC du 25. 07. 1996, p. 4476). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Tharin, de Champagne, à Lausanne, secrétaire et Jean-Daniel Théraulaz, de La Roche FR, à Epalinges.

25 février 1997

S.I. Bagatelle, à O l l o n, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 03. 01. 1996, p. 15). Dissolution: 18 février 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Bagatelle en liquidation**, par Gérard Dentand, de Choulex, à Carouge, nommé liquidateur, avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Marcel Delessert est radiée. Suppression du bureau de Carouge. Adresse de la société en liquidation: Carouge, avenue Vibert 9, c/o Gérard Dentand.

Bureau d'Challens

25 février 1997

Sébastien Laurent S.A., à F e y. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1997. But: tous travaux propres aux tailleurs de pierres, création, rénovation et nettoyage de pierres de taille, travaux de façades, pavage et aménagements extérieurs. Capital-actions: fr. 102 000, divisé en 102 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, avec restriction de transmissibilité. Apport en nature: de Sébastien Laurent, divers biens mobiliers pour un montant de fr. 17 000, composés d'une camionnette Mercedes 310 et de matériel d'exploitation pour tailleur de pierres ainsi que de travaux en cours (fr. 2200), le tout accepté pour ce prix, montant imputé sur le capital. Conseil: un ou plusieurs membres. Président: Sébastien Laurent; secrétaire: Patrick Laurent; administrateur: Jacky Laurent; ils sont tous trois de et à Fey, et signent collectivement à deux. Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., succursale de Lausanne. Publications: FOSC.

Bureau de Lausanne

25 février 1997

CN clinical nutrition S.A., à L a u s a n n e, élaboration, fabrication, promotion et commerce de produits de nutrition clinique (FOSC du 1. 4. 1996, p. 1851). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 3 octobre 1996. La raison sociale devient **CN clinical nutrition S.A. en faillite**.

25 février 1997

BBB, Bertrand Boesch, bureautique, à L a u s a n n e (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2280). Par décision du 23 octobre 1996, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire.

25 février 1997

Laser dream S.A., à L a u s a n n e, conception, création, aménagement et exploitation de laserdroms et de toute installation de jeux (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7863). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 9 janvier 1997. La raison sociale devient **Laser dream S.A. en faillite**.

25 février 1997

Torec S.A., à C r i s s i e r, commercialisation de matières premières; commerce de machines pour l'industrie et de toute marchandise (FOSC du 2. 10. 1990, p. 3927). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 12 décembre 1996. La raison sociale devient **Torec S.A. en faillite**.

25 février 1997
Ereytram S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 19. 1. 1968, p. 120). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 15, chez Gérances et gestions immobilières PBBG S.A.

25 février 1997
Pensa VD S.A., à Lausanne, chemin de Bérée 50. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 février 1997. But: prospection, sélection et placement temporaire de personnes recherchant un emploi, notamment dans le domaine des installations électriques. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOCS. La société est engagée par la signature individuelle d'Eric Gerini, d'Albini, à Arbedo-Castione, administrateur unique. Réviseur: Pagan, Wullschlegler & Martinenghi S.A., à Lugano.

25 février 1997
Auto-école Beaulieu, M. Quiblier, à Lausanne (FOSC du 8. 6. 1979, p. 1833). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 février 1997
Roberto Schirizzi, à Lausanne, exploitation d'un dancing (FOSC du 15. 11. 1994, p. 6254). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 février 1997
GS Marine Georges Saltiel, à Lausanne, commerce dans le domaine de la navigation de plaisance (FOSC du 4. 7. 1988, p. 2766). Nouvelle adresse: avenue de Béthusy 70. Le titulaire est actuellement de et à Lausanne. Nouveau genre d'affaires: commerce dans le domaine de l'électronique et de la navigation de plaisance.

25 février 1997
Coopérative Taxisphone, à Lausanne (FOSC du 16. 1. 1997, p. 294). Jean-Paul Scheibler et Fernando Da Silva ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Hervé Lucas (inscrit sans signature), de Zweisimmen, à Lausanne, est nommé également secrétaire avec signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Albertino Rento Da Silva, du Portugal, à Lausanne, président. Milomir Ignjatovic (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouveaux administrateurs sans signature: Philippe Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Morrens VD, et Marc Bron, de St-Saphorin (La Vaux), à Lausanne.

25 février 1997
Boschung benes services S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de l'environnement et de traitement des déchets de toute nature (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5846). Jean-Bernard Buchs et Louis G. Jaquier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Claude Matthey de L'Etang est nommé président et signe désormais individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jacques Matthey de L'Etang, de La Brévine, à Lonay, secrétaire.

25 février 1997
Christine Schmid Kempinger, photographe, à Renens (FOSC du 31. 3. 1995, p. 1790). Nouvelle adresse: avenue des Baumettes 9. Nouveau lieu de commerce: **Atelier photo, Christine Schmid Kempinger**.

25 février 1997
SI. La Grangette A.S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5592). Adresse précise: rue St-Pierre 3, chez Galland & Cie S.A. Statuts modifiés le 29 janvier 1997; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

25 février 1997
Air call communications S.A., à Lausanne, prise et transmission de messages pour le compte de tiers (FOSC du 23. 12. 1996, p. 7969). Statuts modifiés le 20 février 1997 sur des points non soumis à publication. Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Montreux.

25 février 1997
Livit S.A., succursale de Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 10. 1996, p. 6308), avec siège principal à Zurich. La procuration de Stéphane Giacomini est éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Antoinette Cottier, de Muriaux, à Rougemont.

25 février 1997
Technelec, Ch. Brailard, à Lausanne, fabrication de tableaux électriques et pneumatiques (FOSC du 3. 1. 1989, p. 9). Le titulaire est actuellement à Fey.

25 février 1997
SI. Chemin du Cerisier en liquidation, à Pully, société anonyme (FOSC du 16. 7. 1996, p. 4265). Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue de la Gare 20, chez BFF, bureau fiduciaire et fiscal S.A. Liquidateur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

25 février 1997
La Cave de l'Impitoyable, Franck Lécole, à Prilly, commerce de vins (FOSC du 5. 12. 1996, p. 7541). Siège transféré à Crissier, route de Bussigny 26.

25 février 1997
Interacid Trading S.A., à Lausanne, activités commerciales dans le domaine des matières premières (FOSC du 4. 6. 1996, p. 3266). La signature de Shizuka Tamura, Katsuhito Sakano et Friedrich Jahns est radiée.

25 février 1997
EP educational programs Lausanne S.A., à Lausanne, création d'un centre pour l'enseignement des langues étrangères et l'informatique (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3267). Heinz Zehnder n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Michel Pellet, de Lausanne, à Epalinges, administrateur unique, et collective à deux de Richard Wooding, d'Australie, à Romont FR, directeur.

Bureau de Nyon

25 février 1997
Macline S. à r.l., à Mies, route Suisse 5 et 7. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 20 février 1997. But: fabrication, diffusion et représentation de prothèses dentaires ainsi que tous produits dans le domaine dentaire. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts libérées à concurrence de 50%. Publications: FOCS. Associés: Philippe Marquant, de France, à Chancy, pour une part de fr. 19 000 et Marie Pierre Benita, de France, à Meru (F), pour une part de fr. 1000. Philippe Marquant est nommé gérant avec signature individuelle.

25 février 1997
Opalinter S.A., précédemment à Fribourg, courtage de matières premières (FOSC du 08. 02. 1996, p. 773). Siège transféré à Gland, avenue du Mont-Blanc 38. Nouveau but: exploitation du bowling «Castel Bowling», à Gland et de tous types d'établissements ou de lieux publics, notamment dans le domaine des loisirs. Statuts originaux du 24 octobre 1995 modifiés en conséquence le 24 février 1997. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOCS. Conseil d'un ou plusieurs membres. Luis Brunschweiler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Patrick Hayoun, de Genève, à Collonge-Bellerive. PFS S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Verifid S.A., à Genève.

25 février 1997
Le Panier Fermier, Daniel Lipinski, à Mies, Vy-de-Montorge 1. Titulaire: Daniel Lipinski, de France, à Mies. Vente à domicile de tous produits alimentaires et non alimentaires.

25 février 1997
Sacs, société anonyme pour le commerce de la restauration, à Nyon, promotion du commerce de la restauration (FOSC du 06. 07. 1995, p. 3805). Nouvelle adresse: rue Nicole 4.

25 février 1997
SGT Grinding Technology S. à r.l., à Gland, chemin du Communet 10B, chez Salvatore Amore. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 24 février 1997. But: fabrication, reconstruction et commerce de machines-outils. Capital social de fr. 21 000, divisé en trois parts entièrement libérées. Reprise de biens: la société reprendra de Gianfranco Passoni une rectifieuse pour chemin de roulements à billes, de type Novamatic, année 1982, pour le prix de fr. 10 500. Publications: FOCS. Gianfranco Passoni, d'Italie, à Grolley; Freddy Wittwer, de Trub, à La Chaux-de-Fonds et Giuseppe Ilacqua, d'Italie, à Gallarate (I), chacun pour une part de fr. 7000. Salvatore Amore, d'Italie, à Gland, est nommé gérant avec signature individuelle.

25 février 1997
Brocard S. à r.l., à Crans-près-Céligny, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 05. 06. 1996, p. 3297). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 14 février 1997.

25 février 1997
Société immobilière Les Aroles, à Nyon, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 15. 09. 1994, p. 5133). Dissolution: 13 février 1997. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société immobilière Les Aroles en liquidation** par CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon. Armand Forel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., chemin du Joran 4B, 1260 Nyon.

25 février 1997
Garage Berger Champ Colin S.A., à Nyon, exploitation d'un garage (FOSC du 26. 08. 1994, p. 4773). Pierre Cerutti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Francesco Mari, de Lopagno, à Lens.

Bureau de Payerne

24 février 1997
A. Bossy, à Corcelles-près-Payerne, scierie, raboterie, commerce de bois, à l'enseigne «Bossybois» (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1610). Par décision du 4 février 1997, le président du Tribunal du district de Payerne a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Rolle

25 février 1997
Acquavita, Ingénierie, Embouteillage et Distribution S.A. en faillite, à Rolle, société dont la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 22. 11. 1996, p. 7212). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de Vevey

24 février 1997
Truscello S.A., à Montreux, entreprise générale de la construction du bâtiment (FOSC du 15. 11. 1996, p. 7047). Dissolution: 13 février 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Truscello S.A. en liquidation**, par Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Giorgio Truscello n'est plus président, sa signature est radiée. Stella Sofia n'est plus secrétaire sans signature; Mary-Claude Wanner n'est plus administratrice sans signature. Adresse pour la liquidation: Montreux, rue Industrielle 30bis, chez Joseph Ineichen.

24 février 1997
Société Immobilière Yette, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1988, p. 4965). Dissolution: 20 février 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Yette, en liquidation**, par les administrateurs Ueli Stoll et Giovanna Stoll-Simona, désignés en qualité de liquidateurs avec signature individuelle.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

03.03.1997 (4883)
Max Bill/Georges Vantongerloo Stiftung, in Zumikon, Rebhusstrasse 50, 8126 Zumikon, Stiftung (Neueingtragung). Urkundendatum: 10. 02. 1997. Zweck: Die Stiftung bezweckt: Repräsentative Teile des Gesamtwerkes der beiden miteinander befreundeten und sich gegenseitig inspirierenden Künstler Georges Vantongerloo (1886 - 1965) und Max Bill (1908 - 1994) in der Stiftung zu betreuen und sie der Öffentlichkeit im In- und Ausland zugänglich zu machen; die Bibliothek von Max Bill für wissenschaftliche Auswertung zu erhalten; in dem von Max Bill erbauten Haus Rebhusstrasse 50, in Zumikon, allenfalls auch andernorts, Ausstellungen zeitgenössischer Künstler und Künstlerinnen, sowie andere künstlerische Veranstaltungen durchzuführen; Publikationen über zeitgenössische Künstler und Künstlerinnen herauszugeben; Anerkennungs- und/oder Förderpreise an Kulturschaffende zu vergeben; im Haus Bill Kulturschaffende als «artists in residence» aufzunehmen. Organisation: Stiftungsrat von einem oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Thomas Bill, Angela, von Moosseedorf, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

03.03.1997 (4884)
Fürsorgekasse der Mitarbeiter der Firma Briner AG Winterthur, in Winterthur, Vorsorge für die Mitarbeiter der Firma "Briner AG Winterthur", in Winterthur, Stiftung, (SHAB Nr. 127 vom 4. 07. 1994, S. 3731). Urkundenänderung: 16. 12. 1996. Organisation neu: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern.

03.03.1997 (4885)
Personalsvorgestiftung der MBT (Schweiz) AG, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der MBT (Schweiz) AG, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 4 vom 8. 01. 1996, S. 103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frikart, Arlette, von Rohr AG, in Saint-Sulpice VD, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrist, Walter, von Boltigen, in Aubonne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.03.1997 (4886)
Stiftung Konradstrasse Winterthur, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Jürg, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.03.1997 (4887)
Wohlfahrtsstiftung der Mosse-Annoncen AG, in Zürich, Stiftung, (SHAB Nr. 170 vom 4. 09. 1995, S. 4923). Urkundenänderung: 14. 01. 1997. Zweck neu: Die Stiftung kann Zuwendungen zum Zwecke der Personalsvorsorge erbringen. Die Zuwendungen können erfolgen: in der Form von Leistungen zugunsten der aktiven und ehemaligen Mitarbeiter der "Mosse-Annoncen AG", in Zürich sowie deren Hinterbliebenen, die infolge von Alter, Invalidität, Tod oder Arbeitslosigkeit in eine unverschuldete Notlage geraten sind; in der Form von Leistungen an andere Vorsorgeeinrichtungen, denen die Firma angeschlossen ist. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

25. Februar 1997
Stiftung Wohnheim für Frauen «Am Schärme», in Bern, Betrieb eines Wohnheimes für Frauen, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Elisabeth, von Oberkulm, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift mit Sekretärin oder einem Mitglied; Maurer, Heidi, von Atterwil, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift mit Sekretärin oder einem Mitglied; Cadegg, Otto, von Zuoz und Pitasch, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidentin oder Vizepräsidentin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg-Hegnauer, Maria Katharina, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Schliern bei Köniz, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift mit Sekretärin oder einem Mitglied [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidentin oder Vizepräsidentin]; Gasser-Althaus, Veronika, von Langnau im Emmental, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsidentin oder Vizepräsidentin.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland)

Bureau de Nidau (pour Jura bernoise-Seeland)

25. Februar 1997
Stiftung Schelker Heim, in Diessbach bei Büren, Schelker Heim, Mauermattweg 1, Stiftung (Neueingtragung). Urkundendatum: 20. 09. 1996. Zweck: Pflegebedürftigen Menschen Unterkunft und Pflege gewähren. Organisation der Stiftung: Organisation: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Bemerkungen: Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung vom 20. 09. 1996 des Paul Schelker, in Langnau i. E. Eingetragene Personen: Dr. med. Jacqueline Revaz Frey, von Wohlen bei Bern, in Dotzigen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liselotte Wüthrich-Ryser, von Trub, in Zollbrück, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verena Homberger, von Wetzikon ZH und Gossau ZH, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1997
Personalsvorgestiftung der Volvo Trucks (Schweiz) AG, in Lyss (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Hausdörfer, Personalvertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roland Reinhard, von Sumiswald, in Vevey, Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Februar 1997
Alfred Schindler-Fonds, in Ebikon, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1994, S. 2708). Dr. Bruno Dönni und Dr. Armin Gallati sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften, diejenige des Geschäftsführers Alois Lichtsteiner sowie die Procura von Kurt Kilchenmann sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Rudolf Fischer, von Schlieren, in Kindhausen, Gemeinde Bergdietikon. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mario Passerini, von Andelfingen, in Horw. Neue Adresse: bei Schindler Management AG, 6030 Ebikon.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. Februar 1997
Murg-Stiftung, in Sirmach (bisher: in Littenheid, Gemeinde Busswil/amtliche Umbenennung). Beratung Behinderter, insbesondere psychisch Behinderter der Region usw. Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 24. 03. 1979, S. 939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwyn, Hans, von Beringen, in Littenheid, Gemeinde Busswil, Vizepräsident; Reisinger, Erwin, von Appenzell, in Wil SG, Aktuar und Rechnungsführer (Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Charles, Dr., von und in Bischofszell, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien); Schwyn, Hans (1955), von Sirmach und Beringen, in Littenheid (Sirmach), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Daniel, von Oberuzwil, in Wilen bei Wil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binswanger, Markus, Dr., von Kreuzlingen, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Urs, von Herisau, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

25 febbraio 1997
Fondo di previdenza per il personale della Ditta Eredi fu Silvio Fumagalli, Lugano, in Lugano, previdenza a favore dei dipendenti, fondazione FUSC del 31. 01. 1997, n. 20, p. 688). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione degli degli art. 88 cpv. 1 VVS (Risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 22. 07. 1996).

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

24 février 1997
Fondation en faveur du personnel de la Maison Droz et Co, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 07. 1960, p. 170). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berne, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pegno.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codibitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (4297)

Vorläufige Konkursanzeige

Konkursinstit: **Alucom AG**, Weinbergstrasse 24, 8001 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 26. Februar 1997.

Der Konkursinstit wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursinstit besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8022 Zürich, 28. Februar 1997 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich (4298)

Der am 8. Januar 1997 über die **Burns & Gimble Finanz AG**, Bahnhofstrasse 78, 8001 Zürich, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 25. Februar 1997 (Fristablauf) als rechtskräftig geschlossen.

Auf Verlangen der Retentionsgläubigerin wird bezüglich der sich an der Bahnhofstrasse 78, Zürich 1, befindlichen beweglichen Sachen (Büroeinrichtung, Möbel, Computer, Bilder, Lampen usw.) und der gesperrten Mietnuzzahlungen beim Betreibungsamt Zürich 1, das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuldbeitreibungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durchgeführt. Die Inventarliste kann beim Konkursamt Zürich (Altstadt) eingesehen werden.

Beim Konkursamt Zürich (Altstadt) haben

- die Pfandgläubiger ihre Forderung/en in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt und/oder
- die Personen ihre weiteren Ansprüche, die sie an diesen beweglichen Sachen haben, samt Beweismitteln innert der Eingabefrist schriftlich geltend zu machen.

Eingabefrist bis 7. April 1997.
8022 Zürich, 28. Februar 1997 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, Zürich;
M. Müller, Notar-Stellvertreter

Zürich (4234)

Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Über die **Net AG** (vormals: AK Finanz- und Versicherungs-Consulting AG in Liq.), Ankerstrasse 110, 8004 Zürich, Zweck: Betrieb von Restaurants und Imbissstätten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Februar 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gemeinschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gemeinschuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8026 Zürich, 7. März 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4299)

Schuldnerin: **Quadri Agentur für Kommunikation AG**, Seestrasse 561, 8038 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 4. Februar 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.
8002 Zürich, 7. März 1997 Konkursamt Enge-Zürich;
F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (4300)

Schuldner: **Schüte Roger**, geboren 2. Januar 1963, von Zürich, Trockenlostrasse 81 (neu: Trockenlostrasse 65), 8105 Regensdorf, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Carrosserie Roger Schüle», Trockenlostrasse 65, 8105 Regensdorf.

Datum der Konkursöffnung: 20. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis am 7. April 1997.
Antrag: Die Konkursverwaltung ist ermächtigt, mit der Verwertung der Fahrhabe (Werkstatteinrichtung, Vorräte, Abschleppwagen usw.) einen Liquidator zu dessen üblichen Konditionen zu beauftragen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei uns schriftliche Einsprache erhebt.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufangebote bei uns erreichen.

8049 Zürich, 28. Februar 1997 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4395)

Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Über **Schwäbe-Friedi Hildegard Marla**, geb. 2. März 1944, von Hombrechtikon, Doldertal 10, 8032 Zürich, ist durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 24. Februar 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8030 Hottingen-Zürich, 3. März 1997 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Kluspalt),
Postfach, Zürich

Zürich (4235)

Schuldner: **Plaget Innenausbau AG**, mit Sitz in Zürich, Domizil neu Kreuzstrasse 39, 8008 Zürich, vormals Geschäft an der Kempthalstrasse 31, 8308 Illnau.

Datum der Konkursöffnung: 4. Februar 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.
8034 Zürich 8, 27. Februar 1997 Konkursamt Riesbach-Zürich
Postfach 296, Zürich

Zürich (4166)

Schuldnerin: **Planelectric Management AG**, Obfelderstrasse 31, 8910 Affoltern am Albis.

Datum der Konkursöffnung: 18. Februar 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. April 1997.
8910 Affoltern am Albis, 26. Februar 1997 Konkursamt Affoltern am Albis
Bahnhofplatz 9, Affoltern am Albis;
A. Hiltbold, Notar-Stv.

Zürich (4301)

Schuldnerin: **Reuss Bodenbeläge GmbH**, mit Sitz in Otelfingen, Industriestrasse 35, 8112 Otelfingen.

Datum der Konkursöffnung: 17. Dezember 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. April 1997.

Verwaltungsantrag: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist Werkzeuge, Mobilien und Fahrzeuge, nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln freihändig zu verkaufen oder eventuell durch öffentliche Versteigerung oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Gläubiger und Interessenten können dem Konkursamt bis 10. April 1997 schriftlich Angebote einreichen.

8157 Dielsdorf, 3. März 1997 Konkursamt Dielsdorf
Wehntalerstrasse 40, Postfach 216

Zürich (4167)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldnerin: **Rüsch-Strasser Jacqueline**, geboren 1. Juli 1965, von Nussbaumen TG und Morschwil SG, wohnhaft gewesen Heugatterstrasse 22, 8600 Dübendorf, verstorben am 11. Dezember 1996.

Datum der Konkursöffnung: 27. Januar 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.
8600 Dübendorf, 25. Februar 1997 Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (4168)

Gemeinschuldner: **Wenger Richard Ernst**, geboren 15. April 1945, von Rüeggisberg BE, Im Oberdorf 12, 8602 Wangen, Inhaber der nicht eingetragenen Einzelfirma Wenger Wärmetauscher, Wangen.

Datum der Konkursöffnung: 29. Januar 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.
8600 Dübendorf, 26. Februar 1997 Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (4169)

Gemeinschuldner: **Fantina Antonio**, geboren 12. August 1968, italienischer Staatsangehöriger, Verkäufer, Dollikerstrasse 72, 8707 Uetikon am See.

Datum der Konkursöffnung: 20. Dezember 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.
8708 Männedorf, 26. Februar 1997 Konkursamt Männedorf
Postfach 627, Männedorf
M. Niederhauser, Notar

Zürich (4396)

Schuldner: **Brügger Markus**, geb. 21. Juni 1960, von Graben BE, 8153 Rümlang, Steinfeldstrasse 27a, gegenwärtiger Aufenthaltsort nicht bekannt.

Eigentümer des folgenden Grundstückes in der Gemeinde Rümlang: Grundbuchblatt 2057, Kat.-Nr. 4612, Plan 5; Wohnhaus, Steinfeldstrasse 27a, Versicherungsnummer 1515. Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1989: Fr. 423 000.-, mit 384 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Im übrigen laut Grundbuch.

Datum der Konkursöffnung: 28. Oktober 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.
Das Verfahren gelangt auf Verlangen eines Gläubigers zur Durchführung.

8172 Niederglatt, 3. März 1997 Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (4397)

Schuldnerin: **Primacom AG**, Hans Stutz-Strasse 1, 8903 Birmensdorf.

Datum der Konkursöffnung: 19. Dezember 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.

Die Schuldnerin produzierte Computer. Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das gesamte Geschäftsinventar (Werkstatteinrichtung, EDV-Warenlager) sofort nach Ablauf der Eingabefrist nach ihrem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf zu verwerten, um weitere Unkosten und Wertverminderungen zu vermeiden.

Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der Eingabefrist Kaufangebot schriftlich beim Konkursamt einzureichen.

Für Besichtigungen können sich Interessenten beim Konkursamt melden, Telefon 01 730 66 00.
8952 Schlieren, 3. März 1997 Konkursamt Schlieren
Lilje-Zentrum, Zürcherstrasse 6, Schlieren;
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (4302)

Schuldner: **Reshat Berisha**, geb. 22. Juni 1969, Staatsangehöriger des ehem. Jugoslawien, verheiratet, Hilfsarbeiter, Seefeldstrasse 6, 8610 Uster.

Datum der Konkursöffnung: 4. Februar 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.
8610 Uster 1, 7. März 1997 Konkursamt Uster
H. Berli, Notar-Stellvertreter

Zürich (4236)

Schuldner: **Helfenstein Heinz**, geb. 27. April 1952, von Sempach LU, im Stauenweidli 15, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkursöffnung: 23. Dezember 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.
8820 Wädenswil, 27. Februar 1997 Konkursamt Wädenswil
H. Baumann

Zürich (4237)

Schuldner: **Herrmann Roger Heinz**, geb. 22. November 1969, von Rohrbach BE, früher Restaurant Mühle, 8874 Mühlehorn, jetzt im Stauenweidli 19, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkursöffnung: 30. Dezember 1996.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 9. April 1997.
8820 Wädenswil, 27. Februar 1997 Konkursamt Wädenswil
H. Baumann, Notar

Zürich (4238)
Schuldner: **Spiller René Robert**, geb. 29. April 1954, von Elgg ZH, Wirt, bis 23. Oktober 1996 Landstrasse 1, 8633 Wolfhausen, seit 24. Oktober 1996 Seegutstrasse 8, 8804 Au-Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. April 1997.
8820 Wädenswil, 27. Februar 1997 Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Bern (4529)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Bühlmann Druck und Verlag AG**, Thunstrasse 8, 3005 Bern, ist am 28. Februar 1997 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.
3011 Bern, 7. März 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (4398)
Gemeinschuldner: **Voyat Pascal**, geb. 14. Oktober 1963, von Alle JU, wohnhaft: Bödeli 7, 3250 Lyss.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. April 1997.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis zum 7. April 1997, unter Vorlegung der Beweismittel.
Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta: 28. Januar 1997, mit Beweismittel!
Für eventuelle Dividendenzahlungen ist unbedingt die Postcheck-Nr. oder Bankverbindung mit Angabe deren PC-Nr. sowie der persönlichen Konto-Nr. anzugeben.
2501 Biel, 3. März 1997
Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (4399)
Gemeinschuldnerin: **Boss Margrit**, geb. 12. September 1935, von Seftigen, Schlossgasse 19, 3400 Burgdorf.
Datum der Eröffnung: 18. Februar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. April 1997.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis zum 8. April 1997, beim Konkursamt Burgdorf schriftlich Einsprache erhebt. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Burgdorf einreichen.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 8. April 1997, unter Vorlegung der Beweismittel.
3400 Burgdorf, 7. März 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Luzern (4509)
Schuldner: **Küng Gottfried**, geboren 3. Januar 1954, von Horw, Neuenkirchstrasse 14, 6020 Emmenbrücke, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen Küng Technik, Ottenrütli, 6023 Rothenburg und Coteau Papillon Küng, Neuenkirchstrasse 14, 6020 Emmenbrücke.
Konkurseröffnung: 3. Februar 1997 zufolge ordentlicher Konkursbetrie-
bung.
Eingabefrist: 10. April 1997.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen des Konkursanten sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 10. April 1997 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Verbindliche Angebote für die Übernahme des Inventars sind innert gleicher Frist an die Konkursverwaltung zu richten.
6020 Emmenbrücke, 4. März 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern (4303)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Trollag AG**, Höhenrainstrasse 42, Postfach 927, 6280 Hochdorf, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 26. Februar 1997 zufolge ordentlicher Konkursbetrie-
bung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
6020 Emmenbrücke, 28. Februar 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern (4304)
Schuldner: **Troxler Eugen**, geb. 3. Januar 1961, von Willisau-Länd, Lehnstrasse 20, 6023 Rothenburg.
Konkurseröffnung: 27. Februar 1997 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 10. April 1997.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6020 Emmenbrücke, 28. Februar 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern (4400)
Anerkennung eines ausländischen Konkursdekretes und Vollzug des Konkurses in der Schweiz
Das Konkursdekret des Amtsgerichts Köln (Deutschland) vom 2. Mai 1995 betreffend Eröffnung des Konkurses über das Vermögen des Kaufmanns **Becker Adolf**, handelnd unter der eingetragenen Firma Josef Becker KG, Inhaber Adolf Becker, Fröbelplatz 7, D-50823 Köln (Geschäftsadresse: Am Mohlenkopf, D-50735 Köln; Privatadresse: Schneider-Klaus-Strasse 13, D-50354 Hürth), ist vom Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt mit Entscheid vom 3. Februar 1997 für das Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft anerkannt worden. Mit dem gleichen Entscheid ist über das in der Schweiz gelegene Vermögen des Schuldners der Vollzug des Konkurses angeordnet worden.
Der Konkurs wird im ordentlichen Verfahren durchgeführt (Art. 232 SchKG). Es wird aber weder eine Gläubigerversammlung noch ein Gläubigerausschuss gebildet (Art. 170 Abs. 3 IPRG).
Eingabefrist bis 8. April 1997 (Wert 3. Februar 1997).
6000 Luzern 5, 3. März 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4401)
Schuldnerin: **Nerfin Holding SA**, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Weinstrasse 23, Luzern.
Konkurseröffnung: 30. September 1996 gemäss Art. 191 SchKG.
Eingabefrist bis 8. April 1997.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern 5, 3. März 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Uri (4530)
Gemeinschuldnerin: **Inter Bau- und Planungs-Consulting AG**, mit Sitz in 6460 Altdorf, Dätwylerstrasse 9, 6460 Altdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1997, Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. April 1997 (Wert 9. Januar 1997).
6460 Altdorf, 7. März 1997 Konkursamt Uri
Marktstrasse 7, Altdorf

Uri (4531)
Gemeinschuldner: **Trucker-Team Schwetz** (Verein), mit Sitz in 6460 Altdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1997, Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. April 1997 (Wert 19. Februar 1997).
6460 Altdorf, 7. März 1997 Konkursamt Uri
Marktstrasse 7, Altdorf

Uri (4532)
Gemeinschuldner: **Weber Hans-Peter**, geboren am 5. Mai 1955, geschieden, von Zug, Bauernhofweg 3, 6460 Altdorf, Inhaber der Einzelfirma Hans-Peter Weber, Eisenwaren, Gurtenmundstrasse 33, 6460 Altdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1997, Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. April 1997 (Wert 19. Februar 1997).
6460 Altdorf, 7. März 1997 Konkursamt Uri
Marktstrasse 7, Altdorf

Schwyz (4402)
Gemeinschuldner:
1. **Ramensperger Urs Peter**, geb. 23. Mai 1954, von Eschenbach, wohnhaft Hafeweg 8, 8808 Pfäffikon, und
2. **Ramensperger Gloriana**, geb. 7. Februar 1955, von Eschenbach, wohnhaft Hafeweg 8, 8808 Pfäffikon.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1997.
Verfahren: summarisch.
Eingabefrist: 7. April 1997.
Urs Ramensperger ist Eigentümer des folgenden Grundstückes:
Grundbuch Freienbach GBB1. 7743
Baurecht; Selbständiges und dauerndes Baurecht bis 31. Juli 2047 für Wohnhaus mit eingeschränkter Übertragbarkeit und mit Dienstbarkeiten. Vermerkungen usw. nicht 'belastbar', zu Lasten Grundbuchblatt KTN 2706.
(KTN 2706, Plan 21: Wohnhaus Ass. Nr. 3203, mit 1449 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Hurdnerfeld, Pfäffikon).
Verwertung der Aktiven
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 7. April 1997, beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Jedermann kann innert der gleichen Zeit schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 7. April 1997 anzumelden.
8832 Wollerau, 3. März 1997 Konkursamt Höfe
Postfach, Wollerau

Zug (4403)
Schuldnerin: **Confja Zug AG** (vormals Confidessa AG), Baarerstrasse 36, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. April 1997.
6301 Zug, 3. März 1997 Konkursamt Zug

Zug (4404)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 10. Januar 1997 verstorbenen **Groen-Kesler Leonard Bastiaan**, geb. am 29. Januar 1935, niederländischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6312 Steinhäusern, Pilatusstrasse 15, wird konkursamtlich liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 10. Februar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. April 1997.
6301 Zug, 3. März 1997 Konkursamt Zug

Zug (4405)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Kasza Josef**, geb. 12. Oktober 1936, von Zug (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Kasza Josef Reinigungsservice»), Chamerstrasse 117, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 25. Februar 1997 der Konkurs eröffnet worden.
Dem Schuldner wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Schuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.
6301 Zug, 3. März 1997 Konkursamt Zug

Zug (4406)
Schuldnerin: **Metrag AG**, Chamerstrasse 10, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. April 1997.
6301 Zug, 3. März 1997 Konkursamt Zug

Freiburg (4533)
Schuldnerin: **Marchon Haustechnik AG**, Betrieb eines Unternehmens für Einrichtungen sowie den Handel mit Baumaterialien aller Art, Hauptstrasse 20 (vormals Bahnhofstrasse 126), 1791 Courtaman.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1997.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. April 1997.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerthen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innerhalb der Eingabefrist schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt.
1700 Freiburg, 7. März 1997 Kantonaes Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (4534)
Schuldnerin: **Staub AG Melk- und Stalltechnik**, Betrieb eines Unternehmens für die Herstellung, den Import, den Ankauf und Verkauf von landwirtschaftlichen Einrichtungen, Geräten usw., insbesondere solche der Melk- und Stalltechnik, Chrummatt, 3175 Flammatt.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1997.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 7. April 1997.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerthen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innerhalb der Eingabefrist schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt.
1700 Freiburg, 7. März 1997 Kantonaes Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (4535)
Faillie: **Garage Autos Expo SA**, exploitation d'un garage automobile, commerce et location de voitures neuves ou d'occasion, véhicules utilitaires et de pièces détachées, route de Beaumont 3A, à 1700 Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
Communication: Nous prions les propriétaires des véhicules stationnés devant le garage précité de bien vouloir s'annoncer auprès de notre office pour récupérer leur bien et leur impartissons un délai expirant au 7 avril 1997. Passé ce délai nous considérerons que vous renoncez à reprendre votre véhicule.
1700 Fribourg, 7 mars 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (4536)
Faillie: **Radio Telemarc SA**, exploitation d'un ou plusieurs magasins dans la branche radio, TV et photos, rue Grimoux 12, à 1700 Fribourg.
La faillie est propriétaire de l'art. PPE 21 724 du cadastre de la commune de Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 janvier 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1700 Fribourg, 7 mars 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (4537)
Succession répudiée: **Vicquerat Louis**, né le 25 juillet 1940, originaire de Combremont-le-Grand, de son vivant domicilié, à 1680 Romont.
Date de l'ouverture de la liquidation: 22 novembre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1700 Fribourg, 7 mars 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (4305)
Schuldnerin: **Schenker Maschinen AG**, Bodenackerstrasse 9, CH-5014 Gretzenbach.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1997.
Konkursverfahren: Es wird das ordentliche Konkursverfahren durchgeführt.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgenden Grundstückes.
Grundbuch Gretzenbach Nr. 242 mit 8883 m² Maschinenfabrik Nr. 7, Dominimatt, Bodenacker, Bodenackerstrasse
Eingabefrist bis und mit 7. April 1997 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 3. Februar 1997 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen). Die Forderungseingaben sind bei der KPMG Fides, Mühlemattstrasse 58, Stadtbachhof, Postfach, CH-5001 Aarau, einzureichen.
Die erste Gläubigerversammlung findet am: Mittwoch, 26. März 1997, 9 Uhr, im Hotel-Restaurant Storchen, Storchenaal, Oltenstrasse 16, 5012 Schönenwerd, statt.
Der Gläubigerversammlung können auch Mitschuldner und Bürgen der Schuldnerin sowie Gewährspflichtige beiwohnen.
Wichtige Anträge an der ersten Gläubigerversammlung:
- Bestätigung der KPMG Fides, Aarau, als ausseramtliche Konkursverwaltung;
- Einsetzung eines Gläubigerausschusses;
- Bestätigung der Fortsetzung des Betriebes gemäss Art. 238 Abs. 1 SchKG;
- Ermächtigung zur sofortigen Verwertung sämtlicher Konkursaktiven, gesamtthaft, oder einzeln, im Freihandverkauf oder durch öffentliche Versteigerung;
- Ermächtigung der Konkursverwaltung, bei Forderungsstreitigkeiten mit den Gegenparteien Vergleiche abzuschliessen, wenn damit die Interessen der Konkursmasse gewahrt werden können.
Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gelten diese Anträge als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht eine Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. März 1997 beim Konkursamt Olten-Gösgen, Amthausquai 23, 4603 Olten, schriftlich, eingeschrieben und begründet Einsprache erhebt.
Zur Teilnahme an der Gläubigerversammlung sind grundsätzlich nur die Forderungsansprecher sowie Personen mit persönlicher Einladung berechtigt.
5001 Aarau, 7. März 1997

Im Auftrag des Konkursamtes Olten-Gösgen:
Die ausseramtliche Konkursverwaltung ad interim
KPMG Fides, Mühlemattstrasse 58
Stadtbachhof, Postfach, Aarau

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Solothurn (4306)

Schuldnerin: **Schenker Technik AG**, Bodenackerstrasse 11, CH-5014 Grethenbach.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1997.

Konkursverfahren: Es wird das ordentliche Konkursverfahren durchgeführt.

Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke: Grundbuch Grethenbach Nr. 245 mit 8370 m²; Büro und Maschinenfabrik Nr. 11, Bodenacker, Bodenackerstrasse.

Grundbuch Schönenwerd Nr. 1112 mit 3381 m²; Fabrik Nr. 1 und Garage Nr. 3, Fabrik-Areal, Schulstrasse.

Eingabefrist bis und mit 7. April 1997 (Alle Forderungen, inkl. die pfandverscherten, sind auf den 3. Februar 1997 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen). Die Forderungseingaben sind bei der KPMG Fides, Mühlemattstrasse 58, Stadtbachhof, Postfach, CH-5001 Aarau, einzureichen.

Die erste Gläubigerversammlung findet am: Mittwoch, 26. März 1997, 9 Uhr, im Hotel-Restaurant Storchen, Storchenaal, Oltnenstrasse 16, 5012 Schönenwerd, statt.

Der Gläubigerversammlung können auch Mitschuldner und Bürgen der Schuldnerin sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Wichtige Anträge an der ersten Gläubigerversammlung:

- Bestätigung der KPMG Fides, Aarau, als ausseramtliche Konkursverwaltung;

- Einsetzung eines Gläubigerausschusses;

- Bestätigung der Fortsetzung des Betriebes gemäss Art. 238 Abs 1 SchKG;

- Ermächtigung zur sofortigen Verwertung sämtlicher Konkursaktiven, gesamthaft, oder einzeln, im Freihandverkauf oder durch öffentliche Versteigerung;

- Ermächtigung der Konkursverwaltung, bei Forderungsstreitigkeiten mit den Gegenparteien Vergleiche abzuschliessen, wenn damit die Interessen der Konkursmasse gewahrt werden können.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gelten diese Anträge als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht eine Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. März 1997 beim Konkursamt Olten-Gösgen, Amthausquai 23, 4603 Olten, schriftlich, eingeschrieben und begründet Einsprache erhebt.

Zur Teilnahme an der Gläubigerversammlung sind grundsätzlich nur die Forderungsansprecher sowie Personen mit persönlicher Einladung berechtigt.

5001 Aarau, 7. März 1997

Im Auftrag des Konkursamtes Olten-Gösgen:
Die ausseramtliche Konkursverwaltung ad interim
KPMG Fides, Mühlemattstrasse 58
Stadtbachhof, Postfach, Aarau

Solothurn (4407)**Nachtrag zur Konkurseröffnung**

Gemäss Publikation vom 21. Februar 1997 wurde über die Wiedmann-Deitwiler Auto & Video-Engineering AG, früher im Moos 13, Balsthal, nun Jurstrasse 17, Olten, am 10. Dezember 1996, der Konkurs eröffnet. Wie dem Konkursamt Thal-Gäu erst nachträglich bekannt wurde, ist nach Zustellung der Konkursandrohung im Handelsregister von Olten-Gösgen eine Namensänderung vorgenommen worden. Der Firmenname lautet nun **AV Engineering AG, Olten**.

Forderungen gegen die AV Engineering AG sind deshalb ebenfalls in der Eingabefrist (24. März 1997) beim Konkursamt Thal-Gäu anzumelden.

4710 Balsthal, 3. März 1997

Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (4408)**Vorläufige Konkursanzeige**

Mit Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 11. Februar 1997 wurde über die **American Dream Holdings AG, c/o Augustin Franz**, Wengistrasse 34, 4500 Solothurn, der Konkurs eröffnet. Angaben betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt.

4501 Solothurn, 3. März 1997

Konkursamt Solothurn

i.A.: René Schöni, Abteilungsleiter

Solothurn (4170)

Konkursverfahren gegen: **Ammon Konrad**, 1960, Maler, Weissensteinstrasse 32, 4513 Langendorf.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1996.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997. (Die Forderungen sind Wert Konkursöffnung [13. Dezember 1996] einzugeben.)

Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 7. April 1997 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf bestmöglichst zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

4501 Solothurn, 25. Februar 1997

Konkursamt Lebern

Schaffhausen (4307)

Gemeinschuldner: **Nebojsa Cvetkovic**, geb. 1970, jugoslawischer Staatsangehöriger, Serviceangestellter, Mühlemattstrasse 135, 8200 Schaffhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Februar 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.

8201 Schaffhausen, 28. Februar 1997

Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (4308)

Gemeinschuldner: **Kazmer Szabo**, geb. 1950, von Schaffhausen, Maler, Winkelriedstrasse 23A, 8200 Schaffhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.

8201 Schaffhausen, 25. Februar 1997

Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (4409)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldnerin: **Chobe Verlag AG**, Bahnhofplatz 2, 9470 Buchs.

Konkursöffnung: 26. Februar 1997.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

9471 Buchs, 3. März 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (4410)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldnerin: **Freecar AG**, Falknisstrasse 11b, 7320 Sargans.

Konkursöffnung: 13. Februar 1997.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

9471 Buchs, 3. März 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (4309)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldnerin: **Marquart und Pfiffner AG**, Lerchenstrasse 3, 7323 Wangs.

Konkursöffnung: 17. Februar 1997.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

9471 Buchs, 28. Februar 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (4411)

Gemeinschuldnerin: **Stoop Ursula**, geboren 1941, von Flums, Wirtin, Hauptplatz 9, 8640 Rapperswil.

Inhaberin der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma «Ursi's Pizzeria Restaurant U. Stoop», Hauptplatz 9, 8640 Rapperswil.

Eigentümerin der in der Gemeinde Rapperswil gelegenen Grundstücke (StwE)

- Nr. 6655, Restaurant

- Nr. 6656, 4-Zimmer-Wohnung

- Nr. 6657, 3 1/2-Zimmer-Wohnung

- Nr. 6661, Wohn- und Büroräume

- Nr. 6663, 2 1/2-Zimmer-Wohnung

- Nr. 6663, 2 1/2-Zimmer-Wohnung

- Nr. 6478, Autoabstell-Plätze im Parkhaus «Schanz»

Konkursöffnung: 11. Dezember 1996.

Verfahren: Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. April 1997.

8722 Kaltbrunn, 6. März 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (4510)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldnerin: **Döbeli Reliefdruck AG**, Loretostrasse 18, 9620 Lichtensteig.

Konkursöffnung: 24. Februar 1997.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

9242 Oberuzwil, 4. März 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (4511)

Gemeinschuldnerin: **Gämperle A. AG**, Weidlistrasse 1, 9607 Mosnang.

Konkursöffnung: 14. Februar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 26. Februar 1997).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 14. Februar 1997) bis 7. April 1997.

9242 Oberuzwil, 4. März 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (4412)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft **Stadler-Kemmler Josef**, geboren 19. März 1948, gestorben 10. November 1996, von Kirchberg SG, wohnhaft gewesen Albikon, 9533 Kirchberg.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke: Grundbuch Kirchberg SG:

- Grundstück Nr. 3141, Albikon, 9533 Kirchberg, ca. 171,13 Aren Wiese und Wald

- Grundstück Nr. 3266, Albikon, 9533 Kirchberg, Wohnhaus Nr. 399 und Scheune Nr. 400, ca. 35,96 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese

Konkursöffnung: 10. Februar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 27. Februar 1997).

Eingabefrist für Dienstbarkeiten und für Forderungen (Wert 10. Februar 1997) bis 7. April 1997.

9242 Oberuzwil, 3. März 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (4413)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft **Stauffacher Werner**, geboren 27. Februar 1956, gestorben 28. August 1995, von Matt GL, wohnhaft gewesen Neudorfstrasse 9, 9604 Lütisburg.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes: Grundbuch Lütisburg SG: Grundstück Nr. 71, Lütisburg, Werkhalle Vers.-Nr. 1084, 883 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Strasse

Konkursöffnung: 10. Februar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 25. Februar 1997).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 10. Februar 1997) bis 20. März 1996.

9242 Oberuzwil, 3. März 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (4310)

Gemeinschuldnerin: **Behoga AG**, Hauptstrasse 69, 9422 Staad.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Liegenschaften:

- Parzelle Nr. 124, Gasthaus Weisses Rössli, Garage und Musikpavillon, Gartenwirtschaft und Hofraum, Hauptstrasse 69, 9422 Staad.

- Parzelle Nr. 122, Parkplatz, Hauptstrasse, 9422 Staad

Eröffnung des Konkursverfahrens: 6. Januar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 24. Februar 1997).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. Januar 1997) bis 8. April 1997.

9001 St. Gallen, 26. Februar 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Aargau (4417)

Schuldnerin: **Kristallflora AG**, Handel mit und Fabrikation von Aquarien und Blumenvitrinen; Zoartikeln usw., Zürcherstrasse 134, 5432 Neuenhof.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. April 1997.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 10. April 1997 schriftliche Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5402 Baden, 3. März 1997

Konkursamt Baden

Aargau (4416)

Schuldner: **Schnyder André**, 12. Oktober 1967, von Vorderthal SZ, Sanitär-Zeichner, Stadtbachstrasse 77, 5400 Baden.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1997 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. April 1997.

5402 Baden, 28. Februar 1997

Konkursamt Baden

Aargau (4538)**Vorläufige Konkursanzeige**

Das Gerichtspräsidium Muri eröffnete mit Beschluss vom 24. Februar 1997 den Konkurs über die **Imbach AG, Chemische Fabrik**, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5630 Muri AG, Pilatusstrasse 31.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

5201 Brugg, 7. März 1997

Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (4539)**Vorläufige Konkursanzeige**

Das Gerichtspräsidium Muri eröffnete mit Beschluss vom 24. Februar 1997 den Konkurs über die **Regafin AG**, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5630 Muri AG, Aettenbergstrasse 12.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

5201 Brugg, 7. März 1997

Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (4311)**Vorläufige Konkursanzeige**

Das Gerichtspräsidium Muri eröffnete mit Beschluss vom 3. Februar 1997 den Konkurs über die **Röllin Antonius**, geboren 7. Mai 1944, von Neuheim, im Baumgarten 1, 6042 Dietwil, Inhaber der Einzelirma Riüs-Taxi Anton Röllin Autovermietung + Party-Service mit gleichem Domizil.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

5201 Brugg, 7. März 1997

Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (4415)

Gemeinschuldnerin: **Fisler Walter AG**, Malergeschäft, 5417 Untersiggenthal, Bodencherstrasse 16a.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. April 1997.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 10. April 1997 schriftlich beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen Verwertung der beweglichen Aktiven durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Verkauf durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) ermächtigt.

5036 Oberentfelden, 7. März 1997

a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (4414)

Gemeinschuldnerin: **Ischer-Rüfstin Ursula**, 3. April 1950, von Blumenstein BE, Arzthelfin, wohnhaft gewesen 5452 Oberrohrdorf, Blumentmatthof 3, gestorben am 1. September 1996.

Die Verstorbene Frau Ursula Ischer ist Eigentümerin der nachfolgend aufgezählten Liegenschaften:

IR Oberrohrdorf Nr. 1926

63/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Oberrohrdorf Nr. 1658 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 9 im ersten Stock links, mit Nebenräumen und

IR Oberrohrdorf Nr. 1937

6/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Oberrohrdorf Nr. 1658 mit Sonderrecht an der Garage Nr. 20 des Gebäudes Nr. 584

Datum der konkursamtlichen Nachlassliquidation: 25. Februar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. April 1997.

5036 Oberentfelden, 7. März 1997

a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (4540)

Gemeinschuldner: **Majoleth Ernst Benedikt**, 22. April 1959, von Unterwaz GR, Schulweg 16, 5722 Gränichen; Inhaber der Einzelirma Haute Coiffure Vito Maggio, Mitteldorfstrasse 65, 5033 Buchs.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. April 1997.

5036 Oberentfelden, 7. März 1997

Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (4418)

Gemeinschuldner: **Köhler Michel**, 19. Mai 1973, von Niederwichtlach BE, Sandhübel 1, 5040 Schöffland; Inhaber der Einzelirma Mikom Köhler, gleiche Adresse.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. April 1997.

5036 Oberentfelden, 7. März 1997

Konkursamt des Bezirks Kulm
Postfach, Oberentfelden

Aargau (4171)

Aargau (4312)
Gemeinschuldner: **Hofer Ulrich**, geboren 5. Dezember 1941, Auto-mechaniker, von Langnau i.E., Dorfstrasse 8, 5745 **Safenwil**, Inhaber der Einzelfirma Garage Ulrich Hofer.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des nachfolgenden Grundstücks:
- GB Safenwil Nr. 1112, Kat.-Plan 51
16,17 Aren Hausplatz, Garten und Anlagen, Dorf, Dorfstrasse 8, Autoreparaturwerkstatt mit Wohnhaus Nr. 967.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. April 1997.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 11. April 1997 schriftlich beim Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (4542)
Gemeinschuldner: Nachlass **Fröhlich Walter**, geboren 24. Mai 1931, gestorben am 22. Oktober 1996, von Raperswilen und Homburg, wohnhaft gewesen in 8274 **Tägerwilen**, Palmenweg 5.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Februar 1997.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen: bis 7. April 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
8510 Frauenfeld, 3. März 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4419)
Gemeinschuldner: **Henggeler Thomas** (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Thomas Henggeler**, Freiestrasse 21, 8570 Weinfelden), geboren 20. Juni 1955, von Unterägeri, wohnhaft in 8570 **Weinfelden**, Freiestrasse 21.
Eigentümer folgender Grundstücke:
1. Im Grundbuch Weinfelden, 1/2 Miteigentum an E.-Bl. 300/Parzelle Nr. 2744
= 9,32 ar Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit: Wohnhaus und Werkstatt, Ökonomiegebäude, Gartenthaus
2. Im provisorischen Grundbuch Affeltrangen, 1/2 Miteigentum an E.-Bl./Parzelle Nr. 1859
= ca. 15,67 ar Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Märwil mit: Wohnhaus, Garage und Magazin.
3. Im provisorischen Grundbuch Affeltrangen, 1/2 Miteigentum an E.-Bl./Parzelle Nr. 2063
= ca. 2,15 ar Feld in Märwil, «Kirchenpünt»
Datum der Konkurseröffnung: 23. Dezember 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 7. April 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
8510 Frauenfeld, 3. März 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4172)
Gemeinschuldner: **Sergi Cosimo**, geboren 21. September 1964, italienischer Staatsangehöriger, Maler, wohnhaft in 9320 **Arbon**, Brühlstrasse 98.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1997.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen: bis 7. April 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
8510 Frauenfeld, 25. Februar 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (4420)
Fallita: **Immobiliare Montozzo SA, Sementina**.
Data di apertura del fallimento: 7 gennaio 1997.
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 27 febbraio 1997 del Pretore di Bellinzona.
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Sementina
Ubicazione: Ai Prati

| Denominazione | Mappa n. | Misura m ² | Stima uff. fr. |
|---------------------------------------|----------|-----------------------|---------------------|
| piazzale post. | 419 b | 120 | 9 600.- |
| prato | c | 468 | 28 080.- |
| tennis cop. | A | 540 | 250 000.- |
| | | 1128 | 287 680.- |
| Ubicazione: Pradascio terreno annesso | 420 c | 953 | 57 180.- |
| ristorante e serv. | A | 207 | 1 000 000.- |
| tennis cop. | B | 1375 | valore incluso in A |
| | | 2535 | 1 057 180.- |
| Ubicazione: Ai Prati campo tennis | 422 d | 684 | 684.- |
| campo tennis | e | 684 | 684.- |
| piazz. post. | f | 150 | 150.- |
| prato | g | 1368 | 1 368.- |
| spogl. c/s terr. | A | 87 | 87.- |
| portico terraz. | B | 12 | 12.- |
| rampa e scale | C | 21 | 21.- |
| | | 3006 | 3 006.- |

Termine per l'insinuazione dei crediti: 8 aprile 1997.
Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, oneri fondiari e notifica delle servitù: 8 aprile 1997.
E data facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria entro 10 giorni, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente. (STF 64 III 167)
6501 Bellinzona, 3 marzo 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona per l'Ufficio: A. Cometta, uff.

Vaud (4239)
Failli: **Guil Del Rey Luis** succession répuđiée, né le 13 mars 1926, originaire d'Espagne, quand vivait domicilié Grand Rue 110, 1844 **Ville-neuve**, décédé le 16 janvier 1997.
Date d'ouverture de la faillite: 18 février 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1860 Aigle, 26 février 1997 Office des faillites d'Aigle Téléphone 024 468 04 10

Vaud (4421)
Publication préalable
Faillite: **B & F Financial Systems SA**, En Budron H 14, **Le Mont-sur-Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 septembre 1996.
La publication relative à l'ouverture de la faillite ou à la suspension pour défaut d'actif paraîtra ultérieurement.
Les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.
1014 Lausanne, 3 mars 1997 Office des faillites de Lausanne Téléphone 021 316 65 04

Vaud (4173)
Faillite: **Decrey-Bennani Véronique**, née le 6 août 1955, originaire de Genève, domiciliée avenue de France 83, à **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1014 Lausanne, 25 février 1997 Office des faillites de Lausanne Téléphone 021 316 65 17

Vaud (4313)
Faillite: Succession répuđiée **Mamie Nelly**, née le 18 mars 1915, quand vivait domiciliée chemin de Rovéraz 23, 1012 **Lausanne**, décédée le 17 juin 1996.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 octobre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1014 Lausanne, 7 mars 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (4174)
Succession répuđiée: **Marquez Angei**, né le 28 août 1944, q.v. domicilié route de la Clochette 10, **Lausanne**, sous tutelle de Manuel Gonzalez, chemin de la Tour Grise 24, **Lausanne**, décédé le 8 novembre 1996.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1014 Lausanne, 25 février 1997 Office des faillites de Lausanne Téléphone 021 316 65 12

Vaud (4422)
Failli: **Sutter Philippe**, né le 30 septembre 1956, originaire de Lausanne, Isabelle-de-Montolieu 179, 1010 **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 4 avril 1997.
1014 Lausanne, 26. Februar 1997 Office des faillites de Lausanne Téléphone 021 316 66 33

Vaud (4543)
Liquidation de la succession répuđiée de **Vouilloz Joseph**, 1 mai 1915, de son vivant EMS Résidence Gambetta, place Gambetta, 1815 **Clarens**, décédé le 12 janvier 1997.
Date du prononcé: 18 février 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1820 Montreux, 7 mars 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (4544)
Liquidation de la succession répuđiée de **Zoyan Wilfried**, 2 novembre 1946, de son vivant Casino 35, 1820 **Montreux**, décédé le 24 novembre 1996, ancien tenancier de la Buvette de la Piscine de la Maladaira, 1815 **Clarens**.
Date du prononcé: 31 janvier 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1820 Montreux, 7 mars 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (4423)
Failli: **Rattaz Philippe**, fils de Louis Rattaz et de Irène née Marceaux, né le 11 février 1966, originaire de Denges et Villeneuve FR, domicilié route de la Gare à 1137 **Yens**, inscrit au registre du commerce de Morges en tant qu'associé-gérant de «Challenger Billards S. à r. l.», promotion de la pratique du billard, soit notamment achat et vente de tables de billard, commerce de tous produits s'y rapportant, service d'entretien et location, organisation de cours de billard.
Date du prononcé: 12 décembre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1110 Morges, 3 mars 1997 Office des faillites de Morges Téléphone 021 802 31 51

Vaud (4240)
Failli: succession de **Castella Robert**, né le 2 octobre 1919, originaire de Gruyères FR, célibataire, décédé le 19 mars 1996, quand vivait domicilié à EMS Praz-Joret, 1083 **Mézières**.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 décembre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1510 Moudon, 27 février 1997 Office des faillites de Moudon-Oron Téléphone 905 20 54

Vaud (4314)
Faillite: succession répuđiée de **Greset-dit-Grisel Roland Marcel**, né le 29 janvier 1923, décédé le 3 octobre 1996, q.v. domicilié à l'EMS Le Coq d'Or, 1273 **Arzier**.
Date du prononcé: 7 janvier 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1260 Nyon, 7 mars 1997 Office des faillites de Nyon

Vaud (4315)
Failli: **Rochat Luc**, né le 29 juin 1949, chemin Ruttet 4, 1196 **Gland**.
Date du prononcé: 31 janvier 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 avril 1997.
1260 Nyon, 7 mars 1997 Office des faillites de Nyon

Vaud (4316)
Failli: **Nicolier Fabrice François**, fils de John, originaire d'Ormont-Dessus, né le 30 août 1968, ferblantier, domicilié rue des Charmilles 12, 1400 **Yverdon-les-Bains**.
Date du prononcé: 11 février 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 7 avril 1997.
1401 Yverdon-les-Bains, 7 mars 1997 Office des faillites d'Yverdon

Valais (4317)
Avis préalable d'ouverture de faillite
Faillite: **Société de Construction Monthey SCM SA**, entreprise générale de construction, de bâtiments comm., etc., de siège social à 1870 **Monthey**.
Date du prononcé de faillite: 17 février 1997.
Le délai pour les productions de créances et les revendications, la forme de la procédure de liquidation, feront l'objet d'une publication ultérieure.
1870 Monthey, 27 février 1997 Office des faillites de Monthey: A. Levelt, préposé

Wallis (4318)
Gemeinschuldner: **Burgener Karl-Heinz**, Kirchweg 149, 3902 **Brig-Glis**.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 27. März 1997. Die Forderungen sind mit Wert 10. Januar 1997 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzubringen. Bereits in Breibetrieb gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.
Das Konkursamt beantragt, das bewegliche Vermögen nach Ablauf der Einsprachefrist freihändig oder durch Versteigerung zu verwerten. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis am 27. März 1997 dagegen schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.
3904 Naters, 7. März 1997 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Wallis (4424)
Gemeinschuldner: **D'Alpaos Amadeo**, Schreinerei, Weingartenstrasse 31, 3904 **Naters**.
Liegenschaften
Der Konkurs ist Eigentümer folgender Geschäftsliegenschaften:
- Grundstück Nr. 915, Plan Nr. 8, Stapfen, Gemeinde Naters, Platz 238 m², Werkstatt Teil 39 m².
- Grundstück Nr. 926, Plan Nr. 8, Stapfen, Gemeinde Naters, Wohnhaus a 49 m², Werkstatt b 121 m², Platz 110 m².
- Grundstück Nr. 6952, Plan Nr. 8, Stapfen, Gemeinde Naters, Werkstatt Teil 36 m², Platz 110 m².
- Grundstück Nr. 6955, Plan Nr. 8, Stapfen, Gemeinde Naters, Werkstatt Teil b 154 m², Platz 88 m².
Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 27. März 1997. Die Forderungen sind mit Wert 10. Januar 1997 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzubringen. Bereits in Breibetrieb gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.

Wallis (4319)
Gemeinschuldner: **Walter Angelo**, Dammweg 19, 3904 **Naters**.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 27. März 1997. Die Forderungen sind mit Wert 8. Januar 1997 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzubringen. Bereits in Breibetrieb gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.
3904 Naters, 7. März 1997 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Wallis (4578)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Bezirksgericht Westlich-Raron und Leuk hat in der Sitzung vom 12. Februar 1997 über die Baunternehmung **Burgener & Co., Turrig, Raron**, den Konkurs eröffnet.
Die Verfassensart, die Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
3940 Steg, 4. März 1997 Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Valais (4545)
Failli: **Varone Pierre** de Denis, 1944, à **St-Séverin-Conthey**, titulaire de la raison de commerce «Garage des Corbassières à Sion».
Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1997.
Liquidation sommaire: art. 231 LP selon décision judiciaire du 28 février 1997.
Délai pour les productions et revendications: 30 jours.
Réalisation anticipée, vente de gré à gré:
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose jusqu'au 17 mars 1997, l'administration de la masse en faillite adjudgera pour fr. 3000.-, ensuite de vente de gré à gré, des articles de garage estimés à fr. 2761.-.
L'inventaire ainsi que les conditions de vente pourront être consultés à l'office soussigné.
Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 17 mars 1997, une enchère interne demeurant réservée dans ce cas.
1963 Vétroz, 4 mars 1997 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Genève (4175)
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Faillite: 1996 001239 B/RH/A2
Sarchioni SA, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment ayant son siège rue du Tunnel 19 à 1227 **Carouge G E**.
Sur la commune de Carouge G E, sis rue du Tir-au-Canon - route du Val d'Arve - rue du Tunnel 19
Parcelle no 2486, plan 27 d'une contenance totale de 743 m² de laquelle il dépend
no 1 pour 879/1000 de la parcelle de base 2486 avec droit exclusif sur:
1.01 local commercial de 159,90 m²
2.01 local commercial de 340,60 m²
3.01 local commercial de 340,60 m²
Date du jugement de faillite: 30 septembre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 février 1997.
Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 26 mars 1997.
1227 Carouge, 7 mars 1997 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

Einstellung des Konkursverfahrens**Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (4241)
Über die Erbschaft von **Fröhlich-Kanwal Walter**, geb. 17. Februar 1953, von Raperswilen TG, gest. 10. Oktober 1996, wohnhaft gewesen Marktgasse 14, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 28. Januar 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 26. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8022 Zürich, 27. Februar 1997 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich (4320)
Über **Killer + Co. AG, Treuhandgesellschaft in Liq.**, Bahnhofstrasse 106, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 13. Februar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8022 Zürich, 27. Februar 1997 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich (4425)
Über die im Handelsregister des Kantons Zürich mit Datum vom 14. Januar 1997 gelöschte Firma **AE Trading Weber & Partner**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Zürich, Kernstrasse 25, 8004 Zürich, Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art von und nach Asien; Betrieb von Modeboutiquen unter der Bezeichnung «Sabrina», ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 16. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 3. März 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4321)
Über die **Cepter AG**, mit Sitz in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Zweck: Führen eines Ingenieurbüros, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 24. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 26. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 7. März 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4207)
Über die Erbschaft von **Henzi René Peter**, geb. 17. Februar 1963, von Günsberg SO, wohnhaft gewesen Brauerstrasse 13, 8004 Zürich, gestorben am 9. September 1996, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 14. Januar 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 20. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 25. Februar 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4322)
Über die **Show Agency Sunshine Weber + Partner**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Zürich, Kernstrasse 25, 8004 Zürich, Zweck: Stellenvermittlungsgesellschaft für die Bereiche Show, Musik und Artistik, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 12. Dezember 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 26. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 28. Februar 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4323)
Über die **Palestra AG**, Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 12. Februar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4400.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 Zürich, 28. Februar 1997 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4426)
Über die **Tübli AG**, mit Sitz in Zürich, Hottingerstrasse 5, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 5. Februar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 26. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10.000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8030 Zürich, 3. März 1997 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, Zürich

Zürich (4208)
Über die **Wiget Paul AG**, mit Sitz in Zürich, Gemeindefeststrasse 26, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 19. Februar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 25. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8030 Zürich, 26. Februar 1997 Konkursamt Hottingen-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4242)
Über die **Atlas Hotel AG**, mit Sitz in Zürich, Dufourstrasse 31, 8008 Zürich, Gesellschaftszweck: Betrieb von Hotels sowie Vermittlung von Ferienarrangements, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 19. Dezember 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10.000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8034 Zürich, 8.25. Februar 1997 Konkursamt Riesbach-Zürich
Postfach 296, Zürich;
M. Rieser, Notar

Zürich (4209)
Über **Schaffer Urs**, geb. 8. November 1953, von Stettlen BE, Unternehmensberater, wohnhaft Rossauerstrasse 32, 8932 Mettmenstetten, Inhaber der Einzelfirma Schaffer Consulting, Rossauerstrasse 32, 8932 Mettmenstetten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Affoltern vom 30. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 19. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8910 Affoltern a.A., 7. März 1997 Konkursamt Affoltern a.A.

Zürich (4210)
Über den Nachlass von **Fellmann Hassan Hans-Peter**, geb. 30. August 1952, von Bleienbach BE, wohnhaft gewesen Hauflandweg 14, 8605 Gutenswil, verstorben am 28. Oktober 1996, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Uster vom 13. Februar 1997 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, 25. Februar 1997 Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (4324)
Über **Ciaravolo Gaspare**, geb. 16. März 1944, italienischer Staatsangehöriger, Bergstrasse 34, 8902 Urdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 28. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 25. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8952 Schlieren, 28. Februar 1997 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum Zürcherstrasse 6, Schlieren;
A. Füllemann, Notar-Stellvertreter

Zürich (4325)
Über **Kümin Jörg Hans**, geb. 23. Juli 1972, von Zürich und Freienbach SZ, Kronenstrasse 14, 8134 Adliswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen vom 23. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8800 Thalwil, 28. Februar 1997 Konkursamt Thalwil

Zürich (4326)
Über die **Stadelmann + Partner AG**, mit Sitz in 8610 Uster, Ackerstrasse 43, 8610 Uster, Ingenieurbüro, Ausführung von Fassadentechnik, Projektmanagement usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Uster vom 13. Februar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8610 Uster, 7. März 1997 Konkursamt Uster
Zürichstrasse 1, Postfach 1147, Uster;
R. Mathieu, Notar

Zürich (4327)
Über **D'Agostino Marlo**, geb. 23. Februar 1955, italienischer Staatsangehöriger, Gipser, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Gipsergeschäft D'Agostino Marlo», Weberstrasse 3, 8833 Samstagern, wohnhaft Stationsstrasse 47, 8833 Samstagern, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen, 8810 Horgen, vom 9. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8820 Wädenswil, 27. Februar 1997 Konkursamt Wädenswil
H. Baumann, Notar

Zürich (4328)
Über die **Adisno Handels AG**, mit Sitz in 8405 Winterthur, Tösstalstrasse 297, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 13. Februar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 26. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8401 Winterthur, 7. März 1997 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Zürich (4329)
Über **Helmo Valduga**, geb. 25. April 1965, italienischer Staatsangehöriger, Kanzeleistrasse 51, 8405 Winterthur, Inhaber der Einzelfirma Helral Allround Service (ehemals Ebneistrasse 4, 8406 Winterthur), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 23. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8401 Winterthur, 7. März 1997 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Bern (4243)
Schuldnerin: **Autohaus Kaufmann AG**, Fabrikstrasse 21, 3800 Interlaken.
Datum der Eröffnung: 15. November 1996.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1996.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 50.000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis zum 9. Juni 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung, Wert per Datum der Konkurseröffnung, einzureichen.

3800 Interlaken, 27. Februar 1997
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken

Berne (4546)
Faillie: **Prévo'Gym SA, 2740 Moutier**.
Date de l'ouverture de la liquidation par le président du Tribunal III de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville: 3 janvier 1997.
Date de la suspension de la liquidation, faute d'actifs, selon l'art. 230 LP: 27 février 1997.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 20 mars 1997, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-, la liquidation sera close.

2740 Moutier, 7 mars 1997 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

Bern (4211)
Gemeinschuldner: **Marino Domenico**, 16. 9. 1961, von Italien, Maurer, whft. Lyss-Strasse 75, 2560 Nidau.
Datum der Eröffnung: 13. Februar 1997.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1997.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.

2560 Nidau, 26. Februar 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (4427)
Ersetzt Publikation vom 7. Februar 1997
Schuldnerin: **Artobau AG**, Grabmattweg 5, vorher Astrastrasse 9, 3612 Steffisburg.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
Signau-Grundbuchblatt Nr. 1954
Sänglihubel, Plan 27, 3.45 Aren Land
Überlicher Wert Fr. 20 450.-
Datum der Eröffnung: 17. Dezember 1996.
Datum der Einstellungsverfügung: 29. Januar 1997.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10.000.- Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis zum 17. Juni 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.

3601 Thun, 3. März 1997 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Bern (4428)
 Schuldnerin: *Frick W., Riesen & Cie. in Liq.*, Staatsstrasse 24, 3652 *Hiltterfingen*.
 Eigentümerin des folgenden Grundstückes: Hiltterfingen-Grundbuchblatt Nr. 72-17, Stockwerkentgelt 16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 72, mit Sonderrecht an einem Raum, Erdgeschoss. Amtlicher Wert Fr. 93 840.-
 Datum der Eröffnung: 19. November 1996.
 Datum der Einstellungsverfügung: 10. Februar 1997.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.- Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 17. Juni 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.
 3601 Thun, 3. März 1997 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun
 Der Leiter: M. von Dach

Luzern (4244)
 Das am 14. Januar 1997 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf über *Parreira-Mestre Sebastiao Francisco*, geboren am 24. September 1966, portugiesischer Staatsangehöriger, Nelkenstrasse 2b, 6032 *Emmen*, eröffnete Konkursverfahren ist mit Entscheid des gleichen Richters am 17. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. März 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6020 Emmenbrücke, 27. Februar 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern (4429)
 Schuldnerin: *Batrac SA*, Haldenstrasse 11, 6000 *Luzern*.
 Datum der Konkursöffnung: 3. Oktober 1996 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Einstellung mangels Aktiven: 28. Februar 1997 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. März 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6000 Luzern 5, 3. März 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4430)
 Schuldnerin: *PWS Persönlicher-Wirtschafts-Service AG*, St. Karli-strasse 76, 6004 *Luzern*.
 Datum der Konkursöffnung: 4. September 1996 gemäss Art. 192 SchKG.
 Einstellung mangels Aktiven: 28. Februar 1997 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. März 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6000 Luzern 5, 3. März 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4579)
 Über *Wey-Zihlmann Elisabeth*, Hausfrau/Geschäftsfrau, geboren 27. Juli 1941, von Gettnau, wohnhaft in *Wauwil*, Waldegg 38, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma *Tobi-Druck Elisabeth Wey*, mit Sitz in *Alberswil*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Willisau am 23. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 4. März 1997 wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als eingestellt.
 6130 Willisau, 4. März 1997 Konkursamt Willisau

Zug (4431)
 Schuldnerin: *ECT AG*, in *Steinhausen* (Post: Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham).
 Konkursöffnung: 19. November 1996.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 28. Februar 1997
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 3. März 1997 Konkursamt Zug

Zug (4432)
 Schuldnerin: *Invoco-Met AG in Liquidation*, in *Zug*.
 Konkursöffnung: 24. September 1996.
 Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 28. Februar 1997.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 3. März 1997 Konkursamt Zug

Fribourg (4547)
 Schuldnerin: *Auried Gewerbe AG*, Kauf, Verkauf und Führung von Gewerbebetrieben aller Art, insbesondere eines Sportzentrums sowie Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken besonders für Industrie und Gewerbebetriebe, Industriestrasse 12, 3178 *Bisingen*.
 Das am 29. Januar 1997 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, vom 18. Februar 1997 mangels Massvermögen wieder eingestellt.
 Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- die Durchführung des Konkurses verlangt, wird das Verfahren geschlossen.
 1700 Freiburg, 7. März 1997 Kantonales Konkursamt, Freiburg
 Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (4548)
 Faillite: *GN Ferrallage SA*, gestion d'une entreprise de ferrallage (alliage) et autre mise à disposition de main-d'œuvre, rue Lécheretta 5, 1630 *Bulle*.
 Par ordonnance du 25 février 1997, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 6 janvier 1997.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de Fr. 3500.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 7 mars 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (4549)
 Faillite: *Jenny Marie-José*, née le 25 novembre 1956, originaire d'Alterswil et Rechthalten, vendeuse, à 1619 *Les Paccots*. La faillite est titulaire de la raison individuelle «Fast Food Jenny-Savoy», à 1618 *Châtel-St-Denis*.
 Par ordonnance du 17 février 1997, le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 26 novembre 1996.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de Fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 7 mars 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (4433)
 Über die *Studer & Fischer Egerkingen AG*, Martinstrasse 55, 4622 *Egerkingen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 14. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 26. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis am 19. März 1997 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 4710 Balsthal, 7. März 1997 Konkursamt Thal-Gäu

St. Gallen (4550)
 Gemeinschuldnerin: «*Naspo*» *Naturheilkundliche sporttherapeutische Ausbildungsstätte GmbH*, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Zweigniederlassung in der Gemeinde *Jona*, Meiengartenstrasse 3, 8645 *Jona* und Vorlesungsräumen an der Lindenstrasse 139, 9016 *St. Gallen*.
 Konkursöffnung: 3. Januar 1997.
 Einstellungsverfügung vom 21. Februar 1997.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. März 1997 die Durchführung dieses Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.
 8722 Kaltbrunn, 4. März 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (4434)
 Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft *Weishaupt Ernst*, geboren 26. Juni 1946, gestorben 16. Januar 1997, von Teufen, wohnhaft gewesen Mühlebachstrasse 24, 9230 *Flawil*.
 Konkursöffnung: 14. Februar 1997.
 Einstellungsverfügung: 26. Februar 1997.
 Einsprachefrist: bis 20. März 1997.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 6000.- geleistet wird. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 9242 Oberuzwil, 3. März 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (4330)
 Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft *Roduner Gerda Eva* sel., von *Senwald SG*, geb. 8. September 1939, gest. 5. September 1996, wohnhaft gewesen an der Hauptstrasse 76a, 9422 *Staad*.
 Konkursöffnung: 6. Dezember 1996.
 Einstellungsverfügung: 20. Februar 1997.
 Einsprachefrist: bis 19. März 1997.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
 9001 St. Gallen, 27. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Graubünden (4512)
 Über die Firma *Perconsult AG in Liq.*, *Davos*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberlandquart vom 28. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. März 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis am 17. März 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 7270 Davos, 7. März 1997 Konkursamt Davos:
 A. Valer

Graubünden (4245)
 Gemeinschuldnerin: *Gulli Viaggi Carreisen*, Via Montalin 5, 7013 *Domat/Em*s.
 Konkursöffnung: 13. September 1993.
 Das Konkursverfahren über die *Gulli Viaggi Carreisen*, Via Montalin 5, 7013 *Domat/Em*s wird im Sinne von Art. 230 SchKG mangels Konkursvermögens eingestellt.
 7013 Domat/Em's, 27. Februar 1997 Konkursamt Rhäzüns:
 L. Gartmann

Graubünden (4513)
 Gemeinschuldnerin: *Nova Unternehmungs AG*, *Rofina*, 7418 *Tomils/Tumegl*.
 Konkursöffnung: 15. Januar 1997.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 4. März 1997.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1997 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 7415 Rodels, 5. März 1997 Konkursamt Domleschg:
 R. Bühler

Aargau (4435)
 Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 25. November 1996 über die *WFZ Werbe- und Finanzierungs AG*, in 5621 *Zuffikon*, Sonnenbergstrasse 12 den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 17. Februar 1997 mangels Aktiven wieder ein.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. März 1997 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Zur Konkursmasse gehören folgende Grundstücke:
 1. Grundbuchamtskreis Aussersihl-Zürich 4, Stockwerkentgelt, Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 2088, im Hause Nr. 379, Brauerstrasse 27 mit Sonderrecht an:
 GB.Bl. 2664 1-Zimmerwohnung a 1.2 im 1. Obergeschoss
 GB.Bl. 2674 1-Zimmerwohnung a 2.2 im 2. Obergeschoss
 GB.Bl. 2680 2-Zimmerwohnung a 2.8 im 2. Obergeschoss
 GB.Bl. 2694 1-Zimmerwohnung a 4.2 im 4. Obergeschoss
 2. GB Würenlos Nr. 3691, Stockwerkentgelt 43/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Würenlos Nr. 1946 mit Sonderrecht an der 5-Zimmerwohnung Nr. 06 im 2. Stock links mit Nebenraum des Geb. 926
 3. Grundstück: Stein am Rhein Nr. 846, 183 m² Charregass 9, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 351
 Gemäss SchKG Art. 230a Abs. 2 sind die Pfandgläubiger von Aktiven, die sich in der Konkursmasse befinden, berechtigt, beim Konkursamt Bremgarten in Baden die Verwertung ihrer Pfandobjekte zu verlangen. Für den Fall, dass kein Kostenvorschuss geleistet und das Konkursverfahren geschlossen wird, wird den Pfandgläubigern hiermit Frist bis 20. Mai 1997 eingeräumt, diese Verwertung zu verlangen.
 5400 Baden, 7. März 1997 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (4436)
 Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete am 29. Januar 1997 die konkursamtliche Nachlassliquidation der *Hausmann-Brack Frieda*, geboren 9. August 1904, von Schafisheim *AG*, wohnhaft gewesen in 5210 *Windisch*, gestorben am 15. August 1996, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 28. Februar 1997 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. März 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 7. März 1997 Konkursamt Brugg

Aargau (4551)
 Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 15. Januar 1997 die konkursamtliche Nachlassliquidation des *Zöbell Jakob*, geb. 16. Januar 1922, von Niederweningen *ZH*, wohnhaft gewesen in 4303 *Kaiseraugst*, gestorben am 26. Januar 1996, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 28. Februar 1997 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. März 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 7. März 1997 Konkursamt Brugg

Aargau (4552)
 Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 10. Februar 1997 den Konkurs über die *Hazima AG*, Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4332 *Stein*, Zürcherstrasse 29, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 28. Februar 1997 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. März 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 7. März 1997 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (4553)
 Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 28. Januar 1997 die konkursamtliche Nachlassliquidation des *Infanger Ernst Adelbert*, geb. 8. Februar 1928, von Engelberg *OW*, wohnhaft gewesen in 4322 *Mumpf*, gestorben am 26. Juni 1996, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 28. Januar 1997 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. März 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 7. März 1997 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (4437)
 Das Gerichtspräsidium Zurzach eröffnete am 3. Januar 1997 den Konkurs über die *Interon AG in Liquidation*, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5466 *Kaisersuhl*, Badenerstrasse 122, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 24. Februar 1997 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. März 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5201 Brugg, 7. März 1997 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Aargau (4438)
 Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 9. Dezember 1996 die konkursamtliche Nachlassliquidation über *Parduzi-Ademaj Asian*, geboren 8. März 1954, jugoslawischer Staatsangehöriger, Hilfsmalter, wohnhaft gewesen in 4800 *Zofingen*, Bottensteinerstrasse 4, gestorben am 24. Februar 1995, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 25. Februar 1997 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. März 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt Zofingen
 in Oberentfelden

Thurgau (4246)
 Über den Nachlass *Schröder Claudius F.*, geboren 14. Juli 1960, gestorben 6. August 1996, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen 8280 *Kreuzlingen*, Tanneggstrasse 9, ist durch Verfügung des Bezirksamtspräsidenten Kreuzlingen vom 13. November 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 8510 Frauenfeld, 26. Februar 1997 Konkursamt des Kantons
 Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4331)
Über den Nachlass *Sturzenegger Markus D.*, geboren 22. Dezember 1965, gestorben zwischen 29. November und 1. Dezember 1996, von Reute AR, Landschaftsgärtner, wohnhaft gewesen 8583 *Sulgen*, Ergangenweg 15, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 9. Januar 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 26. Februar 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 1000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 27. Februar 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (4439)
Fallita: *Edlmauri Sagl in liquidazione, Origlio*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 9 dicembre 1996 e 28 febbraio 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 7 marzo 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (4332)
Fallita: *Garage Della Santa, Pambio-Noranco*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 31 gennaio 1997 e 26 febbraio 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 7 marzo 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (4333)
Fallito: *Rade Antonijevic*, 25 maggio 1958, *Lugano*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 4 febbraio 1997 e 25 febbraio 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 7 marzo 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (4334)
Par décision du 18 février 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de *Auderset Clovis*, né le 20 août 1942, originaire de Cressier VS, vendeur, domicilié rue des Fortifications 18, 1844 *Villeneuve*.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 17 mars 1997 en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 7 mars 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (4440)
Par décision du 11 février 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de *Gabriel Even*, né le 7 juin 1930, originaire de Granges-Bossonens FR, retraité, Chalet Rose, chemin de la Solitude, 1880 *Bex*, associé dans la société Gabriel Frères, snc, qui n'est pas en faillite.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 17 mars 1997 en faisant une avance de frais de fr. 6000.-, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 7 mars 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (4441)
Par décision du 4 février 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné la liquidation par voie de faillite de la succession répuđiée de *Werro Frumenc-Maurice*, né le 25 novembre 1928, originaire de Courtepin FR, quand vivait domicilié Chalet Inche No, 1865 *Les Diablerets*, décédé le 18 novembre 1996.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 17 mars 1997 en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 7 mars 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (4335)
La faillite ouverte le 9 janvier 1997 contre *Daellenbach Patrick*, Grand-Rue 6, 1304 *Cossonay*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2900.-, cette faillite sera clôturée.
1304 Cossonay, 7 mars 1997 Office des faillites de Cossonay

Vaud (4336)
La faillite ouverte le 6 février 1997 contre: *Bras de Oliveira Alzira*, née le 18 juillet 1963, anciennement domiciliée route de Chavannes 133, à Lausanne, actuellement à place de l'Hotel-de-Ville 6, à *Cully*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 7 mars 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (4442)
La faillite ouverte le 26 septembre 1996 contre *Morelli Azello*, né le 28 août 1936, originaire d'Italie, domicilié Verdeaux 5, à *Renens*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 7 mars 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (4247)
La faillite ouverte le 21 décembre 1995 contre la liquidation de la succession répuđiée de *Visinand Pierre-André*, né le 24 avril 1943, q.v. Bd. de la Forêt 34, à *Pully*, décédé le 16 septembre 1995, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 26 février 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (4337)
La faillite ouverte le 4 février 1997, contre: la succession répuđiée de *Christler Armand Charles Edouard*, originaire de Gessenay BE, quand vivait domicilié à 1022 *Chavannes*, avenue du Tir-Fédéral 1, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 7 mars 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (4212)
La faillite ouvert le 7 février 1997 contre *Pallastrelli Sergio*, né le 18 février 1962, route Nyon 1, 1270 *Trélex*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 mars 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée
1260 Nyon, 7 mars 1997 Office des faillites de Nyon

Wallis (4248)
Gemeinschuldner: Nachlassliquidation *Lüthi Elisabeth*, Kirchweg 16, 3902 *Brig-Glis*.
Das Bezirksgericht Brig hat mit Entscheid vom 27. November 1996 die Liquidation der Erbschaft Lüthi Elisabeth durch das Konkursamt des Bezirkes Brig angeordnet. Das Verfahren wurde mit Entscheid vom 24. Februar 1997 mangels Aktiven eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung der Nachlassliquidation verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
3904 Naters, 7. März 1997 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (4249)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Worni-Nukic Rasema*, geb. 15. Mai 1955, von Schwyz SZ, wohnhaft Badenerstrasse 562, 8048 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 *Zürich*, rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde;
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Altstetten-Zürich;
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 *Zürich*, 28. Februar 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, *Zürich*

Zürich (4338)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Brignoli Alessandro Cesare Anacleto*, geboren 2. Juni 1952, Buchhalter, Bürgerort: Onsernone TI, Hohlstrasse 44, 8004 *Zürich*, nunmehr wohnhaft Regensbergstrasse 264, 8050 *Zürich*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma «Alessandro Brignoli», mit Sitz in *Zürich*, Stauffacherstrasse 171, 8004 *Zürich*, Zweck: Büro für Treuhänder usw., liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 7. März 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

8026 *Zürich*, 28. Februar 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, *Zürich*

Zürich (4443)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Gautschi René*, geb. 19. Juli 1967, Automobilverkäufer, von *Zürich*, wohnhaft Denzlerstrasse 36, 8004 *Zürich* (bis 19. Dezember 1996 wohnhaft Gewerzener an der Gallusstrasse 70, 9500 *Wil*, St. Gallen), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 7. März 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

8026 *Zürich*, 3. März 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, *Zürich*

Zürich (4213)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Kapp Nicolas Winston*, lic. rer. pol., geb. 8. Februar 1941, Psychologe, von Basel BS und Münchenstein BL, Hardturmstrasse 68, 8005 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 7. März 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

8026 *Zürich*, 25. Februar 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, *Zürich*

Zürich (4339)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *von Dach Erich*, geboren 24. September 1967, Keller-, Bürgerort: Lyss BE, St. Jakobstrasse 57, 8004 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 7. März 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

8026 *Zürich*, 28. Februar 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, *Zürich*

Zürich (4514)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Zwimpfer Peter*, geboren 5. März 1953, von Luzern und Kriens LU, wohnhaft gewesen Hohlstrasse 86 B, 8004 *Zürich*, ab 1. Januar 1997 wohnhaft an der Limmatstrasse 216, 8049 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 7. März 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

8026 *Zürich*, 4. März 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, *Zürich*

Zürich (4340)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Nötzli André Michel**, geboren 4. Mai 1958, von Zürich, Brunaustrasse 181, 8951 **Fahrdeld-Weltingen**, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft B + N Bosshard + Nötzli und der Auto-Vermittlung-Service, B. Bosshard & A. & A. Nötzli, beide mit Sitz in Steinmar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hängg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Hängg-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus dem öffentlichen Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 28. Februar 1997 Konkursamt Hängg-Zürich
Wieslergasse 10, Zürich

Zürich (4341)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Zimmermann Heinz**, geboren 1. Januar 1956, von Zürich, wohnhaft Opfikonstrasse 106, 8050 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, 8050 Zürich, einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Innert 10 Tagen sind schriftlich beim Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich, als Aufsichtsbehörde, einzureichen:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8050 Zürich, 28. Februar 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (4342)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar

Im Konkurs über **Müller Rolf**, geboren 31. Januar 1944, von Sigriswil BE, Versicherungsberater, wohnhaft in 8444 **Henggart**, Steigstrasse 20, liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Andelfingen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Andelfingen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Andelfingen:
Begehren um Fortsetzung eines gemäss Art. 207 SchKG sistierten Passivprozesses durch die Konkursmasse, worauf die Konkursverwaltung verzichtet;

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur

– Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,

– Fortführung auf eigene Rechnung und Gefahr des sistierten Passivprozesses, sofern diese nicht durch die Gläubigergesamtheit verlangt wird.

8450 Andelfingen, 28. Februar 1997 Konkursamt Andelfingen
Ob der Gass, Postfach, Andelfingen

Zürich (4444)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Rudolf Jean-Pierre Max**, geb. 27. Juli 1953, von Zürich, wohnhaft in 8180 **Bülach**, Kasernenstrasse 83, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach, Marktgasse 1, 8180 Bülach, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke

b. beim Konkursamt Bülach, 8180 Bülach:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8180 Bülach, 7. März 1997 Konkursamt Bülach
Postfach, Bülach

Zürich (4343)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die **Deseno AG für Ausbausysteme**, mit Sitz in **Dällikon**, Rietstrasse 6, 8108 Dällikon, liegt der infolge einer nachträglichen Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 40, 8157 Dielsdorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8157 Dielsdorf, 28. Februar 1997 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (4214)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Russo Gaetana**, geb. 3. Januar 1957, italienische Staatsangehörige, Hilfsarbeiterin, ab 1. Dezember 1996 wohnhaft c/o Familie Ammann, Winterthurerstrasse 44, 8610 **Uster**, vorher wohnhaft: Gschwaderstrasse 25, 8610 Uster, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde schriftlich Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke einzureichen.

8610 Uster, 26. Februar 1997 Konkursamt Uster:
H. Berli, Notar-Stellvertreter

Zürich (4215)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Hächler-Elkivanc Suha Sakir**, geb. 7. Dezember 1947, von Kloten ZH, wohnhaft Melchrütstrasse 13, 8304 **Wallisellen**; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma S. Hächler, Rep. IS Büro Systeme, Melchrütstrasse 13, 8304 Wallisellen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Weiter sind schriftlich einzureichen:

a. Innert zehn Tagen ab obgenannter Bekanntmachung beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke

b. Innert zwanzig Tagen ab obgenannter Bekanntmachung beim Konkursamt Wallisellen, 8304 Wallisellen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8304 Wallisellen, 7. März 1997 Konkursamt Wallisellen
Postfach, Wallisellen

Zürich (4216)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Lionetto Nunzio Carlo**, geb. 2. Oktober 1968, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Churfirstenstrasse 2, 8304 **Wallisellen**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Weiter sind schriftlich einzureichen:

a. Innert zehn Tagen ab obgenannter Bekanntmachung beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke

b. Innert zwanzig Tagen ab obgenannter Bekanntmachung beim Konkursamt Wallisellen, 8304 Wallisellen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8304 Wallisellen, 7. März 1997 Konkursamt Wallisellen

Zürich (4250)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Colletti Carlo**, 1. März 1957, Luftfahrzeugkontrolleur, Bürgerort: Winterthur ZH, in 8472 **Seuzach**, Reutlingerstrasse 17, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke

b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 7. März 1997 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern (4445)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Pahud-Jeanprêtre Nicole**, 31. Oktober 1956 geboren, von Ogens VD, 2504 **Biel**, Henri-Dunant-Strasse 1a.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 7. bis 27. März 1997.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger bei Vermeidung des Ausschlusses den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), bei der Dienststelle Biel einreichen.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Dienststelle Biel als anerkannt.

2501 Biel, 7. März 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (4344)

Schuldner: **Reber-Hänni Hans**, geboren 29. Mai 1909, von Diemtigen BE, Hotel Bären, Dorf, 3766 **Boligen**.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 10. März 1997 bis 29. März 1997.
Im erwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:

1. Inventar;
2. Kollokationsplan;
3. Folgende Lastenverzeichnisse:

– Boligen-Grundbuch Blatt Nr. 98, Plan 11;
– Boligen-Grundbuch Blatt Nr. 99, Plan 11;
– Boligen-Grundbuch Blatt Nr. 1129, Plan 11;
– Boligen-Grundbuch Blatt Nr. 1603, Plan 11;

Den Gläubigern wird eine Frist bis 29. März 1997 angesetzt, um:

1. Klagen gegen das Inventar zu erheben;
2. Klage gegen den Kollokationsplan sowie die Lastenverzeichnisse zu erheben, ansonsten diese in Rechtskraft erwachsen (Art. 250 SchKG);

Die erwähnten Unterlagen liegen beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Obersimental, Schloss, 3771 Blankenburg, zur Einsicht auf.

Die Dienststelle erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Liegenschaften freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis Ende der Auflagefrist dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Liegenschaften beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Obersimental, Schloss, 3771 Blankenburg, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur Verwertung ausgelegt.

Im Sinne von Art. 256 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbieten unterbreitet werden, haben sich bis spätestens (20 Tage) beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Obersimental, Blankenburg, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Dienststelle den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

3771 Blankenburg, 7. März 1997 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Obersimental
Der Leiter: U. Bieri

Bern (4446)

Schuldnerin: **Jaggi Juhani Markus**, geb. 4. Oktober 1952, von Heiligen-schwendi, Metallbauwerkstattleiter, Freiestrasse 7, 3604 **Thun**, ehemals Inhaber der Einzelfirma Jaggi, Metallbau + Schlosserei, Simentalstrasse 26, 3700 Spiez.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 10. bis 29. März 1997.

Der Kollokationsplan und das Inventar liegen während der Auflagefrist beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, sowie beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend der als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven anfechten sowie, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gem. Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, einreichen.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

3601 Thun, 3. März 1997 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Luzern (4447)

Im Konkursverfahren über **Balfaj Dani**, geboren am 18. Juli 1968, von Maribor, Untere Halten 3, 6032 **Emmen**, und über **Balfaj-Plaz Sabina**, geboren am 20. März 1968, von Maribor, **Emmen**, gleiche Adresse, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 3. März 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern (4251)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Cassanu Valentino**, geboren am 18. April 1965, italienischer Staatsangehöriger, Seetalstrasse 42, 6020 **Emmenbrücke**, sowie über **Cassanu Patricia**, österreichische Staatsangehörige, geboren am 25. Januar 1968, gleiche Adresse, **Emmenbrücke**, liegen die Kollokationspläne und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung eines Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind innert 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 26. Februar 1997 Konkursamt Hochdorf

- Luzern** (4345)
Kollokationsplan und Inventar
 Im folgenden Konkursverfahren liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf.
Bucher Gino, geboren 24. Oktober 1969, von Ruswil LU, Service-Monteur, früher: Höchmattweg 15, 6030 Ebikon, nun: Bahnhofstrasse 17b, 6037 Roor.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, binnen 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6048 Horw, 1. März 1997 Konkursamt Luzern-Land
- Luzern** (4448)
Kollokationsplan und Inventar
Abtretung von Massansprüchen gemäss Art. 260 SchKG
 Im Konkurs über die **Express-Glaseri Massetti AG**, Löwengraben 14, 6004 Luzern (Zustelladresse: Buzibachstrasse 16, 6023 Rothenburg), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 20. März 1997 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventierten Verantwortlichkeitsansprüche. Falls dem Verzicht stattgegeben wird, haben die (einzelnen) Gläubiger die Möglichkeit, bis zum 30. März 1997 schriftlich (eingeschrieben) die Abtretung dieser Ansprüche gemäss Art. 260 SchKG zu verlangen.
 6000 Luzern 5, 3. März 1997 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (4449)
 Im Konkurs über **Fetanat Hadi**, geb. 20. September 1956, von Wohlen AG, Restaurateur, Seeburgstrasse 2, 6006 Luzern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Restaurant zum Raben Fetanat, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, d. h. vom 11. bis 30. März 1997, beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 6000 Luzern 5, 3. März 1997 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (4450)
Kollokationsplan und Inventar
Abtretung von Massansprüchen gemäss Art. 260 SchKG
 Im Konkurs über die **Pizza al dente AG PAD in Liq.**, mit Sitz in Luzern (letzte Zustelladresse: Sachwalterbüro Bachmann & Co., Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 20. März 1997 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventierten Verantwortlichkeitsansprüche. Falls dem Verzicht stattgegeben wird, haben die (einzelnen) Gläubiger die Möglichkeit, bis zum 30. März 1997 schriftlich (eingeschrieben) die Abtretung dieser Ansprüche gemäss Art. 260 SchKG zu verlangen.
 6000 Luzern 5, 3. März 1997 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (4451)
 Im Konkurs über **Puente Ponce Miguei Angel**, geb. 28. Februar 1966, spanischer Staatsangehöriger, Coiffeur, früher Bundesplatz 4a, Luzern, jetzt Zürichstrasse 57, Luzern, liegen der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, d. h. vom 11. bis 30. März 1997, beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 6000 Luzern 5, 3. März 1997 Konkursamt Luzern-Stadt
- Obwalden** (4452)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren **Semiz Sami**, geb. 5. Oktober 1965, türkischer Staatsangehöriger, Schlosser, 6055 Alpnach Dorf, Dammstrasse 34; Einzelfirma «Mode Semiz», Brünigstrasse 17, 6055 Alpnach Dorf, liegen ab 10. März 1997 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim zuständigen Gericht und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuheben, ansonst der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6060 Sarnen, 3. März 1997 Konkursamt Obwalden: Leo Müller
- Nidwalden** (4453)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschaftsdnerin: **Design Art Polony & Co.**, Rutzbergstrasse 7, 6362 Stansstad.
 Anfechtungsfrist: 27. März 1997.
 6370 Stans, 7. März 1997 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
- Nidwalden** (4454)
Kollokationsplan, Inventar sowie Lastenverzeichnis
 Gemeinschaftsdner: **Ettlin-Annen Anton**, geb. 1. Juli 1958, von Ennetbürgen NW, Gastwirt, Feld 10, 6362 Stansstad.
 Im Handelsregister des Kantons Luzern als Einzelfirma eingetragen «Restaurant Gerliswil Ettlin, Gerliswilstrasse 60, 6020 Emmenbrücke». Anfechtungsfrist: 27. März 1997.
 6370 Stans, 7. März 1997 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
- Zug** (4455)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Hegelbach Hans**, geb. 15. Juni 1963, von Tägerchen/Tobel TG, Lerchenweg 6, 6343 Rorkreuz (Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma «Hegi-Tepiche, Hans Hegelbach», Hellmühlestrasse 2, 6344 Meierskapelle), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 6301 Zug, 3. März 1997 Konkursamt Zug
- Zug** (4456)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Kollektivgesellschaft **H. & L. Vogt**, Lettenstrasse 4, 6343 Rorkreuz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
 6301 Zug, 3. März 1997 Konkursamt Zug
- Fribourg** (4554)
 Failli: **Omarar Salah-Eddine**, né le 27 décembre 1966, originaire de Le Crêt, magasinier, domicilié à Fribourg, rue Abbé-Bovet 5.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1700 Fribourg, 7 mars 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (4555)
 Failli: **Voelin Bernard**, né le 9 juin 1960, originaire d'Alle, représentant, à 1624 La Verrière.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveysse, à Châtel-St-Denis: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OAOF).
 1700 Fribourg, 7 mars 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Solothurn** (4346)
Kollokationsplan und Inventar
 In den summarischen Konkursverfahren über **Kaderli Marcel**, **Grenchen**, 1958, und **Kaderli-Wänti-Marianne**, 1951, in **Grenchen**, Solothurnstrasse 59, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichts, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.
 2540 Grenchen, 28. Februar 1997 Konkursamt Grenchen-Bettlach
- Solothurn** (4252)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über **Roth René**, 1958, SBB-Angestellter, von Buchholterberg, in **Grenchen**, Witmatstrasse 55, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichts, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.
 2540 Grenchen, 27. Februar 1997 Konkursamt Grenchen Bettlach
- Solothurn** (4217)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über **Wolschlegel Erich**, 1951, Kaufmann, Sandrainweg 9, 4657 Dulliken, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Olten, 24. Februar 1997 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten Telefon 062 205 86 24
- St. Gallen** (4347)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschaftsdner: **Patrick Helfer**, geboren 11. November 1963, von Courlevin FR und Lurtigen FR, Unternehmer, wohnhaft: Zürcherstrasse 66a, 900 St. Gallen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: bis 1. April 1997.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: bis 20 März 1997.
 9001 St. Gallen, 26. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- Graubünden** (4515)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die **Essa AG**, Casa il Crap, 7155 Ladir, vertreten durch Armin Strauss, Rosenbergstrasse 72, 9008 St. Gallen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
 7130 Ilanz, 4. März 1997 Konkursamt Ilanz: A. Chistell
- Aargau** (4457)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren der **Casana AG Bauunternehmung**, Täferstrasse 2, 5405 Baden-Dürwil, liegen Kollokationsplan (inkl. Lastenverzeichnisse) und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 10. März 1997 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, anhängig zu machen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5402 Baden, 7. März 1997 Konkursamt Baden
- Aargau** (4458)
 Im Konkursverfahren des **Kleiner Roif**, geboren am 3. Januar 1952, Lüftungsmonteur, von Nusshof BL, in 5612 Villmergen, Anglikerstrasse 8a, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 10. März 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 7. März 1997 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (4459)
 Im Konkursverfahren des **Marinero Gregorio**, geboren am 18. Februar 1966, Verkäufer, italienischer Staatsangehöriger, in 8916 Jona, Kreuzmattweg 4, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 10. März 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 7. März 1997 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (4506)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Mastronardi & Zito AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5323 Rietheim, Hauptstrasse 4, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurchach in Brugg ab 11. März 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zurchach, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zurchach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5201 Brugg, 7. März 1997 Konkursamt Zurchach in Brugg
- Aargau** (4460)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Atari (Schweiz) AG in Liquidation**, 5400 Baden, Bahnhofstrasse 28 liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 10. März 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 7. März 1997 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (4457)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Topag Immobilien AG**, 5412 Gebenstorf, Sandstrasse 10 liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 7. März 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 7. März 1997 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (4558)
 Im summarischen Konkursverfahren der **SRS-Logistic AG**, Kirchweg 640, 5723 Teufenthal, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden ab 10. März 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Kulm, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt des Bezirks Kulm Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (4348)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Architekturbüro Lanz AG**, 5615 Fahrwangen, Aescherstrasse 6, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden ab 7. März 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997, beim Bezirksgericht Lenzburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden

Aargau (4559)
Im Konkursverfahren des **Imfeld Otto**, geboren 9. September 1946, von Lungern, Hüsiweg 20, 4802 **Srengebach**, Inhaber der Einzelfirma Ito Imfeld, Architekturbüro, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberefelden ab 10. März 1997 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zofingen, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt in Oberefelden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5036 Oberefelden, 7. März 1997 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberefelden

Thurgau (4349)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Menet Daniel Carei**, geboren 6. Juli 1971, von Gais AR, Maschinist, wohnhaft in 9320 **Arbon**, Landquartstrasse 33, vormals 9320 Arbon, Schmiedgasse 5, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Arbon gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8510 Frauenfeld, 27. Februar 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4218)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Moreira Durate**, geboren 24. November 1960, **Frauenfeld**, und **Moreira-Fernandes Rosalina**, geboren 19. September 1968, portugiesische Staatsangehörige, wohnhaft in 8500 **Frauenfeld**, Mühlleibstrasse 12, vormals in 8500 Frauenfeld, Wannenfeldstrasse 91 liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.
8510 Frauenfeld, 25. Februar 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4560)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die **Pfiffner Markus AG**, Schönenhofstrasse 15, 8500 **Frauenfeld**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.
8510 Frauenfeld, 28. Februar 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Thurgau (4461)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Lüder Bruno**, Toggenburgerstrasse 58, 9532 **Rickenbach**, geb. 14. November 1959 von Mogelsberg liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Friedensrichteram anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8526 Oberneunforn, 7. März 1997 Konkursamt Thurgau
Betreibungsamt Uesslingen
in Oberneunforn

Thurgau (4350)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Terradillos Miguel Angel**, geboren 1. Februar 1959, spanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8500 **Frauenfeld**, Zürcherstrasse 91, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteram Frauenfeld anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8526 Oberneunforn, 27. Februar 1997 Konkursamt Thurgau
Betreibungsamt Uesslingen
in Oberneunforn

Thurgau (4516)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Landert Manfred**, geboren 17. Dezember 1959, von Winterthur und Schlatt TG, Chauffeur, wohnhaft in 8575 **Istighofen**, Wilerstrasse 30, vormals: 8562 Märstetten, Gartenstrasse 24, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Märstetten in 8556 Wigoltingen gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8556 Wigoltingen, 7. März 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau
Betreibungsamt Märstetten

Ticino (4253)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dall'11 marzo 1997 la graduatoria del fallimento **CSB SA, Bellinzona**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.
In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
6501 Bellinzona, 27 febbraio 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (4561)
Si rende noto che a datare dal 10 marzo 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Linea Dental SA, Lugano**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 7 marzo 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (4254)
Si rende noto che a datare dal 10 marzo 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di **Luziani Camillo, Lugano**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 7 marzo 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (4219)
Si rende noto che a datare dal 10 marzo 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Recolport SA, Barbengo**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 7 marzo 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (4220)
Faillie: Succession répudiée **Dupont-Michel Barthelemy**, originaire de Grandvilland FR, né le 21 juin 1944, q.v. domicilié: Les Bossons, 1837 **Château-d'Oex**, décédé le 10 juillet 1996 (sous curatelle de M. Pierre-André Henchoz, Le Pré, 1837 Les Moulins).
Date du dépôt: 7 mars 1997.
Délai pour intenter action en opposition: 27 mars 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet d'une revendication de propriété admise par l'administration de la faillite (art. 47/49 OAO) doit être demandée dans le même délai; à défaut, la décision deviendra définitive.
1837 Château d'Oex, 7 mars 1997 Office des faillites du Pays-d'Enhaut

Vaud (4462)
Modification de l'état de collocation
Failli: **Fame Sylvain**, né le 24 juillet 1962, originaire de Lausanne, architecte, domicilié chemin P-Steinlein 1, **Lausanne**.
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de: la collocation d'une créance tardive.
Délai pour intenter action en opposition: 27 mars 1997 sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 7 mars 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (4221)
Faillie: Succession répudiée **Broger Emile**, 4 avril 1949, de son vivant Pierrier 11, 1815 **Clarens**.
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 3e classe d'une production tardive.
Délai pour intenter action en opposition au 27 mars 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1820 Montreux, 7 mars 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (4463)
Faillie: **MP Communication S.A.**, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles, chemin du Vallon 53, 1814 **La Tour-de-Peilz**.
Date du dépôt: 7 mars 1997.
L'état de collocation est déposé et peut être consulté à l'office.
Les actions en contestations de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 27 mars 1997, sinon il sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
Dans un délai échéant le 17 mars 1997, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP:
- concernant des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47 al 1 et 49, OAO);
- l'action en responsabilité contre les administrateurs et organes de la société, 756 CO.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront exécutoires.
1800 Vevey, 3 mars 1997 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Valais (4351)
Faillie: Succession répudiée de **f. Fracheboud Jacques-Roger** dit Jacky, de dernier domicile à 1870 **Monthey**.
Date du dépôt: 7 mars 1997.
Délai pour intenter action: 27 mars 1997.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAO).
1870 Monthey, 27 février 1997 Office des faillites de Monthey:
A. Levat, préposé

Valais (4464)
Failli: **Blatter Carmen**, 49, domiciliée à **Conthey**. Conception d'intérieurs; agencement de cuisines.
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites dès le 7 mars 1997:
1. L'inventaire
2. L'état de collocation
3. La liste des biens revendiqués que l'administration renonce à contester
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire
2. Intenter action contre l'état de collocation. Sinon il sera accepté.
3. Demander sous peine de préemption la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites de Conthey.
1963 Vétroz, 7 mars 1997 Office des faillites du district de Conthey:
R. Vergère, préposé

Valais (4562)
Faillie: **Fivat Patricia** de Robert, 18 avril 1959, Bazar Pat Hibou à 1972 **Anzère**.
Date du dépôt: 7 mars 1997.
Délai pour contester: dix jours à compter de la présente publication.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAO).
1981 Vex, 3 mars 1997 Office des faillites d'Hérens:
Ph. Rapalli, préposé

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (4255)
Das Konkursverfahren über **Sidler Klemens**, geb. 17. Juni 1958, von Zürich, wohnhaft Langgrütstrasse 52, 8047 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8048 Zürich, 27. Februar 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (4465)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Müller Roger Claude**, geb. 2. März 1960, Bürgerort: Bünzen AG, Zollstrasse 12, 8005 **Zürich**, gest. 11. November 1995, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8026 Zürich, 3. März 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (4256)
Das Konkursverfahren über **Piaz Otmar Anton**, geb. 13. Januar 1971, von Savognin GR, Kellner, wohnhaft gewesenen Limmattalstrasse 177, 8049 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, 27. Februar 1997 Konkursamt Hängg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4466)
Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Bopp Gabriela**, 24. August 1966-26. April 1996, von Winterthur ZH und Niederwil TG, wohnhaft gewesen Kirchenackerweg 37, 8050 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8050 Zürich, 3. März 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (4467)
Das Konkursverfahren über **Schweizer & Schweizer AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Glatfelden**, Strickstrasse 19, 8192 Glatfelden, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 25. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8193 Eglisau, 7. März 1997 Konkursamt Eglisau
Postfach 34, Eglisau

Zürich (4257)
Das Konkursverfahren über **Ganmer Ulrich**, geb. 21. Oktober 1948, von Eglisau ZH, Lithograph, wohnhaft Schwyzerstrasse 10, 8610 **Uster**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 25. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8610 Uster, 7. März 1997 Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Notar

Berne (4468)
Failli: **Russi Gérard**, boulangerie-pâtisserie-confiserie-importation et exportation, anciennement rue de la Gare 1, 2613 Villeret, actuellement Grand-Rue 35, 2606 **Corgémont**.
Date de clôture de la faillite prononcée par le président 1 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville: 24 février 1997.
2608 Courtelary, 7 mars 1997 Office des faillites du Jura bernois/Seeland
Agence de Courtelary
Le Chef: Rémy Langel

Bern (4580)
Gemeinschuldner: **Uelschl Minna Marie Emma Elfriede** geb. Held, geb. 8. Mai 1926, von Oberwil im Simmental, wohnhaft gewesen in **Oberözn**, mit Aufenthalt im Obergaaugaischen Pflegeheim Wiedlisbach, gestorben am 6. Oktober 1996, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Datum des Schlusses: 4. März 1997.
3380 Wangen, 4. März 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Bern (4469)
Gemeinschuldner: **Witschi Urs**, geb. 28. September 1949, von Hindelbank, Bielstrasse 15, 2555 **Brugg bei Biel**, früher: Schulstrasse 21, 3363 **Oberözn**.
Datum des Schlusses: 3. März 1997.
3380 Wangen, 3. März 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

- Luzern** (4470)
Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Verfügung vom 27. Februar 1997 nachfolgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
– **Sigrist Mario**, geb. 27. September 1968, von Sarnen, Maurer, früher Wydenhofstrasse 9, 6030 Ebikon, nun Zugerstrasse 28, 6030 Ebikon;
– ausgeschlagene Verlassenschaft des **Bersei Jacques**, geb. 5. Juli 1927, wohnhaft gewesen Grossefeldstrasse 63, 6010 Kriens.
6048 Horw, 7. März 1997 Konkursamt Luzern-Land
- Luzern** (4563)
Das Konkursverfahren über die Firma **Komotech AG**, mit Sitz in **Schötz**, Chrüzmatte 23, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau vom 10. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
6130 Willisau, 3. März 1997 Konkursamt Willisau
- Luzern** (4564)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 30. August 1990 verstorbenen **Kurmann Alois**, Kaufmann, geboren 23. Januar 1953, von und wohnhaft gewesen in **Willisau-Land**, Chalchüren, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau vom 5. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
6130 Willisau, 3. März 1997 Konkursamt Willisau
- Luzern** (4565)
Das Konkursverfahren über die Firma **Photo Prisma AG**, mit Sitz in **Dagmersellen**, Luzernerstrasse 12, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau vom 4. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
6130 Willisau, 3. März 1997 Konkursamt Willisau
- Schwyz** (4471)
Das Konkursverfahren über die **Nikosha Consulting Ltd.**, bis 23. März 1994: Wenzinger Associates AG, Felsenstrasse 4, 8808 Pfäffikon, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 28. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8832 Wollerau, 3. März 1997 Konkursamt Höfe Postfach, Wollerau
- Zug** (4472)
Das Konkursverfahren über **Bräm Viktor**, geb. 26. Dezember 1954, von Hori ZH, Kirchmattstrasse 34, 6312 Steinhausen, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 28. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 3. März 1997 Konkursamt Zug
- Fribourg** (4566)
Failli: **Gremion Daniel**, né le 18 septembre 1962, originaire d'Enney, machiniste, La Rochenaz 8, 1667 Enney.
Date de la clôture de la faillite: 25 février 1997.
1700 Fribourg, 7 mars 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (4567)
Failli: **Société coopérative de consommation «La Corbelle»**, alimentation générale, 1649 Pont-la-Ville.
Date de la clôture de la faillite: 25 février 1997.
1700 Fribourg, 7 mars 1997 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly
- Basel-Landschaft** (4352)
Das Konkursverfahren über **Bauunternehmung GmbH**, Muttenerstrasse 5, 4133 Pratteln, c/o Twin Holding, Güterstrasse 86, 4053 Basel, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Liestal vom 24. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
4410 Liestal, 28. Februar 1997 Konkursamt Liestal
- Schaffhausen** (4353)
Das Konkursverfahren über **Garcia Pablo**, Schützenstrasse 56, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 21. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 26. Februar 1997 Konkursamt Schaffhausen
- Schaffhausen** (4354)
Das Konkursverfahren über **Weber Marcel**, Weinsteig 188, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 25. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8201 Schaffhausen, 27. Februar 1997 Konkursamt Schaffhausen
- St. Gallen** (4473)
Gemeinschuldnerin: **Dittadi-Wiedemeier Maja**, geb. 10. Januar 1955, von Eggersriet SG, wohnhaft Dornau 7, 9477 Trübbach, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «DM System- und Normbauten Dittadi», Seidenbaum, 9477 Trübbach.
Schlussverfügung: 27. Februar 1997.
9471 Buchs, 4. März 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Spring-Hayoz
- St. Gallen** (4474)
Gemeinschuldner: **Sandmeier Frank**, geb. 28. Juni 1953, von Aarau, Rosengasse 14, 7324 Vilters.
Schlussverfügung: 28. Februar 1997.
9471 Buchs, 3. März 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (4475)
Gemeinschuldner: **von Bergen Erich**, geb. 1. April 1953, von Hasliberg BE, Dornau 8, 9477 Trübbach.
Schlussverfügung: 26. Februar 1997.
9471 Buchs, 4. März 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (4476)
Gemeinschuldnerin: **Verlassenschaft Richner Robert**, geb. 23. Oktober 1939, gest. 25. März 1996, von Gränichen AG, wohnhaft gewesen Sägeweg 5, 9242 Oberuzwil.
Schlussverfügung vom 25. Februar 1997.
9242 Oberuzwil, 3. März 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer
- St. Gallen** (4355)
Gemeinschuldnerin: **Abdul-Rahim-Sojkov Sofija**, Hochschorenstrasse 2, 9200 Gossau.
Schlussverfügung: 27. Februar 1997.
9001 St. Gallen, 28. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- St. Gallen** (4477)
Gemeinschuldner: **Laganaro Klaus Antonio**, Bernhardswiesweg 5, 9014 St. Gallen.
Schlussverfügung: 3. März 1997.
9001 St. Gallen, 4. März 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- St. Gallen** (4356)
Gemeinschuldner: **Lenz Alfons**, Bünststrasse 13, 9205 Waldkirch, vorher: Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen.
Schlussverfügung: 26. Februar 1997.
9001 St. Gallen, 27. Februar 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- St. Gallen** (4478)
Gemeinschuldner: **Negatsch Manfred Georg**, geb. 7. Juli 1960, Technischer Modellbauer und Kunststofftechniker, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft: Seeweg 5, 9403 Goldach; Inhaber der Einzelfirma «MCE – Negatsch», Technischer Modellbau und Leichtbau aus Hochleistungs-Faserverbund, Lindenweg 1, 9403 Goldach.
Schlussverfügung: 28. Februar 1997.
9001 St. Gallen, 4. März 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger
- Graubünden** (4568)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Tinner-Schmid Othmar Kurt**, geboren 27. April 1933, gestorben 12. Juli 1995, wohnhaft gewesen Törliweg 48, 7208 Malans, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Maienfeld vom 25. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
7304 Maienfeld, 27. Februar 1997 Konkursamt Maienfeld:
Forti Stocker
- Aargau** (4479)
Das Konkursverfahren über die **Minova Bad AG**, Schwimmbadstrasse 41, 5430 Wettingen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 21. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 7. März 1997 Konkursamt Baden
- Aargau** (4480)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation des **Kalt Wolfgang**, geboren 26. April 1963, von Leuggern, wohnhaft gewesen General-Guisanstrasse 407, 5316 Gippingen, gestorben am 18. Juli 1995, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zurich vom 24. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 7. März 1997 Konkursamt Zurich
in Brugg
- Aargau** (4481)
Das Konkursverfahren über **Alongi Giuseppe**, 18. Dezember 1956, von Italien, Sonnmattweg 5 A, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (4482)
Das Konkursverfahren über **Alongi Laura**, 23. April 1958, von Italien, Sonnmattweg 5 A, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (4483)
Das Konkursverfahren über **Gloor Anton**, 12. Januar 1946, von Leutwil AG, Aarauerstrasse 41, 5015 Erlinsbach, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (4484)
Das Konkursverfahren über **Gloor Jeannine**, 4. Januar 1955, von Leutwil AG, Aarauerstrasse 41, 5015 Erlinsbach, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (4485)
Das Konkursverfahren über **Hulliger Max**, 1. April 1953, von Heimiswil BE, Vordere Vorstadt 19, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (4486)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft **Küng Kurt**, geboren am 5. Februar 1936, von Mühlehorn GL, in 5000 Aarau, Milchgasse 7, wohnhaft gewesen; gestorben am 19. Oktober 1996, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 28. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (4487)
Das Konkursverfahren über **Tancl Alessandro**, 12. März 1961, von Italien, Frohdörfli 1, 5034 Suhr, zurzeit WG Sunneschi, Kreuzstrasse 2, 5726 Unterkulm, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (4357)
Das Konkursverfahren der **Incoronato Antonetta**, 16. November 1955, italienische Staatsangehörige, 5504 Othmarsingen, Wilhalde 24, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Lenzburg vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt Lenzburg
in Oberentfelden
- Aargau** (4488)
Das Konkursverfahren des **Dejanovic Milisav**, geboren 18. Dezember 1940, jugoslawischer Staatsangehöriger, Döbeligut 4, 4665 Oftringen, Inhaber der Einzelfirma Demi-Temp. Oftringen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 28. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Aargau** (5258)
Das Konkursverfahren des **Djordjevic Slavko**, 4. Oktober 1960, von Jugoslawien, Im Kupferschmid 8, 4663 Aarburg, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 25. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden
- Thurgau** (4358)
Das Konkursverfahren über **Abdelhak Karim**, geboren 30. April 1966, von Winterthur, wohnhaft in 8355 Aadorf, Châtelstrasse 3, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 27. Februar 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (4222)
Das Konkursverfahren über **Bucher-Alder Hubert**, Möbel- und Innenausbau, geboren 13. September 1950, dipl. Schreinermeister, von Kerns OW, Kümmerthausenstrasse 2, 8586 Erlen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 24. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 25. Februar 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (4259)
Das Konkursverfahren über **Frigimid AG**, St. Gallerstrasse 7, 9548 Matzingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 25. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 26. Februar 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (4359)
Das Konkursverfahren über **Haltmeier Peter**, geboren 12. September 1959, von Degersheim, wohnhaft in 9320 Arbon, Schiffländerstrasse 3, vormals 9320 Arbon, Wiesentalstrasse 9, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 26. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 27. Februar 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Ticino** (4517)
Faillite: **IGA SA**, via Industria 1, 6826 Riva San Vitale.
La procedura di liquidazione del fallimento sopracitata è stata dichiarata chiusa con decreto del 26 febbraio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
6850 Mendrisio, 4 marzo 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio
- Ticino** (4489)
La liquidazione del fallimento **Bouerdick Georg, Viganello**, è stata dichiarata chiusa con decreto 28 febbraio 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 7 marzo 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff
- Ticino** (4360)
La liquidazione del fallimento **San Martino Gestione Ristoranti SA, Pura**, è stata dichiarata chiusa con decreto 25 febbraio 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 7 marzo 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff
- Vaud** (4361)
Par décision du 26 février 1997, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite de **Chevalier Claude**, né le 31 mai 1950, originaire d'Eclépens, Le Grand Faubourg, 1147 Montcher.
1304 Cossonay, 7 mars 1997 Office des faillites de Cossonay
- Vaud** (4362)
Par décision du 26 février 1997, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite de **Jaurin Pascal**, né le 21 avril 1964, originaire de Fey, Estérel 5, 1315 La Sarraz.
1304 Cossonay, 7 mars 1997 Office des faillites de Cossonay
- Vaud** (4490)
Par décision du 24 février 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de **Bally-Roques Jacqueline**, 1939, précédemment Colondales 80, 1820 Montreux.
1820 Montreux, 7 mars 1997 Office des faillites de Montreux
- Vaud** (4223)
Par décision du 25 février 1997, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Barraud Jean-Marie**, anc. rue de l'Eglise, 1269 Bassins, act. Grand-Rue, 1446 Baulmes.
1260 Nyon, 7 mars 1997 Office des faillites de Nyon
- Vaud** (4224)
Par décision du 24 février 1997, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Colffure La Combe SA**, 1260 Nyon.
1260 Nyon, 7 mars 1997 Office des faillites de Nyon

Vaud (4491)
Par décision du 24 février 1997, Monsieur le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite ouverte à l'encontre de Monsieur **Rech Michel**, né le 13 août 1952, fils d'Emile et de Denise née Monod, originaire d'Ormont-Dessous, ancien teneur du café-restaurant de la Croix d'Or à Surpierre, actuellement domicilié à la rue de la Gare 1, 1806 **Saint-Légier**.
1800 Vevey, 3 mars 1997
Office des faillites de Vevey:
P. Lauper, substitut

Valais (4363)
Failli: **Carliello Giovanni**, Gio-Car, 1920 **Martigny**.
Par décision du 27 février 1997, le juge du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1920 Martigny, 28 février 1997
Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (4569)
Par décision du 28 février 1997, le juge de district II de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de **Panpérol Tuyauteries Industrielles et Génie Civil SA**, de siège social à **Coilombey**.
1870 Monthey, 3 mars 1997
Pour l'administration spéciale:
A. Levat

Wallis (4225)
Das Konkursverfahren **Jäggi Stefan**, Hegdorn, 3904 **Naters**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 24. Februar 1997 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 7. März 1997
Konkursamt Bezirk Brig:
Paul-Bernhard Bayard

Neuchâtel (4492)
La liquidation de la faillite de **Copidoc SA**, avenue Léopod Robert 108, à **La Chaux-de-Fonds**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 3 mars 1997.
2302 La Chaux-de-Fonds, 7 mars 1997
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Zug (4493)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 28. Februar 1997 den Konkurs über **Tschann Kandid**, geb. 19. Mai 1943, von Buchrain LU, Sternennmatstrasse 3, 6318 **Walchwil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Restaurant Candino, Tschann», Baarerstrasse 63, 6300 Zug, gestützt auf Art. 195 Abs. 1 SchKG widerrufen und den Schuldner wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt.
6301 Zug, 3. März 1997
Konkursamt Zug

St. Gallen (4570)
Das am 5. August 1996 über **Valcanover Alessandro**, geb. 21. September 1948, von Italien, wohnhaft: Dornau 1, 9477 **Trübbach**, Inhaber der Einzelfirma Alex Valcanover, mit Sitz in Wartau, Dornau 1, 9477 **Trübbach**, eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Werdenberg, vom 27. Februar 1997, infolge Rückzug der Forderung bzw. Tilgung der kollektierten Forderungseingaben widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.
9471 Buchs, 4. März 1997
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

Valais (4581)
Faillite: succession répudiée de feu **Perruchoud Benoit**, de son vivant à **Chalais**.
Par décision du 3 mars 1997 et ensuite de l'acceptation de la succession par les héritiers de feu Benoit Perruchoud, le juge III du Tribunal de Sierre a révoqué la faillite prononcée le 14 novembre 1994.
3960 Sierre, 5 mars 1997
Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (4582)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über die **Straumann Immobilien AG, Bern**, gelangen am 25. April 1997, 14 Uhr, im Gemeindefaal der Gemeinde Lüscherz, Hauptstrasse 19, Lüscherz (Gebäude mit Post und Gemeindeverwaltung), die folgenden Grundstücke zur Versteigerung:
Lüscherz Gbbl. Nr. 1287; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 195 000.-
Land im Halte von 690 m²; Gimmerten
Lüscherz Gbbl. Nr. 1288; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 155 000.-
Land im Halte von 551 m²; Gimmerten
Lüscherz Gbbl. Nr. 1293; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 335 000.-
Land Strasse im Halte von 1202 m²; Trafostation n.n.; Im Dorf (Gässli)
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Die Grundstücke werden einzeln ausgerufen.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von je Fr. 20 000.- für Lüscherz Gbbl. Nr. 1287, 1288 resp. 1293 in bar oder mit Bankcheck (Order Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks und keine Postchecks), zu leisten.
Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 25. April 1997) bis 12. März 1997.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen sowie weitere Unterlagen liegen beim Konkursamt Bern, beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Erlach, Erlach, sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Transliq AG, Bern, vom 31. März bis 9. April 1997, während den Bürozeiten zur Einsichtnahme auf. (1001)
Besichtigung der Liegenschaft: frei.
3001 Bern, 5. März 1997
Die a.a. Konkursverwaltung Transliq AG
Schwanengasse 5/7, Bern
Tel. 031 326 51 26

Bern (4226)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren **Weber Kurt**, 5. Februar 1929, von Leimbach AG, Architekt, Farbrasse 17, 3076 **Worb**, wird am Donnerstag, 10. April 1997, 14 Uhr, im Restaurant L'Altro, Alte Bernstrasse 33 b, 3075 Rüfenach, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Worb-Grundbuchblatt Nr. 492, Alte Bernstrasse 64, 3075 Rüfenach, Platz, Umschwingung mit Wohnhaus Nr. 64, Halt 703 m².
Das Einfamilienhaus liegt ca. 7 Min. von der RBS-Station «Rüfenach» entfernt. Die Schule sowie die Sportanlagen sind auf verkehrsfreien Wegen in ca. 5 Min. erreichbar.
Einkaufsmöglichkeiten befinden sich in unmittelbarer Nähe.
Die Umgebung der Liegenschaft umfasst einen grossen Garten mit Gartenhaus, einem kleinen Biotop und einem 12 Meter langen Swimming-Pool. Im Erdgeschoss befindet sich ein grosszügiger Vorplatz, eine helle Küche, ein geräumiger Essplatz sowie Wohnraum mit Cheminée, ein Wintergarten mit Pizzofen, 3 Schlafzimmer und ein grosses Bad mit Dusche. Im Obergeschoss ist ein grosszügiges Arbeitsstudio mit Balkon, ein grosser Schlafraum und eine Dusche mit WC.
Im Untergeschoss ist ein ausgebauter Spiel- und Basteiraum, eine Sauna, der Luftschutzkeller, die Heizung sowie ein Wasch- und Trockenraum mit Aussentreppe zum Garten.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 810 000.-
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. März 1997 bis und mit 4. April 1997 beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen, Riedstrasse 13, 3082 Schlosswil, sowie beim Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 Bern, zur Einsicht auf.
Besichtigung der Liegenschaft: Freitag, 4. April 1997, 14 Uhr.
Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
3082 Schlosswil, 7. März 1997
Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Bern (4374)

Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Beljean Charles**, 22. Mai 1948, Beundenstrasse 19, 4536 **Attiswil**, wird am Freitag, 25. April 1997, 15.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Attiswil Grundbuchblatt Nr. 801
a. Wohnhaus, Garage, Sitzplatz Nr. 19
b. 3.25 Aren Platz, Umschwingung, Beundenstrasse, Ischlag, Plan 14
Konkursamtliche Schätzung Fr. 570 000.-
Eigentümer:
Beljean Charles, 1948, Beundenstrasse 19, 4536 Attiswil 1/2
Beljean-Bräm Ursula, 1948, Dammsstrasse 25, 4528 Zuchwil 1/2
Eingabefrist bis 27. März 1997 (Wert 25. April 1997).
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. bis 18. April 1997 beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, zur Einsicht auf.
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.
3380 Wangen an der Aare, 7. März 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 21 18

Luzern (4375)

Steigerungsanzeige
Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG
Schuldnerin: **Döfl AG in Liquidation**, Aegerstrasse 24, 6300 **Zug**.
Grundpfand: Grundstück Nr. 872, GB Aesch, Plan 8 «Moosmatten», 19 a 94 m² Acker, Wiese.
Katasterschätzung: Fr. 103 700.-
Betreibungssamtliche Schätzung: Fr. 315 000.-
Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang verlangt.
Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Freitag, 23. Mai 1997, 14.30 Uhr, Restaurant Klösterli, Malters.
Eingabefrist bis 29. März 1997.
Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt.
Auflagefrist: 21. bis 30. April 1997.
Bemerkungen:
1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 98 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 2000.- an die Kosten der Eigentumsübertragung und der Löschung von Pfandtiteln im Grundbuch angerechnet.
2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichnenden Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag, detailliert anzumelden.
6020 Emmenbrücke, 3. März 1997
Konkursamt des Amtes Hochdorf
in Emmenbrücke
Telefon 041 280 55 45

Obwalden (4376)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren **Zeder Martin**, geb. 16. April 1962, von Luzern, Kaufmann, Cysaistrasse 5, 6004 **Luzern**, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Luzern-Stadt, zur konkursamtlichen öffentlichen Versteigerung am Donnerstag, 10. April 1997, 14 Uhr, im Hotel Waldheim, Panoramasaal, 6062 Wilen/Sarnen, Hofraum, Wiese, Rohbau (Projektmutation).
Grundbuch Samen, Grundstück **Höstett**, Band-, Blatt 3604, Parzelle 3604, Plan 65, Fläche 398 m², Hofraum/Wiese (Projektmutation).
Die Parzelle ist ein sonniger Lage in Oberwilen mit einem Rohbau für ein Einfamilienhaus mit unselbständigem Mitigentum an Parzelle 3507 (Trottoir-Vorplätze) und Parzelle 3486 (Strasse) und Doppelgarage.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 400 000.-
(Schätzung Land Fr. 240 000.-; Rohbau Fr. 160 000.-)
Die Besichtigung des Steigerungsobjektes ist telefonisch mit dem Konkursamt Obwalden, Sarnen, Telefon 041. 660 16 30, zu vereinbaren.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 10. März 1997 während 10 Tagen beim Konkursamt Obwalden, Chermweg, 6060 Sarnen, zur Einsicht auf.

Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.- zu leisten, in bar oder Check (Order Konkursamt Obwalden) auf schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank (keine Privatbank). Davon werden Fr. 20 000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 10 000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht aufmerksam gemacht.

6060 Sarnen, 1. März 1997
Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Nidwalden (4377)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren **LBS Leichtbausystem AG Luzern**, Himmelreichstrasse 2, 6003 **Luzern**, wird im Auftrage des Konkursamtes Luzern-Stadt, Donnerstag, 10. April 1997, ab 14 Uhr, im Motel Rex, Stansstadterstrasse 90, 6370 Stans, öffentlich versteigert:
Grundbuch Stans Nr. 5356
Stockwerkeigentum Stansstadterstrasse 91/Hansmatt 30, 6370 Stans, 190/1000 an Parzelle 1168 mit Sonderrecht an den Büro- und Gewerberäumen im Erdgeschoss im Ostrakt, laut Begründungsakt und Aufteilungsplan vom 9. Februar 1988, Beleg 251
Güterschätzung 1989 Fr. 1 976 000.-
Brandversicherung 1995 Fr. 1 765 300.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 2 000 000.-
Insgesamt ca. 1000 m² Erdgeschossfläche, ca. 4,05 m rohe, lichte Höhe, aufgeteilt in:
1. ca. 590 m² Werk- und Lagerfläche mit lichter Höhe von 4,02 m, 2. Einfahrtstore mit Servicetüren, Hartbetonboden mit roh gestrichenen Wänden und Decken, 3 Werkstättbüros.
2. 410 m² Bürofläche, aufgeteilt in einen Saal mit WC-Anlagen, total ca. 130 m², sowie exklusive Büroräume total 280 m² mit WC-Anlagen sowie Küche, Empfangsbereich ca. 50 m², 5 Büroräume zu ca. 20 m² sowie grossem Sitzungsraum.

Periphere Lage innerhalb des Baugebietes der Gemeinde Stans (Gewerbe- und Wohnzone), unmittelbar angrenzend an Autobahn N2 bei Ausfahrt Stans-Nord. Gute Zufahrt, viele Parkplätze, Autobahnanschluss in unmittelbarer Nähe.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und hypothekarischen Belastung.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonalbank- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Dieser Betrag wird an den Steigerungspreis angerechnet.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. bis 20. März 1997 beim Konkursamt Nidwalden, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans, zur Einsicht auf.
Besichtigung der Liegenschaft: Mittwoch, 2. April 1997 von 14 bis 16 Uhr.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Dezember 1984 aufmerksam gemacht.
6370 Stans, 7. März 1997
Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Fribourg (4571)

Vente d'immeubles - unique enchère
Faillie: **Archi Projet SA**, à 1753 **Matran**.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 25 avril 1997, à 10 h. 30, dans une salle de l'Auberge du Tilleul, à 1753 **Matran**.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 8 avril 1997.
Immeuble: commune de Matran

| Reg. fonc. | nom. local. nature. contenance |
|------------------|--|
| Art. PPE 10 031, | plan 6 propriété par étages «Maison Neuve» 158,9/1000 de l'immeuble art. de base no 432 avec droit exclusif sur: appartement H 18 de 3 1/2 pièces au rez Sud B, avec garage simple, garage double, buanderie, cave, cabane de jardin, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 203 085 avec plans de répartition des locaux. Ch. - passage de câbles et ampli. en faveur de Telenet Fribourg SA. Mentions - règlement d'administration et d'utilisation de la PPE, PJ no 147 746. - constitution de la PPE avant la construction du bâtiment, le 15 juillet 1991 PJ no 203 085. - copropriété pour 17,86/1000 du no 448, le 15 juillet 1991, PJ no 203 097. |

Estimation de l'office: fr. 350 000.-
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchériseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Visite de l'immeuble: vendredi 11 avril 1997, de 15 h. 30, à 16 h. 30.
1700 Fribourg, 7 mars 1997
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (4518)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren gegen **Reis Harald**, 1951, ehemals in Aeschi, nun in **Kanada** wird am Freitag, 11. April 1997, vormittags 10 Uhr, im Bürogebäude, Rötistrasse 4, Sitzungszimmer 15/Parterre, der Amtschreiberei Bucheggberg, in Solothurn, öffentlich versteigert:
Grundbuch Mühledorf Nr. 71, 10 a 09 m², Mühledorf, Landparzelle
Katasterschätzung: Fr. 22 400.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150 000.-
Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Höchstbietenden.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag ohne Anrechnung am Erwerbspreis an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer eine Anzahlung von Fr. 10 000.- in bar zu leisten. Für den Rest der Steigerungssumme hat der Ersteigerer einen genügenden Finanzierungsnachweis beizubringen.
Liegenschaftsbeschreibung und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab 7. März 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
4501 Solothurn, 4. März 1997
Konkursamt Bucheggberg

St. Gallen (4227)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
(Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes des Kt. Glarus, 8750 Glarus)
Gemeinschuldner: **Edenhofer Anton**, Ziegelbrückstrasse 38, 8867 **Niederurnen**.
Steigerungstag: Donnerstag, 24. April 1997, 9.30 Uhr.
Steigerungsort: Park-Hotel Pizol, Bahnhofstrasse 31, 7323 Wangs.
Aufgabe der Steigerungsbedingungen: vom 8. April 1997 bis 17. April 1997.
Steigerungsobjekt, Grundbuch Wangs: Grundstück Nr. 4850, an der Garzbrüelstrasse 4, in Wangs, bestehend aus Wohnhaus, LB-Nr. 1868; Doppelgarage, LB-Nr. 2506, mit 769 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.
Amtlicher Verkehrswert 1995: Fr. 530 000.-
Konkursamtliche Schätzung 1996: Fr. 600 000.-
Bemerkungen:
a. Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 081 750 08 04) besichtigt werden.
b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- (in bar oder mittels CH-Bankcheck) zu leisten.
c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.
9471 Buchs, 25. Februar 1997. Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs; Roger Bernegger

Graubünden (4378)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a, Abs. 2 SchKG, gelangen nachfolgende Liegenschaften zur öffentlichen Versteigerung:
Schuldnerin: **Grialesch Treuhand AG**, Castalweg 4, 7206 **Igis**.
Steigerungstag: Freitag, 11. April 1997, 15 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant zur Rüfe, Deutsche Strasse, 7203 Trimmis.
Aufgabe der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse vom 10. März 1997 im Büro des Konkursamtes Fünf Dörfer, 7205 Zizers.
Grundstück: Grundbuch der Gemeinde Trimmis
1. StWE-Blatt 205-2, 108/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt 205 mit dem Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im EG mit Keller Nr. 2 und Garage Nr. 2 im UG, als Nebenräume, StWE Nr. 2. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 307 000.-
2. StWE-Blatt 205-3, 73/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt 205 mit dem Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG mit Keller Nr. 3 im UG, als Nebenräume, StWE Nr. 3; mit Benützungrecht am oberirdischen Parkplatz Nr. 1. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 206 000.-
3. StWE-Blatt 205-4, 139/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt 205 mit dem Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG mit Keller Nr. 4 und Garage Nr. 1 im UG, als Nebenräume, StWE Nr. 4. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 401 000.-
4. StWE-Blatt 205-6, 74/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt 205 mit dem Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG mit Keller Nr. 6 im UG, als Nebenräume, StWE Nr. 6; mit Benützungrecht am oberirdischen Parkplatz Nr. 2. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 210 000.-
5. StWE-Blatt 205-7, 140/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt 205 mit dem Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. OG mit Keller Nr. 7 und Garage Nr. 5 im UG, als Nebenräume, StWE Nr. 7. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 404 000.-
6. StWE-Blatt 205-8, 111/1000 Miteigentum an Hauptbuchblatt 205 mit dem Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. OG mit Keller Nr. 8 und Garage Nr. 6 im UG, als Nebenräume, StWE Nr. 8. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 314 000.-
Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Hauptbuchblatt und Parzelle 205 Plan 6, 9-Familien-Haus Assek.-Nr. 442, Garagen Assek.-Nr. 442-A, mit 1140 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung «Saltinis», Gartweg 11, 7203 Trimmis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3 237 000.-
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 25 000.- je Objekt, oder Fr. 150 000.- für das Gesamte in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
7205 Zizers, 3. März 1997 Konkursamt Fünf Dörfer
G. Clavadescher

Aargau (4260)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs der **Imind AG, Hagendorf**, im Auftrag des Konkursamts Zug, am Mittwoch, 16. April 1997, um 14 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock), folgende Liegenschaft:
Grundbuch Küttigen Nr. 1062, Plan 36, Parzelle Nr. 3972, 6,76 a Hausplatz und umliegendes Land, Rombach, Wohnhaus und Garage Nr. 14.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 750 000.- (1995).
Es handelt sich um ein älteres, vollständig renoviertes und geräumiges Einfamilienhaus (5 1/2 Zimmer) mit angebauter Garage und schönem Garten; bezugsbereit (unvermietet).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 80 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 3000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. bis 27. März 1997 beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung des Steigerungsobjekts: Donnerstag, 13. März 1997, 13 bis 13.30 Uhr.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (4379)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden, versteigert in der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Boillger Eduard, Reinach**, am Mittwoch, 16. April 1997, 15.30 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock), folgende Liegenschaft:
Grundbuch Reinach Nr. 179, Plan 38, Parzelle 1383
5,36 Aren Hausplatz und Garten, Mitteldorf, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 500
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.- (1994)

Liegenschaft an der Hauptstrasse 42 in Reinach, Wohnteil (EG: 2-Zimmer-Wohnung/1. Stock; 4-Zimmer-Wohnung/2. Stock; 3-Zimmer-Wohnung) vermietet; Ladenlokal unvermietet.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 5000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. bis 27. März 1997 beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock), zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung des Steigerungsobjekts: Freitag, 14. März 1997, 13 bis 13.30 Uhr.
5036 Oberentfelden, 7. März 1997 Konkursamt Kulm
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (4364)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über **Edelmann Heinz**, geboren 11. Dezember 1949, Ausendienstberater, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in 8566 **Neuwillen**, Hauptstrasse 56, wird am Dienstag, 15. April 1997, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Kantonalen Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Liegenschaft Nr. 912 Grundbuch Neuwillen = 548 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit Wohnhaus/Scheune Assek.-Nr. 03.6.56 in Neuwillen.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 17. März 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 40 000.- in bar oder mit Bankcheck (kein Privatcheck) einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8510 Frauenfeld, 27. Februar 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4519)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über die **Maurer Generalunternehmung AG**, Bilchenstrasse 12, 8580 **Armiswil**, wird am Montag, 14. April 1997, im Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Um 14 Uhr
Grundbuch Scherzingen, E-Blatt/Parzelle 8 = 12,89 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: Landhaus Assek. Nr. 349 III und Garage Assek. Nr. 350 III, alte Landstrasse 21, Scherzingen
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 700 000.-
Um 14.45 Uhr
Grundbuch Amriswil, E-Blatt 2028/Parzelle 2120 = 16,18 a Strasse, Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit: grosses Einfamilienhaus mit Büro Assek. Nr. 452, Bassin, Pergola Assek. Nr. 1570, Bilchenstrasse 12, Amriswil
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 500 000.-
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 17. März 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von je Fr. 100 000.- in bar oder mit Bankcheck (kein Privatcheck) einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8510 Frauenfeld, 3. März 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (4365)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über den Nachlass von **Weingartner-Wiesmann Ruth**, geboren 26. Juni 1947, gestorben 27. August 1996, von Adligenswil LU, wohnhaft gewesen in 8566 **Dotnacht**, Im Rüti, wird am Mittwoch, 9. April 1997, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Kantonalen Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Liegenschaft Nr. 299 Grundbuch Dotnacht/PG Kemmental, Plan Nr. 1, Dotnacht = 919 m² Wohnhaus Assek.-Nr. 34.1.143, Dotnacht Garage Assek.-Nr. 34.1.144 Gebäudegrundfläche, Hof, Garten
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab Montag, 17. März 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von je Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankcheck (kein Privatcheck) einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8510 Frauenfeld, 27. Februar 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (4228)

Avviso d'incanto unico
Art. 257 LEF ex art. 134 RFF) Konkursamt Zug
Debitrice: **Cocchina SA Nr. 1**, Baarerstrasse 73, 6300 **Zug**.
Fondo da realizzare: in territorio del comune di Rancate (RFD).
Ubicazione Denominazione Mapp.n. Misura m² Stima uff. fr.
Sotto Chiesa Fab. Ab. 240 A - 557 1 200 000.-
prato 240 b 1458 65 610.-
strada 240 c 11 495.-
strada 240 d 18 810.-
più proprietà coattiva in ragione di 642 su particella n. 241
Tettoia pte 6 m² stima ufficiale fr. 5000.- 714.30
Tettoia pte 6 m² stima ufficiale fr. 5000.- 714.30
Strada 722 m² stima ufficiale fr. 4332.- 618.85
Prato 60 m² stima ufficiale fr. 360.- 51.40
Prato 173 m² stima ufficiale fr. 1038.- 148.30
Strada 28 m² stima ufficiale fr. 168.- 24.-
Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 1 269 186.15.
Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 550 000.-.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 25 settembre 1997 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Rancate.
Sopraluogo per visione del fondo: giovedì 18 settembre 1997, dalle ore 15 alle ore 15.30, a Rancate, in via Pinacoteca Züst 1.
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 14 agosto 1997 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
6850 Mendrisio, 27 febbraio 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud (4380)

Vente aux enchères publiques - appartement à Signy
Le jeudi 24 avril 1997, à 14 h. 30, à la salle de conférence de l'OPF Nyon, avenue Reverdil 2, 3e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la masse en faillite de **Tagint SA**, à Nyon, à savoir:
Commune de Signy au lieu-dit à Signy, chemin des Osches
Parcelle no 163 - PPE de 34/1000 de p. 107 avec droit exclusif sur
- Sous-sol: Cave d'env. 7 m²
- 1er étage: Appartement d'env. 59 m², balcon d'env. 13 m² constituant le lot no 9 du plan.
Estimation fiscale (1990): fr. 11 000.-
Parcelle no 177 - Copropriété de 1/18 de P.171 comprenant:
- sous-sol: Place de stationnement no 6
Estimation fiscale (1990): fr. 1000.-
Taxe d'expert et estimation de l'office pour les deux parcelles qui seront vendues ensemble: fr. 300 000.-
Il s'agit d'un appartement de 2 pièces comprenant hall d'entrée, vestiaire, cuisine fermée, séjour avec balcon, une chambre, une salle de bains, une cave et une place de parc.
L'appartement est situé dans un immeuble construit en 1991 regroupant 16 unités d'habitation sur quatre niveaux et un garage souterrain.
Les conditions de vente, état des charges, extrait de cadastre, règlement de PPE, rapport d'expertise, etc., seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites de Nyon dès le 4 avril 1997.
Visite les: mercredi 9 avril 1997 à 14 h. 15
jeudi 17 avril 1997 à 14 h. 15
Rendez-vous des intéressés devant l'immeuble «Les Résidences de Signy» au chemin des Osches à Signy.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que d'une procuration si les enchérisseurs n'ont pas la signature au registre du commerce. Ils devront également satisfaire aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
1260 Nyon, 7 mars 1997 Office des faillites de Nyon

Valais (4583)

Enchères immobilières
Sur délégation de l'office des faillites de Neuchâtel, l'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 10 juin 1997, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
Faillite: **Proverbel SA, à Neuchâtel** (anciennement **Quietas SA**).
Immeuble sur la commune de Chippis
Parcelle no 103, plan 1, nom local: Chippis, commune de Chippis.
Place 229 m², habitation 135 m².
Estimation officielle: fr. 720 000.-
L'immeuble comprend 14 studios et 2 garages, sis bordure Sud de la rue des Ecoles 6, à Chippis.
La réalisation est requise par un créancier hypothécaire 1er et 2e rang, dans le sens de l'art. 230a L.P.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère.
Paiement comptant lors de l'adjudication d'un acompte de fr. 72 000.- et d'une avance de frais d'enchères de fr. 14 000.-, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
3960 Sierre, 5 mars 1997 Office des faillites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Valais (4381)

Vente immobilière
Faillite: **Fournier-Broccard Jean-Luc SA, à Nendaz**.
L'office des faillites de Conthey vendra en unique enchère le 14 avril 1997 à 9 h. 30 au Café Victoria à Vétroz les immeubles suivants décrits comme suit au cadastre de Nendaz:
Commune de Nendaz
Parcelle no 3178, MC, plan no 12, nom local Eterpey, surface totale 1000 m², soit:
pré, taxé fr. 35.-/m², biens-fonds fr. 35 000.-
Estimation: fr. 50 000.-
Parcelle no 3177, MC, plan no 12, nom local Eterpey, surface totale 654 m², soit:
pré, taxé fr. 35.-/m², biens-fonds fr. 22 890.-
Estimation: fr. 39 000.-
Parcelle no 3174, MC, plan no 12, nom local Eterpey, surface totale 514 m², soit:
pré, taxé fr. 35.-/m², biens-fonds fr. 17 990.-
Estimation: fr. 30 000.-
Parcelle no 2128, MC, plan no 12, nom local Eterpey, surface totale 5310 m², soit:
pré, 4869 m², taxé fr. 35.-/m², biens-fonds fr. 170 415.-
forêt, 441 m², taxé fr. 2.-/m², biens-fonds fr. 882.-
Estimation: fr. 244 000.-
Parcelle no 193, MC, plan no 4, nom local Les Ecluses, surface totale 2070 m², soit:
pré, taxé fr. 80.-/m², biens-fonds fr. 165 600.-
Estimation: fr. 310 000.-
Parcelle no 138, art. 7319, plan no 149, nom local Tsamandon, surface totale 577 m², soit:
pré, taxé fr. 40.-/m², biens-fonds fr. 23 080.-
Estimation: fr. 35 000.-
Parcelle no 49, art. 7319, plan no 149, nom local Tsamandon, surface totale 613 m², soit:
pré, taxé fr. 40.-/m², biens-fonds fr. 24 520.-
Estimation: fr. 166 000.-, soit fr. 49 000.- pour le terrain fr. 98 000.- pour le chalet fr. 19 000.- pour le garage
Parcelle no 46, art. 4206, plan no 149, nom local Tsamandon, surface totale 1802 m², soit:
pré, taxé fr. 40.-/m², biens-fonds fr. 72 080.-
Estimation: fr. 160 000.-

Parcelle de base no 1974, MC, plan no 4, nom local Les Ecluses, «Lake Placid A», surface totale 1126 m², soit:
bâtiment, 838 m² bâtiment fr. 4 236 940.-
place, 288 m² fr. 80.-/m² biens-fonds fr. 23 040.-
PPE no 52738, quote-part 44/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
commerce no 23, au 1er étage, taxé biens-fonds fr. 1014.-,
bâtiment fr. 186 425.-

Estimation: fr. 260 000.-
PPE no 52736, quote-part 17/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
commerce no 20, au rez, taxé biens-fonds fr. 392.-,
bâtiment fr. 72 028.-

PPE no 52737, quote-part 42/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
commerce no 21, au rez, taxé biens-fonds fr. 968.-,
bâtiment fr. 177 951.-

Estimation: des PPE 52736 et 52737: fr. 325 000.-
PPE no 52739, quote-part 40/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
Commerce no 25, au 1er étage, taxé biens-fonds fr. 922.-,
bâtiment fr. 169 478.-

Estimation: fr. 255 000.-
PPE no 52728, quote-part 8/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
parking no 2, au sous-sol, taxé biens-fonds fr. 184.-,
Part de 2/16 bâtiment fr. 33 895.-
Estimation: fr. 25 000.-

PPE no 52731, quote-part 23/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
dépôt no 5, au sous-sol, taxé biens-fonds fr. 530.-,
bâtiment fr. 97 450.-

Estimation: fr. 25 000.-
PPE no 52732, quote-part 135/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
commerce no 9, au rez, et dépôt, au-sous-sol, taxé biens-fonds fr. 3110.-,
bâtiment fr. 571 987.-

Estimation: fr. 650 000.-
PPE no 52750, quote-part 34/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
appartement no 36, au 3e étage, taxé biens-fonds fr. 783.-,
bâtiment fr. 144 056.-

Estimation: fr. 215 000.-
PPE no 52751, quote-part 37/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
appartement no 37, au 4e étage, taxé biens-fonds fr. 852.-,
bâtiment fr. 156 767.-

Estimation: fr. 280 000.-
PPE no 52752, quote-part 32/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
appartement no 38, au 4e étage, taxé biens-fonds fr. 737.-,
bâtiment fr. 135 582.-

Estimation: fr. 240 000.-
PPE no 52753, quote-part 54/1000 de la parcelle de base no 1974, avec droit exclusif sur:
appartement + attique no 39, au 4e étage, taxé biens-fonds fr. 1244.-,
bâtiment fr. 228 795.-

Estimation: fr. 390 000.-
Parcelle de base no 220, MC, plan no 4, nom local Les Ecluses, «Lake Placid B», surface totale 5352 m², soit:
bâtiment 1281 m² bâtiment fr. 5 771 430.-
place, 4071 m² fr. 80.-/m² biens-fonds fr. 325 680.-
PPE no 51079, quote-part 20/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
appartement no 25, 2e étage, taxé biens-fonds fr. 6514.-,
bâtiment fr. 115 429.-

Estimation: fr. 150 000.-
PPE no 51080, quote-part 32/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
appartement no 26, 2e étage, taxé biens-fonds fr. 10 422.-,
bâtiment fr. 184 686.-

Estimation: fr. 215 000.-
PPE no 51082, quote-part 19/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
appartement no 28, 3e étage, taxé biens-fonds fr. 6188.-,
bâtiment fr. 109 657.-

Estimation: fr. 160 000.-
PPE no 51088, quote-part 19/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
appartement no 34, 4e étage, taxé biens-fonds fr. 6188.-,
bâtiment fr. 109 657.-

Estimation: fr. 160 000.-
PPE no 51092, quote-part 28/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
appartement no 38, 4e étage, taxé biens-fonds fr. 9119.-,
bâtiment fr. 161 600.-

Estimation: fr. 240 000.-
PPE no 51093, quote-part 31/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
appartement no 39, 5e étage, taxé biens-fonds fr. 10 096.-,
bâtiment fr. 178 914.-

Estimation: fr. 280 000.-
PPE no 51094, quote-part 27/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
appartement no 40, 5e étage, taxé biens-fonds fr. 8793.-,
bâtiment fr. 155 829.-

Estimation: fr. 240 000.-
PPE no 51071, quote-part 22/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
parking no 2, au sous-sol, taxé biens-fonds fr. 7165.-,
bâtiment fr. 126 971.-

Part de 30/44
Estimation: fr. 375 000.-
PPE no 51074, quote-part 123/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
commerce no 18, au 1er étage, taxé biens-fonds fr. 40 059.-,
bâtiment fr. 709 886.-

Estimation: fr. 670 000.-
PPE no 51076, quote-part 19/1000 de la parcelle de base no 220, avec droit exclusif sur:
appartement no 22, 2e étage, taxé biens-fonds fr. 6188.-,
bâtiment fr. 109 657.-

Estimation: fr. 130 000.-
Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office à Vétroz dès le 31 mars 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées sont admis.
1963 Vétroz, 7 mars 1997 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Valais (4382)

Vente Immobilière

Faillite: **Michellod Marcel Electricité SA, Vétroz**

L'office des faillites de Conthey vendra en unique enchère le 21 avril 1997 à 9 h. 30 au Café Victoria à Vétroz les immeubles suivants décrits comme suit au cadastre d'Ardon et de Conthey:

Commune d'Ardon

Parcelle de base no 3322, plan no 19, nom local Vergers des places.

Surface totale 1689 m², soit place et bâtiment.

PPE no 50327, quote-part 11/1000 du no 3322.

Avec droit exclusif sur: bureau no 17, au 1er étage.

Estimation: fr. 35 000.-

PPE no 50330, quote-part 20/1000 du no 3322.

Avec droit exclusif sur: café-terrasse no 18, au 1er étage.

Part de 2/8.

Estimation: fr. 8000.-

Commune de Conthey

Parcelle de base no 1198, plan no 11, nom local Plan-Conthey.

Surface totale 1115 m², soit place jardin 849 m²; immeuble 199 m² et couvert 67 m²

PPE no 50398, quote-part 48/1000.

Avec droit exclusif au 1er étage sur studio no 20 et cave no 4.

Taxé biens-fonds fr. 2038.-, bâtiment fr. 63 040.-

Part de 1/4

Estimation: fr. 17 000.-

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office à Vétroz dès le 7 avril 1997.

Les copropriétaires pourront faire valoir leur droit de préemption à l'adjudication sous peine de péremption.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées sont admis.

1963 Vétroz, 7 mars 1997 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditorii pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (4520)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Poussaz Raymond**, avenue Alfred Bertrand 13, 1206 Genf gelangt am Montag, 12. Mai 1997, um 15 Uhr, im Hotel Landhaus, 3792 Saanen, zur öffentlichen Steigerung: Saanen-GBBl. 3015-9, Stockwerkeigentum, 52/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 3015 mit Sonderrecht an der 4-Zimmerduplexwohnung Eb/Ab im Erdgeschoss im Hause 2, und im Obergeschoss laut Begründungstitel Beleg II/6284. Eintrag 16. Februar 1987/267

Die Wohnung befindet sich im Chalet Chamella, Oberbort, 3780 Gstaad.

Amtlicher Wert: Fr. 388 800.-

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-

Eingabefrist: Bis und mit 27. März 1997, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 21. bis am 30. April 1997 beim Betriebsamt Saanen öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz vom Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

Besichtigungstermin: Dienstag, 6. Mai 1997, von 15 bis 15.30 Uhr, an Ort.

3792 Saanen, 7. März 1997 Betriebsamt Berner Oberland Dienststelle Saanen

Luzern (4384)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Beck-Keller Rudolf**, geboren am 3. Dezember 1942, von Sursee, Frohofstrasse 6, 6102 Malters. Grundpfand: Grundstück Nr. 1638, GB Malters, Plan 16 «Frohofstrasse 6»

8 a 81 m² Hofraum, Garten, Strasse, Gewässer, Wohnhaus Nr. 859

Gebäudeversicherung: Fr. 579 000.-

Katasterschätzung: Fr. 574 800.-

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 571 000.- bis Fr. 645 000.-

Ungenau, da keine Innenbesichtigung vorgenommen werden konnte.

Die Verwertung wird durch einen Pfändungsgläubiger verlangt.

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Freitag, 23. Mai 1997, 13.30 Uhr, Restaurant Klösterli, Malters.

Eingabefrist: bis 29. März 1997.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt und beim Betriebsamt Malters.

Auflagefrist: 21. bis 30. April 1997.

Bemerkungen:

1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 98 000.- an den Steigerungskaufpreis und Fr. 2000.- an die Kosten der Eigentumsübertragung und der Löschung von Pfändtiteln im Grundbuch angerechnet.

2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3. Es geht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichnenden Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert, anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 3. März 1997 ns. Betriebsamt Malters Konkursamt des Amtes Hochdorf in Emmenbrücke Telefon: 041 280 55 45

Luzern (4385)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Bucher-Banz Ernst**, Kundenmaurer, im Bienz, 6170 Schüpfheim.

Grundpfand: Grundstück Nr. 2094, Plan Nr. 30, Grundbuch Schüpfheim, Hüsl. 6 a 81 m² Hofraum, Wege

Wohnhaus Nr. 527, vers. Fr. 314 000.-

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen ab 21. April 1997 beim Betreibungsamt Schüpfheim und beim Konkursamt Entlebuch, Schüpfheim, auf.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 5000.- an die Kosten der Eigentumsübertragung und Fr. 45 000.- an den Steigerungsaufpreis ange-rechnet.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6170 Schüpfheim, 3. März 1997 Konkursamt Entlebuch

Schwyz (4386)

Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Kaufmann Peter**, Tiefstalweg 61, 6405 Immensee.
Grundstück und Zugehör: GB 513 Immensee, Hinderi Seematt, Tiefstalweg 65, 1 Ökonomiegebäude, Hofraum, Garten, Wald im Masse von total 1546 m²
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-
Grundstück und Zugehör: GB 2854 Immensee, Hinderi Seematt, Land mit Badehaus im Masse von total 932 m²
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
Steigerungstag: Dienstag, 27. Mai 1997, 14 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Hirschen, Küssnacht am Rigi.
Eingabefrist: 7. April 1997.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt vom 15. bis 25. April 1997.
Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.
6403 Küssnacht, 7. März 1997 Betriebsamt Küssnacht am Rigi: R. Brändle

Glarus (4002)

Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
Schuldner und Pfand Eigentümer: **Wyser Gustav**, geb. 11. März 1952, von Niedergösgen, wohnhaft Hinterdorfstrasse 64, 8753 Mollis.
Steigerungstag: Freitag, 25. April 1997, 8.30 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1, Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. April 1997 auf dem Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.
Grundpfand:
Grundbuch Mollis, Eidg. Nr. 1478, Plan 17, Kant. Nr. 1427, Wohngebäude/Autospengerei, LB-Nr. 1654, mit 11 a 02 m² Garten, Platz, Wald, bei der Linthbrücke in Mollis liegend.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-
Besichtigung nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 055 640 74 24).
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 2. und 4. Rang.
Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung an die Kaufsumme, als Kostenvorschuss für die Verwertungskosten, Fr. 20 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Eingabefrist: 28. Februar bis 19. März 1997.
Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.
8750 Glarus, 28. Februar 1997 Betriebsamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Fribourg (4366)

Vente immobilière - unique enchère
Poursuites nos 525 891, 525 892 et 525 893
Débiteurs: **Baudois Georges**, avenue de Tivoli 60, 1007 Lausanne;
Righetti Guy, Grand-Rue 16, 1530 Payerne; **Joye Marc**, p.a. masse en failleite, 1595 Faoug, en société simple.
Date et lieu de l'enchère: le 12 juin 1997, à 14 h., en salle des ventes de l'office, rue St-Laurent 5, 1470 Estavayer-le-Lac.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 9 mai 1997 auprès de l'office des poursuites de la Broye.
Immeuble: commune de Dompierre
Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance
536, folio 1 Au lieu dit «Chemin des Tilleuls» à savoir: Pré de 1350 m² + copropriété du no 540 pour 1/10, le 23 décembre 1994, P.J. no 77178 selon mention inscrite au Registre Foncier sous no 3.
Estimation de l'office des poursuites: fr. 283 500.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire en 1er rang pour son capital.
1470 Estavayer-le-Lac, 27 février 1997 Office des poursuites de la Broye: B. Tschanz, préposé

Fribourg (4229)

Vente immobilière - unique enchère
Débiteur: **Benz Paul**, actuellement en failleite, par adresse Office cantonal des faillites, Fribourg, et **Siffert Bernard**, chemin des Entes 10, 1772 Grolley, en copropriété chacun pour une demie.
Date et lieu de l'enchère: le 5 juin 1997, à 10 h., en salle des ventes de l'office, R.J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 avril 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune Fribourg.
Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance
7549 au lieu dit Route de la Pisciculture no 23, à savoir: Habitation et place de 1018 m²
7550 au lieu dit Route de la Pisciculture no 21, à savoir: Habitation et place de 1038 m²
Valeur assurance incendie, année 97, des deux articles fr. 1 804 000.-
Estimation de l'office des poursuites des deux articles, lesquels seront vendus en bloc: fr. 1 965 000.-
La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang, pour ses intérêts.
1700 Fribourg, 24 février 1997 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Fribourg (4367)

Vente immobilière - unique enchère
Débiteur: **Werner Charles**, Pré Perretaz, 1564 Dombidier.
Date et lieu de l'enchère: le 12 juin 1997, à 15 h., en salle des ventes de l'office, rue St-Laurent 5, 1470 Estavayer-le-Lac.
Dépôt pour les productions: 9 avril 1997.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 9 mai 1997 auprès de l'office des poursuites de la Broye.
Immeubles: commune de Dombidier
Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance
154, folio 5 Au lieu dit «Au Pré Seigneur» à savoir: Champ de 255 m² Cabine transformatrice de 8 m² Surface totale 263 m²
155, folio 5 Au lieu dit «Au Pré Seigneur» à savoir: Habitation mixte (partielle) + place (revêtue) 142 m²
158, folio 5 Au lieu dit «Au Pré Seigneur» à savoir: Habitation mixte (partielle) Place (revêtue), Pré 2315 m²
2467, folio 5 Au lieu dit «Au Pré Seigneur» à savoir: Habitation mixte (partie principale) Place (revêtue) 331 m² Jardin d'agrément
Valeur assurance incendie des articles 155, 158 et 2467, année 1997: Fr. 1 062 070.-
Estimation de l'office des poursuites: fr. 970 000.-
Vente en bloc de tous les articles.
La vente est requise par un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang pour son capital et par des créanciers saisissants.
1470 Estavayer-le-Lac, 27 février 1997 Office des poursuites de la Broye: B. Tschanz, préposé

Solothurn (3874)

Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Maurer Alfred Baunternehmung AG**, Waldrain 1, 4106 Therwil BL.
Grundstück: Grundbuch Hofstetten Nr. 2980, 8 a 28 m², Ettingerstrasse, mit Wohnhaus Nr. 1 und Scheune
Katasterschätzung: Fr. 434 300.-
Gebäudeversicherung: Fr. 1 690 300.-
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 272 600.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Steigerungstermin: Mittwoch, 21. Mai 1997, 15 Uhr.
Steigerungsort: Sitzungszimmer der Amtsschreiberei Dorneck, Amtshaus, 4143 Dornach.
Eingabefrist bis und mit 20. März 1997 (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
Besichtigung des Steigerungsobjekts nach telefonischer Vereinbarung (061 706 28 25).
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betriebsamtes Dorneck vom 14. April bis 24. April 1997.
4143 Dornach, 21. Februar 1997 Betriebsamt Dorneck

Solothurn (4368)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Solidarschuldner: **Renimag AG** (Aktiengesellschaft) mit Sitz in 4055 Basel, Hegeheimerstrasse 48 (Konkurrenzeröffnung 22. August 1996, eingestellt am 7. November 1996). **Lüthi Hans**, Landhausgasse 4, 3860 Meiringen.
Eigentümer: Renimag AG, vorgeannt. Liegenschaften
Grundbuch Hofstetten-Flüh Nr. 3679 14 a 53 m² im Homel mit Mehrfamilienhaus Nr. 61 Ettingerstrasse und 1/2 Miteigentumsanteil an GB Hofstetten-Flüh Nr. 3678 2 a 48 m² an der Hollen.
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 1 700 000.-
Grundbuch Hofstetten-Flüh Nr. 2253 17 a 32 m² an der Hollen mit Mehrfamilienhaus Nr. 63 Ettingerstrasse und 1/2 Miteigentumsanteil an GB Hofstetten-Flüh Nr. 3678 2 a 48 m² an der Hollen.
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 1 800 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
Steigerungstag: 22. Mai 1997, 15 Uhr.
Steigerungsort: Amtsschreiberei Dorneck, Sitzungszimmer, Amtshausstrasse 15, 4143 Dornach.
Eingabefrist: Da das Grundpfandverwertungsverfahren fortgeführt wird, werden die erfolgten Eingaben berücksichtigt.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Betreibungsamt Dorneck vom 22. April bis 2. Mai 1997.
4143 Dornach, 7. März 1997 Betriebsamt Dorneck: Peter M. Linz, Notar

Schaffhausen (3367)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Mayer-Rail Louts**, Konradstrasse 50, 8005 Zürich.
Liegenschaften: Grundbuch Löhningen Nr. 986, -308 m² Wohngebäude (Eckhaus) Nr. 362 mit Klein-/Nebenbaute Nr. 362A, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 6E, Grundbuch Löhningen Nr. 987, -159 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 363, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 6D, Grundbuch Löhningen Nr. 988, -147 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 364, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 6C, Grundbuch Löhningen Nr. 989, -154 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 365, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 6B, Grundbuch Löhningen Nr. 993, -152 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 368, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 4C, Grundbuch Löhningen Nr. 994, -145 m² Wohngebäude (eingebaut) Nr. 369, inkl. 1 Autoabstellplatz auf GB Nr. 823, Hauptstrasse 4B, Grundbuch Löhningen Nr. 823, 3 Stk Autoabstellplätze.
Die Verwertung erfolgt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung. Betriebsamtliche Schätzung: Nr. 986 Fr. 425 000.-, Nrn. 987, 988, 989, 993 und 994 Fr. 391 000.-, pro Wohngebäude, Nr. 823 Fr. 5000.-, pro Autoabstellplatz. Ort und Zeit der Steigerung: 8224 Löhningen, Restaurant Hirschen (Saal), Dienstag, 6. Mai 1997 um 13.30 Uhr.
Eingabefrist: 12. März 1997.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Betreibungsamt vom 14. April bis 23. April 1997 zur Einsichtnahme auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung für GB Nrn. 986, 987, 988, 989, 993 und 994 Fr. 50 000.- pro Wohngebäude und für GB Nr. 823 Fr. 1000.- pro Autoabstellplatz in bar oder mit Bankcheck (kein Privatcheck) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Die Liegenschaften können am 16. April, von 13.30 bis 14.30 Uhr besichtigt werden.

8215 Hallau, 14. Februar 1997 Betriebsamt Klettgau

Thurgau (4369)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
4 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung
Schuldner: **Andenmatten Erhard**, Ulmenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen
Andenmatten-Jimenez Anita, Ulmenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen (Miteigentümer zu je 1/2 Anteil)
Steigerungstag: Mittwoch, 21. Mai 1997, 15 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Engel, Bachstrasse 11, 8280 Kreuzlingen.
Ende der Eingabefrist: 9. April 1997.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt Kreuzlingen vom 18. April 1997 bis 28. April 1997.
Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 672 23 41
Liegenschaft:
Grundbuch Kreuzlingen: Parzelle Nr. 1266 = 132/1000 Anteil Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft E-Blatt 2663 Grundbuch Kreuzlingen, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung Nr. 1266 im Ober- und Dachgeschoss Haus C Süd und Nebenräumen inkl. Kellerabteil im Untergeschoss laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen Grundbuch Kreuzlingen/Parzelle Nr. 1271 = 6/1000 Anteil Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft E-Blatt 2663 Grundbuch Kreuzlingen, mit Sonderrecht an der Garage Nr. 1 im Untergeschoss Haus C laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 385 000.-
Ursprungsgrundstück Grundbuch Kreuzlingen: Parzelle Nr. 2663 = 19,22 Aren Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit: Mehrfamilienwohnhäuser (Assek.-Nr. 179 1), Mehrfamilienwohnhäuser (Assek.-Nr. 604 I) an der Ulmenstrasse 6/8 (Betriebsamtliche Schätzung des Ursprungsgrundstücks: Fr. 3 500 000.-)
Die Verwertung wird verlangt infolge Grundpfandbetreibung im 1. Rang.
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar, oder durch Check einer Schweizer Grossbank, Kantonal- oder Raiffeisenbank (keine Privatchecks) ausgestellt auf die Order des Betriebsamtes Kreuzlingen, zu zahlen.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt, 8280 Kreuzlingen, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innet der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
8280 Kreuzlingen, 7. März 1997 Betriebsamt Kreuzlingen

Ticino (4522)

Avviso d'incanto unico Esecuzione n. 433593-01 Incanto Imm. n. 1830/96
Debitor: **Klossner Samuel**, 3754 Diemtigen.
Terzi proprietari del pegno: Zimmermann Werner, Chiasso e Klossner Rudolf, Diemtigen.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Lugano sez. Lugano
Intestati a: Zimmermann Werner, 1/3; b. Klossner Samuel, 1/3; c. Klossner Rudolf, 1/3.
Ubicazione Descrizione Particella n. Superficie m²
Via S. Mazzini A. abitazione 1128 306
B. serra 94
c. giardino 2083
D. autorimessa 50
In data 24 ottobre 1991 è stata costituita in proprietà per piani: dal fol. PPP 17541 al fol. PPP 17538, ma la costruzione non esiste.
I manufatti ai subalterni A e B sono da demolire.
Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 225 750.-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 740 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 28 marzo 1997.
Data e luogo dell'incanto: 11 giugno 1997, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, palazzo di giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 26 maggio 1997 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 3 marzo 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Ticino (4523)

Avviso d'incanto unico Esecuzione n. 477097/8-477101/4 Incanto Imm. n. 1838/96
Debitor: **Minelli Fabio**, 6512 Giubiasco.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Rivera
Ubicazione Descrizione Particella n. Superficie m²
Gera A. abitazione 1478 126
b. piazzale 46
c. giardino 509
Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 174 430.-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 568 625.- (Considerando l'onere di abitazione iscritto si ha una diminuzione del valore di stima a fr. 195 785.-)
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 28 marzo 1997.
Data e luogo dell'incanto: 17 giugno 1997, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 26 maggio 1997 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 3 marzo 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Vaud (4387)

Bûcher, poulailler, habitation et magasin
Le jeudi 22 mai 1997, à 14 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Jenny Samuel**, fils de David, Au Village, 1882 Gryon et sa femme **Jenny Florence-Maryvonne**, fille de Johannes-Petrus Tettero, Au Village, 1882 Gryon, en copropriété, chacun pour 1/2, à savoir:

Commune de Gryon
Au Village
Parcelle RF no 136 plan fo 4:
Bûcher et poulailler no ECA 578 35 m²
Habitation et magasin no ECA 102 169 m²
Places-jardins 292 m²
Places-jardins 47 m²
Surface totale de la parcelle 543 m²

Estimation fiscale de 1996 RG: fr. 398 000.-
Assurance incendie ECA no 587: valeur indexée, année 1997 indice 108: fr. 8170.-

Assurance incendie ECA no 102: valeur indexée, année 1997, indice 108: fr. 944 680.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 550 000.-
Délai pour les productions: 27 mars 1997.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er, 2e et 3e rang. Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 28 avril 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à dispositions des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, téléphone 024 468 04 12 qui renseignera.

1860 Aigle, 7 mars 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (4388)

Chalet d'habitation
Le jeudi 22 mai 1997, à 15 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Kouri Elly**, fille de Oswald Stippa, femme de Pentti-Juha-Kalervo, 565 fifth avenue, USA, **New-York**, à savoir:
Commune de Gryon
Frienche

Part de copropriété de 999/1000 de:
Parcelle RF no 2145, plan fo 27:
Habitation ECA 1409
Chalet d'habitation C 23 66 m²
Places-jardins 697 m²
Surface totale 763 m²

Estimation fiscale de 1994: fr. 460 000.-
Assurance incendie: valeur indexée, année 1997 indice 108: fr. 387 000.-
Estimation de l'office des poursuites: fr. 350 000.-

Délai pour les productions: 27 mars 1997.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang. Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 29 avril 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à dispositions des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, téléphone 024 468 04 12 qui renseignera.

1860 Aigle, 7 mars 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (4389)

Appartement PPE et copropriété
Le jeudi 22 mai 1997, à 16 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Loba Gérard-André-Edouard** fils de Edgar-Henriot, avenue J.-L. Lebons 11, 1006 **Lausanne**, à savoir:
Commune d'Ollon
Villars

Parcelle RF no 11498: Propriété par étages, soit part de 77/1000 de p. 3247, avec droit exclusif sur: Etage: appartement de 43,7 m² avec balcons de 7,5 m² et 8,6 m². Constituant le lot 4 du plan
Estimation fiscale de 1989: fr. 175 000.-
Parcelle RF no 12 221: Copropriété, soit part de 1/17 de F. 11 506, avec droit d'usage de la place de parc no 6.

Estimation fiscale de 1989: fr. 15 000.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 180 000.- pour ces 2 parcelles qui seront vendues en bloc.

Délai pour les productions: 27 mars 1997.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang. Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 30 avril 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à dispositions des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, téléphone 024 468 04 12 qui renseignera.

1860 Aigle, 7 mars 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (4390)

Habitation et dépôt
Le jeudi 13 mai 1997, à 15 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Perrier André-Roger**, fils de Jules-Numa, ruelle Sous-le-Bourg 19, 1860 **Aigle**, à savoir:

Commune d'Aigle
Ruelle Sous-le-Bourg
Parcelle RF no 238, plan fo 11:
Habitation et dépôt ECA 92 174 m²
Places-jardins 99 m²
Surface totale de la parcelle 273 m²
Estimation fiscale de 1992 RG: fr. 312 000.-
Assurance incendie: valeur indexée, année 1997, indice 108: fr. 1 040 480.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 350 000.-
Délai pour les productions: 27 mars 1997.

La vente est requise par le créancier gagiste en 2e rang. Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 15 avril 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à dispositions des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, téléphone 024 468 04 12 qui renseignera.

1860 Aigle, 7 mars 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (4391)

2 villas individuelles
Le vendredi 30 mai 1997 à 14 h., à Cully, salle du Tribunal, maison de Ville, rue Davel 9, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Skinnarland Bjoern Arve, en failite, Lurry**, p.a. Office des faillites de Lavaux, chemin de Versailles 6, 1096 Cully et **Szabo Oscar**, rue de Bourg 33, 1003 **Lausanne** en société simple, à savoir:

1. Commune de Grandvaux
Chemin des Crêts-Leyrons 53
Parcelle R.F. no 1680, folio no 12, en nature de:
Habitation (AI 1132) 83 m²
Garage (AI 1133) 20 m²
Places-jardins 823 m²
Bois 183 m²
Surface totale 1109 m²

Estimation fiscale (RG 1994) fr. 670 000.-
Estimation ECA (indice 108 AI 1132) fr. 529 080.-
Estimation ECA (indice 108, AI 1133) fr. 20 650.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 665 000.-

2. Commune de Grandvaux
Chemin des Crêts-Leyrons 55

Parcelle R.F. no 308, folio no 12, en nature de:
Habitation (AI 1130) 83 m²
Garage (AI 1131) 20 m²
Places-jardins 524 m²
Bois 200 m²
Surface totale 827 m²

Estimation fiscale (RG 1994) fr. 625 000.-
Estimation ECA (indice 108 AI 1130) fr. 529 080.-
Estimation ECA (indice 108, AI 1131) fr. 20 650.-
Estimation de l'expert et de l'office fr. 640 000.-

Délai pour les productions: 27 mars 1997
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rang pour son capital.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Lavaux, chemin de Versailles 6, 1096 Cully le 21 avril 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées par publication.

1096 Cully, 7 mars 1997 Office des poursuites de Lavaux

Valais (4113)

Enchères immobilières
L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 10 juin 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants sis sur la commune de Sierre.

Débitrice: **Fidex Film development by extrusion SA, Sierre**.

Immeubles:
Parcelle no 8754, plan no 30, nom local: Ile Falcon, commune de Sierre. Place 2588 m², aille 1129 m², inst. ind.

Estimation officielle: fr. 1 100 000.-

La réalisation est requise par le Service juridique du Département de l'intérieur de l'Etat du Valais à Sion, selon décision du 4 novembre 1994, confirmée par arrêt du 27 janvier 1995 du Tribunal cantonal, lequel a révoqué l'autorisation délivrée au débiteur, au sens de la LFAIE, pour l'acquisition de l'immeuble no 8754 en propriété sis sur la commune de Sierre.

La procédure introduite par devant le juge-instructeur du district de Sierre contre la société anonyme Fidex film development by extrusion SA, à Sierre (art. 27 LFAIE: action en cessation de l'état illicite acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger) a acquis force exécutoire, par acquiescement du dépôt-mémoire déposé le 9 juin 1995, notifié le 6 septembre 1995 par le juge-suppléant III du district de Sierre.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement 10% comptant lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

3960 Sierre, 25 février 1997 Office des poursuites de Sierre:

P.-A. Albasini, préposé

Valais (4392)

Enchère immobilière
Unique enchère d'immeuble
Débitrice: **Nicoias Edgar & Cie SA, 1950 Sion**.
Commune de Sion
Parcelle de base, feuille 14 782, plan no 100, nom local: Vieux Ronquoz, surface totale 29 832 m²; place DDP 4200 m²; place DDP 4201 m²; place DDP 4751 m²; place DDP 2546 m²; place DDP 7725 m²; halle industrielle DDP 1093 m²; dépôt DDP 22 m²; place DDP 2077 m²; halle industrielle DDP 570 m²; place DDP 2647 m².

Droit de superficie distinct et permanent sur le no 14 782, durée jusqu'au 31 décembre 2048.

- Feuillet (15 791), plan no 100, nom local: Vieux Ronquoz, surface totale (4201 m²), place, taxes cadastrales: au m² fr. 35.-, biens-fonds fr. 147 035.-

Estimation de l'office selon rapport d'architecte Fr. 0.-

- Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le plan de situation seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 9 avril 1997.

- Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

- En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Demeure réservé le droit de préemption du propriétaire du biens-fonds (682 CCS).

La réalisation est requise par le créancier propriétaire du droit de gage du fonds (DDP).

Date de l'enchère: Jeudi 15 mai 1997 à 14 h.

Lieu de l'enchère: Hôtel du Rhône à Sion (1er étage).

Délai de production: Vingt jours dès publication.

1950 Sion, 7 mars 1997 Office des poursuites de Sion

Le préposé: R. Girard

Valais (4393)

Enchère immobilière
Débitrice: **Salamolard Martal**, de Marcel, rue Maunoir 15, 1207 **Genève**.

Sur délégation de l'office des poursuites de Genève, l'office des poursuites de Sion vendra en unique enchère les immeubles suivants décrits comme suit au cadastre de Salins.

Commune de Salins

- Article 768, parcelle 21, plan no 28, nom local: Mayens de Salins, surface totale 4739 m², pré 2687 m², bois 2052 m², taxes cadastrales: pré au m² fr. 5.-, biens-fonds fr. 13 435.-, bois au m² fr. 1.-, biens-fonds fr. 2052.-

Estimation de l'office: 1610 m² à fr. 15.- le m² (zone à construire H15; 900 m²) et 3129 m² à fr. 1.- le m² (zone sans affectation).

- Article 769, parcelle 22, plan no 28, nom local: Mayens de Salins, surface totale 3499 m², pré 1447 m², bois 2052 m², taxes cadastrales: pré au m² fr. 5.-, biens-fonds fr. 7235.-, bois au m² fr. 1.-, biens-fonds fr. 2052.-

Estimation de l'office: 1236 m² à fr. 15.- le m² (zone à construire H15; 900 m²) et 2263 m² à fr. 1.- le m² (zone sans affectation).

- Article 770, parcelle 23, plan no 28, nom local: Mayens de Salins, surface totale 102 m², bois, taxes cadastrales: au m² fr. 1.-, biens-fonds fr. 102.-

Estimation de l'office: fr. 1.- au m² (zone sans affectation).

- Article 1020, parcelle 28, plan no 28, nom local: Mayens de Salins, surface totale 206 m², pré, taxes cadastrales: au m² fr. 5.-, biens-fonds fr. 1030.-

Estimation de l'office: fr. 15.- au m² (zone à construire H15; 900 m²).

- Les conditions de vente, l'état des charges, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 6 mai 1997.

- Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

- En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

La réalisation est requise par divers créanciers saisissants représentés par l'office des poursuites de Genève.

Date de l'enchère: Jeudi 5 juin 1997 à 14 h.

Lieu de l'enchère: Maison communale de Salins

Délai de production: Vingt jours dès publication.

1950 Sion, 7 mars 1997 Office des poursuites de Sion

Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (4370)

Vente d'une villa avec garage

Date et lieu des enchères: vendredi 2 mai 1997, à 15 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du tribunal (rez inf.).

Débitrice: **Keller Armin, à Corcelles**.

Cadastre de Corcelles-Cormondrèche NE

Parcelle 4072: Plan folio 18, La Chapelle (rue de la Chapelle 39b), bâtiment, place-jardin de 718 m².

Subdivisions: habitation, garage de 103 m² et place-jardin de 615 m².

Estimations: cadastrale 1995 fr. 446 000.-
de l'expert 1997 fr. 500 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs.

Délai de production: 9 avril 1997.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 11 avril 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état-civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements auprès de l'office des poursuites de Boudry, téléphone 032 842 19 22.

Visites de l'immeuble: jeudi 20 mars et mardi 22 avril 1997, à 14 h., rendez-vous des intéressés sur place.

2017 Boudry, 7 mars 1997 Office des poursuites de Boudry

Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (3878)

Vente d'une petite maison

Date et lieu des enchères: le jeudi 24 avril 1997, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du tribunal (rez inf.).

Débitrice: **Strub Roger, à Brot-Dessous** et **Strub Eliane, à Corcelles**, copropriétaires pour 1/2 chacun.

Cadastre de Brot-Dessous NE

Parcelle 548: Plan folio 101, à Brot-Dessous, habitation de 259 m²; subdivisions: bâtiment de 139 m² et place-jardin de 120 m².

Estimations: cadastrale (1995) fr. 298 000.-
de l'expert (1997) fr. 180 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs.

Délai de production: 20 mars 1997.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 21 mars 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état-civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: sur rendez-vous avec l'office où tout renseignement peut être demandé (téléphone 032 842 19 22).

2017 Boudry, 28 février 1997 Office des poursuites, Boudry

Le préposé: E. Naine

Genève (4230)

Vente immobilière

1714

Le mercredi 21 mai 1997, à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Papazian Daniel**, domicilié avenue Riant-Parc 23, 1209 Genève, également débiteur.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex, avenue Riant-Parc 23.

Il consiste en la parcelle no 1724, plan 59, d'une contenance de 2496 m², sur laquelle sont érigés les bâtiments no G 400 (habitation, 125 m²), G 401 (garage) et G 402 (cabane de jardin). Il dépend de cette parcelle la copropriété 1/2 de la parcelle voisine no 1725 (chemin d'accès). Le reste du fonds est constitué d'un parc arborisé avec allées, parterres et potager. S'y trouvent de nombreuses plantations dont un imposant cèdre argenté.

La parcelle est située en zone villa / 3e zone de développement, dans un quartier résidentiel avec de nombreuses villas entourées de parcs et jardins. L'immeuble est situé proche de l'avenue Louis-Casaï, axe important entre le centre de Genève, l'aéroport et l'autoroute.

Construite en 1922/23, la villa comporte un sous-sol partiellement enterré, un rez-de-chaussée surélevé, un étage et des combles aménagés. Le rez-de-chaussée comprend trois salons avec parquets à motifs ou chevrons. Deux des salons ont des boiseries à panneaux. La cuisine, très grande, possède un équipement moderne. Toutes les pièces du rez-de-chaussée ont 3 m de hauteur sous plafond.

Le 1er étage contient notamment trois chambres et une grande terrasse. Les combles possèdent trois chambres. Ces pièces sont isolées thermiquement.

L'ensemble du bâtiment est de qualité remarquable, tant en ce qui concerne la conception que l'état d'entretien et la décoration. Les abords de l'immeuble sont également très bien entretenus.

Une visite est organisée par l'office, sur place, le mercredi 23 avril 1997, à 10 h.

Estimation de l'office: fr. 1 670 000.-

Délai de production: 7 avril 1997.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 28 avril 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

1211 Genève 24, 17 février 1997 Office des poursuites Rive-Droite: Murielle Wettstein, juriste

Genève (4231)

Vente immobilière - unique enchère

1 000 653

Le mercredi 30 avril 1997, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, 3e étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Rhône et Arve «A»**, société anonyme dont le siège est à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé rue du Quartier-Neuf 13, 1205 Genève.

Il consiste en la parcelle no 168, fo 9, de la commune de Genève, section Plainpalais, d'une surface totale de 306 m². Sur cette parcelle a été édifié en 1905 environ, un immeuble no A 583 de 221 m² dont la distribution intérieure est la suivante:

sous-sol: chaufferie, local citerne, espace de cave actuellement non occupé;

rez-de-chaussée: un appartement de 2 pièces traversant, un appartement de 2 pièces sur cour, un appartement de 4 pièces traversant;

au 1er étage: deux appartements de 2 pièces traversant, un appartement de 2 pièces sur cour, un appartement de 2 pièces sur rue, un studio sur rue;

grenier: ancienne buanderie, local étendage, greniers.

Tous les étages sont desservis par l'escalier principal, l'immeuble n'étant pas équipé d'un ascenseur.

Les façades et la toiture de l'immeuble ont été rénovés dans le courant des années 1980. Les finitions intérieures des logements sont en majorité dans un état moyen. Cet immeuble fait partie d'un ensemble architectural et urbanistique réalisé au début de ce siècle. En cas de rénovation, le Service des monuments et sites du Département des travaux publics et de l'énergie pourra imposer des mesures de protection pour la sauvegarde de patrimoine bâti.

L'immeuble est occupé par différents locataires.

Pour tout renseignement ou visite, il convient de s'adresser à la Régie Rodolphe Burger SA, quai des Bergues 27, 1201 Genève (tél. 731 31 60).

Estimation de l'office: fr. 1 850 000.-

Délai de production: 13 mars 1997.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 9 avril 1997 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste de premier rang.

1211 Genève 3, 19 février 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Muriel Andrey, juriste

Genève (4232)

Vente immobilière

1714

Le mercredi 21 mai 1997, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Rue de Lausanne 38**, ayant son siège à Genève (débiteur: Bavaud Georges, domicilié à Genève).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Cité, rue de Lausanne 36-38 / rue Royaume 11.

Il consiste en la parcelle no 6841, fo 65, d'une contenance de 791 m², sur laquelle sont érigés trois bâtiments no B 143 (135 m²), B 573 (360 m²), B 574 (1 m²) et un bâtiment souterrain no B 575 (356 m²)

La parcelle est située en 2e zone de construction, dans le quartier des Pâquis, proche de la gare et de nombreux commerces. L'ensemble, construit en 1965, se décompose en trois parties distinctes: 1. Construction conçue comme une résidence appartement/hôtel, côté rue de Lausanne, comportant 7 niveaux sur rez. Les étages inférieurs comprennent principalement des studios et les niveaux supérieurs des appartements. Sous-sol entièrement excavé.

2. Construction sur cour de trois niveaux, comprenant un rez occupé par un magasin d'alimentation et deux niveaux de sous-sol servant de dépôt.

3. Construction donnant sur la rue Royaume, de trois niveaux sur un sous-sol. Les deux niveaux supérieurs sont des surfaces commerciales, le rez et le sous-sol servent de dépôt.

L'immeuble est pourvu d'une chaufferie centrale à mazout et de deux ascenseurs.

Si la structure principale du bâtiment est apparemment en bon état, ce n'est pas le cas des façades. On note d'importants problèmes d'étanchéité et d'humidité en toiture. Des travaux de réparation ou de rénovation sont à envisager.

Les arcades commerciales et certains dépôts sont loués. Les studios et appartements sont vacants.

Pour toute visite il convient de s'adresser à la Régie Tournier & Poncet, cours de Rive 4, à Genève.

Estimation de l'office: fr. 8 400 000.-

Délai de production: 7 avril 1997.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 28 avril 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

1211 Genève 24, 17 février 1997 Office des poursuites Rive-Droite: Murielle Wettstein, juriste

Genève (4394)

Vente immobilière

Le mardi 6 mai 1997 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Tronchin Place**, société anonyme ayant son siège à Genève (débiteur: Monsieur Alain Wuscher, domicilié route de l'Etraz 202, 1290 Versoix).

Désignation des immeubles

Les immeubles sont situés sur la commune de Genève, section Cité, sis rue Tronchin 30, 1202 Genève.

Ils consistent en les parts de copropriété par étage (PPE) no 17 et 18 de la parcelle no 2731, plan 77. Sur cette parcelle de 326 m² est érigée une habitation (no E 262) de 214 m² et une place-jardin de 112 m².

La parcelle est située en 3e zone de construction, dans le quartier de la Servette, dans un environnement urbain à forte densité et à 10 min. à pied de la gare. Bonne desserte par bus TPG. Parking difficile. La construction de l'habitation date de la fin du siècle passé. Les murs porteurs sont en pierre de Meillier.

Les deux appartements sont issus de la transformation en 1984 des anciennes combles. Il n'y a pas d'ascenseur.

Les deux lots de copropriété par étage (PPE) sont vendus séparément. Description des appartements

Lot no 17 (7.02): 90/1000 et lot no 18 (7.03): 82/1000

Il s'agit de deux appartements mansardés et traversants de 3 pièces dans les combles. Un hall d'entrée distribue le salon, la chambre, la cuisine et la salle de bain. Les rampants du toit s'abaissent vers les façades, l'entier de la surface PPE n'est pas utilisable, environ un tiers des surfaces est plus bas qu'un mètre soixante.

Lot no 17: Surface PPE 92,70 m².

Lot no 18: Surface PPE 83,80 m².

D'une manière générale, l'immeuble comporte quatre niveaux sur rez plus les combles, où se trouve les lots no 17 et 18. Le sous-sol comprend des caves à claire-voies, une buanderie avec des machines à laver anciennes et une chaufferie centrale au mazout.

Etat général du bâtiment:

La structure principale ne présente pas de défauts apparents. La couverture et ferblanterie sont en bon état. Les installations électriques et sanitaires sont vétustes. Dans les deux appartements, les revêtements sont en bon état.

Les deux lots sont actuellement occupés des locataires.

Pour toute visite il convient de s'adresser au Comptoir Genevois Immobilier, cours de Rive 7, 1204 Genève (téléphone 319 89 89).

Estimations de l'office

Lot no 17 fr. 210 000.-

Lot no 18 fr. 210 000.-

Délai de production: 8 avril 1997.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 16 avril 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne soient pas constatés par les registres publics.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 7 mars 1997 Office des poursuites Rive-Droite: Sandra Tochon, juriste

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295-300)

Den nächstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (4573)

Débiteur: **Mordasini Augusto Jun., Glublasco.**

Decreto di moratoria: 20 febbraio 1997/3 marzo 1997.

Durata della moratoria: 6 mesi.
Commissario del concordato: Villat Remo, c/o Reviamco SA, viale Stazione 14, 6500 Bellinzona.

Termini per la notifica: entro 20 giorni dalla pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che i creditori che

non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Le notifiche devono essere completate con copia delle fatture, conteggi interessi con valuta 3 marzo 1997.

Adunanza dei creditori: la data dell'assemblea verrà comunicato in seguito.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso la Reviamco SA, Bellinzona, previo appuntamento telefonico al numero 091 826 23 03.

6500 Bellinzona, 4 marzo 1997

Il commissario del concordato: Villat Remo

Ticino (4494)

Adunanza dei creditoriMoratoria concordataria: **Searcas SA, Arbedo Castiglione.**

Lunedì, 17 marzo 1997, alle ore 17, presso l'Albergo Unione, 6500 Bellinzona, e non come erroneamente pubblicato sul FUSC n. 38 del 26 febbraio 1997.

6501 Bellinzona, 7 marzo 1997 Il commissario del concordato: lic. oec. Carlo Molo

Vaud (4495)

Débitrice: **Lemanus S.A., 1854 Leysin.**

Date de l'octroi du sursis: 14 février 1997.

Commissaire au sursis: Siegrist Walter, expert-comptable diplômé, p. a. GS Fiduciaire SA, avenue des Baumettes 3, 1020 Renens.

Délai pour les productions: 27 mars 1997, sous peine d'exclusion des déclarations relatives au concordat.

Examen des pièces: durant les 20 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, avenue des Baumettes 3, à Renens, sur rendez-vous.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le vendredi 30 mai 1997, à 10 h. 30, dans la salle de la Justice de Paix, Hôtel de Ville, à Aigle.

Expiration du sursis: 25 août 1997.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1020 Renens, 7 mars 1997

Le commissaire au sursis: Walter Siegrist

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cap. 4)

Aargau (4496)

Das Bezirksgericht Zofingen hat an seiner Sitzung vom 21. Februar 1997 im summarischen Verfahren betreffend Nachlass-Stundung in Sachen **Meyer-Witlich Urs**, Unterhalts- & Reinigungsstundung, Lindenhofstrasse 29, 4665 Oftringen, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten, d. h. bis zum 21. Juni 1997, gewährt. Als Sachwalterin wird die PyraTeam Treuhand K. Buchwalder, Bernstrasse 181, 4852 Rothrist, eingesetzt. Gegen die Ernennung des Sachwalters kann innert 10 Tagen seit der Publikation bei der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes Beschwerde erhoben werden.

4852 Rothrist, 7. März 1997 Die Sachwalterin: PyraTeam Treuhand

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposazioni al concordato. d'opposition.

St. Gallen (4574)

Im Nachlassverfahren **Tino Antonio, Unterlagsböden Tino, Sargans** (SPB 97-5) findet die Verhandlung betreffend Genehmigung des Nachlassvertrages am Mittwoch, 19. März 1997, 9 Uhr, vor der Bezirksgerichtspräsidentin von Sargans als Einzelrichter in Betreibungs- und Konkursachen in 8887 Mels, Altes Rathaus (2. Stock), Dorfplatz, statt. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung anbringen oder bis zu diesem Termin schriftlich einreichen.

8887 Mels, 28. Februar 1997

Bezirksgerichtspräsidium

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

Etat de collocation dans le concordat

Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff.-LP 249, 250, 293 ss.- LEF 249, 250, 293 ss.)

Zürich (4497)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im Nachlassverfahren über die **Aquarius Tiles AG in Nachlassliquidation**, 8050 Zürich 10, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, c/o TSB Treuhandgesellschaft AG, Feldmühlestrasse 9, 9401 Rorschach, zur Einsichtnahme auf. Telefonische Voranmeldung erwünscht (071 841 11 11).

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innerhalb der gleichen Frist sind schriftlich einzureichende allfällige Abtretungsbegehren von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Liquidator.

Innert 10 Tagen sind Beschwerden gegen das Inventar beim Bezirksgericht Zürich, in 8026 Zürich, als Aufsichtsbehörde, einzureichen.

9401 Rorschach, 7. März 1997

Der Liquidator: Dr. F. Schärli

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen**Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne****Procedura di concordato per banche e casse di risparmio**

Luzern (4498)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Spar- und Hypothekbank Luzern AG in Nachlassliquidation*, Hirschemattstrasse 28, 6002 Luzern, liegt der dritte Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Tribchenstrasse 7, 6002 Luzern, zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 041 361 25 25).

Klagen auf Anfechtung dieses Nachtrages zum Kollokationsplan und der darin enthaltenen Verfügung sind innerhalb von 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 bei der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern, Hirschengraben 16, 6003 Luzern, im beschleunigten Verfahren anhängig zu machen. Die Klageschrift ist nach den Vorschriften der Luzerner Zivilprozessordnung einzureichen. Der Klageschrift ist eine allfällige Kollokationsverfügung beizulegen. Soweit keine Anfechtungen erfolgen, wird der Nachtrag 3 zum Kollokationsplan rechtskräftig.

6002 Luzern, 3. März 1997

Die Liquidatorin:
Atag Ernst & Young AG**Verschiedenes - Divers - Diversi**

SCHKG - LP - LEF

Zürich (4371)

Zahlungsbefehl

Zahlungsbefehl für die Betreuung auf Verwertung eines Grundpfandes Betreuung Nr. 70118.

Schuldner: *Schneider Max*, geboren 16. August 1947, von Zürich und Ramsen, wohnhaft Ringstrasse 24a, 8306 Brüttisellen.
Dritteigentümer: *Bähler Niklaus*, geboren 23. März 1949, von Blumenstein, *unbekanntes Aufenthaltes*, letztkannte Adresse: Im Blattacher 2, 8602 Wangen.

Gläubiger: Schweiz. Bankgesellschaft Wallisellen, v.d. Schweizerische Bankgesellschaft, Postfach, 8021 Zürich.

Forderung: Fr. 3 300 000.- zuzüglich Betreibungskosten.
Grund der Forderung: Gekündigte Forderung auf Schuldbrief Fr. 3 300 000.-, datiert 18. August 1989 im 1. Rang.

Pfandgegenstand: Grundregister Wangen-Brüttisellen, Blatt 3313, Liegenschaft Kat.-Nr. 5703, Plan 52, Tubstrasse, Versicherungs-Nr. 1145 und 1146, 2 Doppelhäuser mit UN-Garage. Gesamteigentümer infolge einfacher Gesellschaft.

Der Dritteigentümer wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung innert 40 Tagen zu befriedigen.

Will der Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 30 Tagen von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst der Rechtsschlag als nicht erfolgt betrachtet wird.

Sollte der Dritteigentümer diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

8306 Brüttisellen, 7. März 1997 Betreibungsamt Wangen-Brüttisellen:
H. Stirnemann

Zürich (4499)

Lastenverzeichnis

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG resp. neu Art. 230a Absatz 2 SchKG bezüglich Grundregister Stallikon ZH Blatt 958, Parz.-Nr. 738 n.N., Plan 2: Fabrikgebäude, Mülustrasse, mit ca. 4000 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Sellenbüren, im übrigen laut Grundregister, der *Hewa Fleischwaren AG*, Mülustrasse 71, 8143 Stallikon, liegt das Lastenverzeichnis (inkl. faustpfändgesicherter Forderungen) den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes (in Bezug auf die faustpfändgesicherten Forderungen) und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis, Postfach, 8910 Affoltern am Albis, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8952 Schlieren, 27. Februar 1997 Konkursamt Schlieren
A. Füllmann, Notar-Stellvertreter

Zürich (4261)

Die Verwaltung der *HP Happy San AG*, in 8604 Volketswil, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.

Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Dienstag, 11. März 1997, 10.15 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.

Die Gläubiger der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 27. Februar 1997 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Zürich (4262)

Ediktliche Zustellung der Konkursandrohung

(Art. 66 Abs. 4 Ziffern 1 und 2 SchKG)
Der Schuldnerin *Jurt Victoire*, Talstrasse 18, 8125 Zollikerberg, zurzeit *unbekanntes Aufenthaltes*, wird mitgeteilt, dass der Gläubiger in Betreuung Nr. 1516, nämlich: La Suisse, Unfall-Versicherungs-Gesellschaft, Avenue de Rumine 13, 1005 Lausanne, am 6. Januar 1997 das Fortsetzungsbegehren gestellt hat. Forderungen: Fr. 546.- nebst Zins zu 5% seit 1. Juli 1996 und Fr. 546.- nebst Zins zu 5% seit 1. Oktober 1996, nebst Kosten für den Zahlungsbefehl und die Konkursandrohung. Forderungsgrund: Police Nr. 8.013.149 für Assurance individuelle en cas de maladie (Facture du 4. 5. 1996 und 6. 8. 1996).

Nachdem auf den am 5. November 1996 zugestellten Zahlungsbefehl die Forderung nicht bezahlt worden ist, wird hiermit der Handelsregister eingetragene Schuldnerin der Konkurs angedroht.

Falls obige Forderung nebst den Betreibungskosten nicht binnen 20 Tagen nach Zustellung (Publikation dieser Konkursandrohung) bezahlt wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gericht gegen die Schuldnerin das Konkursbegehren zu stellen.

Will die Schuldnerin die Statthaftigkeit der Konkursbetreibung bestreiten, so hat sie gemäss Art. 17 SchKG binnen 10 Tagen beim Bezirksgericht Meilen, 8706 Meilen, Beschwerde zu führen.

8702 Zollikon, 7. März 1997 Betreibungsamt Zollikon:
O. Koller

Bern (4263)

Auflage von Lastenverzeichnissen

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Heller Walter J. AG Bauunternehmung in Nachlassliquidation*, Bern, liegen vom 10. März 1997 bis zum 1. April 1997 den beteiligten Gläubigern die folgenden Lastenverzeichnisse als Teil des Kollokationsplanes bei der unterzeichneten Liquidatorin (auf Voranmeldung unter Telefon Nr. 031 329 36 19) zur Einsicht auf:

- GB-Ayent-Nrn. 2957 (Anteil 30/106), 52260 (Anteil 30/106), 52261 (Anteil 30/106), 52662 (Anteil 30/106), 52663 (Anteil 30/106), 52664 (Anteil 30/106), 52665 (Anteil 30/106), 52666 (Anteil 30/106), 52667 (Anteil 30/106), 52668 (Anteil 30/106), 52669 (Anteil 30/106), 52270 (Anteil 30/106), 52271 (Anteil 30/106)

- GB-Beatenberg-Nrn. 1417 (Anteil 1/7), 2094-2, 2094-6, 2116, 2120

- GB-Belp-Nrn. 926, 2055

- GB-Collombey-Muraz-Nrn. 5304, 5305, 5283

- GB-La Tour-de-Peilz-Nrn. 2119, 2123, 2124, 2127

- GB-Nendaz-Nrn. 10 L, 10 N, 11 A 4, 11 B 3, 11 B 4, 11 B 8, 11 B 7

(Anteil 27), 11 F 1

- GB-Orpund-Nrn. 369-5, 369-6, 369-7-5, 369-7-6, 1371-1, 1371-2

- GB-Rapperswil-Nr. 3678

- GB-Sion-Nrn. 35507 (Anteil 2/37), 35509, 38462 (Anteil 1/19), 38468

- GB-Vionnaz-Nrn. 4781, 4905, 4918, 4924 (Anteil 1/2)

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist, beim Gerichtspräsidenten III/IV von Bern-Laupen und Beschwerden innert 10 Tagen bei der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Bern als kantonale Aufsichtsbehörde anhängig zu machen. Erfolgen keine Anfechtungen und keine Beschwerden, so werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.

3000 Bern, 7. März 1997 Die Liquidatorin:
von Graffenried AG Treuhand
Waaghausgasse 1, Postfach, Bern 7

Bern (4264)

Rechnenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Heller Walter J. AG Bauunternehmung in Nachlassliquidation*, Bern, liegt den beteiligten Gläubigern der erste Rechenschaftsbericht im Sinne von Art. 330 Abs. 2 SchKG für den Zeitraum vom 22. Dezember 1995 (Bestätigung des Nachlassvertrages) bis 31. Dezember 1996 bei der unterzeichneten Liquidatorin während 10 Tagen, d. h. vom 10. März 1997 bis zum 19. März 1997 (auf Voranmeldung unter Telefon Nr. 031 329 36 19) zur Einsicht auf.

3000 Bern, 7. März 1997 Die Liquidatorin:
von Graffenried AG Treuhand
Waaghausgasse 1, Postfach, Bern 7

Bern (4233)

Rechnenschaftsbericht

(Art. 330 SchKG)
Im Nachlassverfahren der *Kleinert Geschäftshäuser AG in Nachlassliquidation*, Bern, liegt den beteiligten Gläubigern der dritte Rechenschaftsbericht der Liquidatorin für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1996 bei der unterzeichneten Liquidatorin während 10 Tagen, d. h. vom 11. bis 20. März 1997, zur Einsicht auf. (Telefonische Voranmeldung erwünscht: 031 307 88 88.)

3001 Bern, 24. Februar 1997 Die Liquidatorin:
Revisuisse Price Waterhouse AG
Hallerstrasse 10, Postfach, Bern

Luzern (4500)

Inventar

Im Konkursverfahren über die *NSB Architekten AG*, Merkurstrasse 7, 6020 Emmenbrücke liegt das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.

Innert gleicher Frist kann beim Konkursamt das Begehren um Abtretung der Rechte nach Art. 260 SchKG auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet, verlangt werden. (Anfechtungsansprüche/Verantwortlichkeitsansprüche).
Im Besitze der Schuldnerin befindliche Pläne, Bauabrechnungen, usw. können bis spätestens am 30. April 1997 beim Konkursamt gegen Entschädigung zurückverlangt werden. Die bis zu dieser Frist nicht einverlangten Akten werden vernichtet.
Das gesamte Inventar der Schuldnerin wird freihändig verkauft. Verbindliche Höchstangebote für die Pauschalübernahme des gesamten Inventares sind bis spätestens am 4. April 1997 schriftlich und eingeschrieben an das Konkursamt des Amtes Hochdorf zu richten. Der Zuschlag erfolgt nach Ablauf der Frist an den Meistbietenden. Die Räumlichkeiten sind der Konkursverwaltung «besenrein» abzugeben.

6020 Emmenbrücke, 4. März 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern (4501)

Lastenverzeichnis

Im Konkurs über *Häberle Invest & Treuhand AG*, Grendelstrasse 2, 6002 Luzern, liegt ab 10. März 1997 bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Atag Ernst & Young AG, Tribchenstrasse 7, 6002 Luzern, sowie beim Konkursamt Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, 6004 Luzern, das Lastenverzeichnis der folgenden Grundstücke:
Heilbronn, Flst. Nr. 5072/6, Sontheimer Strasse 7, D-Heilbronn
Heilbronn, Flst. Nr. 5072/3 (Karte NO 6011), Charlottenstrasse 6, D-Heilbronn

während 20 Tagen zur Einsichtnahme auf.

Klagen und Beschwerden auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bei den zuständigen Behörden innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. März 1997 anzubringen.

6002 Luzern, 28. Februar 1997 Die aa. Konkursverwaltung:
Atag Ernst & Young AG
Tribchenstrasse 7, Luzern
Telefon 041 361 25 25

Luzern (4502)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Spar- und Hypothekbank Luzern in Nachlassliquidation*, Luzern, liegt im Sinne von Art. 43 Abs. 1 VNB der Rechenschaftsbericht 1996 samt Bilanz per 31. Dezember 1996, Erfolgsrechnung 1996 und Revisionsbericht 1996 während 20 Tagen zur Einsicht auf. Interessierte Gläubiger können in der Zeit vom 10. März bis 1. April 1997 jeweils an den Arbeitstagen zwischen 10 und 12 Uhr und zwischen 14 und 16 Uhr, nach telefonischer Anmeldung (041 361 25 25), die erwähnten Unterlagen am Sitz der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Tribchenstrasse 7, 6002 Luzern, einsehen.

6002 Luzern, 3. März 1997 Die Liquidatorin:
Atag Ernst & Young AG

Fribourg (4265)

Commandement de payer pour la poursuite ordinaire par voie de saisie ou de faillite

Poursuite no 742443, en validation de séquestre no 741743
Débiteur: *Delley Gérard*, anciennement domicilié à Martigny, actuellement sans domicile connu.

Créancier: Nicole Kamber, Rest. Le Corner, 1926 Fully.

Mandataire: Etude Ch.-Antoine Hartmann, avocat et notaire, Péroles

7, 1700 Fribourg.

Créance: fr. 42 000.- plus intérêts à 5% dès le 5 mai 1996

fr. 17 177.- plus intérêts à 5% dès le 5 août 1996

fr. 100.- frais du présent commandement de payer

plus les frais de la publication.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

A. Prêt du 1er mai 1996

B. Remboursement frais d'exploitation du Rest. Le Corner selon décret arrêté du 5 août 1996. /MB

Vous êtes sommé de payer les sommes ci-dessus.

Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné dans les 30 jours dès la notification du présent commandement de payer. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée.

Si vous n'obtenez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 40 jours dès la présente notification.

1701 Fribourg, 24 février 1997 Office des poursuites de la Sarine:
Roger Page, préposé

Fribourg (4266)

Ordonnance de séquestre

Séquestre no 741743
Débiteur: *Delley Gérard*, anciennement domicilié à Martigny, actuellement sans domicile connu.

Créancier: Nicole Kamber, Rest. Le Corner, 1926 Fully.

Mandataire: Etude Ch.-Antoine Hartmann, avocat et notaire, Péroles

7, 1700 Fribourg.

Créance: fr. 42 000.- avec intérêt à 5% dès le 1er mai 1996

fr. 150.- frais de séquestre

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: remboursement du prêt

d'avril 1996.

Cas de séquestre: art. 271, ch. 1 LP.

1701 Fribourg, 12 février 1997 Autorité de séquestre:
Le président du Tribunal
de la Sarine: Hubert Bugnon**Exécution du séquestre**

En exécution de l'ordonnance qui précède, l'office des poursuites de la Sarine à Fribourg a séquestré le montant de fr. 40 000.- déposé en l'Etude de Me Jean-François De Bourgnecht, avocat et notaire, Péroles 18, à Fribourg, en date du 1er mai 1996, ainsi que les intérêts courus sur ce montant.

L'ordonnance de séquestre est à disposition de l'intéressé au bureau de l'Office des poursuites.

1701 Fribourg, 12 février 1997 Office des poursuites de la Sarine:
Roger Page, préposé

Solothurn (4503)

Pfändungsankündigung

Dem Schuldner *Maclit Arif*, Fuchsweg 71, 4500 Solothurn, nun in der Türkei, wird hiermit angezeigt, dass der Gläubiger Staat Solothurn, Einwohnergemeinde Subingen und Solothurn vertreten durch: Staatsverwaltung des Kantons Solothurn, Bezug/Rechtsinkasso Steuersteuer, Wengistrasse 11, 4502 Solothurn, in der Betreuung Nr. 7796 für den Forderungsbetrag von Fr. 16 128.10 plus Kosten das Fortsetzungsbegehren gestellt hat.

Die Pfändung des laut Arresturkunde Nr. 2, 3, 4, 5/96 verarrestierten Guthabens findet am 13. März 1997 im Büro des unterzeichneten Betreibungsamtes statt.

Der Schuldner wird ausdrücklich auf die Bestimmungen der Art. 91 und 96 SchKG aufmerksam gemacht.

4501 Solothurn, 7. März 1997 Betreibungsamt Stadt Solothurn

Schaffhausen (4372)

Lastenverzeichnis (Teilkollokation)

Im Konkursverfahren über die *Dancing Rhyppark AG*, Rheinweg 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall (Post 8200 Schaffhausen), liegt das Lastenverzeichnis beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf; die Auflage des Kollokationsplanes erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen seit dieser Publikation beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis als genehmigt gilt.

8201 Schaffhausen, 28. Februar 1997 Konkursamt Schaffhausen

Graubünden (4524)

Lastenverzeichnis

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG, der *Landmark Immobilien AG*, obere Plessurstrasse 5, 7002 Chur, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens am 27. März 1997 beim Vermittleramt des Kreises Chur einzureichen, andernfalls es als anerkannt betrachtet wird.

7001 Chur, 7. März 1997 Konkursamt Chur

Aargau (4575)**Zahlungsbefehl**

für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
Schuldner: *Schweizer Rudolf Jun., unbekanntes Aufenthalts.*
Gläubiger: Neue Aargauer Bank, Bahnhofstrasse 49, 5001 Aarau.
Forderung: Fr. 1 200 000.- nebst Zins 5,50% seit 2. Oktober 1996
Fr. 645 000.- nebst Zins 6,00% seit 2. Oktober 1996
Fr. 70 488.-

Forderungsurkunde: Schuldkapital Fr. 1 845 000.-, offene Zinsen Fr. 70 488.- (1. Februar 1996 bis 2. Oktober 1996).

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreuungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen seit der Zustellung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).

Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

5000 Aarau, 4. März 1997

Betreibungsamt Aarau

Ticino (4504)**Avviso d'incanto**

(art. 11 RPP, 125 e 128 LEF)

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che venerdì 14 marzo 1997, dalle ore 9 in avanti avrà luogo nell'aula dei processi del Pretorio di Locarno un'asta pubblica per la vendita di: orologi, braccialetti, ciandoli, collane, anelli, vere, spille e orecchini. Per la visione dei beni è previsto un sopralluogo mercoledì 12 marzo dalle ore 14 alle ore 15.

Le condizioni d'asta saranno rese note al momento del sopralluogo. Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 3 marzo 1997

Ufficio esecuzione e fallimenti:

G.F. Cavalli, uff.

Ticino (4505)**Notifica di citazione nella forma degli assenti**

A seguito di regolare domanda di vendita inerente ai procedimenti esecutivi n. 54769, 54770, 435545, 435546, 435547, 435856, 450600, 450601, l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio in ossequio ai dispositivi dell'art. 9 del Regolamento del Tribunale Federale 17 gennaio 1923, cita:

- *Milani Pietro Alfonso*, 29 luglio 1946, già in 7502 Bever, ora d'ignota dimora
- *Milani Masiero Cristina*, 4 febbraio 1945, già in Milano, ora d'ignota dimora

a comparire il giorno di martedì 18 marzo 1997 alle ore 14, avanti lo stesso Ufficio di esecuzione e fallimenti, in Mendrisio allo scopo di raggiungere possibilmente un accordo sul modo di tacitare i creditori o sciogliere la Comunione Ereditaria Milani Alessandro-Vacallo, composta da: Milani Zeffirino già in Vacallo, ora Comunione Ereditaria Milani Zeffirino, Vacallo e Milani Bruno Piero, Vacallo (escussi), determinando la parte spettante ai debitori per essere realizzata.

Onde stabilire il valore di tale parte, i comunisti sono obbligati a produrre all'Ufficio i libri e registri, come pure ogni atto idoneo. Il creditore non potrà tuttavia prendere cognizione di tali documenti, senza il consenso di tutti i comunisti.

Dichiarazione di notifica:

La presente citazione viene notificata oggi, 7 marzo 1997, ai Sigg. Milani Pietro Alfonso, 29 luglio 1946 già in 7502 Bever, ora d'ignota dimora e Milani Masiero Cristina, 4 febbraio 1945, già in Milano, ora d'ignota dimora, nelle forme edittali, mediante pubblicazioni sul FUC n. 19 e FUSC del 7 marzo 1997, ai sensi dell'art. 66 cpv. 4 LFE&F.

6850 Mendrisio, 3 marzo 1997

Ufficio esecuzione e fallimenti:

A. Caimi, uff.

Vaud (4506)**Vente aux enchères publiques****Voitures**

Le jeudi 13 mars 1997, à 14 h., sur le parking situé devant la grande salle de la commune de 1124 Gollion, l'office des poursuites et faillites de Cossonay procédera à la vente aux enchères publiques, sans garantie, enlèvement immédiat après les enchères, au plus offrant et paiement comptant (chèque pas admis) des véhicules suivants:

- 1 voiture de marque Peugeot 205 GTI, homologation CH 1P2069, couleur grise, 1903 cm³, 1re mise en circulation 21 février 1989, env. 90 000 km au compteur, dernière expertise 5 octobre 1994.
- 1 voiture de marque Mercedes-Benz 250 C, homologation CH 0540 45, couleur verte, 2778 cm³, 1re mise en circulation 1er juillet 1974, env. 30 000 km au compteur, dernière expertise 6 janvier 1987.
- 1 voiture de marque BMW 735 I, homologation CH 1B50 09, couleur blanche, 3428 cm³, 1re mise en circulation 22 juin 1987, env. 190 000 km au compteur, dernière expertise 13 mars 1995.

Biens visibles 15 minutes avant la vente.

1304 Cossonay, 7 mars 1997

Office des poursuites et faillites

de Cossonay

Vaud (4373)**Rapport d'activité**

(art. 330, al. 2 LP)

Concordat par abandon d'actifs: *Skis Authier S.A. en liquidation concordataire*, à 1145 Bière.

Le rapport d'activité au 31 décembre 1996 est à disposition des créanciers, qui peuvent le consulter (moyennant rendez-vous au 021 310.4100) dans les dix jours à dater de la présente publication, auprès des liquidateurs, place Chauderon 18 à Lausanne.

1000 Lausanne, 7 mars 1997

Les liquidateurs du concordat:

R. Bech et M. Dormond, 1000 Lausanne 9

Vaud (4267)**Commandement de payer no 180172**

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Débitrice: *Tourniklotos Stamatis*, 3 Omizon Davis, P. Psihico, Athènes/Grèce actuellement *sans domicile connu* pour lui être notifié par la présente insertion.

Créancier: Commune de Montreux, réf. 929.192.06/95-10.

Mandataire: Recette de l'Etat, 1800 Vevey.

Requiert paiement de:

1. Fr. 247 500 avec 5% d'intérêt du 1er janvier 1996 ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 30.- plus encaissement de fr. 5.-.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Impôt foncier pour 1995 selon notification du 17 novembre 1995 et rappel du 7 février 1996.

Désignation de l'immeuble: immeuble commune de Montreux, chemin Chantey 11. Parcelle RF 7996, PPE soit part de 9/1000 de parcelle 3619 avec droit exclusif sur: bât. 1, rez-de-chaussée; appart. de 2 pièces, lot 76 du plan. Hypothèque légale de droit public dite «occulte» art. 189 LVCC.

Vous êtes sommé de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1820 Montreux, 27 février 1997

Office des poursuites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Notification

Le présent acte est notifié au débiteur le vendredi 7 mars 1997 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Vaud (4268)**Commandement de payer no 180171**

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Débitrice: *Tourniklotos Stamatis*, 3 Omizon Davis, P. Psihico, Athènes/Grèce actuellement *sans domicile connu* pour lui être notifié par la présente insertion.

Créancier: Etat de Vaud et Commune de Montreux, réf. 929.192.06/95. Mandataire: Recette de l'Etat, 1800 Vevey.

Requiert paiement de:

1. Fr. 1365 83 avec 5,75% d'intérêt du 1er mars 1996 ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 70.- plus encaissement de fr. 6.80.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Impôt revenu-fortune 1995 selon notification du 29 janvier 1996 et rappel du 15 avril 1996.

Désignation de l'immeuble: immeuble commune de Montreux, chemin Chantey 11. Parcelle RF 7996, PPE soit part de 9/1000 de parcelle 3619 avec droit exclusif sur: bât. 1, rez-de-chaussée; appart. de 2 pièces, lot 76 du plan. Hypothèque légale de droit public inscrite au RF de Vevey le 30 septembre 1996 sous no 352 655.

Vous êtes sommé de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1820 Montreux, 27 février 1997

Office des poursuites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Notification

Le présent acte est notifié au débiteur le vendredi 7 mars 1997 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Vaud (4269)**Avis de réception de la réquisition de vente**

Poursuite no 282833 en réalisation d'un gage mobilier

Débitrice: *Egger Robert*, anciennement 9434 Au, soi-disant au Bangladesh, en fait *sans domicile connu*.

Créancier: Caisse de Pension de l'Etat de Vaud, per adresse Bernard Nicod SA, avenue Gare 26, 1002 Lausanne.

Mandataire: M. Thierry Zumbach, agent d'affaires breveté, rue des Tereaux 2, 1002 Lausanne.

Le créancier ci-dessus par réquisition du 18 février 1997 a requis la vente du gage mobilier dans la poursuite indiquée ci-dessus à savoir, une garantie de loyer de fr. 2780.- constituée auprès de l'Union de Banques Suisses à Nyon le 23 août 1995, compte épargne dépôt-loyer no 519.698.11B.

Somme à verser: fr. 4570.- + int. et frais.

A défaut de paiement dans les cinq jours, l'office procédera, sans autre avis, à l'encaissement de la garantie locative et versera le dividende revenant au créancier.

1260 Nyon, 28 février 1997

Office des poursuites de Nyon:
S. Rimaz, spéc. op.**Notification**

Le présent avis de réception de la réquisition de vente est notifié au débiteur par la présente insertion. Les délais assignés par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 jours conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

1260 Nyon, 7 mars 1997

Office des poursuites de Nyon:
S. Rimaz, spéc. op.**Vaud** (4576)**Commandement de payer**

Poursuite en réalisation de gage mobilier no 305016

Débitrice: *Julich Carolina*, précédemment Oitzbergstrasse 1, D-Rossdorf, actuellement *sans domicile connu*.

Créancier: Staebli Jurg, route de Lausanne 105-107, 1197 Prangins, requiert paiement de fr. 1830.- plus intérêt à 5% du 1er avril 1996 plus les frais de poursuite et de la présente publication, plus encaissement de fr. 5.-.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: loyers impayés studio, sis Sully 67, 1814 La Tour-de-Peilz, du 1er avril au 30 juin 1996, soit 3 x fr. 660.- = fr. 1980.- + solde chauffage fr. 311.35 + facture nettoyage fr. 319.50.

Désignation du gage: garantie locative constituée auprès de la SBS à La Tour-de-Peilz, sur le compte no F6-657 170.2.

Le débiteur est sommé de payer dans un délai d'un mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus et les frais de poursuite.

Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, il doit former opposition auprès de l'office soussigné par écrit, dans les dix jours de la notification de ce commandement.

Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de la part du débiteur, le gage sera encaissé à la réquisition du créancier.

1800 Vevey, 16 octobre 1996

Office des poursuites de Vevey:
P. Lauber, substitut**Notification**

Le présent acte est notifié au débiteur le 7 mars 1997 par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce.

1800 Vevey, 7 mars 1997

Office des poursuites de Vevey:
B. Chappuis, préposé**Valais** (4525)**Etat des charges**

Liquidation spéciale art. 134 ORI/230a LP.

Faillite: *Rorjplast SA*, 1926 Fully.

L'état des charges relatif aux immeubles nos. 5354, 5355, 5064 et 5065 sur terre de Fully est déposé.

Date du dépôt: 7 mars 1997.

Délai pour contester: 20 jours.

1920 Martigny, 4 mars 1997

Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé**Valais** (4577)**Avis de saisie**Débitrice: *Booth Jacqueline*, Castel Street 1D, Portaffery - BT23 3PA, N-Ireland County Down.

Créancier: commune de Salins, service financier, Pravidondaz, 1991 Salins.

Représenté par:

Montant de la créance: 643.80 avec intérêts à 6% du 24 avril 1996 + fr. 360.45 frais à ce jour.

Il sera procédé à la saisie le mercredi 19 mars 1997, à 11 h., au bureau de l'office des poursuites de Sion.

Art. 91. Le débiteur est tenu, sous les peines de droit, d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter comme avisé d'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui lui appartiennent, créances et autres droits compris, même ceux qui ne sont pas en sa possession (art. 323, al. 1 et 2 CPS). A la réquisition du fonctionnaire, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et ses meubles. La force publique peut être requise au besoin.

Art. 96. Il est interdit au débiteur, sous les peines de droit, de disposer des biens saisis sans la permission du préposé. Le fonctionnaire saisissant le rend attentif à cette prescription (art. 169 CPS). Sous réserve des effets de la possession acquise par les tiers de bonne foi, les actes de disposition accomplis par le débiteur sont nuls dans la mesure où ils lésent les droits que la saisie a conférés aux créanciers.

La dissimulation d'objets est réprimée conformément à l'art. 164 CPS. Insaissabilité

En cas de violation prétendue de ces dispositions, le débiteur doit porter plainte auprès de l'autorité de surveillance compétente dans les dix jours dès la notification de la copie du procès-verbal de saisie, sinon il sera censé admettre la saisie.

Notifié au débiteur par la présente insertion.

1950 Sion, 7 mars 1997

Office des poursuites de Sion
Le préposé: R. Girard**Neuchâtel** (4507)**Commandement de payer**

pour les poursuites en réalisation de gage immobilier no 9702660 & 9702661

Débitrice: Monsieur et Madame *Cinieri Salvatore et Roberta* solidairement, *partis en Italie sans laisser d'adresse* précise.

Créancier: Crédit Suisse, place Pury, 2001 Neuchâtel, requiert paiement de fr. 200 000.- sans intérêt, fr. 400.- de frais de poursuite.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Capital de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 200 000.- en 1er rang, grevant l'art. 7799/C du cadastre de Landeron, dénoncé au remboursement, article propriété de M. et Mme Cinieri.

Délai d'opposition: 10 jours dès la notification.

Délai de paiement: 6 mois dès la notification.

Neuchâtel, le 3 mars 1997

Notification: Le présent acte, à disposition du débiteur, est notifié le 7 mars 1997 par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 7 mars 1997

Office des poursuites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélan

Genève (4508)

Notification
Commandement de payer no 97 208403 S poursuite en réalisation d'un gage mobilier.
A Madame Brühwiler-Patchnee Jurira, anciennement domiciliée rue de Monthoux 16, 1201 Genève, actuellement sans domicile connu, débitrice,

à la requête de S.I. rue de Monthoux 16, p.a. Régie du Centre SA, rue de la Madeleine 8, 1204 Genève, créancière, représenté par Régie du Centre SA, rue de la Madeleine 8, 1204 Genève, mandataire, requiert paiement de: fr. 7901.10 plus intérêt au 5% du 15 septembre 1996 (date moyenne)
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Loyers février 1996 à février 1997 (13 x fr. 535.-) fr. 6955.-
Chauffage au 30 avril 1996 fr. 236.10
Provision pour charges mai 1996 à février 1997 (10 x fr. 70.-) fr. 700.-
Frais de rappel fr. 10.-
Total dû selon bail à loyer du 12 décembre 1995 fr. 7901.10
Studio no 22 sis au 2e étage de l'immeuble rue de Monthoux 16, 1201 Genève.

Désignation du gage: Certificat de cautionnement de fr. 1605.-, émis le 14 décembre 1995 par SC, Société de Cautionnement SA.
Vous êtes sommé de payer dans le délai de 60 jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à fr. 60.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 40.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les 30 jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 24, 7 mars 1997 Office des poursuites Rive-Droite
Le préposé: Benoît Roulin

Genève (4270)

Chu Mike, sans domicile connu, est avisé que l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Acacias, a reçu l'expertise de la parcelle no 2795, fo 76 commune de Genève section Cité, sise rue de la Servette 37, l'immeuble étant expertisé à fr. 2 200 000.-. Le présent avis vaut décision contre laquelle il peut être porté plainte dans les 10 jours dès la présente publication, en vertu de l'art. 17 al. 2 LP.

1211 Genève 24, 7 mars 1997 Office des poursuites Rive-Droite:
Murielle Wettstein, juriste

Genève (4526)

Notification
A Monsieur Fetz Bruno, précédemment: rue de la Madeleine 14, 1207 Genève. Actuellement parti pour une destination inconnue le 20 mai 1996, débiteur.
Séquestre no 96 070337 V
En date du 19 novembre 1996
A la requête de Tavelli Noverra S.A., rue de Chantepoulet 25, 1201 Genève, créancière représentée par: Me Zarn Raeto, avocat, boulevard St-Georges 72, 1205 Genève, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.
Commandement de payer, poursuite no 97 100475 E par voie de saisie même créancière, même mandataire requiert paiement de: fr. 46 257.90

fr. 359.90 coût du procès-verbal de séquestre no 96 070337 V
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Acte de défaut de biens du 24 octobre 1991, poursuite no 90 091082 K
La présente poursuite valide le séquestre no 96 070337 V
Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 190.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 7 mars 1997 Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Genève (4527)

Notification
A Monsieur Kuhne Louis, précédemment: rue de Savoie 4, 1207 Genève. Départ pour une destination inconnue le 3 mai 1996. Actuellement sans domicile ni résidence connus, débiteur
Séquestre no 96 070252 M
En date du 27 août 1996
A la requête de Monsieur Gautier Jacques, 1145 Dully VD, créancier représenté par: Me Vuille Pierre, avocat, rue Bellot 9, 1206 Genève, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 97 101350 D par voie de saisie même créancier, même mandataire requiert paiement de: fr. 594 715.95 plus intérêt au 5% du 1er avril 1995
fr. 1 734.90 coût du procès-verbal de séquestre no 96 070252 M
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Cession de créance du 29 octobre 1994
La présente poursuite valide le séquestre no 96 070252 M
Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 190.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 7 mars 1997 Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Genève (4528)

Correction de la notification du 26 février 1997
Monsieur Vici André, sans domicile, débiteur.
Il faut lire: Commandement de payer no 97 104641 B, poursuite en réalisation d'un gage mobilier et non comme indiqué par erreur no 96 104641 B.

1211 Genève 3, 7 mars 1997 Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Abtandes gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida
(OR - CO - CO 983, 984)

Es werden vermisst:
- Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.-, vom 28. April 1923, Bel. I/1356, 1. Pfandstelle, Höchstzinsfuss 5,5%
- Eigentümerschuldbrief von Fr. 4000.-, vom 11. September 1925, Bel. I/1872, 2. Pfandstelle, Höchstzinsfuss 6%
zugunsten des Herrn Gottfried Friedli-Stettler, sel., 3453 Heimisbach, lastend auf dem Trachselwald Grundstück Nr. 145.
Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Kreisgericht VI Signau-Trachselwald in Langnau i. E. vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 509)

3550 Langnau i.E., 3. März 1997 Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
Der Gerichtspräsident 1: Meuter

Es werden vermisst:
- eine Altgült von Fr. 4000.-,
- eine Altgült von Fr. 4000.-,
- eine Altgült von Fr. 3300.-,
- eine Altgült von Fr. 3200.-,
- eine Altgült von Fr. 3200.-,
alle errichtet am 9. August 1946, haftend auf dem Heimwesen Boden, GB Engelberg, Parzelle 861, Plan 21; letztbekannter Inhaber und Gläubiger: der Grundeigentümer selbst (Vogel-Lussi Johann Josef, 1881, sel.).
Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 510)

6060 Sarnen, 3. März 1997 Kantonsgerichtspräsidentium Obwalden:
Dr. Walter Omlin

Kassenobligation der Spar + Leihkasse Münsingen von Fr. 10 000.-, Nr. 110.377.06, 4,75%, 1/10 000.-, Laufzeit 4. November 1994 bis 4. November 1996, wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieser Kassenobligation werden hiermit aufgefordert, den Titel innert sechs Monaten dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (W 511)

3082 Schlosswil, 3. März 1997 Gerichtskreis VII Konolfingen
Der Gerichtspräsident 3: Zwahlen

Schuldbrief von Fr. 3500.- vom 29. Dezember 1921, lautend auf den Namen der Amtersparniskasse-Thun, Wimmis, Beleg I/1677, lastend im 2. Rang auf Därstetten-Grundbuchblatt Nr. 522 (Ferienhaus Oberen) der Frau Elvira Messerli-Wenger, Donnerbühlweg 30, 3012 Bern.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 512)

3752 Wimmis, 27. Februar 1997 Kreisgericht XII Frutigen-Niedersimmental
Der Gerichtspräsident I: Staudenmann

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento
(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. Februar 1997 160 Inhaberaktien der Trebla AG Basel, zusammengefasst in Zertifikat Nr. 2 über 34 Inhaberaktien; Zertifikat Nr. 5 über 35 Inhaberaktien; Zertifikat Nr. 9 über 17 Inhaberaktien; Zertifikat Nr. 13 über 17 Inhaberaktien; Zertifikat Nr. 18 über 14 Inhaberaktien; Zertifikat Nr. 19 über 13 Inhaberaktien; Zertifikat Nr. 25 über 15 Inhaberaktien; Zertifikat Nr. 26 über 15 Inhaberaktien.
Steuerwert der Aktien per 1. Januar 1996/1. Januar 1997 Fr. 1650.- pro Inhaberaktie nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P2 1996/266). (K 513)

4001 Basel, 3. März 1997 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. Februar 1997 die Namenaktien unbekannter Inhaber Nrn. 241521-25, 3144-45, 241426-30, 12115, 470361-70, 234591-95, 4871, 3131-34, 3160, 203166-70, 37751-53, 254551-55, 10051-55, 243641-45, 19832-33, 243246-50, 39774, 257236-40, 13308, 225286-90, 37977-78, 251206-10, 252881-85, 4327-31, 38390, 252641-45, 249711-15, 256471-75, 442851-60, 6240-41, 406671-80, 439-41, 401071-80, 13522-24, 13528-30, 10083-86 und 230726-30 der Firma PAX-Anlage AG, St. Alban-Anlage 15, 4002 Basel sowie die zu den Namenaktien unbekannter Inhaber Nrn. 12476, 242251-55, 19432, 37840, 250766-70, 6778-84, 250156-60, 037632, 38303, 252316-20, 2637-39, 13895, 20768, 28355, 34348-49, 218326-30, 251336-40, 027662-67, 201486-90, 8758-62, 17520-24, 31398-400, 231876-80, 239126-30, 211781-85, 36850, 247946-50, 206476-80, 36828, 247856-60, 16684-86, 245561-65, 11746, 221451-55, 38578-79, 253336-40, 4856-58, 14577-78, 14595, 215801-06, 241161-65, 39770, 257221-25, 32709-13, 10179-81, 219206-10, 6541-44, 6547-48, 208571-95, 224166-70, 236251-55, 46126-10, 437401-50, 446511-40, 022300-02, 029170-72, 39861-62, 257631-35, 474901-10, 37371-72, 249476-80, 21374-75, 214000, 21402-03, 37771, 250531-36, 10610-11, 232571-75, 19783-85, 473031-40, 37449-51, 249716-20, 10924, 233956-60, 5314-15, 5171-72, 3149-50, 236816-20, 254321-25, 32679-83, 039391, 255776-80, 5838, 28823-24, 218381-85, 40423-25, 258886-90, 9361-65, 9404, 253321-25, 464491-500, 4625, 410231-40, 241811-15, 37638, 250171-75 gehörenden Couponbogen (umfassend die Coupons Nrn. 39 bis 51) und Talons nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P2 1996/246). (K 514)

4001 Basel, 3. März 1997 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Das Sparheft Nr. 44.030.732-03 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Bischofszell, lautend auf Agnes Heuberger, 8855 Nuolen SZ, wird kraftlos erklärt. (K 515)

8570 Weinfelden, 4. März 1997 Der Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

Der Namen-Schuldbrief über Fr. 12 000.- vom 30. August 1934, haftend im 1. Rang auf Parz. Nr. 2964/E.B1. 1823 Grundbuch Weinfelden, Solidarschuldner und Pfandgläubiger: Erbgemeinschaft Karl und Bertha Emma Keller-Keller, Weinfelden, Gläubiger z.Zt. der Errichtung: Thurgauer Kantonalbank Weinfelden, wird kraftlos erklärt. (K 516)

8570 Weinfelden, 4. März 1997 Der Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

Das Sparheft Nr. 44.943.472-08 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, lautend auf Lilli Egi-Koneth, Romanshorn, mit Beistand Anna Höck, Romanshorn, wird kraftlos erklärt. (K 517)

8570 Weinfelden, 4. März 1997 Der Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

Der Namen-Schuldbrief über Fr. 15 000.- vom 12. November 1958, haftend im 1. Rang auf Parz. Nr. 228 Grundbuch Andwil, Eigentümer der Erben des Emil Reinhart, geb. 1900, wohnhaft gewesen in Andwil, Lenzenhaus, Gläubiger z.Zt. der Errichtung: Raiffeisenbank Birwinken, Mattwil, Forderungssumme Fr. 15 000.-, wird kraftlos erklärt. (K 518)

8570 Weinfelden, 4. März 1997 Der Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

Es werden kraftlos erklärt:
1. Fr. 200 000.- Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, ang. am 29. November 1994, im 5. Rang;
2. Fr. 200 000.- Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, ang. am 29. November 1994, im 6. Rang;
3. Fr. 200 000.- Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, ang. am 29. November 1994, im 7. Rang;
4. Fr. 200 000.- Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, ang. am 29. November 1994, im 8. Rang;
5. Fr. 200 000.- Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, ang. am 29. November 1994, im 9. Rang,
alle haftend auf dem Grundstück Nr. 405, Brüggliacker, Grundbuch Schötz, des Armin Steinmann, Ronstrasse 2, 6247 Schötz. (K 519)

6130 Willisau, 4. März 1997 Der Amtsgerichtspräsident I von Willisau: Arnold

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Werttitel kraftlos erklärt worden:

- 1. 1 Inhaberaktie zu nominal Fr. 1000.- bzw. ein Zertifikat über 49 Inhaberaktien zu nominal je Fr. 1000.- der Maldana AG mit Sitz in Zug.
2. Aktien Nrn. 917 und 918 bzw. Miteigentumsanteile Nrn. 917 und 918 der Las Cucharas AG mit Sitz in Zug.
3. Inhabersparheft Nr. 12048 der Raiffeisenbank Cham mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 80 818.40 per 27. Februar 1989.
4. Inhaberschuldbrief AH 9225 über Fr. 1000.-, Vorgang Fr. 15 000.-, 5% Maximalzins, errichtet am 30. Dezember 1932, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Marie Kranzlin, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Neuheim, Band II Folio 162, GBP Nr. 85, Assek.-Nr. 41 a/b (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Ernst Schweizer, Zürich).
5. a. Inhaberschuldbrief AH 6031 im Betrage von Fr. 4000.-, Vorgang Fr. 40 000.-, Zinsfuss 5%, errichtet am 7. Dezember 1928;
b. Inhaberschuldbrief AH 6032 im Betrage von Fr. 2000.-, Vorgang Fr. 44 000.-, Zinsfuss 5%, errichtet am 7. Dezember 1928, beide Titel lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Baar, GBP Nr. 464/XIII. 192 (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Rosa Eberle, FL-9495 Triesen). (K 520)

6301 Zug, 4. März 1997 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. M. Beglinger

Le 3 mars 1997, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:
Cédule hypothécaire au porteur de fr. 130 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8%, constituée le 14 décembre 1982 par Dominique et Catherine Mautin-Petitdidier, inscrite sous no 292 258 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle dont ils sont propriétaires au territoire de la commune de Gryon. (K 521)

1860 Aigle, 3 mars 1997 Le président du Tribunal civil du district d'Aigle: Ph. Goermier

Le 3 mars 1997, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:
obligation hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, 1er rang, inscrite au registre foncier le 11 décembre 1936 sous no 2077/91, grevant conjointement les parcelles nos 351 et 357 de la commune de Corseaux, anciennement propriété de la Société immobilière Le Ruisseau, et actuellement de Monique Caracciolo di San Vito. (K 522)

1800 Vevey, 1 mars 1997 Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Denis Tappy

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 4 marzo 1997 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 46 800.- gravante in 1° rango il fol. PPP n. 1532 del fondo base 359 RFD di Paradiso (documento giustificativo n. 1096 del 27 gennaio 1970) (inc. CN.96.10). (K 523)

6900 Lugano, 4 marzo 1997 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Widerruf - Révocation - Revoca
(OR - CO - CO 985)

Das Aufrufverfahren betreffend Mortifikation des Namensschuldbriefes vom 13. August 1968 über Fr. 56 000.-, Maximalzinsfuss 7%, haftend im 1. Rang auf IR Unterbözberg Nr. 806, Plan 18, Parzelle 71, Gläubigerin Aarg. Kantonalbank, Brugg, Schuldner und Pfandgeber ist Gottfried Keller, ist erledigt, nachdem der Namensschuldbrief aufgefunden worden ist. (W 524)

5201 Brugg, 27. Februar 1997 Gerichtspräsidentium Brugg

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Änderung von Fondsreglementen

Zweite und letzte Veröffentlichung

Die Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich, als Fondsleitung und die in Credit Suisse First Boston umfirmierte Schweizerische Kreditanstalt, Zürich als Depotbank haben das bestehende Reglement des Credis Convert Valor £ Sterling Neu: Credit Suisse Bond Fund Convertibles £, an das neue Bundesgesetz über die Anlagefonds angepasst. Der Fonds wird den rechtlichen Status eines Effektensfonds haben. Mit dem Namensbestandteil «Credit Suisse Bond Fund» wird der Anleger darauf hingewiesen, dass es sich um einen Obligationenfonds der Credit Suisse Group handelt. «Convert» ist als Bestandteil der neuen Bezeichnung «Convertibles» enthalten.

Überdies wurden die Richtlinien der Anlagepolitik neu formuliert, ohne dass dies jedoch eine Änderung der bestehenden, vom Fonds verfolgten Anlagestrategie nach sich zieht. Zudem wurde eine Änderung des Rechnungsjahres vorgenommen (§ 18). Neu ist auch die Kommissionsstruktur, welche in § 17 festgelegt ist. Nachfolgend wird das Reglement des Credis Convert Valor £ Sterling veröffentlicht.

Credit Suisse Bond Fund Convertibles £

Fondsreglement

I. Fondsname; Firma und Sitz von Fondsleitung und Depotbank

- 1. Unter der Bezeichnung Credit Suisse Bond Fund Convertibles £ (vormals Credis Convert Valor £ Sterling) besteht ein Anlagefonds der Kategorie «Effektensfonds» im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- 2. Der Anlagefonds wird von der Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich, als Fondsleitung verwaltet.
- 3. Die Aufbewahrung des Fondsvermögens ist der Credit Suisse First Boston, Zürich (vormals Schweizerische Kreditanstalt, Zürich), als Depotbank übertragen.

II. Rechte und Pflichten der Vertragsparteien

A Der Kollektivanlagevertrag

Die Rechtsbeziehungen zwischen Anleger einerseits und Fondsleitung und Depotbank andererseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere jene über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 6ff. AFG, geordnet.

B Die Fondsleitung

- 1. Die Fondsleitung verwaltet den Anlagefonds für Rechnung der Anleger selbständig und in eigenem Namen. Sie entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilen, die Inventarwerte und setzt Ausgabe- und Rücknahmepreise sowie Gewinnausschüttungen fest. Die Fondsleitung macht alle zum Anlagefonds gehörenden Rechte geltend.
- 2. Die Fondsleitung kann bei Vorliegen ausserordentlicher Verhältnisse im Sinne von § 16 Ziff. 8 im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aufschieben.
- 3. Die Fondsleitung und ihre Beauftragten wahren ausschliesslich die Interessen der Anleger.
- 4. Die Fondsleitung kann die Anlageentscheide sowie weitere Teilaufgaben delegieren, soweit dies im Interesse einer sachgerechten Verwaltung liegt. Für Handlungen der Beauftragten haftet sie wie für eigenes Handeln.
- 5. Die Fondsleitung kann gemeinsam mit der Depotbank eine Änderung dieses Fondsreglements bei der Aufsichtsbehörde beantragen.
- 6. Die Fondsleitung hat Anspruch auf die in § 17 vorgesehenen Vergütungen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat. Die persönliche Haftung des Anlegers ist ausgeschlossen; die Ansprüche werden aus Mitteln des Anlagefonds erfüllt.

C Die Depotbank

- 1. Die Depotbank bewahrt das Fondsvermögen auf.
- 2. Die Depotbank und ihre Beauftragten wahren ausschliesslich die Interessen der Anleger.
- 3. Die Depotbank kann Dritte im In- oder Ausland mit der Verwahrung des Fondsvermögens beauftragen. Ihre Haftung wird dadurch nicht aufgehoben.
- 4. Die Depotbank sorgt dafür, dass die Fondsleitung das Gesetz und das Fondsreglement beachtet, namentlich hinsichtlich der Anlageentscheide, der Berechnung des Wertes der Anteile und der Verwendung des Erfolges. Für die Auswahl der Anlagen, welche die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, ist die Depotbank nicht verantwortlich.
- 5. Die Depotbank besorgt die Ausgabe und Rücknahme der Fondsanteile sowie den Zahlungsverkehr für den Anlagefonds.
- 6. Die Depotbank hat Anspruch auf die in § 17 vorgesehenen Vergütungen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat. Die persönliche Haftung des Anlegers ist ausgeschlossen; die Ansprüche werden aus Mitteln des Anlagefonds erfüllt.

D Der Anleger

- 1. Der Anleger erwirbt durch seine Einzahlung Forderungen gegen die Fondsleitung auf Beteiligung am Vermögen und am Erfolg des Anlagefonds.
- 2. Der Anleger kann den Kollektivanlagevertrag jederzeit kündigen, indem er die Auszahlung seines Anteils am Anlagefonds in bar verlangt. Sofern Anteilseinschüsse ausgegeben wurden, hat er diese zurückzugeben.
- 3. Die Anteile werden grundsätzlich nicht verbrieft, sondern buchmässig geführt. Der Anleger kann die Aushändigung eines auf den Inhaber lautenden Anteilscheines über einen oder mehrere Anteile unter Kostenfolge verlangen. Es werden keine Fraktionsanteile ausgegeben.
- 4. Der Anleger erhält bei der Fondsleitung jederzeit die erforderlichen Auskünfte über die Grundlagen für die Berechnung des Ausgabe- und Rücknahmepreises der Anteile. Macht der Anleger ein berechtigtes Interesse an näheren Angaben über einzelne Geschäftsvorfälle vergangener Jahre geltend, so erteilt ihm die Fondsleitung auch darüber jederzeit Auskunft.

- 5. Soll das vorliegende Fondsreglement geändert werden oder besteht die Absicht, die Fondsleitung oder die Depotbank zu wechseln, so hat der Anleger die Möglichkeit, bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten entsprechenden Publikation Einwendungen zu erheben oder die Auszahlung seiner Anteile in bar zu verlangen.

III. Richtlinien der Anlagepolitik

A Einhaltung der Anlagevorschriften

- 1. Bei der Auswahl der einzelnen Anlagen beachtet die Fondsleitung im Sinne einer ausgewogenen Risikoverteilung die nachfolgend aufgeführten prozentualen Beschränkungen. Diese beziehen sich auf das Gesamtfondsvermögen zu Verkehrswerten und sind ständig einzuhalten.
- 2. Werden die Beschränkungen durch Marktveränderungen oder Veränderungen des Fondsvermögens über- bzw. unterschritten, müssen die Anlagen unter Wahrung der Interessen der Anleger innerhalb einer angemessenen Frist auf das zulässige Mass zurückgeführt werden.

B Zugelassene Anlagen

- 1. Die Fondsleitung dieses Anlagefonds investiert grundsätzlich in massenweise ausgegebene, auf £ Sterling lautende Wertpapiere und nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion, die an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelt werden.
- 2. Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Wandelobligationen, Wandelnotes, Optionsanleihen und ähnliche Wertpapiere mit Wandel- oder Optionsrechten öffentlich-rechtlicher, gemischtwirtschaftlicher und privater Schuldner, die auf £ Sterling lauten.
- 3. Bis zu höchstens einem Drittel des Fondsvermögens sind folgende Anlagen zugelassen:
 - a) Anteile an anderen Effektensfonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Fonds anlegen, bis zu 10% des Fondsvermögens.
 - b) Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekte anerkennt.
 - c) Bankguthaben bis zu 25% des Vermögens des Fonds.
 - d) Durch Ausübung von Wandel- und Bezugsrechten und von Optionsanleihen abgetrennt gehaltenen Optionscheinen (Warrants) können bis zu 10% des Vermögens des Fonds in Aktien, anderen Kapitalanteilen, Genusscheinen und ähnlichen Titeln angelegt werden. Optionscheine (Warrants) dürfen von Optionsanleihen abgetrennt und für sich allein gehalten werden, jedoch dürfen sie nicht 15% des Fondsvermögens übersteigen.
 - e) Anlagen in anderen Währungen als in £ Sterling.
- 4. Bis zu insgesamt 10% des Fondsvermögens dürfen von der Fondsleitung in andere Wertpapiere und Wertrechte angelegt werden, die den Anforderungen nach Ziffer 1 nicht genügen, oder in Forderungsrechte, die keine Geldmarktinstrumente sind und die ihren Merkmalen nach Effekten gleichgestellt werden können, die veräusser- und übertragbar sind und deren Wert bei jeder Ausgabe oder Rücknahme der Anteile bestimmt werden kann.
- 5. Bei Effekten aus Neumissionen muss die Zulassung an einer Börse oder einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt in den Emissionsbedingungen vorgesehen und spätestens innerhalb eines Jahres vollzogen sein; andernfalls sind die Titel innerhalb eines Monats zu verkaufen oder in die Beschränkungsregel von Ziff. 4 einzubeziehen.
- 6. Der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten wird im § 12 speziell geregelt.

C Flüssige Mittel

Die Fondsleitung darf zusätzlich angemessene flüssige Mittel in der Rechnungseinheit des Anlagefonds und in allen Währungen, in denen Anlagen getätigt werden, halten. Als flüssige Mittel gelten Bankguthaben auf Sicht und auf Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten.

D Anlagetechniken und Anlageinstrumente

- 1. Die Fondsleitung darf sämtliche Arten von Effekten ausleihen, die an einer Börse kotiert sind oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelt werden. Die Fondsleitung wickelt die Effektenleihe zwingend über die Depotbank ab. Die Depotbank übernimmt die Effekten auf eigene Rechnung («Principal-Geschäft»).
- 2. Sofern die Fondsleitung eine Kündigungsfrist, deren Dauer 10 Tage nicht überschreiten darf, einhalten muss, bevor sie wieder über die ausgeliehenen Effekten rechtlich verfügen kann, darf sie pro Titelgattung (Valor) nicht mehr als 50% ausleihen, und die effektive Dauer der Effektenleihe ist auf 30 Kalendertage beschränkt. Sichert hingegen die Depotbank der Fondsleitung vertraglich zu, dass sie ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist noch am gleichen oder am nächsten Bankwerktag wieder rechtlich über die ausgeliehenen Effekten verfügen kann, so darf sie pro Titelgattung (Valor) bis zu 100% ausleihen. Die effektive Dauer der Effektenleihe ist in diesem Fall unbeschränkt.
- 3. Zur Absicherung des Erfüllungsriskos verpflichtet die Depotbank zwecks Sicherstellung des Rückerstattungsanspruches von Effekten gleicher Art, Menge und Güte Sicherheiten, deren Wert jederzeit mindestens 105% des Verkehrswertes der ausgeliehenen Effekten beträgt. Darüber hinaus haftet die Depotbank für allfällige, trotz Verwertung der genannten Sicherheiten nicht gedeckte Ansprüche aus der Effektenleihe.

§ 10 Aufnahme und Gewährung von Krediten

- 1. Die Fondsleitung darf für Rechnung des Fonds keine Kredite gewähren. Die Effektenleihe gilt nicht als Kreditgewährung im Sinne dieses Paragraphen.
- 2. Sie darf für höchstens 10% des Fondsvermögens vorübergehend Kredite aufnehmen.

§ 11 Belastung des Fondsvermögens

- 1. Die Fondsleitung darf im Rahmen der ordentlichen Verwaltung das Fondsvermögen mit Pfandrechten belasten oder zur Sicherung übereignen. Weder die Fondsleitung noch die Depotbank dürfen aber mehr als 25% des Fondsvermögens verpfänden oder zur Sicherung übereignen.
- 2. Die Belastung des Fondsvermögens mit Bürgschaften ist nicht gestattet.

§ 12 Derivative Finanzinstrumente

- 1. Der Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten ist nur im Rahmen der ordentlichen Verwaltung des Fondsvermögens sowie zur Absicherung von Währungsrisiken gestattet. Als derivative Finanzinstrumente gelten Optionen, Futures, Devisentermingeschäfte und -swaps sowie Zinssatzswaps.

- 2. Die Instrumente müssen direkt oder indirekt Effekten im Sinne von § 7 Ziff. 2 und 3 zum Gegenstand haben und gemeinsam mit diesen die unter § 13 aufgeführten Beschränkungen berücksichtigen.
- 3. Diese Instrumente müssen an einer Börse oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelt werden.
- 4. Die Fondsleitung darf Devisentermingeschäfte und -swaps sowie Zinssatzswaps auch mit einem Bank- oder Finanzinstitut abschliessen, sofern dieses auf diese Geschäftsarten spezialisiert ist und entweder Depotbank des Anlagefonds ist oder ein von der Aufsichtsbehörde vorgeschriebenes Mindest-Rating aufweist.
- 5. Die sich durch den Einsatz ergebenden oder zu erwartenden Risiken müssen durch Vermögenswerte des Fonds gedeckt sein.
- 6. Die Fondsleitung darf Basiswerte, die zum Fondsvermögen gehören und noch nicht durch eine Transaktion in derivativen Finanzinstrumenten gebunden sind, absichern und zu diesem Zweck ausschliesslich Call-Optionen und Futures verkaufen sowie Put-Optionen kaufen und Zinssatzswaps einsetzen. Sie darf zusätzlich Basiswerte, die nicht auf die Rechnungseinheit des Fonds lauten, gegen Währungsrisiken absichern.
- 7. Zu Anlagezwecken darf die Fondsleitung Call-Optionen und Futures kaufen sowie Put-Optionen verkaufen. Bis zur Glattstellung muss der zum Ausübungspreis berechnete Gegenwert der gekauften Call-Optionen und verkauften Put-Optionen oder der Kontraktwert der gekauften Futures dauernd durch flüssige Mittel gedeckt sein.
- 8. Für die einzelnen Transaktionen mit derivativen Finanzinstrumenten gelten folgende Beschränkungen:
 - a) Kauft die Fondsleitung Call-Optionen oder verkauft sie Put-Optionen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren, so kommen als Gegenstand solcher Optiongeschäfte nur Basiswerte in Frage, die aufgrund dieses Fondsreglements gekauft werden dürfen. Der Kontraktwert solcher Optiongeschäfte ist in die Risikoverteilungsmitte gemäss § 13 des Fondsreglements einzubeziehen.
 - b) Verkauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures oder kauft sie Put-Optionen auf Aktienindizes, so muss zwischen der Zusammensetzung des Aktienindex einerseits und den absichernden Basiswerten andererseits eine weitgehende Korrelation bestehen. Der Kontraktwert der vorgenannten Absicherungsgeschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100% des Verkehrswertes der absichernden Basiswerte nicht übersteigen.
 - c) Kauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures oder verkauft sie Put-Optionen auf Aktienindizes, so muss der Erwerb der im Index enthaltenen Aktien gemäss § 7 erlaubt sein.
 - d) Verkauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures, kauft sie Put-Optionen auf Zinsinstrumenten und setzt sie Zinssatzswaps ein, so muss die Währung des Kontraktes mit derjenigen der absichernden Basiswerte übereinstimmen. Der Kontraktwert der vorgenannten Absicherungsgeschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100% des Verkehrswertes der absichernden Basiswerte nicht übersteigen. Der Duration ist dabei die nötige Beachtung zu schenken.
 - e) Kauft die Fondsleitung Call-Optionen und Futures oder verkauft sie Put-Optionen auf Zinsinstrumenten, so muss die Anlage in der betreffenden Kontraktwährung gemäss § 7 erlaubt sein.
- 9. Der Kontraktwert aller Absicherungsgeschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100% des Fondsvermögens nicht übersteigen. Der Kontraktwert aller Geschäfte, die nicht der Absicherung dienen, darf dauernd 49% des Fondsvermögens nicht übersteigen.
- 10. Zur Absicherung von Währungsrisiken darf die Fondsleitung zusätzlich Call-Optionen und Futures auf Devisen verkaufen, Put-Optionen auf Devisen kaufen und Devisentermingeschäfte und -swaps einsetzen. Grundsätzlich muss die Währung des Kontraktes mit der Währung der absichernden Basiswerte übereinstimmen. Transaktionen über eine Drittwährung (Cross-Hedges) sind ausnahmsweise in Form von Futures oder Devisentermingeschäften zulässig, sofern der gleiche Zweck wie mit einer Direktabsicherung erreicht wird und gegenüber einer solchen gesamthaft keine Mehrkosten entstehen. Der Kontraktwert dieser Geschäfte darf im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses 100% des Verkehrswertes der absichernden Basiswerte nicht übersteigen.

E Anlagebeschränkungen bezüglich Verteilung der Anlagen

- 13. Im weiteren beachtet die Fondsleitung bei der Verfolgung der vorgehend beschriebenen Anlagepolitik folgende Anlagebeschränkungen bezüglich der Verteilung der Anlagen:
 - a) Bis höchstens 10% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden, wobei der Gesamtwert der Effekten von Emittenten, in deren Effekten mehr als 5% des Fondsvermögens investiert sind, 40% des Fondsvermögens nicht übersteigen darf.
 - b) Die in lit. a erwähnte Grenze von 10% ist auf 35% angehoben, wenn die Effekten von einem Staat oder einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft aus der OECD oder von internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen die Schweiz oder ein Mitgliedstaat der Europäischen Union angehört, begeben oder garantiert werden. Die vorgenannten Effekten bleiben bei der Anwendung der Grenze von 40% nach lit. a ausser Betracht. Als Emittenten bzw. Garanten sind zugelassen: OECD-Staaten, Europäische Union, Europarat, Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (Weltbank), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Europäische Investitionsbank, Interamerikanische Entwicklungsbank, Asiatische Entwicklungsbank, Afrikanische Entwicklungsbank und Eurofima (Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial).
 - c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
 - d) Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtslosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
 - e) Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Effektensfonds erwerben.

F Weitere Anlagerestriktionen

- § 14 1. Der Anlagefonds darf nicht in Edelmetallzertifikate oder andere Wertpapiere investieren.
- 2. Es dürfen keine Leerverkäufe für Rechnung des Fonds getätigt werden.

IV. Angaben zur Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile sowie zur Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

§ 15 Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile

- 1. Das Vermögen des Anlagefonds wird zum Verkehrswert auf Ende des Rechnungsjahres sowie für jeden Tag berechnet, an dem Anteile ausgegeben oder zurückgenommen werden. Die Berechnung des Verkehrswertes erfolgt in der Rechnungseinheit des Anlagefonds.
- 2. Bei kotierten oder an einem geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelten Anlagen entspricht der Verkehrswert dem Kurswert. In allen anderen Fällen entspricht der Verkehrswert einer Sache oder eines Rechtes dem Preis, der bei sorgfältigem Verkauf im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich erzielt würde.
- 3. Der Inventarwert eines Anteils ergibt sich aus dem Verkehrswert des Fondsvermögens, vermindert um allfällige Verbindlichkeiten des Anlagefonds, dividiert durch die Anzahl der im Umlauf befindlichen Anteile.
- 4. Bei ausserordentlichen Umständen können innerhalb eines Tages mehrere Bewertungen vorgenommen werden, welche für die nach der jeweils erneuten Bewertung eingehenden Kaufbeziehungsweise Rücknahmeaufträge massgebend sind.

§ 16 Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

- 1. Es werden an jedem Bankgeschäftstag während der üblichen Geschäftszeiten Fondsanteile ausgegeben bzw. zurückgenommen. Als Bankgeschäftstag gilt jeder Tag, an welchem die Banken in der Schweiz geöffnet sind. Der Rücknahmeantrag muss von der Lieferung der Anteilzertifikate begleitet sein, sofern Anteilsscheine physisch geliefert wurden.
- 2. Der Ausgabepreis eines Anteils entspricht dem gemäss § 15 Ziff. 3 berechneten Inventarwert am Tag des Eingangs des Kaufantrages, zuzüglich allfälliger Ausgabekommissionen und Zuschläge gemäss § 17. Der Rücknahmepreis eines Anteils entspricht dem gemäss § 15 Ziff. 3 berechneten Inventarwert am Tag des Eingangs des Rücknahmeantrages.
- 3. Der Ausgabepreis bzw. Rückgabepreis muss mit einer Valutierung von 3 Tagen nach Erteilen des Kaufantrages bzw. Annahme des Rücknahmeantrages beglichen werden. Der Tag der Auftragserteilung bzw. der Tag der Annahme des Rücknahmeantrages wird nicht mitgerechnet.
- 4. Es ist der Fondsleitung und der Depotbank im Rahmen ihrer Vertriebsstätigkeit gestattet, Zeichnungen zurückzuweisen sowie gegenüber natürlichen oder juristischen Personen in bestimmten Ländern und Gebieten den Verkauf, die Vermittlung oder Übertragung von Anteilen zu untersagen oder zu begrenzen.
- 5. Die Fondsleitungsgesellschaft ist berechtigt, die Ausgabe weiterer Anteile des Fonds jederzeit ganz oder teilweise einzustellen.
- 6. Die Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (marktkonforme Courtagen, Gebühren, Abgaben usw.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, werden dem Fondsvermögen belastet.
- 7. Die Ausgabe- und Rücknahmepreise werden auf die kleinstgängige Währungseinheit gerundet.
- 8. Beim Vorliegen folgender ausserordentlicher Verhältnisse kann die Fondsleitung im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Berechnung des Inventarwertes, die Ausgabe und Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aussetzen:
 - a) wenn ein Markt, welcher Grundlage für die Bewertung eines wesentlichen Teils des Fondsvermögens bildet, geschlossen ist oder wenn der Handel an einem solchen Markt beschränkt oder ausgesetzt ist;
 - b) bei Vorliegen politischer, wirtschaftlicher, militärischer, monetärer oder anderer Notfälle;
 - c) wenn wegen Beschränkungen des Devisenverkehrs oder Beschränkungen sonstiger Übertragungen von Vermögenswerten Geschäfte für den Fonds undurchführbar werden.

Die Fondsleitung teilt den Entscheid über den Aufschub unverzüglich der Revisionsstelle, der Aufsichtsbehörde sowie in angemessener Weise den Anlegern mit. Solange die Rückzahlung der Anteile aufgeschoben ist, findet keine Ausgabe von Anteilen statt.

§ 17 Vergütungen

- 1. Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
 - a) Vergütungen an die Fondsleitung
 - Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission von jährlich maximal 0,8% des Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung. Die Gebühr für die Leitung des Anlagefonds ist zahlbar am Ende jeden Monats auf der Basis des durchschnittlichen täglichen Nettovermögenswertes des Fonds des entsprechenden Monats.
 - Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Prospekte und die Platzierung der Anteilsscheine verursachen, kann die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteile eine Ausgabekommission erheben.
 - Zur Deckung der Kosten, die die Platzierung der Anteilsscheine durch Dritte oder im Ausland verursacht, kann durch die Vertriebssträger ein Zuschlag auf dem Inventarwert erhoben werden.
 - Zusammen dürfen die Kommission und der Zuschlag nicht mehr als 5% des Inventarwertes betragen.
 - b) Vergütungen an die Depotbank
 - Für die Verwahrung des Fondsvermögens und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Entschädigung, die bei ihr für institutionelle Anleger unter vergleichbaren Umständen Anwendung findet, jedoch darf diese jährlich 0,15% des Wertes der Wertschriften des Fonds nicht übersteigen. Die Gebühr ist zahlbar am Quartalsende (Geschäftsjahr des Fonds) auf der Basis des Wertes der Wertschriften des Fonds am jeweiligen Quartalsanfang (Kalendarjahr). Zusätzlich kann die Depotbank die ihr für die Verwahrung von Wertschriften durch Dritte entstandenen Kosten belasten. Auch diese sind quartalsmässig zahlbar.
 - Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anleger kann die Depotbank dem Vermögen des Fonds eine Vergütung von maximal 0,5% des Bruttobetragtes der Ausschüttung belasten.

- Für die Auszahlung des Liquidationsbetrages im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anleger auf dem Inventarwert seiner Anteile eine Kommission von 0,5%.
- Für die Auslieferung von Anteilzertifikaten kann die Depotbank dem Anleger eine Kommission von maximal Sfr. 150.- pro ausgeliefertes Zertifikat belasten.

Die Fondsleitung und die Depotbank informieren die Anteilseinhhaber im Jahres- und Halbjahresbericht detailliert über die effektiv erhobenen Kommissions- und Gebührensätze, die in § 17 Ziff. 1 lit. a und lit. b mit einem Maximum angegeben sind. Hiervon ausgenommen sind die Ausgabekommission gemäss § 17 lit. a Absatz 2-4 sowie die Kommission für die Auslieferung von Anteilzertifikaten, die im Prospekt zu heffern ist.

- 2. Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:
 - Kosten für den Druck und den Vertrieb der Jahres- und Halbjahresberichte in allen Sprachen, Kosten für deren Übersetzung und Kosten für die Veröffentlichung der an die Anleger in den Publikationsorganen und in den von der Fondsleitung eventuell zusätzlich bestimmten Zeitungen gerichteten Mitteilungen des Anlagefonds;
 - Gebühren im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und deren Aufrechterhaltung;
 - sämtliche Kosten im Zusammenhang mit der Vertriebsbewilligung für den Anlagefonds im In- und Ausland;
 - Nebenkosten (marktkonforme Courtagen, Gebühren, Abgaben und Steuern usw. im In- und Ausland), die dem Fonds aus der Verwaltung des Fondsvermögens erwachsen;
 - Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen;
 - Kosten der täglichen Kurspublikationen;
 - Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen inklusive der Kosten für die Rechtsberatung, die der Fondsleitung oder der Depotbank entstehen, wenn sie im Interesse der Anteilinhaber des Fonds handeln.

V. Rechenschaftsblage und Revision

§ 18

- 1. Das Rechnungsjahr des Fonds wird 1998 umgestellt und läuft alsdann jeweils vom 1. Oktober bis 30. September. In der Übergangsperiode läuft das Rechnungsjahr vom 1. April 1996 bis 31. März 1997 und vom 1. April 1997 bis 30. September 1998. Die Rechnungseinheit des Fonds ist das f. Sterling.
- 2. Innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Jahresbericht des Fonds.
- 3. Das Auskunftsrecht des Anlegers gemäss § 5 Ziffer 4 bleibt vorbehalten.
- 4. Die Revisionsstelle prüft alljährlich, ob die Fondsleitung und die Depotbank die Vorschriften des Fondsreglementes und des AFG eingehalten haben. Ein Kurzbericht der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Jahresbericht.
- 5. Innerhalb von zwei Monaten nach Ablauf der ersten Hälfte des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Halbjahresbericht.

VI. Verwendung des Erfolges

§ 19

- 1. Der Nettoertrag des Anlagefonds wird jährlich im November in der Rechnungseinheit an die Anleger ausgeschüttet.
- 2. Bis zu 30% des Nettoertrages können auf neue Rechnung vorgetragen werden.
- 3. Realisierte Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten können von der Fondsleitung ganz oder teilweise ausgeschüttet oder ganz oder teilweise zur Wiederanlage zurückbehalten werden.

VII. Stellen, bei denen der Prospekt mit Fondsreglement und die Jahres- und Halbjahresberichte aufliegen und bezogen werden können

§ 20

Der Prospekt mit integriertem Fondsreglement und die jeweiligen Jahres- und Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung, der Depotbank und bei allen Vertriebssträgern kostenlos bezogen werden.

VIII. Publikationen des Anlagefonds

§ 21

- 1. Publikationsorgane des Anlagefonds sind das Schweizerische Handelsamtsblatt sowie die Neue Zürcher Zeitung. Die Fondsleitung kann zusätzlich Veröffentlichungen in anderen, von ihr benannten Zeitungen vornehmen.
- 2. In den Publikationsorganen werden insbesondere Reglementsänderungen, der Wechsel der Fondsleitung und/oder der Depotbank sowie die Liquidation des Fonds veröffentlicht.
- 3. Die Fondsleitung publiziert den Inventarwert mit dem Hinweis «plus Kommissionen» auf jeden Fall bei jeder Ausgabe und Rücknahme von Anteilen, mindestens aber zweimal im Monat in der Neuen Zürcher Zeitung.

IX. Laufzeit des Anlagefonds und Auflösungsgründe für die Fondsleitung und die Depotbank

§ 22

- 1. Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit.
- 2. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen, wobei die Kündigungsfrist einen Monat beträgt. Die Fondsleitung gibt die Auflösung in den Publikationsorganen bekannt.
- 3. Nach erfolgter Kündigung des Kollektivanlagevertrages darf die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds unverzüglich liquidieren. Die Auszahlung des Liquidationserlöses an die Anleger ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen auszahlt werden. Vor der Schlusszahlung muss die Fondsleitung die Bewilligung der Aufsichtsbehörde einholen.

X. Anwendbares Recht, Gerichtsstand

§ 23

- 1. Der Anlagefonds untersteht schweizerischem Recht, insbesondere dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG). Der Gerichtsstand ist der Sitz der Fondsleitung.
- 2. Für die Auslegung des Fondsreglementes ist die deutsche Fassung massgebend.
- 3. Das vorliegende Reglement tritt am ... in Kraft.

Fondsleitung: Credis Investments (Schweiz) AG, Zürich
 Depotbank: Credit Suisse First Boston, Zürich
 Bewilligungsdatum des Fondsreglementes durch die Aufsichtsbehörde:

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen nach dieser zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Reglementsänderung bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen geltend machen oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können (Art. 8 Abs. 2 AFG). (A 900)
 Zürich, 26. Februar 1997 Credis Investments (Schweiz) AG

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Änderung des Fondsreglementes

Zweite und letzte Veröffentlichung

Die AG für Fondsverwaltung, Zug, als Fondsleitungsgesellschaft und die Zuger Kantonalbank, Zug, als Depotbank des nachstehenden Anlagefonds
 Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds IMMOFONDS
 haben beschlossen, das bestehende Fondsreglement an das neue Bundesgesetz über die Anlagefonds anzupassen. Gleichzeitig wurden zum Teil kleinere Änderungen in der Anlagepolitik vorgenommen (vgl. § 7 und 8) und die Vergütungen (vgl. § 15) neu definiert.

Teil II Das Fondsreglement

I. Fondsname; Firma und Sitz von Fondsleitung und Depotbank

§ 1

- 1. Unter der Bezeichnung IMMOFONDS Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds besteht ein Immobilienfonds im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 36 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- 2. Der Anlagefonds wird von der AG für Fondsverwaltung, Zug, als Fondsleitung verwaltet.
- 3. Die Aufbewahrung des Fondsvermögens ist der Zuger Kantonalbank, Zug, als Depotbank übertragen.

II. Rechte und Pflichten der Vertragsparteien

A

Der Kollektivanlagevertrag

§ 2

Die Rechtsbeziehungen zwischen Anleger einerseits und Fondsleitung und Depotbank andererseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere jene über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 6ff AFG, geordnet.

B

Die Fondsleitung

§ 3

- 1. Die Fondsleitung verwaltet den Anlagefonds für Rechnung der Anleger selbständig und in eigenem Namen. Sie entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilen, die Anlagen sowie die Höhe der füssigen Mittel. Sie berechnet den Inventarwert und setzt Ausgabe- und Rücknahmepreise sowie Gewinnausschüttungen fest. Die Fondsleitung macht alle zum Anlagefonds gehörenden Rechte geltend.
- 2. Die Fondsleitung kann bei Vorliegen ausserordentlicher Verhältnisse im Sinne von § 14 Ziff. 4 im Interesse der Gesamtheit der Anleger zusätzlich zur gesetzlich vorgesehenen Kündigungsfrist die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aussetzen.
- 3. Die Fondsleitung und ihre Beauftragten wahren ausschliesslich die Interessen der Anleger.
- 4. Die Fondsleitung kann Teilaufgaben wie die fachgemässe Betreuung der Liegenschaften delegieren, soweit dies im Interesse einer sachgerechten Verwaltung liegt. Für Handlungen der Beauftragten haftet sie wie für eigenes Handeln.
- 5. Die Fondsleitung kann gemeinsam mit der Depotbank eine Änderung dieses Fondsreglementes bei der Aufsichtsbehörde beantragen.
- 6. Die Fondsleitung hat Anspruch auf die in § 15 vorgesehenen Vergütungen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages für den Anlagefonds eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat. Die persönliche Haftung des Anlegers ist ausgeschlossen; die Ansprüche werden aus Mitteln des Anlagefonds erfüllt.
- 7. Die Fondsleitung haftet dem Anleger dafür, dass die Immobiliengesellschaften, die zum Anlagefonds gehören, die Vorschriften des Anlagefondsgesetzes und des Fondsreglementes einhalten, soweit nicht zwingende Vorschriften des Gesellschaftsrechtes entgegenstehen.
- 8. Die Fondsleitung darf Indikationen über den Inventarwert bzw. über die Entwicklung des Fondsvermögens oder ähnliche Informationen nur an die Depotbank weitergeben, sofern diese Angaben dem Anleger ebenfalls zur Verfügung stehen.

C

Die Depotbank

§ 4

- 1. Die Depotbank bewahrt das Fondsvermögen auf, insbesondere die unbeliehenen Schuldbriefe sowie die Aktien der Immobiliengesellschaften.
- 3. Die Depotbank kann Dritte im In- oder Ausland mit der Verwahrung des Fondsvermögens beauftragen. Ihre Haftung wird dadurch nicht aufgehoben.
- 4. Die Depotbank sorgt dafür, dass die Fondsleitung das Gesetz und das Fondsreglement beachtet, namentlich hinsichtlich der Anlageentscheide, der Berechnung des Wertes der Anteile und der Verwendung des Erfolges. Für die Auswahl der Anlagen, welche die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, ist die Depotbank nicht verantwortlich.
- 5. Die Depotbank besorgt die Ausgabe und Rücknahme der Fondsanteile sowie den Zahlungsverkehr für den Anlagefonds. Für die laufende Verwaltung von Immobilienwerten kann die Fondsleitung mit Einverständnis der Depotbank Konten bei Dritten führen.
- 6. Die Depotbank sorgt für einen regelmässigen börslichen oder ausserbörslichen Handel der Anteile.
- 7. Die Depotbank hat Anspruch auf die in § 15 vorgesehenen Vergütungen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages für den Anlagefonds eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat. Die persönliche Haftung des Anlegers ist ausgeschlossen; die Ansprüche werden aus Mitteln des Anlagefonds erfüllt.

D

Der Anleger

§ 5

- 1. Der Anleger erwirbt durch seine Einzahlung Forderungen gegen die Fondsleitung auf Beteiligung am Vermögen und am Erfolg des Anlagefonds. Die Ausgabe von Anteilen ist jederzeit möglich, doch darf sie nur tranchenweise erfolgen. Die Fondsleitung bietet neue Anteile zuerst den bisherigen Anlegern an.
- 2. Der Anleger kann seinen Anteil jeweils auf das Ende eines Rechnungsjahres unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 12 Monaten kündigen. Sofern Anteilsscheine ausgegeben wurden, hat er diese zurückzugeben.
- 3. Die ordentliche Rückzahlung erfolgt innerhalb von zwei Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres.
- 4. Die Anteile werden als Inhaberpapiere verbrieft.
- 5. Der Anleger erhält bei der Fondsleitung jederzeit die erforderlichen Auskünfte über die Grundlagen für die Berechnung des Ausgabe- und Rücknahmepreises der Anteile sowie die Angaben gemäss § 3 Ziff. 8. Macht der Anleger ein berechtigtes Interesse an näheren Angaben über einzelne Geschäftsvorfälle vergangener Jahre geltend, so erteilt ihm die Fondsleitung auch darüber jederzeit Auskunft.

6. Soll das vorliegende Fondsreglement geändert werden oder besteht die Absicht, die Fondsleitung oder die Depotbank zu wechseln, so hat der Anleger die Möglichkeit, bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten entsprechenden Publikation Einwendungen zu erheben oder die Auszahlung seiner Anteile in bar zu verlangen, dies jeweils unter Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Kündigungsfrist.

III. Richtlinien der Anlagepolitik

A. Einhaltung der Anlagevorschriften

§ 6

- Die Fondsleitung legt die Mittel unter Wahrung des Grundsatzes der Risikoverteilung in Immobilienwerten an. Sie muss ihre Anlagen insbesondere nach Objekten, deren Nutzungsart, Alter, Bausubstanz und Lage verteilen.
- Die bei der Auswahl der Anlagen von der Fondsleitung zu beachtenden, nachfolgend aufgeführten prozentualen Beschränkungen beziehen sich auf das Gesamtvermögen zu Verkehrswerten und sind ständig einzuhalten.
- Werden die Beschränkungen durch Marktveränderungen oder Veränderungen des Fondsvermögens verletzt, müssen die Anlagen unter Wahrung der Interessen der Anleger innerhalb einer angemessenen Frist auf das zulässige Mass zurückgeführt werden.

B. Zugelassene Anlagen

§ 7

- Die Fondsleitung dieses Immobilienfonds investiert in Immobilienwerte in der ganzen Schweiz, vorwiegend jedoch im deutschsprachigen Raum, d.h. in Grundstücke einschliesslich Zuegehör, aber auch in Beteiligungen an und Forderungen gegen Immobiliengesellschaften, deren Zweck einzig der Erwerb und Verkauf, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke ist, sofern mindestens zwei Drittel ihres Kapitals und der Stimmen im Anlagefonds vereinigt sind.
- Mitgeigentum an Grundstücken ist als Immobilienwert zulässig, sofern die Fondsleitung einen beherrschenden Einfluss ausüben kann.
- Als Anlagen dieses Fonds sind zugelassen:
 - Wohnbauten, Geschäftshäuser sowie gewerblich genutzte Grundstücke, soweit diese dauernden Ertrag erwarten lassen;
 - Stockwerkeigentum;
 - Bauland (inkl. Abbruchobjekte) und angefangene Bauten bis höchstens 20% des Fondsvermögens;
 - Bauten im Baurecht bis höchstens 20% des Fondsvermögens;
 - Schuldbriefe oder andere vertragliche Grundpfandrechte bis höchstens 10% des Fondsvermögens.

C. Anlagebeschränkungen bezüglich Verteilung der Anlagen

§ 8

- Im weiteren beachtet die Fondsleitung bei der Verfolgung der vorgesehenen Anlagepolitik nachstehende Anlagebeschränkungen bezüglich der Verteilung der Anlagen:
- Bauland (inkl. Abbruchobjekte), angefangene Bauten und mit Baurechten belastete Grundstücke dürfen zusammen höchstens 25% des Fondsvermögens ausmachen.
 - Die Fondsleitung muss ihre Anlagen auf mindestens 10 Grundstücke verteilen, wobei aneinandergrenzende Parzellen sowie Siedlungen, die nach den gleichen baulichen Grundsätzen erstellt worden sind, als ein einziges Grundstück gelten.
 - Der Verkehrswert eines Grundstückes darf nicht mehr als 25% des Fondsvermögens betragen.

D. Sonderbefugnisse der Fondsleitung

§ 9

- Erstellen von Bauten
- Die Fondsleitung darf zur Beschaffung von Kapitalanlagen für Rechnung des Anlagefonds Bauten erstellen lassen.
- In diesem Fall darf sie für die Zeit der Vorbereitung und des Baues der Erfolgsrechnung des Anlagefonds für Bauland und angefangene Bauten einen Bauzins zum marktüblichen Satz gutschreiben, sofern dadurch die Anlagekosten den geschätzten Verkehrswert nicht übersteigen.
- Nach Fertigstellung der Bauten lässt die Fondsleitung den Verkehrswert schätzen.
- Unbebaute Grundstücke des Immobilienfonds müssen erschlossen und für eine umgehende Überbauung geeignet sein.

§ 10 Belastung der Grundstücke

- Die Fondsleitung darf Grundstücke verpfänden.
- Die Belastung darf jedoch im Durchschnitt aller Grundstücke die Hälfte des Verkehrswertes nicht übersteigen.

E. Sicherstellung der Verbindlichkeiten

§ 11

- Die Fondsleitung muss zur Sicherstellung ihrer Verbindlichkeiten einen angemessenen Teil ihres Fondsvermögens in kurzfristigen festverzinslichen Effekten oder in kurzfristig verfügbaren Mitteln halten.
- Als Verbindlichkeiten gelten Verpflichtungen aus dem Geschäftsgang sowie sämtliche Forderungen aus gekündigten Anteilen.
- Als kurzfristige festverzinsliche Effekten gelten Forderungsrechte mit einer Laufzeit oder Restlaufzeit bis zu 12 Monaten.
- Als kurzfristig verfügbare Mittel gelten Kasse, Postcheck- und Bankguthaben auf Sicht und Zeit mit Laufzeiten bis zu 12 Monaten sowie fest zugesagte Kreditlimiten einer Bank bis zu höchstens 10% des Fondsvermögens.
- Zur Sicherstellung von bevorstehenden Bauvorhaben können festverzinsliche Effekten mit einer Laufzeit oder einer Restlaufzeit von bis zu 24 Monaten gehalten werden.
- Die Sicherstellungen dürfen nur in Schweizer Franken und in Forderungen gegenüber Schweizer Schuldner gehalten werden.

IV. Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile sowie Berechnung der Preise für Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

§ 12 Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile

- Die Fondsleitung berechnet das Vermögen des Anlagefonds zum Verkehrswert am Ende des Rechnungsjahres und bei jeder Ausgabe von Anteilen.
- Der Verkehrswert einer Sache oder eines Rechtes entspricht dem Preis, der bei sorgfältigem Verkauf im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich erzielt würde. Bei kotierten oder an einem regulierten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelten Anlagen entspricht der Verkehrswert dem Kurswert.
- Der Inventarwert eines Anteils ergibt sich aus dem Verkehrswert des Fondsvermögens, vermindert um allfällige Verbindlichkeiten des Anlagefonds sowie um die bei der Liquidation des Fondsvermögens wahrscheinlich anfallenden Steuern, dividiert durch die Anzahl der im Umlauf befindlichen Anteile.

§ 13 Beizug von Schätzungsexperten

- Die Fondsleitung ernannt mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde ständige und unabhängige Schätzungsexperten.
- Die Fondsleitung muss den Wert jedes Grundstückes, das sie erwerben oder veräußern will, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen lassen.

- Die Fondsleitung lässt bei Bauvorhaben prüfen, ob die voraussichtlichen Kosten marktkonform und angemessen sind.
- Für die erste Schätzung beizuziehenden Schätzungsexperten die Grundstücke. Die Beizichtigung ist mindestens alle drei Jahre zu wiederholen.
- Auf den Abschluss jedes Rechnungsjahres sowie bei der Ausgabe von Anteilen lässt die Fondsleitung den Verkehrswert aller Grundstücke, die zum Anlagefonds gehören, durch die Experten überprüfen.

§ 14 Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

- Der Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteile entspricht dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss § 12 Ziff. 3 berechneten Inventarwert je Anteil, zuzüglich Ausgabe- und abzüglich Rücknahmekommissionen gemäss § 15.
- Die Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (Handänderungssteuern, Notariatskosten, Gebühren, Abgaben, marktconforme Courtagen usw.) die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezählten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, werden dem Fondsvermögen belastet.
- Die Ausgabe- und Rücknahmepreise werden auf einen Franken gerundet.
- Beim Vorliegen folgender ausserordentlicher Verhältnisse kann die Fondsleitung im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aufschieben,
 - wenn ein Markt, welcher Grundlage für die Bewertung eines wesentlichen Teils des Fondsvermögens bildet, geschlossen ist oder wenn der Handel an einem solchen Markt beschränkt oder ausgesetzt ist;
 - bei Vorliegen politischer, wirtschaftlicher, militärischer, monetärer oder anderer Notfälle;
 - wenn wegen Beschränkungen des Devisenverkehrs oder Beschränkungen sonstiger Übertragungen von Vermögenswerten Geschäfte für den Fonds undurchführbar werden.
 Die Fondsleitung teilt den Entscheid über den Aufschub unverzüglich der Revisionsstelle, der Aufsichtsbehörde sowie in angemessener Weise den Anlegern mit.
- Solange die Rückzahlung der Anteile aufgeschoben ist, findet keine Ausgabe von Anteilen statt.

§ 15 Vergütungen

- Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
 - Vergütungen an die Fondsleitung
 - Für die Leitung des Anlagefonds und der Immobiliengesellschaften stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Vergütung von jährlich 2% in Rechnung, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird. Berechnungsgrundlage bilden die Fondsaktiven zu Verkehrswerten.
 - Zur Deckung der Kosten, welche die Platzierung und der Druck der Anteile verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteile eine Ausgabe- und Rücknahmekommission von 3%.
 - Für die Mühewaltung bei der Erstellung von Bauten, bei Renovierungen und Umbauten belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von 2% der Baukosten.
 - Für die Bemühungen beim Kauf und Verkauf von Grundstücken belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Entschädigung von 2% des Kaufs- bzw. Verkaufspreises, sofern damit nicht ein Dritter beauftragt wird.
 - Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds 6% der jährlichen Nettomietzinseinnahmen.
 - Die Leistungen der Immobiliengesellschaften an die Mitglieder ihrer Verwaltung, die Geschäftsführung und das Personal werden auf die Vergütungen angerechnet, welche der Fondsleitung nach diesem Paragraphen zustehen.
 - Vergütungen an die Depotbank
 - Für die Verwahrung unbelehnter Schuldbriefe 1% und Aktien der Immobiliengesellschaften 2%.
 - Für die Überwachung der Fondsleitung belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Vergütung von jährlich 0,25% der Fondsaktiven zu Verkehrswerten.
 - Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anleger belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Vergütung von einem 0,5% des Bruttobetragtes der Ausschüttung.
 - Für die Auszahlung zurückgenommener Anteile oder des Liquidationsergebnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anleger auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 2%.
 - Für die Auslieferung eines Anteilscheines Fr. 100.- pro Auslieferung.
- Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:
 - Kosten für den Druck der Jahres- und Halbjahresberichte und für die Veröffentlichung der an die Anleger in den Publikationsorganen gerichteten Mitteilungen des Anlagefonds inkl. Kurspublikation;
 - Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit der Vertriebsbewilligung im In- und Ausland anfallen;
 - Branchenübliche Kommissionen und Honorare beim Kauf und Verkauf von Grundstücken sowie für Erstvermietungen und Mietzinsanpassungen;
 - Architektur- und Bauführungshonorar bei der Erstellung von Neubauten, bei Umbauten und Renovierungen;
 - Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen;
 - Honorar der ständigen Schätzungsexperten sowie allfälliger weiterer Experten;
 - Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen wie Handänderungssteuern, Notariatskosten, Gebühren, Abgaben, marktconforme Courtagen usw.;
 - Anwaltskosten und Gerichtskosten im Zusammenhang mit der Geltendmachung von Rechten und Forderungen, welche dem Fonds zustehen;
 - Löhne, Sozialleistungen und öffentlich-rechtliche Abgaben für die Hauswarte und Heizer;
 - Postgebühren von 0,2% der Netto-Mietzins;
 - Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

V. Rechenschaftsablage und Revision

§ 16

- Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Juli bis zum 30. Juni. Die Rechnungseinheit des Fonds ist der Schweizerfranken.
- Innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Jahresbericht des Fonds.
- Das Auskunftsrecht des Anlegers gemäss § 5 Ziff. 5 bleibt vorbehalten.

- Die Revisionsstelle prüft alljährlich, ob die Fondsleitung und die Depotbank die Vorschriften des Fondsreglements und des AFG eingehalten haben. Ein Kurzbericht der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Jahresbericht.
- Innerhalb von zwei Monaten nach Ablauf der ersten Hälfte des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Halbjahresbericht.

VI. Verwendung des Erfolges

§ 17

- Der Nettoertrag des Anlagefonds wird jährlich im September in Schweizerfranken an die Anleger ausgeschüttet.
- Bis zu 25% des Nettoertrages können auf neue Rechnung vorgetragen werden.
- Realisierte Kapitalgewinne aus der Veräußerung von Sachen und Rechten können von der Fondsleitung ausgeschüttet oder zur Wiederanlage zurückbehalten werden.

VII. Stellen, bei denen der Prospekt mit Fondsreglement und die Jahres- und Halbjahresberichte aufliegen und bezogen werden können

§ 18

Der Prospekt mit integriertem Fondsreglement und die jeweiligen Jahres- und Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung, der Depotbank und bei allen Vertriebsträgern kostenlos bezogen werden.

VIII. Publikationen des Anlagefonds

§ 19

- Publikationsorgane des Anlagefonds sind das Schweizerische Handelsamtsblatt sowie die Neue Zürcher Zeitung.
- In den Publikationsorganen werden insbesondere Reglementsänderungen, der Wechsel der Fondsleitung und/oder der Depotbank sowie die Liquidation des Fonds veröffentlicht.
- Die Fondsleitung publiziert die Rücknahmepreise einmal per Ende des Rechnungsjahres.
- Die Fondsleitung publiziert die Ausgabe- und Rücknahmepreise von Fondsanteilen stattdessen.
- Die Fondsleitung publiziert die Ausgabe- und Rücknahmepreise in der Neue Zürcher Zeitung.

IX. Laufzeit des Anlagefonds und Auflösungsgründe für die Fondsleitung und Depotbank

§ 20

- Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit.
- Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages auf den Abschlusstermin herbeiführen, wobei die Kündigungsfrist 12 Monate beträgt. Die Fondsleitung gibt die Auflösung in den Publikationsorganen bekannt.
- Nach erfolgter Kündigung des Kollektivanlagevertrages darf die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds unverzüglich liquidieren. Die Auszahlung des Liquidationserlöses an die Anleger ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden. Vor der Schlusszahlung muss die Fondsleitung die Bewilligung der Aufsichtsbehörde einholen.

X. Anwendbares Recht, Gerichtsstand

§ 21

- Der Anlagefonds untersteht Schweizerischem Recht, insbesondere dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- Der Gerichtsstand ist der Sitz der Fondsleitung.
- Für die Auslegung des Fondsreglements ist die deutschsprachige Fassung massgebend.
- Das vorliegende Fondsreglement ersetzt das Reglement vom 24. Januar 1969, Ausgabe Juli 1986.
- Das vorliegende Fondsreglement tritt am (.....) in Kraft. (A 917)

6300 Zug, 26. Februar 1997

Genehmigt durch die Aufsichtsbehörde am

Die Fondsleitung: AG für Fondsverwaltung
Die Depotbank: Zuger Kantonalbank

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren

Der Schweizerische Bankverein, Winterthur, verzichtet auf die ihm von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren. Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 950)

8039 Zürich, 7. März 1997

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich
Dr. E. Homberger, Regierungsrat

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: **Hinden-Fehlmann Robert**, geb. 29. Juni 1927, von Remigen, in Remigen wohnhaft gewesen, gestorben am 31. Januar 1997. Eingaben an die Gemeindekanzlei 5236 Remigen. Frist bis 11. April 1997. (A 948)

5200 Brugg, 28. Februar 1997

Gerichtspräsidium Brugg

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: **Wernli Walter**, geb. 7. August 1937, von Thalheim AG, wohnhaft gewesen in 5103 Mörlikon; gestorben am 2. Februar 1997. Eingaben an die Gemeindekanzlei 5103 Mörlikon. Frist bis 10. April 1997. (A 949)

5600 Lenzburg, 26. Februar 1997

Gerichtspräsidium Lenzburg

Rechnungsruf

gemäss Art. 592 ZGB

Über das Vermögen der nachgenannten verstorbenen Person ist vom Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichts Zürich ein Rechnungsruf angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des betreffenden Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden binnen der unten angesetzten Frist bei der daselbst bezeichneten Amtsstelle anzumelden.

Erblasser: **Gehrig Peter**, geb. 2. November 1916, von Wassen UR, gest. 8. Dezember 1995, geschieden, wohnhaft gewesen Hohlstrasse 694, 8048 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 20. Januar 1997.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag): 7. April 1997. (A 952)

8048 Zürich, 25. Februar 1997

Notariat Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich**Aufforderung gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e, Art. 88a und Art. 60 Abs. 1 HRegV**

Die **CC Communication Consult GmbH, in Basel**, ist ohne Domizil, ebenso sind die beiden Gesellschafter wie auch die einzige Geschäftsführerin, diese mit Namensänderung, unbekanntem Aufenthaltsort, wahrscheinlich im Ausland. Sie wird hiermit gemäss Art. 813 Abs. 2 OR sowie Art. 90 lit. e, Art. 88a und Art. 60 Abs. 1 HRegV aufgefordert, den gesetzlichen Zustand hinsichtlich Geschäftsführung, Vertretung und Domizil gleichzeitig mit der Namensänderung der Geschäftsführerin und weiteren Gesellschafterin bis zum 30. April 1997 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft mit gleichzeitiger Löschung des Wohnsitzes der Gesellschafter samt Namensänderung der Geschäftsführerin und des nicht mehr zutreffenden Domizils von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 951)

4000 Basel, 3. März 1997

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Imgest AG in Liquidation, Altdorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Fürsprecher Carl Schilling, Tellgasse 3, 6460 Altdorf, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 953)

6460 Altdorf, 3. März 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Füllemann W. AG in Liquidation, Binningen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1996 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes mit Begründung schriftlich beim Liquidator, E. Füllemann, Streitgasse 1, 4102 Binningen, anzumelden. (A 954)

4102 Binningen, 27. Februar 1997

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

SI en plein Village, en liquidation, Choulex**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Albert Matbue à Choulex, route de la Capite 186.

La société envisage d'ores et déjà une répartition anticipée conformément à l'art. 745.3 CO. (A 955)

1200 Genève, 20 février 1997

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Foto Fischer AG in Liquidation, Dottikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Elsbeth Fischer, Bahnhofstrasse 14, 5605 Dottikon, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 880)

5605 Dottikon, 4. März 1997

Die Liquidatorin: Elsbeth Fischer

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Bausch & Lomb Finance S.A., Fribourg**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 février 1997 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'attention du liquidateur, Me Denis Berdoz, rue Bellot 6, 1206 Genève. (A 956)

1700 Fribourg, 24 février 1997

Le liquidateur: Denis Berdoz

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Prochider, Société anonyme, en liquidation, Genève**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur Monsieur Michel Muhlstein, à Genève, rue Toepffer 17, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société à l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 957)

1200 Genève, 3 mars 1997

Le liquidateur

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft

mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Linie R AG, Jona**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, innerhalb von drei Monaten nach der dritten Publikation ihre Ansprüche anzumelden, ansonsten die Forderungen auf die neue Gesellschaft übergehen.

Die Ansprüche sind bei der Firma Linie R AG, Dammstrasse 10, 8708 Männedorf, anzumelden. (A 958)

8645 Jona, 4. März 1997

Linie R AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Valsyra S.A. en liquidation, Lausanne**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Gabriel Rochat, p.a. Bfb Sofrom société fiduciaire, Grand-Pont 8, case postale 3853, à 1002 Lausanne. (A 961)

1002 Lausanne, 27 février 1997

Valsyra S.A., en liquidation

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso

degli art. 742 e 745 CO

Vesbin SA, Lugano**Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 28 gennaio 1997 gli azionisti della Società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Vesbin SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Signor Roberto Verga, c/o Fiduciaria Verga SA, via Lavazzari 4, 6901 Lugano. (A 962)

6901 Lugano, 7 marzo 1997

Il liquidatore: Roberto Verga

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Fischer Heizöl AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1989 hat die Fischer Heizöl AG in Luzern, rückwirkend per 1. Januar 1989, die Fusion mit der Winkler, Kohlen- & Heizöl AG in Luzern, beschlossen.

Die Aktiven und Passiven der Fischer Heizöl AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1989 auf dem Wege der Universalzession auf die Winkler & Fischer AG mit Sitz in Luzern übergegangen.

Den Gläubigern der Fischer Heizöl AG in Luzern wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Fischer Heizöl AG in Luzern auf die Winkler & Fischer AG in Luzern übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Fischer Heizöl AG in Luzern bei der Winkler & Fischer AG, Tribschenstrasse 9, Postfach 5004, 6002 Luzern, innert zweier Monate nach der dritten Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 959)

6002 Luzern, 7. März 1997

Winkler & Fischer AG

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité

limitée conformément aux art. 824 et 826 CO

Corisa SA, Meyrin**Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 février 1997, la société a décidé de se transformer, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée dénommée Corisa Sarl.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société Corisa Sarl, à Meyrin, rue Gilbert 19, et sont avisés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part la nouvelle société en deviendra débitrice. (A 963)

1200 Genève, 27 février 1997

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Moira en liquidation, Thônex**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 janvier 1997.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Blondon, chemin des Cypres 18, à 1226 Thônex. (A 842)

1226 Thônex, 27 février 1997

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tubeline AG in Liq., Thun****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Tubeline AG in Liq., Biergütstrasse 11, Postfach 111, 3608 Thun, anzumelden. (A 964)

3608 Thun, 28. Februar 1997

Tubeline AG in Liq.

Der Liquidator: Rolf Moll

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 823, 742 et 745 CO

Barosa S. à r. l. en liquidation, La Tour-de-Peilz**Deuxième publication**

L'assemblée des associés-gérants du 17 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés de pièces justificatives, en mains du liquidateur, Jean-Pierre Cojonnex, chemin de la Raisse 8, 1806 Saint-Légier-La Chéssaz. (A 895)

1806 St-Légier-La Chéssaz, 4 mars 1997

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Yette, en liquidation, La Tour-de-Peilz**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 février 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers sont invités à produire leurs créances ainsi que toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours après la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Ueli Stoll et Giovanna Stoll-Simona, à 1814 La Tour-de-Peilz, route de St-Maurice 67. Faute de production dans ce délai, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 965)

1814 La Tour-de-Peilz, 28 février 1997

Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Offshore Oil Engineering & Finance AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Offshore Oil Engineering & Finance AG, Zug, vom 4. März 1997, hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Adrian Hinderling, Börsenstrasse 16, 8022 Zürich, anzumelden. (A 966)

8022 Zürich, 4. März 1997

Der Liquidator: Dr. Adrian Hinderling

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Service & Management Ltd., Zürich**

c/o Exa Executive Advisers AG, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 16. Januar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Peter Eugster, Sullana AG, Kastellstrasse 1, 8623 Wetzikon, anzumelden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, dass die vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen ist. (A 967)

8000 Zürich, 7. März 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Zirlite Traders AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin ist die National Treuhand AG, Hauptst. St. Gallen, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8035 Zürich, ernannt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A 968)

8006 Zürich, 13. Februar 1997

Die Liquidatorin: National Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG, Zweisimmen****Sportbahnen AG St. Stephan, St. Stephan****Bergbahnen Gstaad-Saanenland AG Gstaad,****Gemeinde Saanen****Hornbergbahnen AG, Saanen****Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000, Saanen****Erste Veröffentlichung**

Durch Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlungen vom 19. Oktober 1996 und vom 25. Oktober 1996 sind rückwirkend per 1. Mai 1996 Aktiven und Passiven der Gesellschaften nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Bergbahnen Saanenland-Simmelmental AG, Saanenmöser, Gemeinde Saanen (vormals: Bergbahnen Gstaad-Saanenland Holding AG, Gstaad, Gemeinde Saanen) übergegangen. Die oben aufgeführten Gesellschaften haben sich daraufhin aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb von Monatsfrist nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Bergbahnen Saanenland-Simmelmental AG, Postfach, 3777 Saanenmöser, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und vorgesehen ist. (A 969)

3777 Saanenmöser, 28. Februar 1997

Bergbahnen Saanenland-Simmelmental AG

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrive au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Änderungen und Verlängerungen - Modifications et prolongations - Modificazioni e proroghe

Date de dépôt: 24 décembre 1996 **436439**
Cosmeda Sàrl, 6, route des Acacias, 1127 Les Acacias



Produits et/ou services groupés par classes int.:
3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux.
42 Soins médicaux d'hygiène et de beauté.

Date de dépôt: 2 mars 1996 **436440**
Fratelli Triacca AG, 7748 Campascio
Mandataire: Michel Logoz, 74, rue Centrale,
1025 St-Sulpice VD

FALCINAIA

Produits et/ou services groupés par classes int.:
33. Produits vinicoles de toutes provenances.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1996 **436441**
Simonds Industries Inc., Intervale Road, Fitchburg
(MA 01420), US-Vereinigte Staaten von Amerika
Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG,
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

NUCUT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:
8 Feilen.

Date de dépôt: 20 mars 1996 **436442**
Kao Kabushiki Kaisha, 14-10, Nihonbashi
Kayabacho, 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan
Mandataire: ABREMA Agence Brevets et
Marques, Ganguillet & Humphrey,
16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

SANDALMYSORE CORE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
1 Produits chimiques pour les produits de la par-
fumerie.
3 Parfums, produits de la parfumerie, aromates
(huiles essentielles).

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **436443**
Bataillard & Cie. AG, Hasenmoosstrasse 33,
6023 Rothenburg

PRIMO DA PASTO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:
33 Wein.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **436444**
Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45,
8021 Zürich
Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

LIFESTYLE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:
36 Dienstleistungen im Bereich des Finanz-, Bank-,
Versicherungs- und Immobilienwesens; Geld-
geschäfte.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **436445**
Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45,
8021 Zürich
Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

LIFE CYCLE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:
36 Dienstleistungen im Bereich des Finanz-, Bank-,
Versicherungs- und Immobilienwesens; Geld-
geschäfte.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **436446**
Carlton and United Breweries Limited, 1 Bouverie
Street, Carlton (Victoria 3053), AU-Australien
Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

FOSTER'S

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:
32 Biere.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **436447**
Autocue Limited, Autocue House, 265 Merton
Road, London, SW18 5JS, GB-Grossbritannien
Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte,
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

QTV

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

9 Elektronische und elektrische Apparate und
Instrumente für die Eingabe, Ausgabe, Speiche-
rung, den Abruf, die Kommunikation und
Anzeige von Daten und Informationen; Fern-
sehgeräte, Fernsehstudioeinrichtungen, Video-
recorder und Aufnahmegeräte und optische
Anzeigeeinheiten; Textanzeigevorrichtungen,
die als Anzeigevorrichtungen im Zusammen-
hang mit Fernsehkameras verwendet werden;
unabhängige Textanzeigevorrichtungen; Teile
der und Zubehör zu allen vorgenannten Waren,
soweit in Klasse 9 enthalten.

41 Vermietung von Fernsehgeräten, Fernseh-
studioeinrichtungen, Videorecordern und Auf-
nahmegegeräten und optischen Anzeigeein-
heiten; Vermietung von Textanzeigevorrichtungen,
die als Anzeigevorrichtungen im Zusammen-
hang mit Fernsehkameras verwendet werden,
oder von unabhängigen Textanzeigevorrichtun-
gen; Vermietung von Teilen dieser Waren und
deren Zubehör; Vermietung von Bedienungs-
personen.

42 Vermietung von elektronischen und elek-
trischen Apparaten und Instrumenten für die
Eingabe, Ausgabe, Speicherung, den Abruf, die
Kommunikation und Anzeige von Daten und
Informationen.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1996 **436448**
Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander
Boulevard, Agincourt (Ontario M1S 3K9),
CA-Kanada
Vertreter/in: Baker & McKenzie,
Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

COOL SHADOW

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:
3 Kosmetika.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **436449**
Prinserter Corporation, Sandringham House,
83, Shirley Street, Nassau (New Providence),
BS-Bahamas

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,
Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

PRINSERTER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

9 Elektronische Apparate und Instrumente,
einschliesslich Online-Anlagen mit integrierter
Papierfalz- und Einzugsvorrichtung und
Drucker, gesteuert von einem Personal-
Computer.

37 Wartung und Reparatur von Bürogeräten und
Maschinen, einschliesslich Computer und elek-
tronische Rechenanlagen (wie zentrale Prozes-
soren, elektrische Schaltungsprogramme für
Computer, bespielte und magnetische Dis-
ketten und Computer-Peripheriegeräte).

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **436450**
McDonald's International Property Company,
Ltd., 32, Loocherman Square, Suite L-100,
Kent County Dover (DE 19904), US-Vereinigte
Staaten von Amerika

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,
Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

VEGI MAC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

29 Nahrungsmittel hergestellt auf pflanzlicher
Basis, konserviertes und gekochtes Obst und
Gemüse, Eier, Käse, Milch, Milchprodukte,
Pickles, Desserts.

30 Sandwiches und Pastetchen mit Gemüsefüllun-
gen, Biskuits, Brot, feine Backwaren und
Konditoreiwaren, Schokolade, Kaffee, Kaffee-
ersatzmittel, Tee, Senf, Mehle und Getreide-
präparate, Saucen.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **436451**
Eternal Spring Mineral Water Ltd, 652 Great
South Road, Manukau, NZ-Neuseeland
Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt,
Murtengasse 5, 4051 Basel

ETERNAL SPRING

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

32 Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer
und andere alkoholfreie Getränke.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1996 **436452**
Bataillard & Cie. AG, Hasenmoosstrasse 33,
6023 Rothenburg

LA MAROTTE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:
33 Wein.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1996 **436453**
 Diethelm & Co. AG, Wetrok, Eggbühlstrasse 28,
 Postfach, 8052 Zürich
 Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG,
 Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

MICROWIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
21 Reinigungstücher aus Microfasern.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1996 **436454**
 The Procter & Gamble Company, An Ohio
 Corporation, One Procter & Gamble Plaza,
 Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten von
 Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

DRYEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fett-
 entfernungs- und Schleifmittel; Seifen.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1996 **436455**
 Tetra Laval Holdings & Finance S.A., 70, avenue
 Général-Guisan, 1009 Pully
 Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
 Eschmann AG, Patentanwälte,
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

TETRA TEBEL BLOCKFORMER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

7 Käseherstellungsmaschinen, Verpackungsmas-
 schinen, insbesondere für Käse; Fräsmaschinen;
 Maschinen für die Trennung von geronnener
 Milch und Molke; Mischmaschinen; Förder-
 maschinen, Käseschneidmaschinen; Käseblock-
 former; Rühr- und Schwenkmaschinen; Käse-
 formen; Einwickelmaschinen für Käse;
 Einzelteile, Ersatzteile und Zubehör für alle
 vorgenannten Waren soweit in Klasse 7 enthal-
 ten.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1996 **436456**
 Tetra Laval Holdings & Finance S.A., 70, avenue
 Général-Guisan, 1009 Pully
 Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
 Eschmann AG, Patentanwälte,
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

TETRA TEBEL OST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

7 Käseherstellungsmaschinen, Verpackungsmas-
 schinen, insbesondere für Käse; Fräsmaschinen;
 Maschinen für die Trennung von geronnener
 Milch und Molke; Mischmaschinen; Förder-
 maschinen, Käseschneidmaschinen; Käseblock-
 former; Rühr- und Schwenkmaschinen;
 Käseformen; Einwickelmaschinen für Käse;
 Einzelteile, Ersatzteile und Zubehör für alle
 vorgenannten Waren soweit in Klasse 7 enthal-
 ten.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1996 **436457**
 Tetra Laval Holdings & Finance S.A., 70, avenue
 Général-Guisan, 1009 Pully
 Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
 Eschmann AG, Patentanwälte,
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

TETRA TEBEL ALFOMATIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

7 Käseherstellungsmaschinen, Verpackungsmas-
 schinen, insbesondere für Käse; Fräsmaschinen;
 Maschinen für die Trennung von
 geronnener Milch und Molke; Mischmaschinen;

Fördermaschinen, Käseschneidmaschinen;
 Käseblockformer; Rühr- und Schwenkmaschi-
 nen; Käseformen; Einwickelmaschinen für
 Käse; Einzelteile, Ersatzteile und Zubehör für
 alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 7 ent-
 halten.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1996 **436458**
 Tetra Laval Holdings & Finance S.A., 70, avenue
 Général-Guisan, 1009 Pully

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
 Eschmann AG, Patentanwälte,
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

TETRA TEBEL CASOMATIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

7 Käseherstellungsmaschinen, Verpackungsmas-
 schinen, insbesondere für Käse; Fräsmaschinen;
 Maschinen für die Trennung von
 geronnener Milch und Molke; Mischmaschinen;
 Fördermaschinen, Käseschneidmaschinen;
 Käseblockformer; Rühr- und Schwenk-
 maschinen; Käseformen; Einwickelmaschinen
 für Käse; Einzelteile, Ersatzteile und Zubehör
 für alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 7
 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1996 **436459**
 Mark Andy AG, Gewerbestrasse 15, 4123 Allschwil
 Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich

MARK ANDY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
7 Druckmaschinen, Stempelschneidemaschinen,
 Papierbearbeitungsmaschinen.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1996 **436460**
 Lorenz Gasser Schreinerei AG, Bahnhofstrasse 6,
 7023 Haldenstein

GASSER PLANO SYSTEM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
20 Möbel, nämlich Regale, Vitrinen, Tische, Büro-
 korpusse, Theken.

Änderungen - Modifications Modificazioni

Übertragungen - Transfers - Trasmisioni

P-271348. - Übertragung an: Markeninhaber/in As-
 com Systec AG, Gewerbestrasse 5, 506 Mägenwil.
 - Vertreter/in: Müller Führer Marbach & Partner,
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern. - Eingetragen am:
 23. Januar 1997.

**P-273779, P-274648, P-274975, P-285763, 288157,
 294319, 294941, 328215, 336638, 352599, 354895,
 355933, 369389, 373548, 381698, 389421, 398124,
 399344.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Symba
 Intercontinental AG, Dorf, 9533 Kirchberg SG. -
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse
 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am:
 23. Januar 1997.

273819, 416272, 427476. - Übertragung an: Marken-
 inhaber/in Pick Pay Betriebs AG, Industriestrasse
 54, 8152 Glattbrugg. - Vertreter/in: Usego AG,
 Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. -
 Eingetragen am: 27. Januar 1997.

P-279633. - Übertragung an: Markeninhaber/in
 Horst Berger KG, Hainstrasse 10, 96047 Bamberg,
 DE-Deutschland. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini
 AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich.
 - Eingetragen am: 27. Januar 1997.

P-280311, P-280312. - Übertragung an: Marken-
 inhaber/in Bibby Sterilin Limited, 16 Stratford
 Place, London W1N 9AF, GB-Grossbritannien. -
 Vertreter/in: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève. - Eingetragen am: 22. Januar 1997.

P-281041, P-281231, 373627. - Übertragung an:
 Markeninhaber/in Aramis Inc., 767 Fifth Avenue,
 New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten
 v. Amerika. - Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zolli-
 kerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich. - Einget-
 ragen am: 20. Januar 1997.

P-284262. - Transfert à: Titulaire Azon Corporation,
 701 Azon Road, Johnson City (NY 13790), US-
 Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: A.W. Metz &
 Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - En-
 registré le: 14 janvier 1997.

P-284515, P-284765. - Übertragung an: Markenin-
 haber/in Speedo Holdings BV, Ebbingeweg 5, 2116
 E J Bentveld, NL-Niederlande. - Vertreter/in: Isler
 & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach
 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 27. Januar
 1997.

P-284599, P-284600, P-284999. - Übertragung an:
 Markeninhaber/in Institut Straumann AG, 4437
 Waldenburg. - Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
 Eschmann AG, Patentanwälte, Holbein-
 strasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 20. Ja-
 nuar 1997.

P-285681, 367260, 367261, 367262. - Übertragung
 an: Markeninhaber/in Meggle GmbH, Megglestrasse
 6-12, D-83512 Wasserburg, DE-Deutschland. -
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse
 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am:
 27. Januar 1997.

285961, 346728. - Transfert à: Titulaire Apache-
 Minesota Thom McAn, Inc., 602 Apache Mall,
 Rochester (MN 55901), US-Etats-Unis d'Améri-
 que. - Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Mar-
 ques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enre-
 gistré le: 20 janvier 1997.

P-286327, 287611. - Übertragung an: Markeninha-
 ber/in Bulgartabac Holding, 62, Graf Ignatiev
 Street, Sofia, BG-Bulgarien. - Vertreter/in: E. Blum
 & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. -
 Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286890. - Transfert à: Titulaire Laboratoire Chau-
 vin S.A., Parc du Millénaire II, 416, Rue Samuel
 Morse, 34000 Montpellier, FR-France. - Mandatai-
 re: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue
 de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 16 janvier
 1997.

P-287279. - Transfert à: Titulaire Laboratoire Chau-
 vin S.A., Parc du Millénaire II, 416, Rue Samuel
 Morse, 34000 Montpellier, FR-France. - Mandatai-
 re: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122,
 rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 16 jan-
 vier 1997.

287419. - Transfert à: Titulaire Montres Wyler SA,
 Genève, 4, boulevard James-Fazy, 1201 Genève. -
 Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère
 et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-
 de-Fonds. - Enregistré le: 23 janvier 1997.

P-288250. - Übertragung an: Markeninhaber/in
 Helosa AG, Schweizersbildstrasse 27, Postfach,
 8204 Schaffhausen. - Eingetragen am: 22. Januar
 1997.

288275, 319012. - Transfert à: Titulaire Farmica AG,
 c/o Experta, Steinengraben 22, 4051 Basel. - Man-
 dataire: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. -
 Enregistré le: 23 janvier 1997.

P-288529. - Transfert à: Titulaire Xantia S.A., Fabri-
 que de Montres de Précision, Spitalstrasse 12, 2501
 Biel/Bienne. - Mandataire: INFOSUISSE Informa-
 tion Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier,
 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le: 20 janvier
 1997.

P-289289. - Übertragung an: Markeninhaber/in So-
 ciété Européenne de Semi-Remorques S.A., Im-
 meuble Espace Europe II, 1 & 3, Rue Marcel Carné,
 91042 Evry Cedex, FR-Frankreich. - Vertreter/in: E.
 Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044
 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

291758. - Trasferimento a: Titolare IPG Fashion
 Holding GmbH, August-Pieper-Strasse 10, 41061
 Mönchengladbach, DE-Germania. - Mandatario:
 Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich. -
 Registrato il: 20 gennaio 1997.

- 293094.** - Übertragung an: Markeninhaber/in The Glidden Company, A Delaware Corporation, 925 Euclid Avenue, Cleveland (OH 44115); US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.
- 293748, 334973.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Villars Maître Chocolatier S.A., 2, route de la Fonderie, 1700 Fribourg. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 8. Januar 1997.
- 295931, 318546.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Ciba Specialty Chemicals, Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.
- 297122, 297321, 297740, 298504, 300420, 301668, 301669, 301670, 301671, 301672, 301673, 303132, 304701, 305590, 307607, 307608, 307611, 312506, 312507, 320713, 321748, 327423, 346034, 349609.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sanofi (Société Anonyme), 32/34, Rue Marbeuf, 75008 Paris, FR-Frankreich. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.
- 303000, 367557.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sântis Management AG, Industriestrasse 135, 9202 Gossau. - Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.
- 303182.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Kommanditgesellschaft Schwarzaupt GmbH & Co., Sachsenring 37-47, 50677 Köln, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.
- 304167, 304627, 306420, 306487, 312876, 332992, 358207, 363579, 364521.** - Transfert à: Titulaire Pharmacia & Upjohn Spa, Via Robert Koch 1.2., Milan, IT-Italien. - Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Enregistré le: 15 janvier 1997.
- 309648.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Muelhens GmbH & Co. KG, Venloer Strasse 241-245, 50823 Köln, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Advokatur Dr. Lisa Bener, Postfach 86, 7002 Chur. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.
- 311411.** - Trasferimento a: Titolare Van Leer Plastona Limited, Oils Sites Road, Ellesmere Port, South Wirral L65 4EZ, GB-Gran Bretagne. - Mandatario: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - Registrato il: 23 gennaio 1997.
- 314853.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Revlon (Suisse) S.A., Badenerstrasse 116, 8952 Schlieren. - Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.
- 320582.** - Transfert à: Titulaire Permarop AG, Schützstrasse 16, 4900 Langenthal. - Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Enregistré le: 23 janvier 1997.
- 323326.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sportcraft, Ltd., 140 Woodbine Street, Bergenfield (NJ 07621), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.
- 331207.** - Übertragung an: Markeninhaber/in inbetween MK Textil Handels GmbH, Lindenstrasse 28, 59348 Lüdinghausen, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Patmed AG, Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.
- 331353, 331354, 418625.** - Transfert à: Titulaire Beutler Fashion AG, Worbentalstrasse 30, 3063 Ittigen. - Mandataire précédent/e: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Enregistré le: 20 janvier 1997.
- 337003.** - Transfert à: Titulaire Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Pays-Bas. - Mandataire: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug. - Enregistré le: 15 janvier 1997.
- 338568.** - Transfert à: Titulaire Semag SA, Salzhausstrasse 5, Postfach, 2500 Biel. - Mandataire précédent/e: INFOSUISSE, Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le: 15 janvier 1997.
- 347447, 387381.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Canal + D.A., 6, Boulevard de la République, 92514 Boulogne, Billancourt-Cedex, FR-Frankreich. - Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.
- 353482.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Schweizerische Schälmmühle, E. Zwicky AG, 8554 Müllheim-Wigoltingen. - Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.
- 356138.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Zimmer, Inc., 727 North Detroit Street, Warsaw (IN 46580), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.
- 356895.** - Übertragung an: Markeninhaber/in B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Strasse 1, D-34212 Melsungen, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.
- 360186.** - Übertragung an: Markeninhaber/in BD of Nevada, Inc., 1325 Airmotive Way, Reno (NV 89502), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.
- 361609.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Ursula Margrit Gut, Mühlethal 8, 3270 Aarberg. - Vertreter/in: Abatton-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.
- 364307.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sawacosa AG, Bahnhofstrasse 14, 5745 Safenwil. - Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.
- 365150, 365151.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Model-Holding AG, Industriestrasse 33, 8570 Weinfelden. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.
- 367676.** - Transfert à: Titulaire Reckitt & Colman Inc., 225 Summit Avenue, Montvale (NJ), US-Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 15 janvier 1997.
- 368886, 395042.** - Transfert à: Titulaire Camp Scandinavia AB, Karbingatan 38, 2543 Helsingborg, SE-Suède. - Mandataire: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich. - Enregistré le: 27 janvier 1997.
- 371017, 372138.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Hedderheimer Metallwarenfabrik GmbH, Eichhornstrasse 13, 78464 Konstanz, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.
- 372038.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Rottweil SA, Rue des Bains, 1212 Luxembourg, LU-Luxemburg. - Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.
- 378641.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Hug & Co. Musikverlag, Limmatquai 28-30, 8022 Zürich. - Eingetragen am: 9. Dezember 1996.
- 379181.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Microbiological Research Authority, Centre for Applied Microbiology and Research, Porton Down, Salisbury, Wiltshire SP4 0JG, GB-Grossbritannien. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.
- 381458.** - Transfert à: Titulaire Morga AG, Kapplerstrasse 60, 9642 Ebnat-Kappel. - Mandataire: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Enregistré le: 27 janvier 1997.
- 381804, 381900, 422365.** - Transfert à: Titulaire General Signal Power Systems, Inc., A Wisconsin Corporation, N9246 Highway 80, Necedah (WI 54646), US-Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Enregistré le: 15 janvier 1997.
- 384397, 428751.** - Transfert à: Titulaire L'Oreal S.A., 14 Rue Royale, 75008 Paris, FR-France. - Mandataire: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Enregistré le: 27 janvier 1997.
- 384720.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Sörberg Produktion AB, P.O. Box 25, 736 21 Kungsör, SE-Schweden. - Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.
- 384921, 391648.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Model-Holding AG, Industriestrasse 33, 8570 Weinfelden. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.
- 387314.** - Übertragung an: Markeninhaber/in MSK-Verpackungs-Systeme, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Benzstrasse, 47533 Kleve, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.
- 388301, 388302, 388726, 388749, 388750, 388751.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Cervceria Cuauhtemoc, Moctezuma S.A. de C.V., Ave. Alfonso Reyes 2202 Nte., Monterrey (Nuevo Leon 64442), MX-Mexiko. - Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.
- 391749.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Dietrich Schwarzinger, Bergholzstrasse 21a, 9500 Wil. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.
- 391765.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co., Willmar-Schwabe-Strasse 4, D-76227 Karlsruhe, DE-Deutschland. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.
- 392292.** - Übertragung an: Markeninhaber/in Yovelle Renaissance Corporation, 294 State Street, Hackensack (NJ 07601), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.
- 399150.** - Transfert à: Titulaire Variorav Percutive S.A., 12, chemin de la Traverse, 1170 Aubonne. - Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - Enregistré le: 20 janvier 1997.
- 399874.** - Teilweise Übertragung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial. Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
Internationale Klassifikation 3, 5, 9, 10, 31. - Teilweise Löschung des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnisses wegen teilweiser Übertragung. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

399884. - Übertragung an: Markeninhaber/in Siegfried Keller AG, Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.

407052. - Übertragung an: Markeninhaber/in Agriintorg Ltd., 3b, Boulevard Prince Henri, 1724 Luxembourg, LU-Luxemburg. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.

414396. - Übertragung an: Markeninhaber/in Doosan Baekwha Co., Ltd., 176-1, Soryong-dong, Kunsan, Jeonbuk, KR-Republik Korea. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

416045, 416181. - Übertragung an: Markeninhaber/in Bauernzeitung Verlags GmbH, Thunstrasse 78, Postfach, 3000 Bern 16. - Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

418803. - Übertragung an: Markeninhaber/in Zoran Gajic, Schaubhus 7, 6020 Emmenbrücke. - Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

423054. - Übertragung an: Markeninhaber/in Abbott Laboratories, 100 Abbott Park Road, Abbott Park (IL 60064-3500), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

423590. - Übertragung an: Markeninhaber/in ABB Daimler-Benz Transportation GmbH, Gottlieb-Daimlerstrasse 8, 68165 Mannheim, DE-Deutschland. - Vertreter/in: ABB Management AG, Haselstrasse 16, 5400 Baden. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

424270. - Übertragung an: Markeninhaber/in Ringier AG, Florastrasse 4, 4800 Zofingen. - Vertreter/in: Nobel & Hug, Rechtsanwälte, RA Conrad Appenzeller, Dufourstrasse 29, Postfach, 8032 Zürich. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.

425532. - Transfert à: Titulaire Xybera Production S. à r. l., 8, rue Verdaine, 1095 Lutry. - Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - Enregistré le: 23 janvier 1997.

427639. - Transfert à: Titulaire British Rail International Limited, Euston House, 24 Eversholt Street, London NW1 1DZ, GB-Royaume-Uni. - Mandataire: Cabinet Roland Nithard, Conseils en Propriété Industrielle SA, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains. - Enregistré le: 27 janvier 1997.

428451, 428452. - Übertragung an: Markeninhaber/in Bio Domaine AG, Kirchbergstrasse 105, 3400 Burgdorf. - Eingetragen am: 18. Dezember 1996.

430506, 430659. - Übertragung an: Markeninhaber/in Hitachi Home Electronics (Europe) Limited, Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead (Berks SL6 8YA), GB-Grossbritannien. - Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murten-gasse 5, 4051 Basel. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

430840. - Übertragung an: Markeninhaber/in Josef Meyer Waggon AG, Postfach, 4310 Rheinfelden. - Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

433545. - Übertragung an: Markeninhaber/in Isodan Hultmursisolering Aps., Fredmosevej 9, 5932 Humble, DK-Dänemark. - Vertreter/in: Keller & Partner, Patentanwälte AG, Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.

Lizenzen - Licences - License

387364, 387365. - Licence exclusive au bénéfice de: Licencié/e Polo Europe S.A., Les Bastilles, 86600 Lussignan, FR-France. - Enregistré le: 15 janvier 1997.

433046. - Licenza parziale a favore di: Licenziatario Severin Montres AG, Gewerbestrasse 1, 2543 Lengnau. per la parte seguente: Orologi; bracciali e cinturini per orologi. - Registrato il: 20 gennaio 1997.

Firmaänderungen - Modifications de raison Modificazioni della ditta

P-264909, P-265227, P-271284, P-271747, P-271748, P-271921, P-274410, P-275924, P-275925, P-275926, P-278788, P-280275, P-281793, 287494, 294701, 295501, 297842, 301343, 301479, 303355, 303356, 303357, 303358, 303359, 304923, 306140, 306141, 306142, 306820, 310626, 311164, 317232, 318100, 320294, 320295, 321792, 324439, 325491, 325790, 326466, 333265, 334026, 335246, 336397, 336830, 336831, 337751, 339331, 339547, 341318, 342741, 347193, 347839, 351749, 351852, 353382, 353383, 353384, 353385, 353386, 353805, 356128, 356129, 356130, 356131, 356132, 357157, 357788, 358791, 360090, 360091, 360092, 361928, 364384, 364385, 365815, 366321, 366322, 366323, 367921, 367945, 368086, 368087, 369482, 370096, 372717, 375193, 375477, 375478, 375479, 375480, 375481, 375482, 375483, 378708, 379597, 379598, 379599, 379694, 380773, 383222, 385662, 387681, 388136, 391062, 391063, 391836, 392761, 393422, 396991, 396994, 396995, 397202, 398737, 398738, 402086, 402087, 402088, 406774, 411424, 411425, 411426, 411427, 414615, 417081, 419583, 419584, 419791, 422456, 422457, 424518, 424519, 424520, 425349, 426327, 426907, 428070. - Neue Firma: Markeninhaber/in Latelint Lanz Ingold AG, Haldenstrasse 31, Postfach, 8045 Zürich. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-283929. - Neue Firma: Markeninhaber/in Westinghouse Brake and Signal Holdings Limited, Pew Hill, Chippenham (Wiltshire, Grossbritannien), GB-Grossbritannien. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

P-286540, P-287379, P-287770. - Nouvelle raison sociale: Titulaire Maurice Gay SA Vins Sion, avenue de la Gare, 1950 Sion. - Enregistré le: 20 janvier 1997.

P-286989, P-292332. - Neue Firma: Markeninhaber/in Doetsch Grether AG, Steinentorstrasse 23, 4002 Basel. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

P-288560, P-288561. - Nouvelle raison sociale: Titulaire F. J. Burrus SA, 2926 Boncourt. - Enregistré le: 16 janvier 1997.

P-288732, P-288733, P-289187, P-289188, P-289189. - Neue Firma: Markeninhaber/in WIV Wein International, Weingüter- und Kellerei-Verwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Burg Layen, DE-Deutschland. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

P-290287. - Neue Firma: Markeninhaber/in Kur- und Verkehrsverein, St. Moritz, Gemeindehaus, 7500 St. Moritz. - Eingetragen am: 22. Januar 1997.

P-290289. - Neue Firma: Markeninhaber/in Kur- und Verkehrsverein, St. Moritz, Gemeindehaus, 7500 St. Moritz. - Eingetragen am: 22. Januar 1997.

315960. - Nouvelle raison sociale: Titulaire Medic Alert Foundation United States (MAFUS), 1000 North Palm Avenue, Turlock (CA 95380), US-Etats-Unis d'Amérique. - Enregistré le: 14 janvier 1997.

318510. - Neue Firma: Markeninhaber/in Quadrilion Publishing Limited, Godalming Business Centre, Woosack Way, Godalming (Surrey GU7 1XW), GB-Grossbritannien. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

352558. - Neue Firma: Markeninhaber/in Titulaire Royal Industries (Thailand), Public Company Limited, 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn, TH-Thailand. - Enregistré le: 14 janvier 1997.

396140. - Neue Firma: Markeninhaber/in Pace Micro Technology plc of Salts Mill, Victoria Road, Saltaire, Shipley (West Yorkshire BD18 3LF), GB-Grossbritannien. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

428477. - Nouvelle raison sociale: Titulaire ITT Industries, Inc., 4 West Red Oak Lane, White Plains, New York, US-Etats-Unis d'Amérique. - Rectification. - Enregistré le: 23 juillet 1996.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

372529. - Neue Firma und neuer Sitz: Markeninhaber/in Motorola A/S, Midtager 20, 2605 Brøndby, DK-Dänemark. - Eingetragen am: 28. Januar 1997.

398488, 426874. - Neue Firma und neuer Sitz: Markeninhaber/in Visavis AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

P-286760. - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in Ygnis Holding S.A., 23, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

P-289170. - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in Universal Studios Systems, Inc., 100 Universal City Plaza 500-6, Universal City (CA 91608), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

P-290010, P-290094. - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in Beecham Group p.l.c., Four New Horizons Court, Harlequin Avenue, GB-Brentford (Middx TW8 9EP), GB-Grossbritannien. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

Sitzverlegungen - Transferts de siège Trasferimenti della sede

P-283153. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Arnold Bopp AG, am Binzikerbach 5, 8627 Grüningen. - Eingetragen am: 26. November 1996.

P-284199. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Buss AG, Hohenrainstrasse 10, 4133 Pratteln 1. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

P-286478. - Nouveau siège social: Titulaire Alcad Limited, Castle Works, Station Road, Hampton (Middx TW12 2BY), GB-Royaume-Uni. - Enregistré le: 16 janvier 1997.

P-286809. - Nouveau siège social: Titulaire Léonard S.A., 34, avenue Charles Naine, 2304 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le: 13 janvier 1997.

P-287383. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Hämmerle AG, Wildischachen 1639, 5200 Brugg. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

P-287639. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Pomdor AG, Schloss, 8547 Gachnang. - Eingetragen am: 17. Januar 1997.

P-287764. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Knowles Electronics, Inc., 1151 Maplewood Drive, Itasca (IL 60143), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

P-288938. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in G. Kaufmann, Steinackerstrasse 2c, 5442 Fislisbach. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

P-289169. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Sealright Co., Inc., 9201 Packaging Drive, DeSoto (Kansas 66018), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

P-289390, P-293091. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Heublein, Inc. 450 Columbus Boulevard, Hartford CT 06103-1800), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.

P-291995. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Revlon (Suisse) S.A., Badenerstrasse 116, 8952 Schlieren. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

354222. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Notron Engineering AG, Fabrikstrasse 6, 8340 Hinwil. - Eingetragen am: 2. Oktober 1996.

361458. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Jacuzzi Inc., 2121 North California Boulevard, Suite 475, Walnut Creek (CA 94596), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

398489, 426875. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Primo AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

432540. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Andreas M. Montemiro, Das Move Management, Arosastrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

Adressänderungen - Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

P-285732. - Nouvelle adresse: Titulaire Marcafin SA, 2, Place du Port, 1204 Genève. - Enregistré le: 24 janvier 1997.

P-286777. - Nouvelle adresse: Titulaire Charles Bonvin Fils, Vins du Valais S.A., 30, avenue Grand Champsec, Case postale 4042, 1950 Sion 4. - Enregistré le: 17 janvier 1997.

P-286870, P-291688. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

P-287393, P-287394, P-287395. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Vetropack Holding SA, rue Verrière, St-Prex; Korrespondenzadresse: Schützenmattstrasse 266, Postfach, 8180 Bülach. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

P-287407. - Neue Adresse: Markeninhaber/in The DuPont Merck Pharmaceutical Company, DuPont Merck Plaza, 722, 974 Centre Road, Wilmington (DE 19805), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

P-289164. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Diacosa AG, Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

P-289601. - Neue Adresse: Markeninhaber/in RAG Reichenberger AG, Reuss-Strasse 9, 6038 Gisikon. - Eingetragen am: 19. Dezember 1996.

363667. - Nouvelle adresse: Titulaire Cogetex SA, 26, avenue de la Praille, case postale 1916, 1227 Carouge/Genève. - Enregistré le: 8 janvier 1997.

423017. - Nuovo indirizzo: Titolare Multiproject SA, via alla Campagna 4, 6900 Lugano. - Registrato il: 2 ottobre 1996.

433236. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Fincor Finance SA, Mühlebachstrasse 6, Postfach, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

434236. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Algra Holding AG, Alte Steinhauserstrasse 3, 6330 Cham. - Eingetragen am: 28. Januar 1997.

Vertreterbestellungen - Désignations d'un mandataire - Designazioni di un mandatario

P-287230, P-287237. - Premier/ère Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 5 décembre 1996.

P-287422. - Premier/ère Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, Services des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne. - Enregistré le: 14 janvier 1997.

P-288560, P-288561. - Premier/ère Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Enregistré le: 16 janvier 1997.

P-289169. - Erstmalige/r Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

P-292332. - Erstmalige/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

P-292692. - Premier/ère Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Enregistré le: 14 janvier 1997.

352484, 352485, 353070, 359981. - Erstmalige/r Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am: 28. Januar 1997.

Vertreterlöschungen - Radiations de mandataires Radiazioni di mandatari

P-269825, P-270835, P-271233, P-271234, P-271332, P-271644, P-273336, P-280637, P-282690, 287121, 288305, 288750, 288751, 289229, 290394, 290544, 290545, 292941, 292942, 293155, 294332, 297954, 298632, 298633, 298668, 298669, 298835, 298836, 298883, 298884, 298885, 299250. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 28. Januar 1997.

P-285250. - Radiation du mandataire: Mandataire précédent/e INFOSUISSE, Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le: 14 janvier 1997.

P-285944. - Radiation du mandataire: Mandataire précédent/e INFOSUISSE, Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le: 14 janvier 1997.

311088, 369471. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

368048. - Vertreterlöschung: Vorherige/r Vertreter/in Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

Vertreteränderungen - Modifications de mandataires - Modificazioni di mandatari

P-286651. - Nouveau/nouvelle Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Enregistré le: 27 janvier 1997.

P-287250, P-288494, P-289396, P-289397, P-289612, P-289981, P-289982, P-289983, P-290129. - Neue/r Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am: 22. Januar 1997.

P-287393, P-287394, P-287395. - Neue/r Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

P-287407. - Neue/r Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

P-288240, P-292530. - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-288871. - Neue/r Vertreter/in: Warner Lambert (Schweiz) AG, Blegistrasse 11A, 6340 Baar 1. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

P-289390, P-293091. - Neue/r Vertreter/in: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro, Inhaber Klaus Schmauder, Zwängliweg 7, 8038 Zürich. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.

P-289745, P-290587. - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 22. Januar 1997.

P-290010, P-290094. - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 16. Januar 1997.

P-290287. - Neue/r Vertreter/in: Meisser & Meisser, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters. - Eingetragen am: 22. Januar 1997.

P-291724. - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

338939. - Nouveau/nouvelle Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 6, rue de la Grotte, 1003 Lausanne. - Enregistré le: 21 janvier 1997.

369650, 385955. - Neue/r Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

374508, 374509, 387284, 387804, 387805, 387806, 387807, 390090, 390098, 407621, 422502, 430823. - Neue/r Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

396140. - Neue/r Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Murtengasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

400412. - Neue/r Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

400982. - Neue/r Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel. - Eingetragen am: 28. Januar 1997.

409665, 426440. - Nouveau/nouvelle Mandataire: Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle SA, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains. - Enregistré le: 28 janvier 1997.

413862. - Neue/r Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

424100. - Neue/r Vertreter/in: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - Eingetragen am: 28. Januar 1997.

Vertreter: Name- oder Adressänderungen Mandataire: Modifications du nom ou de l'adresse Mandatario: Modificazioni del nome o dell'indirizzo

P-286583. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

287420, 289106, 289107, 295250, 298168, 298468, 298469, 298470, 298471, 301946, 302350, 311759, 342319, 342861, 349562, 374269, 375779, 388059, 388060. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Usego AG, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. - Eingetragen am: 25. November 1996.

338938, 420229, 421345, 421346. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Usego AG, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. - Eingetragen am: 25. Januar 1997.

398488, 426874. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Usego AG, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

398489, 426875. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Usego AG, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

427914, 428082. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Karl Seiler, Dufourstrasse 5, 5600 Lenzburg. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

429269. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Dr. Thomas Wyler, Rechtsanwalt, Aeschenvorstadt 37, Postfach 558, 4010 Basel. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

430373. - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente aller Art einschliesslich deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 14 enthalten) wie Armbänder.
Berichtigung. - Eingetragen am: 4. September 1996.

430608. – Rectification de l'adresse: Titulaire Société des Droits Intellectuels SGD SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève. – Rectification. – Enregistré le: 11 septembre 1996.

432794, 432795. – Rectification de l'adresse: Titulaire «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich. – Mandataire: Dr. Magda Streuli-Youssef, Rechtsanwalt, Kreuzstrasse 82, Postfach 1921, 8032 Zürich. – Rectification. – Enregistré le: 6 novembre 1996.

433449. – Berichtigung der Adresse: Markeninhaber/in Jet-Spectrum and Systems AG, Rigistrasse 9, 5610 Wohlen AG. – Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH. – Berichtigung. – Eingetragen am: 27. November 1996.

433653. – Rectification: Liste des produits et/ou des services
16 Imprimés, journaux, revues, livres, brochures.
36 Affaires financières, affaires bancaires, assurances, épargne; information en matière bancaire et en matière d'épargne.
Rectification. – Enregistré le: 29 novembre 1996.

434307. – Rectification de l'adresse: Titulaire Fabian et Frédéric Saldarini, 12, Derrière-la-Ville, 1055 Froideville. – Rectification. – Enregistré le: 16 décembre 1996.

434440. – Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
42 Politikberatung, nämlich Entwicklungspolitik, Umweltpolitik/-technologie, Stadtentwicklung, Raumplanung, Forschungspolitik, Technologiepolitik, Kulturpolitik, Konfliktmittlung, Mediation, Prozessberatung; wissenschaftliche Forschung und Beratung.
Berichtigung. – Eingetragen am: 19. Dezember 1996.

Verlängerungen – Prolongations – Proroghe

P-279250. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 19. September 1995. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-282417. – Prolongation. – Protection à partir du: 23 avril 1996. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-282418. – Prolongation. – Protection à partir du: 23 avril 1996. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-282419. – Prolongation. – Protection à partir du: 23 avril 1996. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-282821. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 28. April 1996. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-284262. – Prolongation. – Protection à partir du: 10 août 1996. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-285193. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 14. Oktober 1996. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-285194. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 14. Oktober 1996. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-285195. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 14. Oktober 1996. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-285196. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 14. Oktober 1996. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-285197. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 14. Oktober 1996. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-285250. – Prolongation. – Protection à partir du: 8 octobre 1996. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-285944. – Prolongation. – Protection à partir du: 18 novembre 1996. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-286192. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 20. Dezember 1996. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286323. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 6. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286342. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 3. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286453. – Prolongation. – Protection à partir du: 6 janvier 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-286582. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 6. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286724. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 6. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286756. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 27. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286760. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 28. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286802. – Prolongation. – Protection à partir du: 12 janvier 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-286811. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 27. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286850. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 9. Februar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286868. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 7. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-286893. – Prolongation. – Protection à partir du: 4 février 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-286991. – Prolongation. – Protection à partir du: 10 janvier 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-286993. – Prolongation. – Protection à partir du: 10 janvier 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-287007. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 9. Februar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-287055. – Prolongation. – Protection à partir du: 7 janvier 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-287066. – Prolongation. – Protection à partir du: 27 janvier 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-287329. – Prolongation. – Protection à partir du: 24 novembre 1996. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-287330. – Prolongation. – Protection à partir du: 24 novembre 1996. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-287422. – Prolongation. – Protection à partir du: 21 février 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-287556. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 24. Februar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-287630. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 11. März 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-287635. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 18. März 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-287653. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 21. Dezember 1996. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-287704. – Prolongation. – Protection à partir du: 25 mars 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-287730. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 4. März 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-287764. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 22. März 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-287834. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 3. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-287894. – Prolongation. – Protection à partir du: 12 avril 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-287917. – Proroga. – Protezione a partire dal: 22 dicembre 1996. – Registrato il: 15 gennaio 1997.

P-287926. – Prolongation. – Protection à partir du: 25 mars 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-287977. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 13. April 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-288240. – Prolongation. – Protection à partir du: 4 février 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-288296. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 11. Januar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-288493. – Prolongation. – Protection à partir du: 1er février 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-288531. – Verlängerung – Schutzfrist ab: 16. April 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-288542. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 4. Mai 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-288572. – Prolongation. – Protection à partir du: 9 avril 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-288634. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 6. April 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-288642. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 20. Februar 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-288673. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 11. Mai 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-289043. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 4. Mai 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-289096. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 23. März 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-289126. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 22. Juni 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-289271. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 12. Juli 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-289373. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 30. Juni 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-289374. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 30. Juni 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-289828. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 21. August 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-290067. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 23. August 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-290652. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 4. Mai 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291490. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 8. Juni 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291680. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 2. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291707. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 12. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291708. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 12. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291709. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 12. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291710. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 12. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291723. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 19. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291724. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 19. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291801. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 29. November 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291862. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 23. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-291872. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 29. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-292116. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 27. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-292117. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 27. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-292118. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 27. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-292530. – Prolongation. – Protection à partir du: 22 novembre 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-292549. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 21. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-292651. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 27. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-292692. – Prolongation. – Protection à partir du: 18 décembre 1997. – Enregistré le: 15 janvier 1997.

P-293364. – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 28. Dezember 1997. – Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-293489. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28. Dezember 1997. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-294898. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21. August 1997. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

P-295801. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29. Dezember 1997. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

Löschungen - Radiations - Radiazioni

Vollständige Löschungen - Radiations totales Radiazioni totali

399768. - Radiation sur requête du titulaire. - Enregistré le: 27 janvier 1997.

418058. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

422330. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.

422756. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 28. Januar 1997.

424742. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

427344, 427347. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

428198. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

428676. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.

428979. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.

429305. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

429518. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 24. Januar 1997.

430050. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 28. Januar 1997.

431469. - Radiation sur requête du titulaire. - Enregistré le: 24 janvier 1997.

Teilweise Löschungen - Radiations partielles - Radiazioni parziali (Einschränkungen des Waren- und/oder Dienstleistungszeichnisses - Limitations de l'indication des produits et/ou des services - Limitazioni dell'elenco dei prodotti e/o dei servizi)

364181. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

3 Savons, parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Produits de l'imprimerie, journaux, périodiques se rapportant à l'industrie des produits alimentaires, des herbes, des vitamines, de la cosmétique et du ménage.

29 Extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, à savoir conserves au vinaigre.

Eingetragen am: 14 janvier 1997.

382478. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampfzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Papier, Pappe (Karton), Papeteriewaren, Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen; Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter,

Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen soweit in Klasse 20 enthalten; Profilleisten für Bilderrahmen, Vorhangstangen (auch metallische), Dübel, Kisten, Transportpaletten, Fässer, Transport- oder Lagerbehälter, Container, Fadenspulen, Kleiderbügel. Geräte und Behälter für Haushalt und Küche soweit in Klasse 21 enthalten; kleine, von Schwämme; Bürsten, Bürstenmachermaterial, Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut soweit in Klasse 21 enthalten; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche, Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut; Webstoffe und Textilwaren für Haushaltszwecke soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken; Textilwaren für Haushaltszwecke, nämlich Gardinen, Vorhänge und Storen; Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material). - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

422154. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

10 Medizinische Apparate und Instrumente zur hydrotherapeutischen Behandlung, medizinische Einrichtungen und Instrumente, speziell angepasst, um gute Hygiene bei behinderten Patienten zu gewährleisten, alle Waren soweit in Klasse 10 enthalten, alle Waren zur Verwendung in Pflegeheimen, Krankenhäusern und gleichartigen Einrichtungen.

Internationale Klassifikation 10. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

423992. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

3 Wasch- und Bleichmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege Haarwässer, Zahnpflegemittel, Schampo.

8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Messerschmiedewaren; Gabel und Löffel, Rasierapparate, elektrische Rasierapparate; Bestecke; nicht elektrische Dosenöffner.

9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact Discs, Musik-Kassetten, Film, Video und Musik, Verkaufsautomaten (z. B. für Esswaren, Getränke); Brillenfassungen; Datenverarbeitungsgeräte (Computer); Euis für Brillen und Sonnenbrillen.

14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.

18 Waren aus Leder oder Lederimitationen, nämlich Handtaschen, Reise- und Handkoffer, Ledertaschen, Rucksäcke, Tragtaschen, Hundeleinen und Hundehalsbänder; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke, Peitschen.

20 Waren aus Holz oder Kunststoffen, z. B.: Kleiderbügel, Kunstgegenstände, Möbel, Spiegel, Rahmen.

21 Toilettenessentials, elektrische Zahnbürsten, Zahnbürsten, Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut; Behälter für Haushalt und Küche aus Holz oder Kunststoffen; Kämme, Schwämme und Bürsten, nicht elektrische Kaffeemaschinen.

25 Turn- und Sportbekleidung, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Ledergürtel Sportschuhe jeglicher Art (Ski-, Snowboard-, Eis- und Hockey-Schuhe, Laufschuhe, Turn-, Tennis-, Squash-Schuhe).

28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportgeräte, nämlich Skis, Snowboards, Rollschuhe, Skateboards, Wassersportgeräte (Wasserskis); Christbaumschmuck.

32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

34 Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer, Feueranzünder aus Edelmetall, Aschenbecher.

35 Werbung; Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

42 Detailhandel jeglicher Art; Verpflegung; Beherbergung von Gästen (Restaurants und Restaurant-Ketten, Bars, Discos, Nachtclubs, Clubs, Hotels, Fast-Food-Betriebe); Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Internationale Klassifikation 3, 8, 9, 14, 18, 20, 21, 25, 28, 32, 34, 35, 36, 42. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

427793. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

5 Medizinische und paramedizinische Produkte.

10 Verdunster und Inhalatoren für medizinische Zwecke.

Internationale Klassifikation 5, 10. - Eingetragen am: 14. Januar 1997.

428150. - Radiation partielle - Nouvelle Liste des produits et/ou des services

16 Papier, carton et produits en ces matières, imprimés, matières plastiques pour l'emballage, tous ces produits compris en classe 16 destinés à l'industrie des produits alimentaires, des herbes, des vitamines, de la cosmétique et du ménage.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, œufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.

Enregistré le: 14 janvier 1997.

429148. - Radiation partielle - Nouvelle Liste des produits et/ou des services

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

16 Papier, carton, produits en ces matières, imprimés, matières plastiques pour l'emballage, tous ces produits compris en classe 16 destinés à l'industrie des produits alimentaires, des herbes, des vitamines, de la cosmétique et du ménage.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, œufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

Enregistré le: 14 janvier 1997.

429194. - Radiation partielle - Nouvelle Liste des produits et/ou des services

9 Appareils d'amusement déclenchés par des pièces ou des jetons, machines à jeux vidéo, carrosserie de machines à jeux vidéo, tableaux de circuits imprimés pour machines à jeux vidéo, tous ces produits étant à usage commercial; machines à jeux vidéo à usage domestique; logiciels (programmes enregistrés), bandes d'enregistrement, cartes, disques et mémoires mortes (ROM) en cassettes, magnétiques, optiques ou laser pour machines à jeux vidéo; parties et accessoires pour tous les produits susmentionnés (l'ensemble de ces produits étant inclus en classe 9) à l'exclusion des articles de sports, en particulier des patins à roulettes.

28 Jeux, unités tenues en main pour l'usage des jeux électroniques, jouets à l'exclusion des articles de sports, en particulier des patins à roulettes.

Enregistré le: 21 janvier 1997.

429431. - Radiation partielle - Nouvelle Liste des produits et/ou des services

16 Papier, carton, produits en ces matières, imprimés, matières plastiques pour l'emballage, tous ces produits compris en classe 16 destinés à l'industrie des produits alimentaires, des herbes, des vitamines, de la cosmétique et du ménage.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, œufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

Enregistré le: 14 janvier 1997.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

| Aktiven | Bilan per 31. Dezember 1995 | | (B 6) Passiven | |
|---|-----------------------------|-------------------------|-----------------|-----------------|
| | 31.12.95 Fr. | 31.12.94 Fr. | 31.12.95 Fr. | 31.12.94 Fr. |
| A. Umlaufvermögen | | | | |
| I. Flüssige Mittel | | | | |
| 1. Kassenbestand und Postscheckguthaben | 907 030.— | 723 655.— | | |
| 2. Laufende Guthaben bei Banken | 514 815 524.— | 1 109 078 651.— | | |
| II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft | | | | |
| 1. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 744 115 891.— | 717 124 092.— | | |
| 2. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären | 106 189 816.— | 320 465 433.— | | |
| 3. Depots aus übernommenen Versicherungen | 1 359 307 899.— | 2 127 829 305.— | | |
| 4. Kautionen | — | — | | |
| III. Andere Forderungen | 418 937 082.— | 4 834 479 064.— | | |
| IV. Rechnungsabgrenzungsposten | | | | |
| 1. Stückzinsen und Mieten | 320 987 408.— | 315 106 982.— | | |
| 2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten | 48 374 582.— | 43 495 484.— | | |
| B. Anlagevermögen | | | | |
| I. Finanzanlagen | | | | |
| 1. Beteiligungen an anderen Versicherungs-einrichtungen | 2 852 316 830.— | 1 904 607 554.— | | |
| 2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften | 44 065 341.— | 52 063 323.— | | |
| 3. Andere Beteiligungen | 105 392 313.— | 50 271 765.— | | |
| 4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären | 927 894 306.— | 1 195 563 207.— | | |
| 5. Übrige Aktien und Anteilscheine | 2 907 821 554.— | 1 622 971 108.— | | |
| 6. Obligationen und Pfandbriefe | 8 730 283 654.— | 8 329 152 919.— | | |
| 7. Schuldbuchforderungen | — | — | | |
| 8. Darlehen an Körperschaften | 23 712 501.— | 68 708 278.— | | |
| 9. Grundpfandtitel | 310 956 026.— | 297 865 652.— | | |
| 10. Anlagen bei Banken | 186 319 987.— | 18 000 000.— | | |
| 11. Bardepots bei Regierung und Verbänden | — | — | | |
| 12. Andere Kapitalanlagen | 307 830 178.— | 235 652 907.— | | |
| II. Sachanlagen | | | | |
| 1. Grundstücke und Gebäude | 1 199 990 047.— | 1 202 940 334.— | | |
| 2. Sonstige Sachanlagen | 24 820 805.— | 10 767 777.— | | |
| III. Immaterielle Anlagen | — | — | | |
| Bilanzsumme | 21 135 038 774.— | 24 456 867 490.— | | |

| Aktiven | Bilan per 31. Dezember 1995 | | (B 6) Passiven | |
|---|-----------------------------|-------------------------|-----------------|-----------------|
| | 31.12.95 Fr. | 31.12.94 Fr. | 31.12.95 Fr. | 31.12.94 Fr. |
| A. Fremdkapital | | | | |
| I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft | | | | |
| 1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 776 051 003.— | 1 690 861 443.— | | |
| 2. Depots aus abgegebenen Versicherungen | 54 671 901.— | 60 651 833.— | | |
| 3. Kautionen | — | — | | |
| II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten | | | | |
| 1. Schulden gegenüber Banken | 203 000 162.— | 300 102 931.— | | |
| 2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären | 441 583 738.— | 864 272 307.— | | |
| 3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten | 257 861 817.— | 251 509 837.— | | |
| III. Langfristige Verbindlichkeiten | | | | |
| 1. Grundpandschulden | — | — | | |
| 2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären | — | 57 297 000.— | | |
| 3. Andere langfristige Verbindlichkeiten | — | — | | |
| IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung | | | | |
| Lebensversicherung | | | | |
| 1. Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung | 1 389 479 241.— | 1 411 650 273.— | | |
| 2. Rückstellungen für unerledigte Versicherungen Unfall- und Schadenversicherung | 544 193 968.— | 553 412 938.— | | |
| 3. Prämienüberträge | 874 830 688.— | 1 319 686 333.— | | |
| 4. Deckungskapital für laufende Renten | 138 973 781.— | 142 607 799.— | | |
| 5. Rückstellungen für schwebende Schäden | 8 571 232 843.— | 10 910 029 579.— | | |
| 6. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen | 1 238 329 000.— | 1 000 000 000.— | | |
| V. Andere Rückstellungen | | | | |
| 1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal | — | — | | |
| 2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen | 1 200 458 118.— | 1 034 292 436.— | | |
| VI. Rechnungsabgrenzungsposten | 99 877 523.— | 88 931 130.— | | |
| B. Eigenkapital | | | | |
| I. Aktienkapital / Garantiekapital | 300 866 020.— | 300 866 020.— | | |
| II. Partizipationsscheinkapital | — | — | | |
| III. Gesetzliche Reserven | 650 000 000.— | 650 000 000.— | | |
| IV. Andere Reserven | 3 883 566 030.— | 3 285 563 665.— | | |
| V. Bilanzgewinn | 510 062 941.— | 535 131 966.— | | |
| Bilanzsumme | 21 135 038 774.— | 24 456 867 490.— | | |

Zürich, 30. September 1996

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft:
Dr. B. Laube
Mitglied der
Geschäftsleitung

H. Brechot
Mitglied der
Direktion

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

- Auftraggeberin:** Gruppe Rüstung
Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern
Telefon 031 324 56 58 / Telefax 031 324 01 66
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- Lieferart:** Verschiedene Dienststellen in der Schweiz
- Produktbeschreibung:** 1200 handelsübliche Lieferwagen 4 X 4, vorwiegend bestehend aus:
800 Kombiwagen lieferbar mit Normal- und Hochdach
200 Kastenwagen lieferbar mit Normal- und Hochdach
100 Pritschenwagen
100 Chassis-Kabinen
- Gesamtgewicht max. 3,5 t
- Nutzlast rund 1,5 t
- Ladelänge minimal 3 m, daraus resultierende Radstandvarianten lieferbar
- Benzin- oder Dieselmotor Mindestleistung 70kW
- Permanentem oder zuschaltbarem Allradantrieb
- Reduktionsgetriebe für Bergfahrten mit Anhängern
- Servolenkung
- Anhängerzugvorrichtung ausgelegt für max. Anhängerlast 2 t
Als Option:
- Automatikgetriebe
- Differentialsperre in Hinterachse
- Antiblockiersystem (ABS)
- Änderungen in den Stückzahlen und in der Ausstattung der Fahrzeuge bleiben vorbehalten.
- Liefertermin:** Ab 3. Quartal 1999 in Teillieferungen von monatlich ca. 50 Fahrzeugen
- Bietergemeinschaften:** Ausgeschlossen
- Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich).
- Adresse zur Einreichung des Antrages:** Gruppe Rüstung, Sektion 323 Beschaffung und Kommerz, Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern
- Sprache für das Angebot:** Deutsch oder französisch
- Einladung zur Angebotsabgabe:** ca. April/Mai 1997. Die zur Offenstellung eingeladenen Firmen erhalten die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache.
Vorbehalt:
- Beschränkung auf 3 Bewerber aus Effizienzgründen, sofern eine Vielzahl von Eingaben in der Qualifikationsrunde erfolgt;
- Die nicht richtige/vollständige Beantwortung der geforderten Eignungskriterien (Ziffer 10) führt zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsrunde.
- Kautionen/Sicherheiten:** Keine
- Zahlungsbedingungen:** Werden verhandelt
- Nachweis/Eignung:**
- Leistungsfähige Firma mit Liefer- und Service-Stellen in allen Regionen der Schweiz;
- Servicestellen verfügen über Infrastruktur für die Durchführung von Wartungs- und Servicearbeiten, Funktionskontrollen und Reparaturen;
- Abgabe einer Servicestellenkarte der Schweiz;
- Gewährleistung von Ersatzteillieferungen während mindestens 10 Jahren nach Auslieferung der Fahrzeuge;
- Markteinführung von Modellen gemäss Produktbeschreibung (Ziffer 3) 1996 erfolgt;
- Bekanntgabe der Anzahl gelieferter Fahrzeuge, mit Allradantrieb;
- Bestätigung der Einhaltung der schweizerischen Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS) vom 19. Juni 1995.
- Vergabeunterlagen:** Kostenlos
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote:** Zulässig für jede einzelne der unter Ziffer 3b stipulierten 4 Fahrzeugarten.
- Ausschreibung:** Erfolgt nach GATT/WTO-Übereinkommen.
- Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
Vorbehalten bleiben:
- die Bewilligung der Beschaffungskredite durch die politischen Instanzen im Verlaufe 1997/98;
- die Erreichung der technischen und kommerziellen Beschaffungsreife.
- Verhandlungen:** Werden geführt
-
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 39)
- Entité acheteuse:**
Groupement de l'armement
Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern
Téléphone 031 324 56 58 / téléfax 031 324 01 66
- Mode de passation:** procédure sélective
- Lieu de destination:** divers emplacements en Suisse
- Description du produit:** 1200 voitures de livraison 4 X 4 de série, subdivisées vraisemblablement comme il suit:
800 voitures combi à livrer avec toit normal et toit surélevé
200 fourgons à livrer avec toit normal et toit surélevé
100 pick up
100 chassis-cabine
- Poids total maximum 3,5 t
- Charge utile environ 1,5 t
- Longueur minimale de la surface de chargement: 3 m, livrable dans les versions d'emplacement qui en résultent
- Moteur à essence ou diesel d'une puissance minimale de 70kW
- Traction sur les quatre roues, permanente ou pouvant être enclenchée
- Boîte de réduction pour la circulation en montagne en tractant une remorque
- Direction assistée
- Crochet de remorque prévu pour une charge remorquée maximale de 2 t
Comme options:
- Boîte de vitesse automatique
- Blocage du différentiel sur l'essieu arrière
- Système antiblocage des roues (ABS)
Des modifications des nombres de véhicules et de leur équipement restent réservées.
- Délai du livraison:** dès le troisième trimestre 1999, livraison par paquets d'environ 50 véhicules par mois.
- Communautés de soumissionnaires:** exclues
- Délai pour dépôt de la demande de participation:** dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
- Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Groupement de l'armement, section 323, acquisitions et commerce, Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern
- Langue de l'offre:** l'allemand ou le français
- Demande de participation:** environ avril/mai 1997. Avec l'invitation à remettre leur offre, les firmes intéressées reçoivent les documents de soumission, en allemand exclusivement.
Réserves:
- limitation à 3 candidats pour des raisons d'efficacité, à la condition de disposer d'un nombre suffisant de candidatures lors du tour de qualification;
- les candidats qui ne satisfont pas correctement et complètement aux critères d'aptitude (selon le chiffre 10) ne seront pas invités à remettre une offre.
- Cautions/Garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** feront l'objet de négociations.
- Preuve de compétences:**
- Firma compétente disposant de stations de livraison et de service dans toutes les régions de Suisse;
- stations-service équipées de l'infrastructure nécessaire aux travaux de maintenance et d'entretien, aux contrôles de fonctionnement et aux réparations;
- Remise d'une carte de réseau suisse des stations-service de la marque;
- Garantie de la fourniture de pièces détachées durant au moins dix années après la livraison des véhicules;
- Modèles correspondant à la description sous chiffre 3 et déjà disponibles sur le marché en 1996;
- Indication du nombre de véhicules avec traction sur toutes les roues déjà livrés;
- Confirmation du respect des prescriptions de l'Ordonnance (suisse) du 19 juin 1995 concernant les exigences techniques requises pour les véhicules routiers (OETV).
- Documentation relative à l'appel d'offre:** gratuite
- Mode d'acquisition:** achat
- Offres partielles:** admises pour chacune des 4 catégories de véhicules stipulées au chiffre 3b de la présente publication.
- Appel d'offres:** conforme à l'Accord du GATT/de l'OMC
- Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées, ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.

Demeurent réservés:

- l'adoption du crédit d'acquisition par les instances politiques intérieures dans le courant des années 1997/98;
- la maturité technique et commerciale, nécessaires à l'acquisition, doivent être atteintes

16. **Négociations:** auront lieu
17. -
18. **Indication des voies de recours:** Il peut être recouru par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leurs faveur et l'indication des moyens de preuve. Il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition doivent y être annexes. (GA 39)

Kantone / Cantons

- Auftraggeber:**
Kanton Zürich
vertreten durch die Finanzdirektion
8090 Zürich
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
Gegenstand: Ablösung des bestehenden Rechners IBM ES/9000-620 durch einen CMOS-Rechner und Ersatz der Disk-Subsysteme. Anforderungen: Leistungssteigerung und volle Kompatibilität zur bestehenden IBM-Umgebung MVS ESA/JES2 sowie Unterstützung von offenen Rechnerplattformen.
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 21. April 1997
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Finanzdirektion des Kantons Zürich, Amt für Informatikdienste, Waltersbachstrasse 5, 8090 Zürich.
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich vom 7. März 1997, Staatskanzlei, 8090 Zürich; Telefon 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 40)

Résumé

- Adjudicateur:**
Canton de Zurich
représenté par la direction des finances
8090 Zurich
- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Description de l'objet:** Remplacement de l'ordinateur actuel IBM ES/9000-620 par un ordinateur «CMOS» et du «Disc-Subsystem». Conditions: Accroissement de puissance avec pleine compatibilité à l'environnement IBM-MVS ESA/JES2 existant ainsi que l'assistance des plate-formes de calcul ouvertes.
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 21 avril 1997
- Remise des dossiers de participation:** Finanzdirektion des Kantons Zürich, Amt für Informatikdienste, Waltersbachstrasse 5, 8090 Zürich
- Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich du 7 mars 1997, Staatskanzlei, 8090 Zurich; Téléphone 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 40)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord du GATT/WTO)

Ausschreibungen / Appel d'offres

- Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen, Kreisdirektion III,
Postfach, 8021 Zürich
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Ort der Ausführung:**
Meilen-Uetikon: Doppelspurausbau
Sub-Nr. 97033 Los 1
Sub-Nr. 97034 Los 2
Sub-Nr. 97035 Los 3
- Gegenstand:** Trasse- und Tiefbauarbeiten
Vorausmass: Sub-97033 97034 97035
Kabelkanäle 900 m³ 870 m³ 980 m³
Spundwände 1450 m³ 1 100 m³
Spritzbeton 450 m³ 890 m³ 750 m³
Aushub 3210 m³ 5 600 m³ 5490 m³
Materiallieferungen 3750 m³ 5 050 m³ 4800 m³
Filterplatten 690 m³ 1 150 m³ 1600 m³
Schottericherung 850 m³ 885 m³ 710 m³
Abtrag von Schotter 1150 m³ 1 890 m³ 2150 m³
Dammbau 3230 m³ 4 760 m³ 1930 m³
Geotextil 6600 m³ 11 250 m³ 8200 m³
Sickerleitungen 110 m³ 840 m³ 750 m³
Beton 1500 m³ 1 385 m³ 1670 m³
Schalung 2750 m³ 3 000 m³ 4300 m³
Armierung 46 t 57 t 65 t
-
- Ausführungstermin:** Juli 1997 bis Dezember 1998
-
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 18. April 1997 (Aufgabestempel CH-Poststelle / A-Post - Stempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel). Verbindlichkeit bis 31. Dezember 1997
- Adresse zur Einreichung des Angebotes:** SBB, Baubauleitung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich. Einsendung der einzelnen Angebote in separaten und verschlossenen Couverts mit dem Vermerk: «Sub-Nr. 9703... / Mei-Uet Los...»
- Sprache des Angebotes:** deutsch
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Ab 10. März 1997 beim Ingenieurbüro Wenaweser und Wolfensberger AG, Eisenengasse 15, 8032 Zürich, Auskünfte: Herr Oetiker, Telefon 01 251 10 97 / Fax 01 262 52 24
Gemeinsame Begehung: 18. März 1997, 10.30 Uhr; Treffpunkt: Restaurant Bahnhof, Meilen
- Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** Fr. 100.- je Los gegen Barzahlung; keine Rückerstattung.
-
-
- Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang bei SBB, Baubauleitung Kreis III, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
-

- 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
11b. **Zulässigkeit von Varianten:** zugelassen
12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
14. -

Résumé

- Descriptif:** Travaux de tracés et de génie civil
Avant métré: Sub-97033 97034 97035
Conduit de câble 900 m³ 870 m³ 980 m³
Palplanches 1450 m³ 1 100 m³
Béton projeté 450 m³ 890 m³ 750 m³
Excavations 3210 m³ 5 600 m³ 5490 m³
Fourniture de matériel 3750 m³ 5 050 m³ 4800 m³
Plaques des filtres 690 m³ 1 150 m³ 1600 m³
Protection de ballast 850 m³ 885 m³ 710 m³
Déblaiements de ballast 1150 m³ 1 890 m³ 2150 m³
Travaux en remblai 3230 m³ 4 760 m³ 1930 m³
Géotextile 6600 m³ 11 250 m³ 8200 m³
Drainages 110 m³ 840 m³ 750 m³
Béton 1500 m³ 1 385 m³ 1670 m³
Coffrages 2750 m³ 3 000 m³ 4300 m³
Armatures 46 t 57 t 65 t
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 18 avril 1997 (le timbre de la poste CH fait foi / courrier A - les timbres des machines à affranchir de tiers ne sont pas assimilés à un timbre de la poste). Validité: jusqu'au 31 décembre 1997
- Retrait du dossier de soumission et renseignements relatifs à la procédure:** Dès le 10 mars 1997 auprès de: Ingenieurbüro Wenaweser und Wolfensberger AG, Eisenengasse 15, 8032 Zürich. Renseignements: M. Oetiker, téléphone 01 251 10 97 / Fax 01 262 52 24
Visite des lieux: 18 mars 1997, 10 h. 30
Rendez-vous: Restaurant Bahnhof, Meilen (M 67)

Vergabener Auftrag / Ordre attribué

- Auftraggeberin:** SBB, Direktion Informatik, Projekt «Basis-PC», Bollwerk 10, 3030 Bern
Telefon 0512 20 43 65 / Fax 0512 20 44 02
- Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 20. Januar 1997
- Berücksichtigter(r) Anbieter(in):** Hewlett Packard (Schweiz) AG, In der Luberzen 29, CH-8902 Urdorf ZH
- Art und Umfang des Auftrages:** Lieferung von jährlich ca. 2000 St. Personal-Computer (PC) über einen Zeitraum von ca. 5 Jahren
- Höchster/niedrigster Preis der einbezogenen Angebote:** CHF 2906.- / 1380.- pro Stück (M 68)

- Entité acheteuse:** CFF, Direction de l'Informatique, Projet «PC de base», Bollwerk 10, 3030 Berne
Téléphone 0512 20 43 65 / Fax 0512 20 44 02
- Mode de passation:** Procédure sélective
- Date de passation:** 20 janvier 1997
- Adjudicataire:** Hewlett Packard (Schweiz) AG, In der Luberzen 29, CH-8902 Urdorf ZH
- Nature et étendue des prestations:** Livraison annuelle d'environ 2000 ordinateurs individuels (PC) sur une durée d'environ 5 ans.
- Prix de l'offre la plus élevée et la plus basse:** CHF 2906.- / 1380.- par pièce (M 68)

Detailhandelsumsätze, Januar 1997

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) verzeichneten im Januar 1997 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Abnahme um 0,7 Prozent, verglichen mit einer solchen um 1,8 Prozent im Dezember 1996 und einer Zunahme um 0,1 Prozent im Januar 1996. Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen im Vergleich zum Januar des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. Für Nahrungsmittel und Genussmittel blieben die Umsätze unverändert, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine Abnahme um 0,8 Prozent eintrat. Im Total der übrigen Branchen lagen die Umsätze um 1,8 Prozent unter dem Vorjahresstand. Ausgeprägte Umsatzrückgänge ergaben sich für Korb- und Holzwaren, Kleiderstoffe, Büromaschinen, Möbel, Küchen- und Haushaltsgegenstände, Ausstattungstextilien sowie für Metall- und Eisenwaren. Spürbar höhere Umsätze wurden hingegen für Brenn- und Treibstoffe, Hüte und Schirme, Früchte und Gemüse, Toilettenartikel, Weisswaren, Fleisch und Wurstwaren, Herren- und Knabenkonfektion sowie für Brot und andere Backwaren gemeldet. Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im Januar 1997 für das Total der erfassten Betriebe um 1,5 Prozent unter dem Niveau vom Januar 1996. Sie sanken bei Nahrungs- und Genussmitteln um 0,5 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 0,6 Prozent und im Total der übrigen Branchen um 3,4 Prozent.

Chiffres d'affaires du commerce de détail, janvier 1997

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail réalisés par l'ensemble des entreprises recensées ont enregistré en janvier 1997 un recul de 0,7% par rapport au même mois de 1996, après avoir baissé de 1,8% en décembre 1996 et progressé de 0,1% en janvier de la même année. Par rapport au mois de janvier 1996, les chiffres d'affaires des différents groupes de produits et d'articles ont connu une évolution hétérogène. Ils sont restés inchangés pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, mais ont reculé de 0,8% pour l'habillement et les textiles. Les autres branches ont connu dans l'ensemble une diminution de 1,8%. On a relevé des baisses notables pour la vannerie et les objets en bois, les tissus pour vêtements, les machines de bureau, les meubles, les ustensiles de cuisine et de ménage, les tissus d'ameublement et les produits de la métallurgie. En revanche, les chiffres d'affaires ont considérablement augmenté pour les groupes d'articles suivants: combustibles et carburants, chapeaux et parapluies, fruits et légumes, articles de toilette, articles de blanc, viande et charcuterie, confection pour hommes et pour garçons, pain et autres produits de boulangerie. Le montant total des ventes réalisées en janvier 1997 par l'ensemble des entreprises sous revue, calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, a reculé de 1,5% par rapport à celui enregistré douze mois auparavant. Il a baissé de 0,5% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, de 0,6% pour l'habillement et les textiles et de 3,4% dans les autres branches.

euROINFORMATION

Im gleichen Boot!

In den vergangenen Jahren wurde der Warenhandel in Europa stark erleichtert. So entfielen die Grenzkontrollen und -formalitäten zwischen den 15 EU-Mitgliedstaaten. Auch im grenzüberschreitenden Güteraus-tausch zwischen der Schweiz und der EU konnten Vereinfachungen ver-wirklicht werden. Für die Unternehmungen und Konsumenten resul-tierten klare Vorteile: Kostenersparnis und Zeitgewinn!

Parallel zu diesen Erleichterungen wurde die Verwaltungszusammenar-beit zwischen den Zoll- und Verwaltungsbehörden verstärkt. Angesichts der starken Zunahme der Betrugsfälle (z.B. bei Zigaretten, Spirituosen und Agrarwaren) muss sie nun sowohl EU-intern wie im Verkehr mit der Schweiz weiter verbessert werden.

Das am 22. Januar 1997 zwischen der Schweiz und der EU paraphierte Abkommen über eine «verstärkte Amtshilfe in Zollsachen» wird Fort-schritte bringen und «Lücken» im Kampf gegen Betrugsfälle stopfen. Hilfeleistungen der Zollbehörden, die bislang im Rahmen bestehender Abkommen nicht möglich waren, werden erbracht. Erleichtert wird da-mit auch die spätere Rechtshilfe bei Straftaten wegen betrügerischem Erlangen von Subventionen im Agrarbereich oder bei betrügerischem Hinterziehen von Steuern und Abgaben mittels falschen oder gefälsch-ten Angaben.

Ferner sind Reformen der EU bei den Warentransitverfahren in Euro-pa zur Bekämpfung von Unregelmässigkeiten, die durch Operateure je-der Herkunft auch von der Schweiz aus orchestriert werden, ange-lauten. Sie könnten unter anderem Frühwarnsysteme, die Informatisierung der Transitsysteme, die Satellitenüberwachung der Lastwagenbewegun-gen sowie engere Zusammenarbeit zwischen den Verwaltungsbehörde-umfassen. Gemeinsame Problemlösungen werden durch die «Inselstel-lung» der Schweiz aber nicht erleichtert.

Die ungenügende institutionelle Integration der Schweiz in Europa bzw. die Nicht-EU-Mitgliedschaft der Schweiz widerspiegelt sich übr-igens nicht nur im Warenhandel. Sie zeigt sich zunehmend für die «Insel-Schweiz» auch beim Personenverkehr, insbesondere im Zusammenhang mit der Verwirklichung des Schengener Übereinkommens zwischen den EU-Mitgliedstaaten. Hüben und drüben sind die nationalen Rechtssy-teme unterschiedlich und die administrativen Zusammenarbeitsfor-men verbesserungsfähig. Die Rolle der «Zufluchtsorte und Operations-basen für krumme Geschäfte», wie sie auch der Schweiz zugeschrieben wird, ist zu verhindern. So sollen die Grenzübertrittskontrollen für Per-sonen verfeinert und die Zusammenarbeit der Polizeior-gane im Kampf gegen Drogen und Terrorismus verstärkt werden.

Wir sitzen im selben Boot und werden uns im gemeinsamen Interesse für einen «sauberen europäischen Lebensraum» einsetzen.

Anton Egger

Tous dans le même bateau!

Le commerce de marchandises a été grandement facilité en Europe, ces dernières années. Les formalités et les contrôles aux frontières entre les 15 Etats membres de l'UE ont ainsi été abolies. L'échange transfronta-lier de produits entre la Suisse et l'UE a également pu être simplifié. Il en résulte des avantages évidents pour les entreprises et les consom-mateurs: économie de coûts et gain de temps.

Parallèlement, la collaboration entre les douanes et l'administration a été renforcée. Cependant, en regard de la forte augmentation des délits de fraude (par ex. avec les cigarettes, les alcools et les produits agric-oles) commis tant au sein de l'UE que dans les échanges avec la Suisse, cette collaboration doit encore être améliorée.

L'accord d'assistance administrative en matière de surveillance doua-nière, que la Suisse et l'UE ont paraphé le 22 janvier 1997, amènera de progrès et comblera des «lacunes» dans la lutte contre les délits de frau-de. Les termes de cet accord fixent des prestations d'aide de la part des autorités douanières; prestations que ne permettaient pas jusqu'ici les accords existants. Ces mesures vont donc faciliter la future entraide ju-diciaire pour les délits d'obtention frauduleuse de subventions dans le domaine agricole ou dans les cas de dissimulation frauduleuse d'impôts et de redevances par des indications fausses ou falsifiées.

Par ailleurs, l'UE instaure actuellement des réformes ayant trait aux procédures de transit des marchandises en Europe, dans le but de com-battre les irrégularités orchestrées par des opérateurs de tous bords; à partir de Suisse également. Ces réformes pourraient comporter notam-ment un système d'avertissement précoce, l'informatisation des systè-mes de transit, la surveillance par satellites des mouvements de camion ainsi qu'une collaboration plus étroite entre les autorités administrati-ves. Cependant, la «situation insulaire» de la Suisse entrave les solution-communes aux problèmes.

L'intégration institutionnelle insuffisante de notre pays à l'Europe et le fait qu'il n'est pas membre de l'UE ne touchent d'ailleurs pas unique-ment le commerce de marchandises. Les effets de l'isolement se man-ifestent aussi de plus en plus dans la circulation des personnes, en par-ticulier en ce qui concerne l'application de la Convention de Schengen passée entre les Etats membres de l'UE. Les systèmes juridiques diffé-rent de part et d'autre et les formes de collaboration administrative pourraient être améliorées. La Suisse ne doit pas devenir un refuge pour affaires louches, comme on le lui reproche parfois. Il faut par conséquent améliorer les contrôles des personnes au passage des frontières et ren-forcer la collaboration entre les organes de police dans la lutte contre les stupéfiants et le terrorisme.

Nous sommes tous dans le même bateau et c'est notre intérêt commu-ne que d'éviter à la construction d'une Europe respectable et respectée.

Anton Egger

Cantons et villes suisses

Données statistiques, 1994

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes compa-raisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services ad-ministratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres ta-bleaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et internatio-nal sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 40 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 34 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60

Einladung zur 11. PS-Versammlung der PS-Inhaberinnen und -Inhaber

Mittwoch, 26. März 1997
Beginn: 18.00 Uhr
Türöffnung: 17.30 Uhr

Ort: Kongresszentrum Messe Basel

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Geschäftsjahr 1996 und Aussichten 1997
3. Gastreferat von Herrn Dr. Peter Studer,
Direktor Zoologischer Garten Basel

Im Anschluss an den offiziellen Teil offerieren wir Ihnen ein Regio-Buffer.

Der Geschäftsbericht 1996 kann ab 17. März 1997, an allen Schaltern der BKB eingesehen und bezogen werden. Die Inhaberinnen und Inhaber von Partizipationsscheinen, die ihre Titel bei der Basler Kantonalbank deponiert haben, erhalten eine persönliche Einladung. Die übrigen PS-Inhaberinnen und -Inhaber können ihre Eintrittskarte gegen Vorlage des Partizipationsscheines (oder eines genügenden Ausweises über dessen Hinterlegung bei einer anderen Bank) bis Freitag, 21. März 1997 an allen Schaltern der BKB beziehen.

Basel, 7. März 1997



**Basler
Kantonalbank**

GARANTIIERT SICHER



ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE

Construction du nouveau bâtiment du siège de l'organisation
Avenue de la Paix à Genève

Appel d'offre

Les entreprises de construction intéressées à participer à l'appel d'offre internationale pour la deuxième étape des travaux de construction correspondant aux lots suivants:

| Lot No | Soumission | Montants estimés en CHF |
|---------|--|-------------------------|
| Lot 25 | Pierre naturelle | 515 000.- |
| Lot 26 | Installation centrale téléphonique louée | 115 000.- |
| Lot 27 | Lustrerie | 1 490 000.- |
| Lot 29 | Audio/vidéo | 365 000.- |
| Lot 31 | Courant faible | 965 000.- |
| Lot 32 | Bus d'éclairage | 1 125 000.- |
| Lot 33 | Isolation tuyauteries sanitaires | 90 000.- |
| Lot 36 | Serrureries intérieures | 1 155 000.- |
| Lot 38 | Portes de garage et portes automatiques | 100 000.- |
| Lot 40 | Portes intérieures et vitrage bois | 570 000.- |
| Lot 41 | Menuiserie courante et spéciale | 440 000.- |
| Lot 42 | Chapes | 795 000.- |
| Lot 45 | Carrelages/faïences | 545 000.- |
| Lot 46 | Sols plastiques et synthétiques | 315 000.- |
| Lot 47 | Moquettes | 530 000.- |
| Lot 48 | Parquets | 160 000.- |
| Lot 49 | Planchers techniques | 215 000.- |
| Lot 52 | Faux-plafonds | 975 000.- |
| Lot 54 | Peintures intérieures | 330 000.- |
| Lot 55 | Cloisons mobiles de bureaux | 2 730 000.- |
| Lot 100 | Aménagements extérieurs | 670 000.- |

peuvent s'inscrire par courrier, pour un ou plusieurs lots, en écrivant au mandataire principal du projet:

Atelier d'Architecture R. Brodbeck & J. Roulet, 27, rue de la Fontenette, CP 1751, CH-1227 Carouge/Genève (Suisse).

La date limite d'inscription est de 10 jours à compter de la présente publication. Pour s'inscrire, les entreprises doivent apporter la preuve qu'elles disposent des effectifs et de l'expérience en rapport avec le volume des lots mis en compétition.

Cet avis n'engage pas l'OMM à accepter la participation de toutes les entreprises inscrites. Elle se réserve le droit d'opérer une sélection selon des critères qui lui sont propres et dont elle n'a pas à se justifier.

18-379837/1403

Obstverwertung vom Linthgebiet AG, Uznach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 22. März 1997, 11.15 Uhr, im Restaurant Ochsen, Emetschwil.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes für das am 31. Dezember 1996 abgelaufene Geschäftsjahr und des Berichtes der Kontrollstelle
Abnahme der Erfolgsrechnung und der Bilanz
Beschlussfassung für die Verwendung des Betriebsergebnisses
2. Entlastung der Verwaltungsorgane
3. Wahlen
4. Allgemeine Umfrage

Die Jahresrechnung 1996 mit Ertragsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle steht zur Verfügung der Aktionäre und liegt beim Präsidenten zur Einsicht auf.

Eintrittskarten bzw. Stimmausweise für die Generalversammlung werden aufgrund schriftlicher Bestellung unter Angabe der Aktien-Nummer zugestellt.

Uznach, 24. Februar 1997

Der Verwaltungsrat
286-05179/0703

HIMAC AG

für Verwaltung von Anlagefonds
Peter Merian-Strasse 58, 4002 Basel

Coupons-Auszahlungen

per 14. März 1997

| Foncipars Série ancienne | Valoren-Nr. |
|---|-------------------------|
| | 107 886 |
| Coupon Nr. 2 | CHF 24.50 |
| abzüglich 35 % Verrechnungssteuer netto pro Anteil | CHF 8.575 CHF 15.925 |

| Foncipars Série II | Valoren-Nr. |
|---|------------------------|
| | 278 413 |
| Coupon Nr. 55 | CHF 105.- |
| abzüglich 35 % Verrechnungssteuer netto pro Anteil | CHF 36.75 CHF 68.25 |

Obige Titel werden ab 11. März 1997 ex Ausschüttung gehandelt. Die Coupons können bei allen inländischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins sowie bei den übrigen im Prospekt aufgeführten Zahlstellen eingelöst werden.



Schweizerischer Bankverein



Lassen Sie bei der Stellensuche
einen Fachmann für
sich arbeiten: Das Inserat.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS

FROHSINN ARBON AG

EINLADUNG zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 8. April 1997, 15 Uhr, im Braukeller des «Frohsinn», in Arbon.

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung 1996 und der Bilanz per 31. Dezember 1996
- Bericht der Revisionsstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Verschiedenes.

Die Erfolgsrechnung 1996 und die Bilanz per 31. Dezember 1996 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den übrigen Traktanden können am Sitz der Gesellschaft an der Romanshornstrasse 4, in 9320 Arbon, bis zum 8. April 1997 eingesehen werden. Für den Besuch der Versammlung sind Eintrittskarten erforderlich. Sie können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 8. April 1997 am Sitz der Frohsinn Arbon AG bezogen werden. Aus organisatorischen Gründen können an der Generalversammlung selbst keine Karten ausgegeben werden.

9320 Arbon, 7. März

FROHSINN ARBON AG
Der Verwaltungsrat
273-08894/0703

Katakura Chikkarin Co., Ltd.

CHF 30,000,000.-
½% Swiss Franc Convertible Notes
due September 30, 1997
 (Security No. 111 260)

This notice replaces the one published on March 5, 1997 regarding a stock split resulting in an adjustment of the conversion price as follows:

1. Conversion price before adjustment: JPY 792.-
2. Conversion price after adjustment: JPY 754.30
3. Effective date for the adjustment: April 1, 1997 (Japan time)

March 7, 1997

By order of
 Yamaichi Bank (Switzerland)
 249-278605/0703

Sursis concordataire de la société Titalyse SA

Rue Lect 29, Meyrin, et
 Rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge

Convocation à l'assemblée des créanciers

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent prendre connaissance des pièces durant les vingt jours qui précèdent l'assemblée. Les pièces pourront être consultées à l'adresse du commissaire au sursis dès le 17 mars 1997. Conformément à l'article 301 LP, les créanciers sont convoqués à participer à l'assemblée des créanciers le:

lundi 7 avril 1997, à 14 h. 30, lieu: Salle des ventes de l'Office des Faillites Arve-Lac, Rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1200 Genève.

Le commissaire au sursis:

Ladislav Klement
 c/o Deloitte & Touche Experta
 20, route de Pré-Bois (ICC)
 Case postale 718
 1215 Genève 15
 15-382270/0703

Vanstahl SA, Lausanne

Convocation à une assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués par le présent avis à une

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le lundi 7 avril 1997, à 11 h., en l'étude du notaire Eric Châtelain, à Pully, avenue de Lavaux 61.

Ordre du jour: Révision générale des statuts.

Lausanne, 7 mars 1997

Vanstahl SA
 22-488329/0703

The Companies Act 1981 (the «Act»)

Notice is hereby given that Copthorne Insurance Company Ltd., intends to make application to the Minister of Finance of Bermuda pursuant to Sections 132 (G) of the Act for consent to be continued in Switzerland and to be discontinued under the Act.

Appleby, Spurling & Kempe
 Attorneys, Cedar House
 41, Cedar Avenue
 Hamilton, Bermuda
 05-400547/0703



Insetate erschliessen den Markt

Bestell-

1997

Coupon de commande

Ich (Wir) abon-
 niere(n) das
 Schweizerische
 Handelsamtsblatt

Je m'abonne/nous
 abonnons à la
 Feuille officielle suisse du
 commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

Inland, Jahresabonnement
 Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-

Ausland, Jahresabonnement
 Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:
 Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
 Rue:

Postfach:
 Case postale:

PLZ Ort:
 NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
 Schweizerisches
 Handelsamtsblatt
 Postfach 8164
 Effingerstrasse 1
 3001 Bern

Envoyer à:
 Feuille officielle suisse
 du commerce
 Case postale 8164
 Effingerstrasse 1
 3001 Berne

Notice to the holders of Warrants
 of

Tsuzuki Densan Co., Ltd. Tokyo, Japan (the «Company»)

issued in conjunction with Swiss Francs 25,000,00.-
 ⅞ per cent Swiss Franc Notes due February 27, 2001
 with Warrants

(Valoren number 578 125)

«Adjustment of the Exercise Price»

Pursuant to the resolutions passed at the meeting of the Board of Directors of the Company held on February 27, 1997, the stock split of one (1) share into 1.2 share will be made to the shareholders of record as of March 31, 1997 (Japan time).

Such stock split requires an adjustment to the exercise price pursuant to Annex F to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated February 11, 1997 as follows:

Exercise Price before adjustment: Yen 1,400.-
 Exercise Price after adjustment: Yen 1,166.70
 Effective date: April 1, 1997 (Japan time)

Zurich, March 7, 1997

By order of
 Nikko Bank (Switzerland)
 05-399330/0703

Übernahme des Geschäftes der Belinox Handels AG, Stetten, mit Aktiven und Passiven durch die Franke AG, Aarburg, gemäss Art. 181 OR

Hiermit wird den Gläubigern der Belinox Handels AG, Stetten, mitgeteilt, dass die Franke AG, Aarburg, von der Belinox Handels AG, rückwirkend per 31. Dezember 1996 das Belinox-Geschäft mit sämtlichen Aktiven und Passiven übernommen hat.

4663 Aarburg, 4. März 1997

Franke AG
 05-400400/0703

Bevor Sie Ihre Aktien- gesellschaft liquidieren!

Sprechen Sie mit uns!

«Wir kaufen und verkaufen»

Tel. 01 241 08 16, Fax 01 291 10 72

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW. Ab Jg. 87 alle Marken, PW, Liefer- & Unfallwagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 26

Wie lang ist

der Weg in die Zeitung?

Bis zur

nächsten Publicitas Filiale.



Wir sind auf Ihrer Seite.

PAIEMENTS DES DIVIDENDES DÈS LE 12 MARS 1997 POUR L'EXERCICE AU 31 DÉCEMBRE 1996

LOMBARD ODIER SWISS SMALL AND MID CAPS

No de valeur: 225'641 COUPON NO 3
 Aux porteurs de parts domiciliés et non domiciliés en Suisse
 Revenu brut: CHF 2.-
 /. 35% Impôt anticipé suisse CHF 0.70
 Revenu net: CHF 1.30

LOMBARD ODIER OPPORTUNITY - SWITZERLAND

No de valeur: 542'224
 Aux porteurs de parts domiciliés et non domiciliés en Suisse
 Revenu brut: CHF 3.50
 /. 35% Impôt anticipé suisse CHF 1.225
 Revenu net: CHF 2.275

LOMBARD ODIER OPPORTUNITY - SOUTHERN EUROPE

No de valeur: 542'229
 Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse
 Revenu brut: CHF 1.40
 /. 35% Impôt anticipé suisse CHF 0.49
 Revenu net: CHF 0.91
 Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire
 Revenu net: CHF 1.40

LOMBARD ODIER OPPORTUNITY - UNITED KINGDOM & IRELAND

No de valeur: 542'226
 Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse
 Revenu brut: GBP 0.90
 /. 35% Impôt anticipé suisse GBP 0.315
 Revenu net: GBP 0.585
 Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire
 Revenu net: GBP 0.90

Domicile de paiement et de souscription:
 MM. LOMBARD ODIER & CIE, GENEVE



Lombard Odier Fund Managers

COUPON-EINLÖSUNG

FIRST LIECHTENSTEIN SWISS FONDS

Vaduz/Liechtenstein

Gegen Coupon Nr. 7 werden durch die untenstehenden Zahlstellen ab 3. März 1997 für das abgelaufene Geschäftsjahr vom 1. 1. 1996 bis 31. 12. 1996

CHF 1.10.-

netto pro Anteil ausbezahlt.

Die Wiederanlage erfolgt zum Nettoinventarwert pro Anteil (ohne jeglichen Ausgabebauschlag) bis zum 30. April 1997.

Vertreter in der Schweiz:
 Coutts & Co AG, Zürich

Zahlstellen:

Coutts & Co AG, Zürich
 LGT Bank in Liechtenstein AG,
 Vaduz
 Verwaltungs- und Privat-Bank AG,
 Vaduz
 174-713993/0703